Edition finale

LE SOLEIL

53e ANNEE—No 161 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, MERCREDI 11 JUILLET 1934 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

LA DICTATURE DE DOLLFUSS SE FAIT PLUS RIGIDE

Le petit chancelier d'Autriche entre en campagne contre les nazis — Il débute par la concentration sous son autorité de tous les pouvoirs militaires et policiers de la nation.

Vienne, 11.—Trad. de l'Ass'd Press) —Engelbert Dollfuss, le combatif petit chancelier d'Autriche, a déclaré aujourd'hui, après avoir concentré dans ses mains tous les pouvoirs militaires et policiers de la nation, qu'il entrait en campagne contre les nazis.

Le chancelier a relevé le gant que lui jetaient ces derniers. Il a demandé à son cabinet de démissionner et, imitant Mussolini, s'est fait attribuer plusieurs portefeuilles à la fois. Il sera en même temps chancelier, ministre des affaires étrangères, ministre de la défense, de la sécurité publique et de l'agriculture.

Les portefeuilles de la défense et de la sécurité publique lui donnent toute autorité sur l'armée et sur la police. Un communiqué assure que cette mesure était nécessaire pour le règne de l'ordre et de la paix dans le pays, et aussi "pour effacer les derniers vestiges du mouvement de trahison."

Depuis des mois il ne se passe guère de jour sans que l'explosion d'une bombe ou quelque autre acte de terroirsme ne jette un défi au gouvernement. Les partisans de ce dernier attribuent ces actes aux nazis autrichiens, ennemis féroces de Dollfuss parce que celui-ci ne veut pas de l'annexion à l'Allemagne.

En remaniant le gouvernement, Dollfuss a restreint les pouvoirs de la Heimwehr, son alliée lors de la révolution socialiste de février dernier. Les chefs de la Heimwehr, prince von Starhemberg, major Emile Fey, restent dans le gouvernement, mais Fey n'y a plus de portefeuille. Il était ministre de la sécurité publique. Avant la révolte de février le bruit courait souvent qu'il allait remplacer Dollfuss. Le 1er mai dernier, il passa les fonctions de vice-chancelier au prince Starhemberg; à présent il passe le portefeuille de la sécurité publique au chancelier. Il reste dans le nouveau cabinet comme ministre fédéral.

FEUX DE FORETS

Fontainebleau, France, 11. — Les troupes creusent des tranchées aujourd'hui pour arrêter les progrès d'une vingtaine de feux dans la forêt de Fontainebleau. On estime qu'une surface de 2,000 acres en herbe a été dévorée par le feu depuis quatre jours. La chaleur intense et la sécheresse aident à la propagation des flammes.

A TORONTO

Toronto, 11. — On verra cette année, à l'exposition de Toronto, un village de France tel qu'on en voyait à l'arrière des lignes durant la guerre. Seuls les vétérans y seront admis dans ce village aux rues bordées de cafés. La police veillera pour que d'autres que les vétérans n'y entrent pas.

LA SECHERESSE

Creston, Iowa 1.1. — Cette localité victime de la sécheresse, attendait avec anxiété la première expédition d'eau par wagons-citernes de Council Bluffs. Elle doit recevoir de la sorte 500,000 gallons d'eau par jour.

EVASION

Raleigh, C: N., 11. — Les détenus d'un camp de prisonniers, au bord d'une route, jouaient au baseball lorsqu'un lancer extraordinaire fit courir Dallas Brown, l'un des prisonniers. La balle prolongeait son vol comme à plaisir et Brown courait toujours. Elle finit enfin par toucher terre, mais l'autre continua à courir et court encore.

POT AUX ROSES

Madrid, 11. — Les autorités disent que la descente de police d'hier au quartier général fasciste a fait découvrir une cache où se trouvaient 6 bombes, 11 bouteilles de liquide inflammable et de la dynamite. Les chefs fascistes disent qu'ils ignoraient l'existence de cette cache dans l'immeuble.

Faits divers de partout

TOMBES BRISEES

Paderborn, Allemagne, 11. (P. C. — Havas) — Cinquante-quatre tombes dans le cimetière juif ici ont été détruites pendant la nuit du 29 juin, a annoncé le journal "Germania" aujourd'hui.

ETAT SEC

Jackson, Miss., 11. (P. A.) — L'état du Mississip' a voté, aujourd'hui, pour la prohibition par un vote approximatif de 2 à 1.

Les prohibitionistes remportèla victoire par 47,275 voix à 25,246, dans 628 des 1,596 divisions de l'état.

Les "Wets" concèdèrent leur défaite.

UNE EVASION

Little Rock, Ark., 11. (P. A.)— Helen Spence Eaton qui a tué deux hommes, s'est enfuie pour la quatrième fois dans un an, de la ferme pour femmes de l'état de Arkansas. Elle purgeait une sentence de dix ans pour son deuxième assassinat, quand elle s'évada en simulant la maladie. Dans sa fuite, hier, elle emporta le pistolet de l'un des gardes, et les autorités craignent qu'il soit assez difficile de la ramener cette fois ici.

UN DRAME

Norman, Okla., 11. (P.A.) — Mademoiselle Marian Mills, âgée de 20 ans, fille de Elbert Mills, professeur de l'université de Oklahoma, fut trouvée morte ici aujourd'hui. Un étudiant en pharmacie et une cuisinière d'une des maisons de fraternité, sont impliqués dans l'affaire. Mlle Mills était la reine de beauté de l'université d'Oklahoma.

La police n'a pas encore trouvé d'indices qui puissent les aider dans la poursuite de l'assassin. On ne sait pas non plus de quelles causes mademoiselle Mills est morte.

UNE TRAGEDIE

Montréal, 11. (D.N.C.) — Un enfant de deux ans, Maurice Morneau, est mort, hier soir, é l'Hôpital St-Luc, des suites de brûlures reçues, hier, au domicile de ses parents, 1483, Avenue de l'Hôtel de Ville. L'enfant jouait avec un peigne auquel un autre enfant mit le feu avec une allumette. Les flammes se propagèrent aux vêtements de l'enfant, qui fut brûlé à la figure, aux mains et aux jambes.

CHUTE FATALE

Montréal, 11. (D.N.C.) — Un enfant de deux ans, Réal Gérard, est mort hier après-midi, à l'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, d'une fracture du crâne, qu'il s'était infligée lundi matin en perdant l'équilibre et tombant du toit d'un hangar derrière le domicile de ses parents, 517, rue De Courcelles. On a transporté son corps à la morgue. Le coroner tiendra une enquête aujourd'hui.

HORRIBLE TRAGEDIE

Boston, 11. (Trad. de l'A. P.)—On a trouvé mortes dans une maison du quartier de Hyde Park aujourd'hui quatre personnes apparemment victimes d'un triple meurtre et d'un suicide. C'étaient tous des membres d'une même famille : un jeune couple, un homme âgé et un enfant. En ébauchant une première identification on a cru reconnaitre dans l'une des victimes, John-B. Gibney, facteur. La police, appelée par des voisins qui avaient entendu les coups de revolver, trouva les cadavres dans une chambre à coucher.

UN SUICIDE

Paris, 11. — Alfred Jullien, inventeur désappointé, s'est suicidé en faisant éclater une bombe dans un cimetière. L'explosion a été telle que tout Montmartre en a été secouée. Plusieurs tombes ont été démolies au cimetière et des éclats de bombe retrouvés dans les maisons qui bordent ce dernier.

L'ALLEMAGNE A GENEVE

Berlin, 11. (C P - Havas)—On apprend de bonne source à Berlin aujourd'hui que le chancelier Hitler, dans le discours qu'il doit prononcer devant le Reichstag vendredi soir, annoncera le retour de l'Allemagne à la Société des Nations.

TEMPERATURE



Toronto, 11. — (P. C.)—La température était décidément chaude au Manitoba et dans la Saskatchewan et en Alberta, où il pleut. Il y a eu des orages dans la région des Grands Lacs mais il a fait beau et chaud dans l'est. La pression est élevée sur les côtes de l'Atlantique et en Colombie Anglaise, mais relativement basse au Manitoba et dans la vallée du Missouri.

Bas St-Laurent : vents modérés du sud ; beau et chau. Jeudi : partiellement nuageux et probablement avec orages.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditorial. — 5e, nouvelles diverses. — 6e, la vie sociale. — 7e, nouvelles diverses. — 8e, Nouvelles diverses. 9e, nouvelles diverses. — 10e, nouvelles diverses. — 11e, nouvelles diverses. — 12e, finance. — 13e, nouvelles diverses. — 14e et 15e, sport. — 16e, petites annonces classées. 17e, naissances et décès. — 18e, nouvelles diverses.

JOS. GOEBBELS MENACE LES JOURNALISTES

Le ministre de la Propagande menace de mettre à la porte de l'Allemagne les correspondants des journaux étrangers — La confirmation des rapports.

Berlin, 11 (Trad. del 'Ass'd Press) —L'Allemagne menace de mettre à la porte les correspondants étrangers qui ont encouru l'ire des nazis par leurs rapports des exécutions du 30 juin. Le "Volkische Beobachter", organe d'Hitler, souligne lui-même l'avertissement donné hier soir, par Goebbels, ministre de la propagande.

"Nous insistons", dit-il, "sur l'avertissement franc et net du ministre. Le gouvernement du Reich ne tolèrera plus que des correspondants étrangers soulèvent les nations l'une contre l'autre."

L'Allemagne, par ailleurs, est relativement tranquille. Elle attend le compte rendu d'Hitler au Reichstag vendredi prochain. Les correspondants étrangers, dont plusieurs sont outrés des accusations portées contre eux par Goebbels, parlent de faire des représentations formelles au gouvernement du Reich. Ils allèguent la difficulté qu'il y a de faire confirmer rapports et rumeurs en ces temps troublés.

"Il n'y aurait jamais d'inconsistances dans nos rapports", a dit un vétéran de la correspondance étrangère, "si on pouvait obtenir n'importe quand une confirmation ou un démenti catégorique. On m'a souvent demandé: Cela vous regarde-t-il? quand je cherchais à faire confirmer certains rapports."

Goebbels s'en est pris tout particulièrement aux rapports français, anglais et russes des événements du 30 et des jours suivants. Il n'a fait mention ni de la presse américaine, ni de la canadienne.

DESTITUTION

Berlin, 11 (Trad. de l'Ass'd Press) —Phillip Kessler, directeur de l'économie et du commerce allemands, a été sommairement destitué aujourd'hui par Kurt Schmitt, ministre de l'économie, et remplacé par le comte von der Golz, directeur en second des nouveaux organes commerciaux créées dans le cadre du ministère du commerce nazi.

Dans les milieux d'hommes d'affaire bien informés on explique la destitution de Kessler par son insuffisante expérience de l'industrie. C'est un ingénieur électricien peu versé dans l'organisation industrielle tandis que von der Golz est très renseigné sur les questions commerciales et industrielles. On présume qu'il va activer l'organisation projetée de l'industrie et du commerce allemands en 12 catégories ou divisions.

UN INTERVIEW

Paris, 11 (Trad. de l'Ass'd Press) — Le N. Y. Herald-Tribune, édition parisienne, fait dire à Hitler que l'Allemagne n'ira ni à gauche ni à droite, mais poursuivra droit le chemin qu'elle a choisi. Ce journal publie l'interview accordée par Hitler à M. Parson, ex-ministre des Etats-Unis à Varsovie, la semaine dernière après les exécutions du 30 juin. Le chancelier déclara alors:

"Il n'y avait qu'une chose à faire, et c'était de mettre les conspirateurs hors d'état de nuire. En agissant ainsi nous avons épargné au peuple allemand les horreurs d'une guerre civile qui eût été une cause de confusion, non seulement pour notre gouvernement, mais pour toute l'Europe. Notre action a pourtant provoqué au dehors une réprobation qu'on n'avait pas vue en février dernier lorsque la répression du soulèvement socialiste en Autriche fit des centaines de morts."

HITLER MALADE

Londres, 11. (C P - Havas)—Le Daily Herald annonce aujourd'hui qu'il est rumeur dans les milieux diplomatiques que le chancelier Hitler souffre d'une grave maladie nerveuse et qu'il ne pourra haranguer le Reichstag lorsque celui-ci se réunira vendredi. Rudolf Hess parlerait à la place du Führer.

UN TRIOMPHATEUR



M. Louis Barthou, ministre des affaires étrangères en France, est de retour à Paris après avoir visité les capitales de l'Europe centrale et Londres. M. Barthou a réussi à créer autour de la France de solides alliances et il revient à Paris comme triomphateur.

LE CHOIX DU CHEF DE LA TRADUCTION

On fera subir des examens aux candidats aux fonctions de surintendant du département de la traduction — Le traitement infligé à la langue française.

Ottawa, 11. (Du correspondant du "Soleil") — La commission du service civil donnera dans quelques jours l'avis des examens pour remplir la position de surintendant du département de la traduction. Cette position existe en vertu de la loi adoptée récemment par la Chambre à la suggestion du secrétaire d'état, l'hon. C.-H. Cahan, et votée par le ministère en dépit des protestations de tous les libéraux.

Cette décision est l'une des moins sages que l'on puisse promulguer. Quelles seront les qualifications exigées pour le poste ? Qui sera éligible pour cette charge ? Il est évident qu'il est impossible de déterminer par un examen quel devra être le chef de cette branche éminemment importante pour l'avenir de notre langue dans le service fédéral. Fait-on passer des examens aux académiciens ?

Il semble que ce soit une vieille

(Suite à la page 8, 4e col.)

LES CONDITIONS DE LA RUSSIE

Moscou, 11. (Trad. de l'A.P.)—On apprend de source autorisée aujourd'hui que l'U. R. S. S. ne veut entrer dans la S. D. N. que si un Locarno garantissant la paix dans l'est de l'Europe peut voir le jour. En même temps, apprend-on, l'U. R. S. S. renforce sa flotte sans la moindre intention de prendre part à la conférence navale de 1935, à moins que les problèmes de la politique internationale n'y soient abordés.

Dans les milieux officiels soviétiques on estime que la tension russo-japonaise a grandement diminué.

Une effrayante découverte

New-York, 11 (Trad. de l'A. P) — Nikola Tesla, inventeur renommé, dont le nom est attaché aux progrès de la transmission électrique, annonce qu'il a découvert un rayon capable de détruire une armée à 100 milles de distance, et dont la possession rendrait inabordables les frontières de n'importe quel pays.

Dans l'intérêt de la paix l'inventeur veut mettre son invention à la disposition du congrès de désarmement de Genève. Le nouveau rayon est composé de particules mues électriquement et projetées en vastes rideaux d'une hauteur de plusieurs milles et d'une longueur de cent milles. C'est la vitesse de ces particules — 50 millions de volts—qui leur donne leur puissance destuctrice.

L'inventeur Tesla dit que des usines de projections, érigées à tous les 200 milles sur une frontière, et projetant chacune des rayons de cent milles, rendraient cette frontière impénétrable. Les avions qui voudraient la franchir, fussent-ils dix mille, ne pourraient qu'être détruits.

Il n'a voulu donner qu'une idée générale de son invention, mais il assure que les forces qu'elle libère réaliseront un progrès scientifique difficile à concevoir, tant il est formidable.

BARTHOU CHAMPION DE L'EQUILIBRE DES NATIONS DE LA VIEILLE EUROPE

PRESIDENT ?



Le Prince PHILIPPE de HESSE dont l'épouse est la Princesse Mafalda d'Italie, serait le successeur de von Hindenburg à la présidence de l'Allemagne. Mussolini aurait fait connaître à Berlin le plaisir que lui causerait ce choix.

L'ONCLE SAM REDUIT SES EMBLAVURES

La récolte du blé en 1934 sera la plus faible qu'on ait vue depuis 30 ans aux Etats-Unis — On n'a pas augmenté les surfaces emblavées.

Washington, 11.—Trad. de l'A.P.)—La loi dite des moyennes du temsp et un plantureux report (carryover) vont probablement permettre aux Etats-Unis de ne pas augmenter leurs surfaces emblavées l'an prochain. De hauts fonctionnaires de l'Agriculture l'ont déclaré aujourd'hui après avoir scruté les rapports d'après lesquels la récolte de 1934 sera la plus faible qu'on ait vue depuis 30 ans.

Il ressort de ces rapports que la quantité de blé récoltée cette année ne dépassera pas 483,662,000 boisseaux, soit à peu près la moitié de la production normale, qui est de 886,359,000 boisseaux.

Le secrétaire de l'agriculture a annoncé lundi que la réduction actuelle de 15 p.c., opérée dans les surfaces emblavées en prenant pour base la

(Suite à la page 9, 2e col.)

Le ministre des Affaires Etrangères de France part de Londres satisfait du résultat des conversations qu'il a eues avec Sir John Simon — L'équilibre européen.

Londres, 11. (C. P.—Havas) — Les journaux de Londres ont consacré, hier, de longs éditoriaux à la visite de M. Barthou. Tout en s'intéressant beaucoup à ses "Locarno" du centre et de l'est européens, les feuilles anglaises sont unanimes à déclarer que l'Angleterre ne s'y laissera pas entraîner. Le Daily Telegraph, entre autres, dit :

"Les Locarno oriental et méditerranéen peuvent, dans l'opinion anglaise, consolider la paix, mais aux conditions suivantes, savoir : qu'ils soient de vrais Locarno unissant librement d'anciens ennemis et d'anciens alliés, mais qu'ils ne soient pas une menace de complications pour le premier de tous les Locarno en alourdissant ce pacte de responsabilités nouvelles dans d'autres parties de l'Europe."

Dit le Morning Post : "Le point de vue anglais, c'est que la défense nationale importe davantage à l'heure actuelle que la limitation des armements. Or, une fois acquise la certitude que la France et l'Angleterre seraient du même côté si un conflit éclatait, la coordination de leur action devient désirable au point de dominer tous les autres facteurs, primant de beaucoup toute question d'alliance, de garanties ou de pactes."

Le Daily Herald, feuille travailliste, déplore ce qu'il appelle "un retour aux méthodes de la diplomatie secrète" et voit dans la visite de M. Barthou l'un des nombreux signes indiquant qu'une dangereuse révolution a eu lieu ou a lieu présentement dans la politique étrangère britannique. "De quoi les diplomates et les généraux anglais s'entretiennent-ils avec les généraux et les diplomates étrangers ?" demande le Hérald, "Le pays et le Parlement, ajoute-t-il, ont droit à une explication complète."

Londres, 11. — La première visite à Londres de M. Louis Barthou en qualité de ministre des Affaires Etrangères de France, s'est terminée hier soir sur une note de profonde satis-

(Suite à la page 9, 1ère col.)

MARIAGE EN ALLEMAGNE

Berlin, (P. A.) — Le premier mariage selon le rite de la nouvelle religion germanique a été "consacré" hier dans une véritable atmosphère de panthéisme où la "Mère Terre" et le "Père Ciel" furent invoqués comme témoins. Les voeux des nouveaux époux lus par l'homme en charge de la cérémonie. Le mariage fut consacré avec la formule suivante :

"Puisse la "Mère Terre", de qui procède tout amour, et le "Père Ciel" qui manifeste sa bonté par sa lumière, sa température et toutes les bonnes puissances de l'air vous garder sous sa direction jusqu'à l'accomplissement entier de votre destiné".

MALCHANCEUX



La défaite de ANTONIO-I. VILLARREAL aux élections présidentielles du Mexique n'a été pour ce dernier que le commencement de ses malchances. Accusé d'avoir ourdi un complot révolutionnaire, il vient de fuir de son pays.

ANNIVERSAIRE



Son Eminence le Cardinal Bourne célèbre son jubilé d'or de vie sacerdotale. A cette occasion, le duc de Norfolk lui a présenté un chèque de $13,500. et un livre contenant le nom des généreux donateurs.

UN PROBLEME DIPLOMATIQUE A RESOUDRE

Le ministre allemand des Affaires Etrangères soumet aux ambassadeurs des puissances, la question du territoire de Memel.

Berlin, 11. — (Traduit de l'Ass'd Press). — M. von Neurath, ministre des affaires étrangères, a reçu aujourd'hui les ambassadeurs d'Angleterre, de France, d'Italie et du Japon, auxquels il a représenté la nécessité pour les puissances signataires du traité de Versailles, d'intervenir à Memel, ville ci-devant allemande maintenant rattachée à la Lithuanie.

Von Neurath déclare qu'un état de choses intolérable règne sur le territoire de Memel par suite de divergences entre Allemands et Lithuaniens. Le 28 juin dernier l'Allemagne protestait auprès des signataires du statut de Memel, tel que rédigé par une commission de la S. D. N., en 1924 contre la destitution du gouverneur Boetther et son remplacement par le gouverneur Reizoysmun, Lithuanien.

Le corps législatif à majorité allemande qui gouverne le territoire de Memel votait le 5 courant le renvoi de son président et aussi celui du président de la Cour de District parce qu'ils ne parlaient pas la langue lithuanienne. On avait déjà annoncé, auparavant, que les groupements agraires et économiques allemands du teritoire allaient être dissouts pour faire place à des organisations formées par les Lithuaniens.

LA MAISON DE GANDHI EST GARDEE

L'arrivée d'un mendiant portant une hache fait croire à un attentat contre le Mahatma — C'était un admirateur de Gandhi.

Karachi, Inde, 11 — Gandhi a failli être mis à mal aujourd'hui par un Indien qui, la hache à la main, essayait d'entrer dans la maison habitée par le Mahatma, au faubourg de Clifton, sur le bord de la mer. La police, qui garde Mohatta Palace, l'endroit où séjourne Gandhi, arrêta l'Indien et le mena en prison. Elle monte une garde vigilante autour de Gandhi depuis les récents attentats dont il a failli être victime.

Karachi, Ind., 11 — (Trad. de l'A. P.) — On a cru d'abord qu'une tentative d'assassinat avait eu lieu contre Gandhi aujourd'hui, mais il est maintenant avéré que le prétendu assassin n'en voulait pas à la vie du Mahatma. C'était un inoffensif mendiant religieux de l'Inde qui portait une hache et prétendait témoigner de son admiration pour le Gandhi en lui faisant une visite de politesse. La hache fait partie de son équipement ordinaire. Elle peut luf être utile sur la route.

Après avoir fait subir au mendiant un interrogatoire serré la police en est arrivée à la conclusion qu'il ne voulait que s'entretenir avec le Mahatma. Elle lui a donc laissé faire sa visite, mais a gardé la hache par précaution.

La législation de Québec intéresse les Etats-Unis

ACTIVITE DES KLU KLUX KLAN



Le Klu Klux Klan du New-Jersey qui était inactif depuis cinq ans a repris son travail dans le district de Bridgeton apparemment dans le but d'enrayer le "communisme" parmi les travailleurs des fermes. Les ouvriers fermiers sont en grève dans le but de faire reconnaitre leur union formée sous le signe de N R A avec de plus gros salaires en vue. — La photographie montre un meeting de Klu Klux Klan à Pt. Pleasant.

Le Ministère du Travail des Etats-Unis veut connaître la loi québecoise de l'extension juridique des contrats collectifs de travail.

Montréal, 11. (D. N. C.) — Le ministère du Travail des Etats-Unis vient d'écrire à l'honorable C.-J. Arcand pour lui demander le texte de la loi de l'extension juridique des contrats collectifs de travail. Il est donc à prévoir que la prochaine législation des Etats-Unis pour les ouvriers s'inspirera de cette belle pièce de législation. D'ailleurs, comme nous le faisait observer hier M. Arcand, les diverses transformations de la N R A démontrent que le gouvernement américain s'inspire de plus en plus des mêmes principes que le législateur de notre province. En effet, au lieu d'imposer des (codes de travail), le gouvernement américain cherche à amener patrons et ouvriers à s'entendre au sujet des salaires et des heures de travail.

En Nouvelle-Ecosse également, une loi est à l'étude qui ressemblera à s'y méprendre à la loi Arcand. Ce n'est guère étonnant quand on sait que les ouvriers s'empressent chaque jour d'en profiter. Ainsi, demain à

(Suite à la page 8, 4e col.)

Le gouvernement libéral en fonctions en Ontario

L'honorable M. Hepburn et ses collègues ont été assermentés — L'hon. M. Heenan démissionne à Ottawa et devient ministre en Ontario.

Toronto, 11. (Trad. de la C. P.)—L'Ontario inaugure aujourd'hui un nouveau régime libéral avec M. Hepburn et ses neuf collègues. Le changement de régime s'est opéré hier, trois semaines jour pour jour après la défaite du gouvernement conservateur aux dernières élections. M. Henry a remis sa démission au lieutenant gouverneur et M. Fulmer, secrétaire du conseil des ministres de l'Ontario a reçu quelques heures plus tard le serment d'office du nouveau premier ministre de 37 ans et de ses collègues. La prestation du serment a eu lieu en présence du colonel Bruce, lieutenant gouverneur dont M. Hepburn veut abolir la fonction, et de Mme Bruce. Le lieutenant gouverneur a serré la main de tous les membres du nouveau cabinet. Voici la composition de ce dernier:

M. Hepburn, premier ministre et trésorier de la province:

M. Harry-C. Nixon, secrétaire provincial, régistraire et ministre de la

(Suite à la page 11, 1ère col.)

PRETS POUR LA STRATOSPHERE



Le capitaine ORVILLE-A. ANDERSON, à gauche, et le major WILLIAM-E. KEPNER sont photographiés dans la nacelle du ballon dans lequel ils sont montés pour observer les conditions atmosphériques en vue de l'ascension dans la stratosphère du major Kepner et du capitaine A.-W. Stevens à Rapid City, S. D.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. le Dr J.-A. Tardif, spécialiste, de Lévis, est parti en voyage de repos et sera de retour le 15 courant.

M. et Mme Zotique Bernier, de Bienville, ainsi que Mme Adjutor Bissonnette, de Lauzon, étaient dernièrement en promenade chez M. et Mme J.-A. Fournier, à St-Damase.

sé un mois à l'hôpital de Lévis, est

Mlle Bernadette Bernier qui a passé un mois à l'hôpital de Lévis, est allée compléter sa convalescence chez sa sœur, Mme Emile Breton, à St-Pierre de Montmagny.

Il est élu commissaire d'écoles à St-Joseph de Lévis

M. Amédée Samson a été candidat à la charge de commissaire d'écoles de la municipalité scolaire de St-Joseph de Lévis, lors de la mise en nomination, lundi dernier. Il remplace M. Ernest Leclerc, sortant de charge, qui n'est plus revenu sur les rangs. M. Samson étant le seul candidat en nomination, a été élu par acclamation.

Il est victime d'un douloureux accident

M. Narcisse Belleau, trésorier de la cité de Lévis, a été victime d'un douloureux accident, hier après-midi, vers 2 heures. Il passait près d'une automobile, rue Wolfe, lorsque le chauffeur perdit le contrôle du volant et frappa M. Belleau qui fut projeté sur le sol et dans sa chute se blessa à la tête, à la figure, aux mains et aux jambes. Il fut transporté à l'hôpital de Lévis, où M. le Dr A.-V. Roy lui donna les soins nécessaires. Les blessures sont heureusement plus douloureuses que graves, mais il en aura pour quelques jours avant de pouvoir retourner à son travail.

Assemblée de la Chambre de Commerce de Lévis demain soir

Une assemblée des officiers et membres de la Chambre de Commerce sera tenue demain soir, à 8 heures 30, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. Plusieurs questions seront discutées et les délégués qui sont allés dernièrement à Ottawa feront rapport de leur voyage à l'assemblée de demain soir. On demande à tous d'être présents.

Examinateur aux examens des candidats au notariat

M. le notaire Adjutor Roy, de Lévis, est parti lundi dernier pour Montréal, faisant partie des membres de la Chambre des notaires qui font passer les examens aux candidats pour l'admission à la pratique du notariat.

Mort d'un ancien vicaire de Lévis

La population de Lévis a appris avec un profond regret la mort de M. l'abbé Joseph Lacasse, arrivée lundi soir dernier, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec. Le défunt, âgé de 52 ans, fut vicaire à Lévis pendant sept ans, soit de 1914 à 1921, alors qu'i fut nommé assistant de son frère, M. l'abbé Arthur Lacasse, curé à St-Apollinaire. Il était le frère de M. Albert Lacasse, de St-Henri de Lévis. Les restes mortels ont été transportés hier par le corbillard-automobile de M. Maurice Gilbert, à St-Apollinaire, où les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures, heure solaire et l'inhumation sera faite à St-Anselme, paroisse natale de M. l'abbé Lacasse. Nous présentons à la famille en deuil nos plus cordiales sympathies.

Honneur au mérite

Il nous fait plaisir d'apprendre que Mlles Fernande Métivier, Monique Robertson, Marie Carrier, Cécile Couture, de l'Ecole No 1, de St-Louis-de-Pintendre, ont obtenu avec la note grande distinction leur certificat d'études primaires. Nos félicitations à ces jeunes filles ainsi qu'à leur dévouée institutrice, Mlle Irène Nolin.

Prières en l'honneur de sainte Thérèse demain à Lévis

Demain sera pour les paroissiens de Lévis le 15ème des 52 jeudis promis à sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Toutes les messes demain matin seront dites à l'autel de la petite sainte de Lisieux et demain soir, à 7 h. 30, il y aura des prières spéciales en son honneur. Vu les faveurs signalées nombreuses obtenues, il importe que les paroissiens augmentent leur dévotion envers sainte Thérèse, afin qu'elle obtienne par l'intercession de saint Joseph les faveurs demandées, ainsi que sa protection spéciale sur la paroisse.

Clinique de puériculture demain à Lévis.

Demain après-midi, de 2 à 5 heures, au bureau de l'Unité Sanitaire, à Lévis, il y aura clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie. Les mères de familles voudront bien s'y rendre avec leurs jeunes enfants afin de les faire examiner gratuitement et recevoir les conseils nécessaires pour les tenir en bonne santé. Demain également à St-Lambert et à St-Etienne il y aura conférence et démonstration d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

Feu Mme Armand Kirouac, autrefois de Villemay

Demain matin, à 8 heures, heure solaire, en l'église de St-Malo, à Québec, sera chanté le service anniversaire de dame Adélia Samson, épouse de M. Armand Kirouac. La défunte demeurait autrefois à Villemay.

Les affaires scolaires à Bienville

Une assemblée de la Commission Scolaire de Bienville a été tenue hier soir, sous la présidence de M. le Dr Roméo Bourget. Tous les Commissaires étaient présents.

Le secrétaire a fait rapport que lundi dernier, M. Joseph Lepage, commissaire sortant de charge, est revenu sur les rangs et n'ayant pas ou d'opposition a été réélu par acclamation pour un nouveau terme.

La Commission a complété l'engagement de son personnel enseignant à l'Ecole St-Dominique. Mlle Laurette Langlois, de Lauzon-Ouest, a été engagée comme institutrice à la susdite école pour la prochaine année scolaire.

L'inspecteur d'écoles, M. Filteau, fait rapport à la Commission que sur douze élèves de la municipalité qui se sont présentés pour l'obtention du certificat de sixième année, six ont passé cet examen avec succès.

Le secrétaire a fait, tel que le veut la loi scolaire, un rapport des opérations financières de la Commission pour l'année scolaire terminée le 30 juin dernier. La perception de la cotisation a rapporté $6,641.54; la perception du mensuel a rapporté $1,495.-40; la perception des arrérages de taxes a rapporté $1,701.30. Avec les $912.63 en banque et en caisse le 1er juillet 1933, les recettes forment le total de $12,312.85. Les dépenses au 30 juin dernier se sont chiffrées à $10,422.57. L'argent en banque et en caisse le 30 juin dernier était de $1,-802.91, formant un total de $2,225.48. MM. les Commissaires se sont déclarés très satisfaits de ce rapport pour l'année terminée.

L'audition des livres est commencée et sera terminée dans une quinzaine, alors qu'un rapport détaillé des opérations de l'année écoulée sera soumis à MM. les Commissaires à la prochaine réunion de la Commission.

M. le président a été autorisé de faire l'achat de 25 tonnes de charbon buckwheat pour l'Ecole St-Dominique aux meilleures conditions possibles.

Le secrétaire fait rapport qu'il a préparé, tel que le veut la nouvelle loi des arrérages de taxes, la liste des contribuables qui doivent deux années de taxes et plus et le nombre de ces arriérés est de 20 sur 400 contribuables. Le premier août cette liste sera transmise aux greffiers des conseils de Lévis et de Lauzon et les intéressés auront jusqu'au 30 septembre pour faire l'examen de ces listes et aller devant un juge de la Cour pour donner leurs raison et obtenir un délai Après cette date ceux qui n'auront pas obtenu de délai et n'auront pas payé le montant dû verront leurs propriétés vendues pour taxes dues. Les personnes dont les noms sont sur cette liste préparée ont jusqu'au 1er août pour payer les arrérages dûs pour que leurs noms ne soient pas envoyés avec la liste.

Après l'adoption de comptes et la discussion de questions de routine, l'assemblée fut levée et ajournée sine die.

Le défi du club "Restaurant Thivierge" relevé

Le club de balle-molle "Epicerie Boisvert", surnommé le "Greenwood" informe le club "Restaurant Thivierge", de Bienville, qu'il est prêt à relever le défi lancé par ce dernier et la rencontre pourrait avoir lieu lundi soir prochain, à 7 heures, sur le terrain du Lévis. Voici l'alignement du club "Epicerie Boisvert" : gérant, Mastaï Boisvert ; capitaine, Emile Giguère ; consulteur, Chs-E. Piché ; correspondant, Alph. Michaud ; joueurs, Charles Fortier, Jos. Labrie, M. Munroe, M. Bernier, Marcellin Boisvert, Paul Emond, Ray. Lepage, J.-B. Dumont, Alph. Pouliot.

Le 101ème anniversaire de naissance de la R. M. Catherine-Aurélie

C'est aujourd'hui la fête de la fondatrice de la communauté des Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang. Ce matin, en la chapelle du monastère de la rue St-Louis, à Lévis, il y a eu communion et à 7 heures 30, grand'messe solennelle à la grotte de Notre-Dame de Lourdes, dans les jardins cloîtrés. A 11 heures, en la chapelle, il y eut chant du Magnificat et à 5 heures 30, heure solaire, cet après-midi, il y a salut du Saint Sacrement.

Voici quelques notes biographiques de la Révde Mère Catherine-Aurélie du Précieux-Sang dont ont fête aujourd'hui le 101ème anniversaire de naissance :

Il y a plus de soixante ans, dans une petite ville du Canada français, à Saint-Hyacinthe, vivait une humble et pieuse jeune fille nommée Aurélie Caouette. Enfant du peuple, elle avait reçu du ciel une mission ; en son âme ardente et profonde, Jésus avait mis un grand rêve austère. Jamais elle n'avait lu aucun livre mystique, et cependant, à l'heure où tout chante dans la vie en son printemps, cette vierge n'aspirait qu'à réparer, expier, s'immoler pour la grande famille humaine.

Active et charmante au foyer, près de ses parents, elle ne perdait pas de vue Jésus Crucifié.

L'appel d'En-Haut la pressait de plus en plus; fille soumise de l'Eglise, elle attendait une parole autorisée. Cette parole tomba des lèvres d'un saint évêque, Mgr Bourget: "Allez-vous-en dans une petite chaumière bien solitaire et fondez une communauté d'Adoratrices du Précieux-Sang, filles de Marie Immaculée".

La "petite chaumière" fut la maison paternelle. Trois jeunes filles s'étaient jointes à la fondatrice pour adorer, réparer et souffrir. C'était en la fête de l'Exaltation de la Croix, le 14 septembre 1861.

Personne n'ignore au Canada les faveurs extraordinaires attribuées à la Soeur Caouette.

On assure qu'elle ne vécut pendant trois mois entiers que de l'Hostie de sa communion matinale. A ce moment, son visage se transfigurait; un sang liquide inondait ses lèvres; il en tombait de son front transpercé d'invisibles épines; un matin, alors qu'un prêtre la communiait, trois gouttes de sang vinrent tomber sur la nappe. Chaque vendredi les stigmates de la crucifixion marquaient ses mains, ses pieds et son côté... Sur ces phénomènes mystiques — dont la réalité matérielle ne saurait guère être révoquée en doute, vu le grand nombre et le sérieux des témoins laïcs et prêtres — l'Eglise, toujours si prudente et si discrète en ces délicates matières, ne s'est pas prononcée. Nous n'avons qu'à l'imiter.

Mais ce qui est certain, c'est que l'Eglise a approuvé définitivement le nouvel Institut.

"Vous les connaîtrez à leurs oeuvres", a dit le Maître. Elle a grandi, elle s'est multipliée, elle étend au loin ses rameaux, l'oeuvre de la Soeur Caouette.

Sa mission était remplie sur la terre. Le 6 juillet 1905, la fondatrice s'en allait au ciel adorer l'Agneau toujours immolé. Comme tous les saints, elle avait subi, avec une égale force d'âme, la double épreuve de la vénération et du mépris. Elle n'avait pas craint de souffrir. L'amour est plus fort que la mort et victorieux de l'enfer. (Cant., VIII, 6).

Séance du conseil de ville à Lévis ce soir

Une séance du conseil de ville de Lévis sera tenue ce soir, à 7 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville. Plusieurs questions importantes seront discutées.

La finale sera jouée ce soir à Villemay

Ce soir, sur le terrain du club de croquet "Villemay" sera jouée la finale du concours de croquet organisé entre les membres de ce club. Les équipes qui joueront cette finale sont celle de MM. Philippe Bégin et Dr Roméo Bourget et celle de MM. Honorius Carrier et Paul Guay. Les amateurs de croquet de la rive sud ne devraient pas manquer cette joute qui promet d'être très intéressante et très contestée.

Le club Lauzon a été victorieux du club Valcartier

Le club de baseball Lauzon est allé dimanche dernier jouer contre le club Valcartier, leader de la ligue de Portneuf, sur le terrain de ce dernier et a remporté la victoire au score de 15 à 10. La direction du club Lauzon ainsi que les joueurs du club tiennent à remercier la direction du Valcartier pour la belle réception qui leur a été faite.

Loretteville

Séance du conseil

Mardi, il y eut séance du conseil de Loretteville. M. le maire Alfred-J. Blondeau présidait et tous les conseillers étaient présents, ce sont MM. Narcisse Dion, Camille Parent, Gaud. Letellier, Raoul Pleau, Joseph Boutet et Léopold Martel.

Taxis et Autobus

Le conseil a passé un règlement imposant une taxe aux chauffeurs de taxis et d'autobus. Cette licence sera de $5.00 pour les propriétaires de ces véhicules qui demeurent à Loretteville et de $25.00 pour ceux qui demeurent en dehors de la municipalité et qui font affaire ici.

Cette taxe sera payable avant le 1er août prochain.

Lumière demandée

Une requête signée par les propriétaires du chtmin St-Claude, a été présentée au Conseil, demandant l'installation d'une lumière près de chez M. Godin. Le conseil étudiera cette question.

Rue Hamel

Le conseil a décidé de fairt changer la lumière placée en face de la manufacture Acme. Cette lumière sera déplacée de quelques pieds, seulement, afin qu'elle puisse éclairer les rues Pincourt, Nord et Hamel.

Ne nous effrayons pas des persécutions: elles ne profitent toujours qu'aux persécutés.

Dites à certaines gens que la terre se rétrécit d'environ deux pouces par année, et ils craindront de ne plus avoir bientôt assez de place pour se tenir debout.

Quel mérite aurait un service si on ne trouvait que du plaisir en le rendant?

Les hommes sont hypocrites de bien des manières mais ils ne s'embrassent pas les uns les autres.

Le réformateur doit être sincère après tout. Sant cesse il fait tout ce qu'il peut pour s'exempter de travailler.

Une autre bonne épreuve de mémoire heureuse est de rencontrer un homme un an plus tard et nous rappeler son mal favori.

Un réformateur est celui qui critique ceux qui font ouvertement ce que lui-même fait en cachette.

Madame—Marie, je vous donne cette robe.

La Bonne—Merci madame, c'est justement celle-là qui me va le mieux.

Quelques femmes semblent considérer le mariage comme un acheminement vers une pension alimentaire.

Vous ne le croirez peut-être pas, mais une bouche trop largement ouverte cause plus de dommages qu'un toit troué.

Chez les Ouvriers

Au Secrétariat

CE SOIR :—Le Syndicat National des plâtriers de Québec, Inc. Union Protectrice des travailleurs en chaussures, section des machinistes.

DEMAIN : Le Syndicat National Catholique des briqueteurs maçons de Québec, Inc. Union Protectrice des travailleurs en chaussures, section des monteurs.

Bourse du Travail

CE SOIR : Fraternité des tailleurs de cuir de Québec.

Sale Club des Marchands

CE SOIR : Fraternité Unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730. Alliance Internationale des employés d'élévateurs.

DEMAIN : Fraternité des chaudronniers, local 601.

Feu Madame Théophile Boulianne

Chambord, (D.N.C.)— Le 29 juin ont eu lieu les funérailles de Dame Philomène Hudon, épouse de feu Théophile Boulianne, décédée le 26 du même mois à l'âge de 89 ans. Epouse forte et digne, toute sa vie, elle a semé le bonheur autour d'elle. Elle a vu venir la mort avec calme et résignation, car elle s'était habituée à l'envisager durant sa sainte vie.

M. l'abbé W. Tremblay a chanté le service, assisté de M. le curé Egide Boivin comme diacre et de M. le vicaire Martin Dreuin comme sous-diacre.

Elle laisse pour pleurer sa perte, deux fils MM. Théophile et Joseph Boulianne de Port-Alfred, deux filles Mme Adélard Lemay et Mme Herm. Simard, de Chambord et cinquante petits-enfants.

Portaient la dépouille mortelle MM. Théophile et Joseph Boulianne, ses fils, M. Herm. Simard son gendre, MM. Joseph et Charles Hudon, ses neveux et M. Théophile Paradis son neveu. MM. Adrien Lemay et Edgar Simard, petits-fils de la défunte firent la quête durant le service.

A la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos sincères sympathies.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, une année d'avance	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00



Des millions l'emploient en cuvette, laveuse et plat à vaisselle



IL suffit d'un léger versement pour obtenir la possession immédiate d'un Réfrigérateur G-E—et, tout de suite, vous pouvez commencer à servir des repas plus succulents et à épargner sur vos frais de nourriture. Le General Electric a déjà prouvé dans des milliers de familles qu'il se payait de lui-même. Venez voir les nouveaux modèles, avec porte "Stor-A-Dor" et autres caractéristiques.

QUEBEC POWER COMPANY

LA REFRIGERATION GENERAL ELECTRIC EST LA MOINS COUTEUSE

41¼ St-Joseph — **GRANDE VENTE de JUILLET** — **41¼ St-Joseph**

CHEZ

ELZEAR CARMICHAEL

Ne vous TROMPEZ PAS D'ADRESSE c'est à notre MAGASIN de CHAUSSURES . . . . . 41¼ ST-JOSEPH

Ouverture: JEUDI

Pour Dames

1 Lot de Souliers en kid, en veau noir, talon haut ou cubain. Grandeurs assorties pour dames ..... **.69**

200 paires de Souliers, noir, brun, bleu, rouge pour dames . . . **1.29**

1 Lot de Souliers en kid., en veau, noir, brun, gris, rouge, drab, bleu, blanc. Talon haut ou cubain pour dames **1.99**

200 paires de Pantoufles en kid, noir et de couleurs assorties . **.79**



Pour Hommes

1 Lot de Souliers en veau noir pour hommes, 5½ à 11. $3.00 pour. **1.99**

1 Lot de Souliers en veau noir, modèle uni ou fantaisie. Grandeurs 5½ à 10. $4.00 pour . . **2.49**

1 Lot de Souliers en veau noir ou brun "Goodyear". 5½ à 10. Spécial $5.00 pour **3.95**



CHAUSSURES POUR ENFANTS

1 Lot de Souliers en veau ou en cuir verni, lacés. 8 à 10½ ..... **.99**

1 Lot de Souliers en veau ou en cuir verni. 11 à 13½ **1.29**

1 Lot de Souliers en cuir verni, en veau en kid, avec courroies. 8 à 10½ ..... **.99**

1 Lot de Souliers en cuir verni, en veau, avec courroies ou lacés. Grandeurs 11 à 2 ..... **1.29**

1 Lot de Souliers en cuir verni, en veau noir, lacés ou gore. Grandeurs 11 à 2 ..... **1.59**



1 Lot de Souliers "sport", noir et blanc, drab et brun, pour fillettes. 11 à 2 ..... **1.79**

1 Lot de Souliers "sport" noir et blanc, drab et brun et aussi tout blanc, pour dames. 2½ à 8 **1.99**

1 Lot de Souliers "sport", noir et blanc, drab et brun, brun et blanc, pour hommes. 5½ à 10. **1.99**

Souliers de Bain pour fillettes. Grandeurs 8 à 2 ..... **.09**

50 paires de Pantoufles pour hommes, dames et fillettes ..... **.09**

FEUILLETON DU "SOLEIL"

Toute seule...

par Louis d'Aarvers

No 36

Incontestablement lady Vessex était belle, avec ses cheveux cuivrés, ses joues blanches et ses cils noirs. Un long manteau de velours, d'un mauve argenté, tombait négligemment autour de son décolletage, le mettant en valeur, et elle étincelait de diamants.

Cressage était galant et empressé. Un troisième personnage, le mari sans doute, était indifférent et courtois.

Beechy le méprisa aussi profondément qu'elle hait sa femme. N'était-il pas assez stupide pour s'endormir tranquillement pendant que Cressage, penché sur sa jeune femme, semblait la respirer comme une fleur et lui parlait tendrement!

Pourtant, Beechy constatait que l'infidèle avait maigri; il avait vraiment mauvaise mine. Ceci, elle l'avait remarqué les jours précédents, mais elle le voyait mieux ce soir en pleine lumière.

Il était peut-être malade? Oui... peut-être, mais il était incontestable qu'il courtisait lady Vessex.

C'était sa façon nerveuse de tourmenter sa moustache quand il était troublé, ses vifs froncements de sourcils, sa manière d'écouter quand il était intéressé.

Le ballet était somptueusement monté et les danseurs étaient bons, mais ni lord Cressage, ni sa compagne ne daignaient maintenant accorder la moindre attention à la scène.

Les yeux de Beechy ne quittaient pas cette loge, et son regard devait paraître étrange, car un jeune homme à côté d'elle la regarda attentivement durant quelques minutes, la croyant folle.

Elle ne s'en aperçut même pas. Elle avait voulu voir... Elle voyait.

L'appel de l'excellente lady Cressage n'était que trop justifié et la lettre anonyme avait dit vrai.

Cressage ne l'aimait plus. Tout était fini.

XLV

DIGNITE DANS LA SOUFFRANCE

Deux jours encore Beechy poursuivit son enquête, tentée parfois d'espérer contre toute espérance. Deux fois elle vit entrer Cressage chez lady Vessex; une fois elle le vit arriver seul au Carlton, mais dix minutes après lady Vessex y arrivait à son tour, souriante, élégante, vivante image du bonheur.

Ce jour-là, l'hôtel d'Edimbourg perdit son étrange cliente et Béatrix Cavalini rentra chez elle.

Elle ne dit rien à ses deux fidèles amis de ce qu'elle avait fait durant son absence et ils ne lui posèrent aucune question.

Elle avait changé effroyablement durant ces quelques jours de fatigue et de douleur, mais elle était très gentille avec eux, et leur parlait avec beaucoup de calme. Elle pria Aurélien de téléphoner à son accompagnateur pour qu'il vienne travailler avec elle, comme d'habitude, tous les matins, et la vie reprit son cours autour d'elle.

L'après-midi, accompagnée de Scarpia, elle alla chez Redfern, remonta sa garde-robe avec le plus grand soin et prit tous arrangements pour sa saison d'opéra.

—Je suppose, osa dire un jour Scarpia, que le signor lord...

— Lord Charles est à Paris, dit Beechy, et la conversation s'arrêta là.

C'était vrai, elle l'avait vu partir la veille, ainsi que lady Vessex. C'est alors qu'elle était revenue chez elle et avait recommencé de vivre normalement.

A quelque temps de là, en traversant Piccadilly, elle se heurta à lady Charles Cressage.

— Vous! exclama l'originale dame, en regardant avec pitié le visage ravagé et cependant toujours beau de l'artiste. Je vous croyais encore en Amérique.

— J'en arrive... Comment allez-vous, lady Cressage?

— Très bien... ou plutôt non, j'ai été très malade... je le suis encore. Mais qu'importe! dit-elle. Où allez-vous maintenant?

Beechy lui donna une indication au hasard.

— Non, dit péremptoirement la femme de Charles Cressage, venez avec moi... j'ai besoin de vous parler, je pense que je dois...

— Je vous suivrai très volontiers, lady Cressage. Vous êtes à pied?...

La pairesse, dont le chapeau extraordinairement démodé, faisait se retourner les passants, se frappa le front, cherchant à se souvenir.

— J'ai été voir ma cousine Cassadra, dit-elle enfin, je dois avoir ma voiture. Et soudain, toute sa mémoire revenue:

— Et j'ai Snob aussi... Où est Snob?... J'ai perdu Snob!

Beechy regarda autour d'elle, et n'eut pas de peine à découvrir le fameux Snob, paresseusement endormi sur le marche-pied de la voiture de sa maîtresse.

— Au Parc, ordonna brièvement lady Cressage, allez et venez jusqu'à ce que je vous arrête...

Alors, se retournant vers Beechy:

— Depuis quand n'avez-vous plus entendu parler de Charles? demanda-t-elle brusquement, comme si elle eût été chargée d'enfoncer un poignard dans le coeur de la jeune fille et voulait en finir au plus tôt.

— Il y a déjà quelque temps...

— Je le pense aussi... Oh! le misérable, le fou!...

Les yeux si vilainement encadrés dans leurs orbites rouges, étaient pleins de larmes Je ne sais comment vous dire... mais je sais que je le dois.

— Je sais, fit Beechy, la voix blanche.

Lady Charles la regarda.

— Naturellement... pauvre enfant, et c'est pourquoi vous avez si mauvaise mine.

Il y eut un silence un peu pénible et soudain Beechy demanda courageusement:

— Voulez-vous me dire tout ce que vous savez, lady Cressage, je sais seulement le principal et le nom de lady Vessex.

Lady Charles releva sa jupe, comme si cette jupe eût été des jambes de pantalon et qu'elle fût effrayée d'y voir marquer ses genoux.

— Vous comprendrez mieux sa nature quand je vous aurai dit qu'il a toujours été ainsi, toujours sincère—c'est une de ses bonnes qualités — mais aussi instable que l'onde.

Au début de notre mariage, j'ai failli en mourir. Quand il m'a épousée, j'étais folle de joie. J'étais pauvre alors, mes deux frères vivaient et rien ne pouvant permettre de penser que je serais riche un jour. Il ne m'a donc pas épousée pour ma fortune, comme on a pu vous le dire. Une alliance avec notre famille lui plaisait, tout simplement.

Vous deviez savoir ce détail, et aussi que, passés les tout premiers jours de notre mariage, je n'ai cessé de souffrir par lui.

Je n'ai jamais beaucoup cru à son amour — j'étais très laide, même alors... — et il n'a jamais pris grand'peine pour que j'y croie. Mais je sais qu'il avait, qu'il a encore pour moi, une sincère affection... disons de bon camarade, et peut-être ai-je eu tort de ne pas accepter mon rôle, tel qu'il était, et de lui interdire la vie commune. J'ai souvent pensé que mon orgueil a parlé plus haut que mon coeur... J'ai failli à mon devoir envers lui... les fautes du mari ne nous dispensent pas de nos devoirs envers lui...

— Pourtant on ne peut pas supporter... commença Beechy vivement.

— J'aurais pu, parce que je n'étais pas amoureuse, au sens où vous l'entendez, dit-elle, c'eût été plus facile. Vous, c'est différent et j'aurais voulu éviter que vous en arriviez au point où vous en êtes.

Beechy fit un geste résigné. Et pourtant, remarqua l'originale femme de Charles Cressage... vous aviez pris sur lui un ascendant extraordinaire... et j'ai pensé bien souvent que si vous aviez pu l'épouser, il serait devenu un autre homme... Pas un saint, bien sûr, pauvre Charles! mais un homme raisonnable.

Mais, il était fatal que du jour où vous ne le tiendriez plus sous le charme, n'étant plus là, il retomberait dans quelque filet.

— Enfin, ni vous ni moi, n'y pouvons rien, conclut l'étrange femme, ce qui devait arriver est arrivé...

— Lady Vessex est très jolie, fit Beechy, suivant sa propre pensée et évidemment elle parait folle de lui.

— Oui, elle est belle, concéda lady Cressage.

— Et grande dame, non seulement par la naissance, mais par l'éducation, ajouta Beechy, pensant au petit choriste qui vendait des journaux.

— Evidemment, elle est bien née, ma chère, mais il y a déjà pas mal de temps de cela. Son mari est un fameux nigaud! Elle le rend ridicule à journée faite. J'ai essayé de parer au danger, j'ai fait demander à Charles de venir me parler...

— Et il est venu, demanda anxieusement Beechy.

— Oui, et je l'ai mis en fureur par mes observations. Il était demi fou, mais je n'ai rien obtenu, cette femme l'a ensorcelé. Il n'est pas le premier, et c'est sa manière!

Une chose seulement m'a étonnée, ajouta-t-elle plus gravement, il s'est refusé à dire un seul mot sur vous et... vraiment oui, cela je dois vous le dire, ma chère, chaque fois que j'ai prononcé votre nom, ses traits se contractaient douloureusement... vraiment oui, douloureusement, répéta-t-elle, cherchant à rappeler exactement ses souvenirs.

Qu'importe, du reste, conclut-elle, il s'est conduit comme un pleutre. J'ai honte de lui, ma chère!

La pauvre gauche lady avait trop de ce tact réel qui vient du coeur, pour dire à la jeune fille qu'elle avait pitié d'elle, mais Beechy sentit sa pitié, et elle lui fut douce.

Beechy s'était sentie amèrement isolée durant ces terribles derniers jours et si seule dans le monde ! Si seule et si "hors de caste" en quelque sorte par sa profession. Ce lui était un baume de sentir la sympathie de cette excellente femme, qui avait dû tant souffrir de sa laideur, et aimait malgré cela la beauté des autres femmes.

— Vous êtes très bonne, dit-elle, merci!

L'auto glissait silencieusement entre les arbres, dont les premières feuilles commençaient de paraître : le printemps venait.

— Le verrez-vous? demanda soudain lady Cressage.

Beechy la regarda surprise de la question.

— Le revoir?... Je ne sais pas, je n'ai pas encore réfléchi... Il est à Paris pour le moment.

Après une minute de silence, lady Cressage donna à son chauffeur l'adresse de Beechy.

— Viendrez-vous me voir? demanda-t-elle.

— Je vous écrirai, madame, mais... voulez-vous me promettre de ne pas lui dire que vous m'avez vue?

— Je ne le verrai probablement plus, répondit lady Charles, avec une soudaine crispation nerveuse de tous ses traits qui frappa Beechy et dont elle devait se souvenir plus tard.

— Et... si je le vois, coupa Beechy.

L'auto s'arrêtait, lady Charles l'embrassa pour toute réponse.

Mais Beechy n'entra pas chez elle, elle fit quelques pas, entra dans une petite église assombrie sous le crépuscule, et alla s'agenouiller devant l'autel.

"Sainte Vierge Marie, pria-t-elle, aidez-moi, secourez-moi... ma douleur est plus forte que ma raison, aidez-moi... aidez-moi à oublier... Aidez-moi à pardonner et à être aussi indulgente et bonne que lady Cressage."

— "O ! mère du Christ éloignez de moi l'affreuse tentation du suicide. Aidez-moi ! Aidez-moi !

"C'est vous qui avez mis lady Cressage sur ma route, aujourd'hui, pour m'apprendre la résignation. Aidez-moi encore et toujours!"

Résolument elle prit le petit revolver qu'elle avait acheté dans un moment de désespérance et, lentement, les yeux sur la vierge sainte, comme hypnotisée, elle alla jusqu'à l'autel et l'y déposa comme une offrande.

Après quoi, elle s'effondra sur les marches:

— Je voulais les tuer!... Je voulais me tuer!... O ! Sainte Vierge, pardon... mais pitié ! pitié ! aidez-moi!

(à suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien

Si vos annonces dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.

A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

53e ANNEE—No 161 QUEBEC, MERCREDI 11 JUILLET 1934 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

AU JOUR LE JOUR



L'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, dirige l'administration du Québec depuis 14 ans. Il vient de commencer sa quinzième année au poste éminent où ses talents, l'amour de sa province et son esprit de travail l'ont porté, où la confiance de son peuple qui voit et apprécie ses oeuvres l'a maintenu.

La Presse Canadienne, souligne cet anniversaire par l'article suivant :

Montréal, 10, (P.C.) — Si l'on mettait bout à bout les milles que l'hon. M. L.-A. Taschereau a parcourus au cours des 14 années qu'il a servi sa province comme premier ministre, il résulterait, entre autres choses, qu'il a fait tellement de voyages que ses adversaires seraient bien en peine de pouvoir le rattraper.

Le Premier Ministre, un vétéran de la politique libérale, entre aujourd'hui dans sa quinzième année comme chef de l'administration provinciale, un fait qui constitue en lui-même un record dans les annales politiques du Dominion. De plus, il peut se vanter de posséder le record de voyages hebdomadaires entre Montréal et Québec dont aucun voyageur de commerce de la vieille garde ne peut se glorifier. Faisons des calculs : un voyage aller et retour d'une distance approximative de 380 milles chaque semaine pendant 14 années de 52 semaines, soit un total de 276,320 milles. On sait aussi que le Premier Ministre a fait des visites périodiques à Ottawa pour voir à ce que les droits de sa province soient respectés par les divers gouvernements qui se sont succédé dans la Capitale.

Ajoutons à cela la distance parcourue par l'hon. M. Taschereau au cours de ses campagnes électorales; il dut faire des voyages de plusieurs centaines de milles jusque dans les coins les plus reculés de la province. Mentionnons encore un ou deux voyages à l'étranger et nous sommes en présence d'un voyageur accompli, qui aime à visiter des endroits, à voir des choses et à ne se fier qu'à ses propres impressions à leur sujet.

Il y a 25 ans

DU "SOLEIL",
LUNDI, LE 12 JUILLET 1909

Le 11 juillet 1909 était un dimanche.

— o —

Pour la quatrième fois, Mme Anselme Lacroix, de Saint-Grégoire de Montmorency a donné naissance, jeudi dernier, à deux jumeaux qui sont tous vivants.

— o —

Une lettre venant d'Europe est arrivée à l'Archevêché portant la suscription suivante : "Aux bons soins de Sa Grandeur Mgr de Montmorency-Laval, Ville de Québec."

— o —

M. l'abbé Wilfrid LeBon, professeur au Collège de Sainte-Anne de la Pocatière et qui depuis trois ans séjournait en Europe, est arrivé à Québec, hier, à bord de l'"Empress of Britain".

— o —

Richard Murphy, de Sillery s'est noyé hier après-midi, lorsque son canot a chaviré au lac Richardson, à cinq milles environ de la Jeune-Lorette.

— o —

Une circulaire du Ministère de la Milice annonce que les candidats suivants ont subi avec succès leurs examens de qualification au grade de capitaine : 89e Régiment, les lieutenants Henri Chassé, J.-H. Michaud et J.-A. Morais; 87e Régiment, les lieutenants G.-C. de Léry, J.-O. Lantier et J.-L. Gagnon; 92e Régiment, les lieutenants A. Dubord A.-A. Lavallée, J.-A. Royer et L. Turgeon; 61e Régiment, le lieut. L.-P. Boutin; 80e Régiment, le lieut. A. Beauchemin; 4e Régiment, le lieut. D. Savard; 9e Régiment, le lieut. A. Beaubien; Corps de santé, les lieutenants J.- Vaillancourt et E. Verge.

— o —

Le plan d'une nouvelle voie ferrée vient d'être complété pour relier Québec à Sherbrooke, la capitale des Cantons de l'Est. La route de la ligne projetée s'étendra du Pont de Québec à Lysander Fall, Inverness, Line Bridge et de là à Sherbrooke.

DES RECHERCHES A MONTREAL

Montréal, 11. (P.C.)—Les recherches pour retrouver Miss Agnes Tufverson, avocate de New-York et de Détroit qui est disparue depuis décembre dernier se sont étendues à Montréal. Le "Montreal Herald" dit aujourd'hui que des résidents de Montréal ont rapporté avoir vu dans un café du haut de la ville une femme correspondant au signalement de Miss Tufverson.

Ivan Poderjay, soldat de fortune qui épousa Miss Tufverson en décembre dernier quelque temps après sa disparition est encore détenu par la police de Vienne. Il aurait déclaré à la police que Mlle Tufverson était partie pour Montréal le 21 décembre.

Mgr F.-X. LACOURSIERE SACRE A LA BASILIQUE

Son Eminence le Cardinal Villeneuve présidera cette imposante cérémonie le 25 juillet prochain — NN. SS. Forbes et Comtois assistants.

Comme le "Soleil" l'annonçait lundi dernier, le sacre de Son Excellence Mgr F.-X. Lacoursière, des Pères Blancs, qui vient d'être nommé Vicaire Apostolique de Rwenzori, Afrique méridionale, aura lieu à la Basilique le 25 juillet prochain. Ce sera le premier sacre à la Basilique depuis le 27 septembre 1927, alors que Son Excellence Mgr Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec, était élevé à la dignité épiscopale.

Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, présidera cette grandiose cérémonie. Il sera assisté de Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, et de Son Excellence Mgr Alfred Comtois, évêque des Trois-Rivières. M. le chanoine Arthur Robert, directeur du Grand Séminaire de Québec, prononcera le sermon de circonstance.

Au nombre des dignitaires ecclésiastiques qui assisteront au sacre, nous relevons les noms de Son Excellence Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, NN. SS. Georges Courchesne, évêque de Rimouski, J.-S.-H. Brunault, évêque de Nicolet ; Alfred Langlois, évêque de Valleyfield ; F.-X. Ross, évêque de Gaspé ; C.-A. Lamarche, évêque de Chicoutimi : A.-E. Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal ; J.-A. Desmarais, évêque auxiliaire de St-Hyacinthe ; Oscar Morin, préfet apostolique du Navrongo ; J.-A. Papineau, évêque de Joliette, et autres.

RELIGIEUX ATTENDUS

Le révérend Frère Mandellus, et cinq autres frères des Ecoles Chrétiennes, arriveront vendredi soir à Québec, sur le "Duchess of York". Ils reviennent de la maison mère des frères des Ecoles Chrétiennes en Belgique.

INDUSTRIEL DU MEXIQUE AU CHATEAU

M. A.-P. Rice, industriel américain établi depuis 25 ans au Yucatan, Mexique, visite la ville de Québec — Interview au "Soleil".

"Une ère de prospérité règne actuellement au Mexique et la paix intestine semble revenue pour tout de bon", a déclaré M. A.-P. Rice, industriel important de Mérida, Yucatan, qui était hier de passage à Québec et qui a bien voulu accorder une interview au représentant du "Soleil".

"Les Mexicains se sont enfin rendus compte que les troubles intérieurs qui déchiraient leur pays depuis de si longues années retardaient en tous points leur progrès" a-t-il ajouté. "Aujourd'hui, nous pouvons dire que cette importante république se suffit par elle-même. Le chômage y est réduit à sa plus simple expression et la dépression est maintenant chose du passé au pays des Cortez."

M. Rice, qui est originaire de Boston, Mass., vit au Yucatan depuis 25 ans. Il était à la tête d'une grande industrie de fibre. Ses exportations au Canada augmentent d'année en année et il entrevoit un brillant avenir pour le commerce du Canada avec les républiques de l'Amérique Centrale.

M. et Mme Rice et leur fils, Allan, étaient venus prendre quelques semaines de repos dans les forêts du Maine, et ils décidèrent de venir visiter la ville de Québec dont la renommée s'étend jusqu'en Amérique Centrale. Les distingués visiteurs ont été émerveillés de la beauté pittoresque et du cachet historique de notre ville qu'ils ont l'intention de visiter de nouveau l'an prochain.

M. Rice avait déjà visité l'Ouest Canadien, mais il n'a pas caché sa préférence pour l'Est, particulièrement pour la ville de Québec. Il assistait hier midi au déjeuner donné par le Club Rotary de Québec. C'est M. Rice qui est le président du Club Rotary de Mérida, Yucatan. Ce club ne compte que dix années d'existence, et il a déjà fourni deux gouverneurs pour le district No 3 du Mexique, qui compte 28 clubs. M. Rice est en outre un amateur enthousiaste du golf.

Le célèbre industriel et sa famille sont repartis hier soir pour retourner dans les forêts du Maine.

PENIBLE ACCIDENT

M. Herbert Relton, citoyen de cette ville employé à la construction du pont de l'Ile d'Orléans, a été victime d'un douloureux accident vers onze heures et demie, hier soir. M. Relton, qui travaille pour le compte de la "Foundation Company" a fait une chute dans le remorqueur "Margaret" et s'est fracturé trois côtes. Le blessé a été transporté à l'hôpital Saint-François d'Assise par l'ambulance de la maison J. Bouchard & Fils.

INCENDIE DANS UNE UNIVERSITE

Freiburg, Allemagne, 11. (P. C.) — (Havas). — Plusieurs personnes furent asphyxiées par la fumée ou blessées par des débris quand un incendie, attribué à un court circuit, a détruit l'aile ouest et l'aile sud de l'Université ici hier.

La plupart des appartements de la faculté des sciences, de droit et d'économie politique ont été sauvés, mais les archives de l'école du journalisme ont été détruites. Les classes seront suspendues pendant deux jours.

INCIDENT A L'ANSE AU FOULON HIER

Un nageur récalcitrant qui se baignait dans une zône défendu est mis à sa place par les gardiens — Echange de coups de poings.

Tout un émoi a été causé hier après-midi à la plage de l'Anse-au-Foulon quand un nageur refusant d'obéir à l'ordre des gardiens lui disant de quitter la zone dangereuse où il prenait ses ébats rispota à coups de poings aux conseils qu'on lui donnait dans son propre intérêt. L'affaire faillit même prendre des proportions assez graves et s'il n'y a pas eu d'arrestations sur les lieux on croit par contre qu'une plainte sera portée contre l'auteur de ces troubles.

En voyant qu'un baigneur refusait d'obéir à l'ordre qu'ils lui avaient été donné, les agents Paul Mecteau et McMann avaient pris une chaloupe pour le forcer à revenir mais le baigneur était à peine monté dans l'embarcation des agents qu'il asséna un coup de poing en plein visage à Mecteau. Mecteau riposta de la même manière et le baigneur dut prendre le chemin de l'infirmerie de la ligue de Sécurité où un médecin fut mandé.

Quelqu'un lança alors le cri que Mecteau avait frappé la victime avec son bâton et un groupe d'amis du baigneur tenta de faire un mauvais parti aux deux sauveteurs mais des amis des agents arrivèrent à leur tour et le calme se rétablit de lui-même. Quelques instants plus tard Mecteau et McMann allaient au secours de trois jeunes gens qui étaient à se baigner dans un endroit dangereux.

Les agents ont nié avoir frappé le baigneur avec un bâton, dans la suite. La Ligue de Sécurité entend continuer son oeuvre de protection auprès des baigneurs de la plage de l'Anse-au-Foulon mais elle espère que des faits du genre ne se produiront plus. Les gens sensés comprennent que ce travail se fait dans leur propre intérêt et les agents préposés à la plage ne devraient pas rencontrer d'opposition.

UN FRAUDEUR EST ENVOYE EN PRISON

Lorenzo Tourigny, trouvé coupable d'avoir obtenu, sous de fausses représentations la somme de $75 de la Commission du Chômage est envoyé en prison.

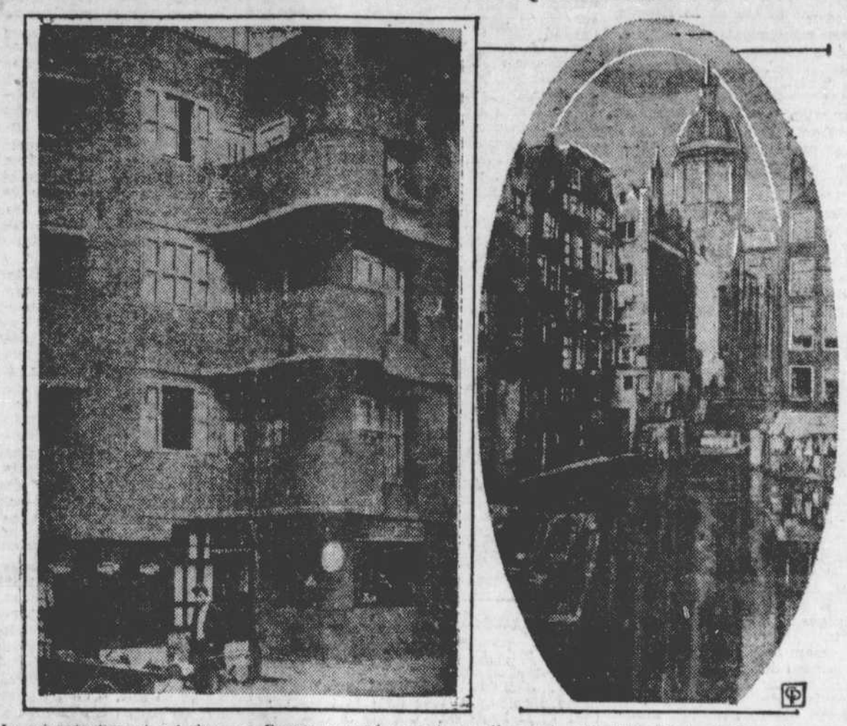
Montréal, 11. (D. N. C.) — Lorenzo Tourigny et sa femme comparaissaient hier devant le juge J.-S. Coutre pour répondre à l'accusation d'avoir obtenu sous de fausses représentations la somme de $75 de la Commission du Chômage. Tourigny est le père de cinq enfants. Toutes les semaines il recevait $3 d'un pensionnaire, $7.50 d'une de ses filles qui travaille, et comme allocation de la Commission du Chômage une autre somme de $7.50. En plus de tout cela, l'inculpé travaillait comme débardeur, et, depuis le 26 mai, il a gagné $250.

La police découvrit tout cela, et, le 9 juillet, elle incarcérait cet homme que prenait sa trop grosse part du fromage.

Tourigny et sa femme avouèrent leur culpabilité. Le mari tenta bien de se disculper : "Votre Honneur, dit-il, je suis prêt à restituer ce que j'ai retiré, je n'ai pas fait cela dans

(Suite à la page 9, 1ère col.)

DES TROUBLES DANS LA PACIFIQUE HOLLANDE



Le mécontentement qui règne en Europe a causé un autre soulèvement, cette fois-ci à Amsterdam, la métropole de la traditionnelle pacifique Hollande où une rencontre entre les communistes hollandais et la police pour protester contre une réduction des secours résulta en une bataille sanglante. Des barricades furent élevées dans les quartiers ouvriers, neuf personnes perdirent la vie et de nombreuses autres furent blessées. On voit, à gauche, un type de maison à appartements moderne de Amsterdam. A droite, un des fameux canaux de la Hollande où la police et les troupes se tiennent prêtes à agir promptement.

Le programme officiel des fêtes de J. Cartier à Gaspé

Les fêtes du quatrième centenaire de la découverte du Canada par Jacques Cartier, commenceront à Gaspé le 24 août pour se continuer pendant trois jours.

Les fêtes qui marqueront, à Gaspé, le quatrième centenaire de la découverte du Canada par Jacques Cartier seront aussi imposantes que pittoresques s'il faut en juger par le programme officiel arrêté à date. Le voici :

Vendredi, 24 août : Dans l'après-midi, arrivée de S. E. le cardinal Rodrigue Villeneuve. Réception religieuse à la crypte de la future Basilique.

7 h. du soir : Banquet de chez-nous offert aux excursionnistes qui se rendront à Gaspé dans le train spécial du Canadien National et feront partie du pèlerinage historique organisé à Montréal sous les auspices de l'Association des Voyageurs de Commerce et à Québec sous celles de la Société Saint-Jean-Baptiste. Ce dîner sera présidé par S. E. Mgr Ross, évêque de Gaspé et sera suivi d'une fête de nuit.

Samedi, 25 août : Dans la matinée, arrivée du "Champlain", avec la délégation officielle française. Le navire sera escorté dans la Baie de Gaspé par la flottille des barques de pêche pavoisées. A 3 h. du soir, sur le terrain de la Basilique, sera dévoilée la croix érigée par les soins de la Commission des Sites et Monuments historiques du Canada. Cette cérémonie sera suivie par le banquet offert par le Comité National des Fêtes le IVe Centenaire, une illumination et une fête de nuit dans le veilleux décor de la baie de G

Dimanche, 26 août : A 10 h. tin, bénédiction et pose de l angulaire de la Basilique-f Messe militaire, chantée par cardinal Villeneuve. Le sermo constance sera prononcé par lat de France.

Dans l'après-midi, dép "Champlain" pour Québec, veau le navire sera escorté barques des pêcheurs.

Le même jour les excur voyageant dans le train s Canadien National qui le d'hôtel, visiteront Percé e naventure.

C'est le désir des organis fêtes de Gaspé d'en faire u tion inoubliable. Ils compt splendeur de la célébrat beauté du décor où elle se pour attirer dans la capit péninsule gaspésienne des de partout, mais tout pa ment une foule de Canadi çais de Québec.

ON ATTEND L'EMPRESS OF BRITAIN

Ce paquebot du Pacifique Canadien arrivera à Québec demain matin sous le commandement du nouveau capitaine — Nombreux passagers — Autres navires.

L'"Empress of Britain" est attendu dans le port de Québec vers 10 heures, demain matin, sous la direction de son nouveau commandant, le capitaine R.-N. Stuart, V. C. D. S. O. R. N. R.

L'arrivée de l'imposant paquebot du Pacifique Canadien sera saluée par le son des sirènes de tous les navires du port et les autorités de la compagnie feront une réception toute spéciale au nouveau commodore de la flotte du C. P. R.

La liste des passagers compte plusieurs personnalités de marque dont l'honorable W. Forgan premier ministre du Queensland, Australie; sir George Prescott, de Londres; mademoiselle M. Richardson, directrice de l'Education au Conseil de Londres; M. Alphonse Jargailles, de Clermond-Ferrand, qui se rend visiter son neveu, le chef Louis Jargailles, de la Sûreté Provinciale, de Montréal; M. C.-

(Suite à la page 8, 2e col.)

GRAVE MALADIE DE Mme D. PETTIGREW

Nous apprenons que madame David Pettigrew, mère de l'abbé D.-G. Pettigrew, curé de Stoneham et du Lt-Com. Achille Pettigrew, A.D.C., est gravement malade à sa résidence de la Rivière-du-Loup, à la suite de complications survenues après une sérieuse opération chirurgicale.

Madame Pettigrew eut la consolation de recevoir hier la visite de son curé, Mgr Laflamme, P.A., et de Son Em. le Cardinal Villeneuve.

LES INSTITUTEURS

L'honorable Cyrille Delâge, surintendant de l'Instruction Publique, vient de recevoir de l'honorable trésorier de la province, la somme de $188,000 pour être versée au fonds de pension des fonctionnaires de l'enseignement primaire. En conséquence, les chèques émis à cet effet sont adressés aujourd'hui même aux personnes intéressées.

RESOLUTIONS ADOPTEES PAR LES OUVRIERS

Les membres du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail ont adopté hier plusieurs résolutions qui seront soumises au congrès, en septembre.

Les délégués du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis ont étudié et adopté hier soir plusieurs résolutions qui seront soumises à la convention du Congrès des Métiers et du Travail du Canada qui aura lieu en septembre prochain. Ces résolutions concernant, entre autres choses la semaine de 40 heures, l'assurance obligatoire pour les propriétaires d'automobiles, la représentation ouvrière dans la Commission des Accidents du Travail, la loi des faillites, les pensions de vieillesse, la classification des charpentiers dans les travaux exécutés par les gouvernements et enfin le travail des jeunes filles dans les bureaux des différents gouvernements ou administrations. Sur cette dernière question le délégué Jos. Matte a présenté une résolution qui sera soumise à l'exécutif qui a été chargé à la dernière séance d'étudier cet important problème social.

Au début de la séance le délégué

(Suite à la page 8, 1ère col.)

NTALONS

ick bleu mari- élasti- 75c
ans . .

NS droits, en
ouleurs assor-
ans. Régulière-
5. 75c
. . . . .

RE VENTE DE



DU METIER DE PEINTRE, HITLER DEVINT Ce me des val LLEMAGNE

Ne manqu



Jeune autrichien, Adolf Hitler commença d'abord comme peintre et se fit bientôt remarquer par son aptitude à la critique. Quand éclata la guerre, il s'enrôla dans l'armée bavaroise. Il alla sur le front français et se distingua par sa bravoure. Il fut victime des gaz et il était encore à l'hôpital quand l'empire allemand croula. Joignant les rangs du parti des "German Workers", en 1919, Hitler assista à son premier meeting en masse à Munich où la réunion dégénéra en une bataille aux poings. En 1923, Hitler, et ses partisans, tentèrent un coup d'Etat qui résulta en une sanglante bataille et un terme de huit mois d'emprisonnement après sa proclamation d'un nouveau gouvernement national. Il se présenta aux élections présidentielles de 1932 après avoir obtenu ses droits de citoyen allemand, mais il fut défait par von Hindenburg. Quelque temps après, Hitler et ses Nazistes dont la force augmentait continuellement, essayèrent de renverser le gouvernement, mais ils essuyèrent un échec du côté de von Hindenburg. Finalement Hitler devint chancelier en 1933 et au mois de mai il élaborait son programme au Tempelhofer Fiedl, Berlin, devant une foule de un million. En janvier dernier, à l'occasion du premier anniversaire de la "Révolution nationale socialiste" le Reichstag accordait à Hitler des pouvoirs extraordinaires.

ARCHEVEQUE ET EVEQUES A LA FETE DE STE-ANNE

NOUVEAU PRETRE

Le R. P. Hovington, O. P. E., ancien élève du Séminaire de Chicoutimi, reviendra cette semaine dans sa paroisse natale, Sacré-Coeur de Tadoussac, où il célébrera sa première grand'messe, dimanche. Le R. P. Hovington fut récemment ordonné prêtre à Carthage.

UN CONGRES DE POMPIERS ET POLICIERS

Le congrès annuel de l'Association des chefs de pompiers et policiers de la province de Québec, s'est ouvert aujourd'hui aux Trois-Rivières.

Trois-Rivières, 11. (D.N.C.) — Déplorant la mort de leur distingué confrère, Jules Vachon, mort victime du devoir il y a à peine un mois alors qu'il travaillait fiévreusement à l'organisation de cette convention, les chefs de police et de pompiers de la province de Québec ont envahi la ville de Trois-Rivières pour y tenir leur congrès annuel.

Après l'ouverture du congrès par le président L.-B. Temple, Son Honneur le maire G.-H. Robichon souhaita la bienvenue aux congressistes.

Une cérémonie émouvante se déroula ensuite en mémoire du chef Vachon. Le secrétaire de l'Association, M. Robert Harrington, prononça un éloge ému de son ancien confrère et rappela tous les titres que le défunt offrait à leur admiration. Le R. P. Cléophas, O.F.M., aumônier du corps de police et de la brigade des incendies des Trois-Rivières, récita le De Profundis, et le canon Murray, les prières de sa religion. Un Libera fut enfin chanté pour l'âme du défunt dans la chapelle du Séminaire. Après ce souvenir ému confié à la prière, une commune pensée rassembla tous les congressistes autour de la tombe de leur confrère disparu, pour y déposer des fleurs.

La première séance du congrès fut tenue à 2 heures, hier après-midi. Plusieurs travaux intéressants furent présentés, notamment par M. Fernand Dufresne, directeur de la police de Montréal, et le chef E. Lepine, de Pointe-Claire.

Un déjeuner avait été offert dans l'intervalle aux dames congressistes, au chalet du club de golf KI-8-EB.

La ville des Trois-Rivières offrit, hier soir, un grand banquet aux congressistes après quoi une danse termina la journée au club St-Maurice.

(Suite à la page 9, 1ère col.)

LES PONTS DE PEAGE ET LE PUBLIC

M. J.-A. Trudeau, membre de la Corporation du Pont du Lac St-Louis, donne des précisions sur le péage exigé sur certains ponts.

Montréal, 11. (D.N.C.) — "Il est mps que le public sache la vérité ncernant les ponts de péage au Cada et aux Etats-Unis. Certains rnaux semblent plus anxieux d'inire leurs lecteurs en erreur sur dministration provinciale que de uner des renseignements exacts. nouvelles qui ont paru dans des otidiens de Montréal à l'effet qu'x Etats-Unis il n'y avait pas ou sque pas de ponts de péage et que province de Québec était le seul droit où l'on avait conservé cette atique "moyennageuse" sont faus-".

C'est ce que disait, hier après-midi, J.-A. Trudeau, membre de la Corration du Pont du Lac St-Louis, est cette corporation qui administre nouveau pont Honoré Mercier, qui lie l'ouest de l'Ile à la rive sud, la ille Lasalle à Caughnawaga.

"Les taux de péage sur le nouveau ont, continua M. Trudeau, ne sont as si exorbitants que certains vouraient le laisser croire. Cinquante ous pour une automobile avec une

(Suite à la page 17, 2e col.)

UNE REUNION DE VETERANS EN ONTARIO

Tous les vétérans Canadiens de la grande guerre sont invités à une manifestation de trois jours à Toronto au début du mois d'août.

Les vétérans de toutes les parties du Canada, se réuniront à Toronto le 4 août prochain, lors du vingtième anniversaire de l'entrée de l'Empire Britannique dans la grande guerre. Tous les vétérans de la Force Expéditionnaire Canadienne et les anciens membres des autres forces de l'Empire sont cordialement invités à cette réunion monstre des troupes canadiennes. L'assemblée durera trois jours, le 4, 5 et 6 août. Les compagnies de chemin de fer canadienne ont réduit leurs taux pour cette occasion. Pour ceux qui ne peuvent se payer un hôtel à cause de la dépression, un comité spécial se fera un plaisir de voir à ce qu'ils soient logés convenablement. Tous, sans doute, auront grand plaisir de revoir leurs frères d'armes, ils pourront échanger de mutuels souvenirs et se rappeler non seulement les horreurs du combat mais surtout les jours heureux de congé en Angleterre, de l'armistice et du retour dans leur foyer.

Voici le programme des trois jours réservés aux troupes canadiennes et de l'Empire: Samedi après-midi, le 4 août, il y aura une grande parade et la revue des troupes. Le même soir, les anciennes unités se réuniront. Dimanche le 5 août, L'Archdeacon F.-C. Scott présidera un office religieux dans Riverdale Park, il y aura musique par un groupe de fanfares et une nombreuse chorale. Durant ces trois jours on aura aussi des sports de toutes sortes. La réunion se terminera lundi le 6 août par une superbe démonstration, la plus grande qui s'est faite au Canada jusqu'ici. Cette démonstration aura lieu aussi dans Riverdale Park, qui peut accommoder 200,000 spectateurs. Des divertissements seront organisés dans le Colisé du parc de l'exposition de Toronto, pour ceux qui n'auront pu assister à la réunion des unités, samedi soir.

Pour toute information on peut s'adresser à la Légion Canadiennes, 53 rue St-Augustin, tél.: 2-6550, ou au "Army & Navy Vets. Assoc.", Cambrai Hall, tél.: 2-3485.

AU JARDIN ZOOLOGIQUE

La riche collection d'animaux sauvages gardée au Jardin Zoologique de Québec s'est enrichie ces derniers temps de six oursons noirs nés en captivité ou capturés au dehors. Parmi ces derniers l'on remarque deux amusantes petites bêtes capturées aux environs de Le Sarre (Abitibi) par M. Louis Simard.

Plick et **Plock** — c'est le nom qu'on leur a donné — passent une bonne partie de la journée à lutter ensemble de la façon la plus comique et font les délices des visiteurs du Jardin.

Dans le groupe des oiseaux on remarque aussi plusieurs nouveaux venus aux brillantes couleurs. Ils sont gardés dans des cages spéciales, si bien aménagées et si confortables que plusieurs oiseaux libres du voisinage essaient d'y pénétrer. Dernièrement deux manates et un merle du Canada durent être chassés d'une cage sur laquelle ils se meutrissaient les ailes dans leurs efforts pour y pénétrer.

Cette année les gélinottes gardées dans la grande volière ont pondu plusieurs oeufs. Comme ces oiseaux sont très difficiles à élever en captivité le résultat à date est des plus encourageants et fait honneur au Dr Armand Brassard, directeur du Jardin Zoologique.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 11 JUILLET 1934

Les communistes se plaignent

Il faut s'entendre.

Quand les groupements communistes de tous pays, du Canada comme d'ailleurs, se mettent en frais pour hâter l'échéance du Grand Soir, ils ne se gênent pas pour recourir à la violence. La police en sait quelque chose.

Quand leurs adversaires usent des mêmes procédés à leur égard, les communistes font parvenir des doléances acrimonieuses aux autorités qui ont mission de protéger la population.

C'est sous ce jour qu'il faut apprécier la protestation que la Canadian Labor Defence League vient de faire tenir à l'hon. M. Taschereau, premier ministre et procureur général de la province.

Les auteurs de la lettre de protestation, la section Tim Buck (un individu dont les affiliations communistes ont été reconnues par les tribunaux de Toronto) se plaignent que les chefs de la grève de Noranda aient été victimes de la brutalité de quelques forts à bras.

Il est étrange de prime abord que les protestations ne soient pas venues des ouvriers eux-mêmes. L'intervention de la C. L. D. L. laisse fort à croire que la grève est bel et bien d'origine communiste, comme on l'a répandu dans la province de Québec, et que les milieux communistes canadiens ont voulu s'en servir pour propager leurs idées.

La C. L. D. L. désire protéger les agitateurs qu'elle a envoyés à Noranda. On ne peut l'en blâmer. Mais la plus sûre protection qu'elle pourra leur accorder, ce sera de renoncer aux violences dont sont coutumiers ses groupements et d'éviter la propagation d'idées dont les Canadiens ne veulent pas.

Les communistes projettent le chambardement de toutes nos institutions et ont recours aux voies de fait pour y arriver. De quel droit s'étonnent-ils qu'on leur résiste et de la façon qu'ils préconisent ?

S'ils trouvent le régime dur, qu'ils aillent voir en U. R. S. S. le traitement infligé aux adversaires du communisme. La tolérance envers les idées et les groupements est très large au Canada. Mais il ne faudrait pas croire que cette tolérance puisse s'étendre jusqu'aux ennemis avoués de l'ordre et de la tranquillité publiques.

Le nouveau ministère d'Ontario

M. Hepburn, élu par une majorité inattendue premier ministre d'Ontario aux élections du 19 juin, vient de prêter le serment d'office avec onze ministres.

Le ministère libéral d'Ontario est formé, en dépit des prédictions de M. Henry, de ses collègues et des journaux conservateurs, qui menaçaient les Ontariens d'être privés de ministère s'ils accordaient leur appui aux libéraux.

Mais, oui, M. Hepburn a fait ce que M. Henry, le cabinet conservateur et leurs porte-parole ne croyaient pas possible.

La GAZETTE de Montréal ne trouve pas l'équipe de qualité inférieure. "Le nouveau cabinet qui doit renouveler et agrandir les destins de l'Ontario, dit-elle en éditorial, est bien représentatif de la province, de ses activités et de ses entreprises. D'après une information officieuse, le Premier, M. Mitchell Hepburn, a eu la sagesse de choisir trois hommes qui ont quelque expérience dans l'administration, deux dans le gouvernement provincial et l'autre au fédéral."

On relèvera, dans l'équipe ministérielle de M. Hepburn, un Canadien français, M. Paul Leduc, qui reçoit le portefeuille des Mines. Sous l'administration conservatrice, les Canadiens français n'étaient représentés dans le cabinet ontarien que par un ministre sans portefeuille. La nomination de M. Poisson n'a pas eu lieu d'ailleurs à la formation du cabinet de 1929, mais quelques années plus tard.

Les catholiques ontariens se félicitent eux aussi des élections du 19 juin et de l'avènement des libéraux; car le nouveau premier ministre leur a promis de régler définitivement une question épineuse, la répartition des taxes d'écoles.

On assiste donc à un grand apaisement. Le parte-parole des conservateurs, le MAIL AND EMPIRE, est réduit, comme fiche de consolation, à espérer que les libéraux commettront tellement d'erreurs que les conservateurs obtiendront de nouveau les sympathies de la population. C'est être rendu bien bas que d'être obligé d'édifier sa popularité sur les erreurs d'autrui.

Ce qu'en pensent les Canadiens Anglais

Il n'y a pas 1,000 Canadiens français à London sur une population de 71,148 âmes formée presque en totalité (90%) de Canadiens anglais.

L'ADVERTISER n'a pas cru cependant que ses lecteurs seraient froissés d'un plaidoyer en faveur du français. Nous le publions ci-dessous.

Nos lecteurs constateront que l'on peut dire aux Canadiens anglais à peu près tout ce que tous les journaux de la province de Québec ont dit aux Canadiens français, sans se faire lapider.

Ce qui nous semble prouver assez péremptoirement que M. Bennett exprimait son sentiment personnel, bien plus que celui des Canadiens anglais du Canada, quand il s'opposait si énergiquement à la Chambre des Communes à ce que l'on crée le billet bilingue.

D'ailleurs on aura noté que personne, quand M. Hocken a proposé au Sénat de refuser le billet bilingue et les deux séries de billets anglais et français, n'a songé à apuyer sa proposition.

Nous avons lu un grand nombre de journaux canadiens depuis l'ouverture de ce débat et constaté que tous ceux qui nous sont tombés entre les mains ou étaient en faveur de l'amendement Lapointe (billets bilingues), comme l'ADVERTISER de London et le Border Cities' STAR, ou gardaient un silence que nous pouvons considérer comme un consentement tacite.

Il n'est pas jusqu'au STAR de Régina, habituellement très irritable dans ces questions de bilinguisme, qui n'ait jugé bon de ne rien dire.

Il semble assez évident que M. Bennett et M. Hocken, qui se sont opposés violemment à l'amendement Lapointe (billets bilingues), trahissaient plus leur sentiment personnel qu'ils n'exprimaient l'opinion du plus grand nombre des Canadiens anglais.

Et l'on voit la position fausse des ministres et des députés canadiens français, qui ont voté contre l'amendement Lapointe pour être agréables au premier ministre et à la poignée d'Orangistes dont M. Bennett s'est fait en ce moment le porte-parole.

M. Sauvé cherche encore à expliquer pourquoi il s'est rallié à l'opinion de M. Bennett contre les Canadiens français. Mais ici nous sommes en présence du plus pur comique que le ministre des Postes ait pu nous servir.

Le billet bilingue chez les Canadiens-Anglais

Nous avons relevé dans l'ADVERTISER de London (6 juillet), un article que nous croyons opportun de mettre sous les yeux de nos lecteurs dans son entier.

"La commission sénatoriale du commerce et de la banque a rejeté par 7 voix contre six le projet du gouvernement qui stipulait que les billets de la banque centrale du Canada seront ou français ou anglais, comme on le désirera. La commission a demandé le bilingulsme : des billets rédigés en anglais et français. Quand on a saisi le Sénat de cette question, l'hon. M. Dandurand a donné lecture d'une lettre d'un banquier anglophone de Montréal. Le financier affirmait que le projet du gouvernement créerait une source d'ennuis. L'impression coûtera plus cher et en outre la Banque centrale et les autres banques prendront deux fois plus de temps pour classer et compter ces billets anglais ou français. De plus les Canadiens anglais pourront refuser les billets français et les Canadiens français les billets anglais. Si les approvisionnements s'épuisent ou si l'impression subissait des retards, la Banque centrale et les autres banques se verraient malencontreusement incapables de donner satisfaction à leurs clients. Le banquier ajoutait :

> Le billet bilingue supprimerait tous ces ennuis. L'émission jetée dans le public, personne n'y prêtera attention, comme il y a eu lieu pour le timbre et le billet de chemin de fer bilingues. Le billet bilingue présenterait encore ces avantages-ci :
>
> 1. Economie considérable dans les frais d'impression.
> 2. Suppression définitive d'une querelle dont souffriront non seulement la Banque centrale, mais encore le gouvernement et une foule de personnes.
> 3. Protection contre les faux-monnayeurs. La contrefaçon sera plus difficile.
> 4. Satisfaction donnée à une grosse proportion de la population sans attenter aux droits de l'autre.
> 5. Réduction de moitié, pour la Banque centrale et les autres banques, des frais afférents à la circulation.

"Les débats au Sénat ont été dans l'ensemble fort palsibles." Le sénateur Hocken, de Toronto, a seul joué faux. Cette nouveauté, a-t-il dit, ne peut être motivée que par le souci d'être agréable à une province. Mais quel mal y trouve-t-il ? Si cette nouveauté est agréable à la deuxième province du Canada par la population, à trois millions de personnes d'origine française, aussi bons Canadiens et aussi bons citoyens que leurs compatriotes d'origine britannique, pourquoi ne pas faire cet acte de bonne volonté, par souci de l'unité de la nation, quand le reste de la population n'en souffre pas ? Quel mal y a-t-il à imprimer du français et de l'anglais sur les nouveaux billets de banque ? Il ne suffit pas de dire que cela froissera des personnes mal disposées, comme le sénateur Hocken, contre le français. Ce n'est pas une raison. C'est tout au plus une excuse, et qui ne comptera pas auprès des Canadiens sensés. M. Hocken n'a présenté qu'une objection : la monnaie bilingue irait contre la pratique constitutionnelle d'émettre des billets en une seule langue. Le sénateur Hocken ignore complètement que les Canadiens français aimeraient voir du français sur les nouveaux billets. Le sénateur a continué sur un ton offensant :

> Nous avons eu presque cent ans d'irritations perpétuelles, et toujours la population anglophone des diverses provinces, particulièrement dans la province de Québec, a fait concessions et compromis pour faire régner l'harmonie entre les deux races. Qu'est-ce que nos concitoyens canadiens français ont concédé à la majorité anglaise ? Rien.

"Si le sénateur Hocken ne note aucun progrès dans les relations qu'entretiennent les deux principales races du Canada, il est aveugle ou ignore l'histoire de la nation. A-t-il lu le rapport Durham et ce qu'on y dit des "deux races en lutte au sein d'un même Etat" ? Affirmera-t-il que nous en sommes encore là aujourd'hui, ne fût-ce que de façon éloignée ? Les remarques de M. Hocken étaient blessantes pour les sénateurs canadiens-français et le sénateur Lacasse a répliqué avec une acrimonie que l'on comprend : "Je conclus "de ses propos à lui et d'un certain groupe auquel il "est sympathique, qu'il faudrait bâillonner et garrot-"ter tous les Canadiens qui parlent français et les jeter "à la mer. Et il semble que la Nature a voulu leur "être agréable en plaçant un océan de chaque côté du "Canada !"

"Le Sénat a rejeté la recommandation de la commission du commerce et de la banque pour adopter le projet du gouvernement, qui comporte l'impression de billets anglais et français. On n'a pas même pris un scrutin sur l'amendement du sénateur Hocken : il a donc fait cavalier seul. C'est là une question d'importance, car d'ici dix ans la Banque Centrale émettra tout le papier-monnaie. Si le banquier montréalais qui a écrit au sénateur a raison, on ressentira bientôt le beso[illegible]

NOTES ET

UN SECRETAIRE P[illegible]

Le secrétaire de M. Ikes, a eu l'indisc[illegible] menade la semaine building où travaille[illegible]

Il a confié ain[illegible] des Travaux Public[illegible] ployés lisant atten[illegible] devisant agréableme[illegible]

Puis ce trait d[illegible] jours eu horreur d[illegible] pour les dames — [illegible] reaux. Je sais que[illegible] pensent mieux ainsi[illegible] ils se livrent alors à[illegible]

Le secrétaire a[illegible] ment que l'on met à[illegible] Tout récemment la [illegible] nes gens ont jeté une[illegible] songé à lui aider à se[illegible]

M. MEIGHEN ET LE[illegible]

Le leader conser[illegible] d'accord avec M. Bennett, Hocken, a cru résumer les débats sur la[illegible] billet bilingue par cette remarque : "Il y ait vu partir diens qui ne veulent pas que le français le[illegible] posé et d'autres Canadiens qui ne veulent pas chez elle soit l'anglais qui leur soit imposé".

M. Meighen sait parfaitement que la questi[illegible] pose pas de cette façon. Il y a fort bien des [illegible] traverdiens qui ne veulent pas que l'anglais leur soit [illegible] à lad[illegible] et nous croyons qu'ils sont fort peu nombreux, m[illegible] n'y a pas de Canadiens qui ne veulent pas que l'Ang[illegible] leur soit imposé.

Les Canadiens français, car ce sont eux que vise le leader conservateur, reconnaissent aux Anglais le droit d'avoir un billet rédigé en anglais. Ils demandent seulement que l'on y joigne quelques lignes de français.

Ce n'est pas du tout ce que soutenait M. Meighen. Les Canadiens français ne refusent pas à leurs compatriotes un droit indiscutable; ils demandent simplement qu'on leur fasse justice, en même temps qu'aux Canadiens anglais.

Le conflit des Canadiens partagés en deux camps, l'un opposé à l'anglais et l'autre opposé au français, n'a jamais existé que dans l'imagination de M. Bennett et des orangistes.

Le bonheur est une fleur dont on ne goûte le parfum que dans la main d'autrui.

Quand la justice disparaît, il n'y a plus rien qui puisse donner une valeur à la vie des hommes.

[illegible] réunion de la Commission.

M. le président a été autorisé de [illegible] aire l'achat de 25 tonnes de charbon [illegible] uckwheat pour l'Ecole St-Dominique [illegible] aux meilleures conditions possibles.

Le secrétaire fait rapport qu'il a [illegible] préparé, tel que le veut la nouvelle loi [illegible] des arrérages de taxes, la liste des [illegible] contribuables qui doivent deux années [illegible] de taxes et plus et le nombre de ces [illegible] arriérés est de 20 sur 400 contribua[illegible] bles. Le premier août cette liste sera [illegible] transmise aux greffiers des conseils [illegible] de Lévis et de Lauzon et les intéres[illegible] sés auront jusqu'au 30 septembre pour [illegible] faire l'examen de ces listes et aller [illegible] devant un juge de la Cour pour don[illegible] ner leurs raison et obtenir un délai [illegible] Après cette date ceux qui n'auront [illegible] avec elle, comme d'habitude, tous les [illegible] matins, et la vie reprit son cours au[illegible] pour d'elle.

L'après-midi, accompagnée de Scar[illegible] pia, elle alla chez Redfern, remonta [illegible] garde-robe avec le plus grand soin [illegible] prit tous arrangements pour sa [illegible] saison d'opéra.

—Je suppose, osa dire un jour [illegible] carpia, que le signor lord...

— Lord Charles est à Paris, dit [illegible] sation s'arrêta [illegible]

Séance [illegible] de la circulation, mais nous soir [illegible] issons pas d'autres moyens [illegible] r à obtenir une améliora[illegible]

Une séa[illegible] Lévis sera [illegible]le. 30, en la sa[illegible] sieurs ques[illegible] discutées.

(Ottawa Citizen)

La finale se[illegible] may

Ce soir, s[illegible] croquet "Vi[illegible] nale du con[illegible] entre les m[illegible] équipes qui [illegible] celle de Mr[illegible] Roméo Bour[illegible] norius Carrie[illegible]

bien vivre

[illegible] chose certaine. Il nous [illegible] cette idée que nous [illegible] les jours heureux, qu'un [illegible] un grand succès s'il de[illegible] che en peu de temps par [illegible] oeuvres financières. Car [illegible] commencé à réaliser que [illegible] créa pas une bien bonn[illegible]

[illegible]s commencer par dire [illegible] honnête est la plus [illegible] front, cherche Dieu, et ajouter au [illegible]

— J'ai été te prémisse, que c'est [illegible] dra, dit-elle [illegible] douable que de vouloir [illegible] voiture. Et soi[illegible] revenue:

(Sherbrooke Record)

— Et j'ai [illegible]

Snob?... J'ai [illegible]

ntiment

Beechy reg[illegible] n'eut pas de [illegible] maintenant un nou[illegible] meux Snob, [illegible]nt. Pendant des ans [illegible] sur le marc[illegible] souffrait de la dépres[illegible] sa maîtres[illegible] vait un sentiment de dé[illegible]

— Au[illegible] porta des milliers de canalady Cre[illegible] désespérer. Il est évident ce que[illegible] sentiment a fait place à [illegible]

Alor[illegible] fiance dans l'avenir et que [illegible] rivais temps ainsi que le pessi[illegible] entr[illegible] disparaissent. Il n'est pas [illegible] prenant qu'il en soit ainsi. Le commerce et l'industrie s'améliorent partout, et il est évident que les touristes dans l'ouest aident beaucoup, si ce n'est moins que dans l'est. Des milliers d'hommes et de femmes qui n'avaient pas d'ouvrage, commencent à travailler dans les usines, du à la production croissante. Les revenus du pays s'accumulent et la situation financière s'améliore d'une façon étonnante. Le problème des chemins de fer est allégé par la croissance du freight et du nombre des passagers. Malgré les plaintes des Jérémies, qui cependant diminuent, il y a une renaissance d'espoir et de confiance, qui fut bien démontrée le "Dominion Day".

(Regina Star)

—Ce matin, j'ai vu deux chevals...

—On dit "deux chevaux".

—Bien sûr... mais je les ai vus l'un après l'autre.

CHEZ LES AUTRES

En Confédération

Que sont ces quelques années de la naissance du dominion du Canada au côté du long et impénétrable futur?

Ne nous demandons pas ce qu'a été le passé mais demandons-nous ce que sera l'avenir.

Ne nous demandons pas en quoi le Canada a manqué dans le passé mais en quoi le Canada réussira-t-il dans l'avenir.

Celui-là serait un aveugle qui ne voudrait pas admettre qu'il y a eu des erreurs et des échecs dans le passé. Il serait aveugle à la misère et à la souffrance qui ont été accumulées d'une manière presque insupportable sur le dos des hommes et des femmes du peuple et au droit d'espérer quelque chose de mieux de leur bonne volonté à travailler au service du pays.

Il serait aveugle à l'exploitation qui a enrichi quelques privilégiés au détriment du Canada.

Il serait aveugle aux exemples de partisannerie politique et aux machinations. Il serait aveugle aux folies, aux extravagances, aux erreurs et au gaspillage des ressources et des opportunités sans limite que Dieu a attriouées au Canada.

Ainsi le sera-t-il encore aujourd'hui en amoindrissant cette erreur par la flatterie.

Mais ce serait criminel que d'aller prétendre que c'est là quelque chose d'irrémédiable.

Au cours de ces dernières années il n'y a eu aucune erreur faite délibérément ou en cachette, qui ne peut être effacée des pages de l'histoire par une prompte reconnaissance de cette erreur.

(Vancouver Sun)

L'extrémisme fatal

Et le reste du monde se demande maintenant de quoi sera fait l'avenir. Nous savons que la terreur et la brutalité appellent à leur suite la terreur et la brutalité. C'a été le cas pour la Russie après la révolution de 1917. Après avoir renversé le tsarisme, Kerensky tenta d'établir un gouvernement démocratique mais cela ne dura pas longtemps. Il fut bientôt déposé avec son gouvernement modéré pour être remplacé par le régime extrémiste Lenine-Staline avec toutes les catastrophes qui en résultèrent. Tous ceux qui ont lu l'histoire savent que la révolution française commença par une petite querelle entre le roi et les Etats-Généraux, suivie d'une série de soulèvements qui plongèrent la république dans la misère de la Terreur pour amener ensuite Napoléon sur le trône et la destruction de l'Europe. Les leaders qui exécutaient leurs rivaux un mois devenaient eux-mêmes les victimes de leurs successeurs le mois suivant. Le meurtre enfantait le meurtre et la France se débattait dans une mer de sang qui dévasta un grand peuple. Est-ce que ce sera là le sort de l'Allemagne? Est-elle rendue au bord de l'abime? Qui peut le dire? Qui oserait le dire? Pour le moment présent le monde ne peut qu'écouter et attendre avec angoisse les prochains événements.

(Toronto Mail and Empire)

A propos de circulation

Ce qui s'applique à la ville de Toronto en ce qui concerne la courtoisie de la route et son besoin d'une plus grande observance s'applique aussi à toutes les autres villes et Ottawa n'est pas une exception. C'est un fait que la courtoisie de la part d'un chauffeur d'automobile est la meilleure garantie de bonnes conditions de trafic et de sécurité contre les accidents. Les automobilistes d'Ottawa sont aussi sensés que les autres mais cela ne veut pas dire que l'on ne peut leur demander encore plus de jugement, ce qui veut dire plus de courtoisie.

En conduisant une automobile dans les centres urbains il y a des règlements écrits et non écrits. Tout automobiliste doit le savoir. S'il ne les connait pas il devrait les connaitre. Une observance persistante des règlements signifie une circulation plus facile et un minimum de risques. Une violation persistante des règlements est un manque continuel de courtoisie et conduit à des résultats contraires. Quelquefois ça semble une chose désespérée que de s'attendre à ce que les appels au sens commun et au jugement aient des résultats tangibles, spécialement quand il s'agit de la circulation, mais nous ne cessons pas d'autres moyens de chercher à obtenir une amélioration.

MALACCA ET SINGAPOUR

L'an dernier, le sous-secrétaire d'Etat anglais aux Colonies, sir Samuel Wilson, entreprit un grand voyage d'enquête dans la péninsule de Malacca.

Il publia à son retour, une longue étude qui commençait par un exposé historique de l'application des différents traités, à la suite desquels la Grande-Bretagne prit effectivement en main le gouvernement politique de la vaste péninsule.

Le ministre anglais rappela qu'aussitôt après les négociations de 1874-1889 entreprises entre l'Angleterre et les Etats malais, les Chinois s'emparèrent de toute l'économie du pays afin de la diriger ; cependant les autorités malaises à tendance autonomistes faisaient preuve d'un manque d'énergie qui contraignit les résidents britanniques à réunir toutes les rênes du pouvoir, et cela en dépit d'un arrêté du gouvernement anglais leur droit au point de vue administratif.

On envisagea alors des modifications à cet état de choses et on préconisa la création d'un Conseil fédéral et celle d'une Conférence entre le haut commissaire, le résident général et les résidents des Etats, en vue d'examiner les problèmes relatifs à l'administration générale de la colonie.

C'est à ce moment que la culture du caoutchouc et une intense production de mines d'étain amenèrent une centralisation excessive de la bureaucratie à Kuala-Lumpur. Le mal, dès lors, ne cessa de s'aggraver, et de nombreuses plaintes s'élevèrent aussitôt après la guerre. On reconnut la nécessité d'une réforme du pouvoir.

Le ministre Wilson, dans son rapport, posa les bases d'une réforme intégrale de l'administration de la péninsule en partant d'une décentralisation progressive qui prévoit des stades s'échelonnant sur plusieurs années.

C'est une réforme de prudence, mais quoi qu'il en soit, il est du plus haut intérêt de suivre l'évolution de cette concession à un certain autonomisme bien typique de la colonisation britannique.

La péninsule de Malacca fait partie des établissements des détroits que les Anglais dénomment "Straits settlements", qui comprennent une partie de la péninsule ainsi que les îles de Singapour et de Pénang.

L'île de Singapour était encore déserte il y a un siècle lorsque les Anglais l'acquirent en 1818, moyennant 160,000 francs donnés au sultan de Johore, plus une rente viagère. Le commerce de transit, nul à cette époque, atteignit 50 millions trente ans après, et plus d'un milliard avant la guerre.

Admirablement située au carrefour des routes de l'Inde, de la Chine et de l'Australie, entrepôt de commerce des plus fréquentés du globe, Singapour, qui signifie "ville du lion", est aujourd'hui une grande ville de plus de 200,000 habitants. Son principal fondateur est sir Thomas Raffles.

L'îlot sur lequel est bâtie la ville mesure à peine 40 kilomètres sur 20; il est séparé du continent par un détroit qui porte le même nom que l'île.

Singapour est le plus grand marché mondial du caoutchouc. Ce produit était avant la guerre embarqué directement de Singapour, de Colombo et des autres ports de l'Extrême-Orient pour Londres. Cette dernière ville avait toujours été le plus grand marché du caoutchouc. Mais l'augmentation du fret et des primes d'assurances, jointe au manque de tonnage, a porté à ce point de vue un grand préjudice au marché londonien. Les représentants de tous les grands manufacturiers américains, de tous les grands commerçants d'Amérique et de Londres ont des acheteurs dans cette ville, car Singapour et l'Extrême-Orient sont devenus le marché de cette matière première.

Les gouvernements intéressés à la vente du caoutchouc ont étudié pendant plusieurs années un plan pratique de restrictions applicables à la production mondiale du caoutchouc, plan connu sous le nom de plan Stevenson.

Récemment, au Parlement anglais, tout en se félicitant de l'accord, certains membres ont demandé des précisions sur les garanties qui seraient données aux consommateurs, en cas de hausse brusque des prix, et sur la situation des planteurs indigènes des possessions voisines.

Les Anglais, dans leur immense majorité, estiment que le plan est complet et précis. Les Américains sont loin de partager cet avis.

En 1922, au moment du plan Stevenson, l'Amérique consommait 41,500 tonnes environ de caoutchouc régénéré. Ces chiffres sont montés à plus de 200,000 tonnes en 1928 pour retomber l'année dernière à 77,000 tonnes, parce que le prix du caoutchouc naturel et notamment celui de la péninsule de Malacca avait fortement baissé.

Si les Etats-Unis restreignaient fortement leurs ventes et que les stocks s'accumulent, il n'est pas certain que les indigènes ne vendent clandestinement à des prix inférieurs aux prix marqués. Les gouvernements anglais et hollandais pourraient sévir, mais ils ne voulent pas mécontenter les populations asiatiques qui font en grande partie la fortune de ports comme Singapour.

L'Angleterre ne considère pas seulement Singapour comme un grand port marchand, ce grand carrefour de l'Extrême-Orient, mais aussi et surtout comme une base navale de premier ordre.

Elle y a envoyé récemment, à titre définitif, un de ses monitors qui servait autrefois de bâtiment d'instruction à Portsmouth. Cette décision a remis sur le plan de l'actualité la question de la base de Singapour qui n'a cessé depuis douze ans d'être l'objet de discussions passionées dans les milieux maritimes et coloniaux britanniques.

L'idée et les plans de l'oeuvre qui a été entreprise et qui pour but de faire de cette base le centre stratégique de l'Extrême-Orient datent du lendemain de la guerre. Les travaux furent entrepris en 1922, puis arrêtés deux ans plus tard par le gouvernement travailliste ; par la suite, ils furent poursuivis avec plus ou moins d'activité.

Primitivement, la date d'achèvement des travaux avait été fixée à 1935, et les évaluations de dépenses étaient de l'ordre de 12 millions de livres.

L'Angleterre n'est pas la seule à en supporter les charges. Une forte contribution a été demandée aux Dominions et colonies ; les Etats malais à eux seuls doivent participer pour 2 millions, la Nouvelle-Zélande versera de son côté 1 million.

C'est une oeuvre considérable qui finira par être mené à bien malgré les retards successifs apportés à sa réalisation. Les critiques ont été nombreuses et variées : elles ont été d'abord d'ordre géographique et stratégique. Aujourd'hui on objecte que la base est aménagée pour des bâtiments de ligne, alors qu'il est peu probable que l'on construise encore beaucoup de cuirassés gigantesques, et que les bassins actuels de Singapour sont suffisants pour recevoir des bâtiments moyens.

Mais les travaux sont trop avancés pour que l'on puisse songer à les abandonner ; plus de 4,000 ouvriers et ingénieurs y travaillent.

Situé à mi-chemin entre l'Inde et la Chine, Singapour, on le sait, est le point de jonction de toutes les lignes de navigation qui desservent l'Insulinde et l'Australie. Toutes les grandes puissances maritimes y sont représentées. C'est avant tout un port de transit, et aussi une station charbonnière de premier ordre.

L'emplacement choisi pour la base navale se trouve à l'est de la voie ferrée qui relie Singapour à Johore, dans la presqu'île malaise, dans la partie du détroit qui s'incline vers la mer.

Les premiers travaux de débroussaillement et de dragage furent faits par des armées de Chinois recrutés grâce à l'appât de hauts salaires. Il fallut cinq années pour abattre la forêt, pour assécher et assainir les deux rives.

La nouvelle cité qu'on nommera Changi, est avant tout une ville militaire occupée par des garnisons, d'artillerie et du génie, par des arsenaux, des dépôts d'essence, des magasins. Sur les collines où des batteries seront établies, on a laissé des rideaux de végétation qui, de la mer, les rendront invisibles. L'Angleterre continue à penser qu'elle doit se maintenir forte et bien organisée dans tous les carrefours du monde.

(La Croix).

LA JEUNESSE DANS LES DEMOCRATIES

Nous avons porté jusqu'à présent notre effort d'observation sur les jeunesses allemande, italienne et russe, parce que ce sont celles qu'on militarise. Ce sont aussi celles des pays où la démocratie a été répudiée, où les gouvernements sont forts. Jetons, en passant, un coup d'oeil sur l'attitude de la jeunesse vis-à-vis de la chose militaire dans quelques pays qu'on classe encore parmi les démocraties. Nous parlerons de la Belgique, des Etats-Unis et de l'Autriche.

M. Georges-A. Detry, bon observateur de la vie belge, écrit : "Malgré le divorce intellectuel et moral existant entre la jeunesse wallonne et la jeunesse flamande, malgré les tendances naturelles de la première à l'individualisme et la prédisposition de la seconde à accepter, par tempérament, certaines organisations collectives, malgré les pôles d'attraction différents, on doit constater que ces deux jeunesses paraissent jusqu'ici également rétives à des expériences nouvelles... Les Belges accomplissent strictement leurs obligations militaires en s'efforçant de les réduire au minimum. Les Flamands de toute opinion, et **a fortiori** la jeunesse flamande, sont même teintés d'un certain esprit antimilitariste. Les Wallons, aux marches de l'Est, qu'ils soient libéraux, catholiques ou socialistes, ont le sens et la volonté de la défense nationale. La jeunesse flamande est-elle sûre ? En tout cas, le mouvement hitlérien a tempéré, semble-t-il, le caractère absolu de ces dispositions. Une réaction s'est produite parmi les "jeunesses" socialistes enversoises, jusqu'ici hostiles au principe même de la défense nationale. Malgré tout, depuis trois ans, le nombre des objecteurs de conscience n'a pas dépassé une moyenne de douze annuellement... La jeunesse belge accomplit ses obligations militaires simplement. C'est un devoir qu'on remplit sans enthousiasme, mais loyalement... Il n'existe pas, à proprement parler, de tempérament militaire parmi les jeunes gens de ce pays. Wallons et Flamands ne sont de bons soldats qu'en temps de guerre, lorsqu'il y a des coups durs. Cela ne suffit peut-être pas toujours à racheter le manque de préparation du temps de paix."

Aux Etats-Unis, dit M. Gilbert Chinard, "c'est par des manifestations pacifistes que se manifeste (l') idéalisme foncier (des jeunes gens). Il y a là un sentiment assez superficiel d'ailleurs, mais sincère dans son expression. On a vu se multiplier les cas où ces jeunes gens refusaient de porter l'uniforme dans les universités d'Etat, où un minimum d'instruction militaire est obligatoire et les "consciencious objectors" protester violemment contre la contrainte à laquelle ils étaient soumis. Bien que la presse ait mené grand bruit autour de ces manifestations juvéniles et que près d'un tiers des étudiants américains aient déclaré qu'ils refuseraient de porter les armes en cas de guerre, on peut être assuré que ces résolutions ne tiendraient pas le jour où une vague de patriotisme ou de jingoïsme déferlerait sur le pays... (Les jeunes) ne se sentant aucune solidarité avec le passé, ne se croient pas liés par les obligations contractées par leurs devanciers."

C'est ce que disait un jour un jeune Autrichien à l'auteur du présent article. Je lui répondis que c'était très facile à dire, mais que, dans les faits, les générations qui se suivent sont solidaires l'une de l'autre sur beaucoup de points. Il est vrai que nul pays européen n'a été plus atteint que l'Autriche par les conséquences de la guerre. Nul ne retrouve l'équilibre avec plus de difficulté. Mais les jeunes gens ne répudient pas l'esprit militaire.

"Désireux de tout ce qui pourra nous tremper, disent-ils, d'après M. Marcel Dunan, nous comprenons l'effet régénérateur attendu (du service militaire obligatoire), quitte à ne pas nous en réjouir tous également. Un symptôme caractéristique de cet état d'esprit de la jeunesse a été l'affluence des candidats aux postes de soldat de métier... On a compté autant de volontaires qu'il y aurait eu normalement de conscrits. Bien entendu, ce regain de faveur du "militarisme" ne signifie aucunement en Autriche le réveil d'un esprit guerrier, une propension quelconque au bellicisme. Les jeunes gens autrichiens ont le culte un peu nouveau, chez eux, de l'énergie qui doit, ici comme partout, rebâtir la cité après les séismes."

Observons d'ailleurs que cette attitude de la jeunesse autrichienne est tout à fait en accord avec le sentiment de la nation, lequel, un peu pressé peut-être par les événements, évolue néanmoins certainement de la démocratie vers un régime d'autorité.

Cette étude des jeunesses belge, américaine et autrichienne faite du point de vue militaire, confirme donc les résultats de nos autres études. Partout où le gouvernement se renforce, la jeunesse porte son activité vers les choses militaires. Et c'est l'inverse dans les pays restés démocratiques. En France, nous assistons, dans ce domaine comme dans les autres, à une lutte sourde des deux tendances.

Marc Olivier.

(France militaire).

St-Sylvestre

Baptêmes

Le 24 juin, Joseph-Claude-Emmanuel, fils de M. et Mme Lauréat Richard, gérant de la Banque Provinciale, née Gabrielle Dufour. Parrain et marraine, M. et Mme Emmanuel Grenier, oncle et tante de l'enfant. Mme Tremblay a porté son neveu sur les fonts baptismaux.

—Le même jour : Joseph-Raymond-Florian, fils de M. et Mme Irénée Vachon, née Eveline Marcoux Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Savoie, oncle et tante de l'enfant.

—Le 26 juin, Joseph-Oscar Bertrand, fils de M. et Mme Rosaire-Jos. Dion, née Claudia Turcotte. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Dion, hôtelier oncle et tante de l'enfant. Mme Philias Drouin a porté son neveu sur les fonts baptismaux.

Service d'Union de Prières

Récemment a eu lieu le service d'Union de prières de Mme Philippe Doherty.

Mariage

Le 18 juin, a été béni par M. le curé L. Verreault l'union de M. Lionel Nappert, cultivateur, à Melle Marguerite Jacques. Les mariés avaient pour témoins leur père restif : MM. Francis Nappert et Richard Jacques. M. Louis Aimé Jacques et Mlle Yvonne Nappert agissaient comme garçon et fille d'honneur. Après un succulent déjeuner à la résidence du père de la mariée, les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à Gorham et à Berlin. Ils étaient accompagnés de M. et Mme Francis Nappert de M. Arthur Therrien sa soeur, Mlle A. Therrien.

Nos voeux de bonheurs à ces nouveaux époux.

—Quelques billets, cher monsieur, pour notre fête de bienfaisance !...

—Pour les chomeurs ?

—Non, c'est pour combler le déficit de notre dernière fête !...



LE TABAC À PIPE

ALOUETTE

est le choix des connaisseurs

Le Cie B. Houde Limitée—Québec

INVENTIONS

Protégées en tous pays
Demandez le manuel traitant de Brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
Fondée en 1892
Bureau chef: 1208 rue Université, Montréal
Succursale: 72½ rue St-Pierre, Québec



Bonne nouvelle !

Prix spécial de fin-de-semaine

pour aller au SAGUENAY

Voici une excellente occasion d'aller admirer les beautés scéniques du Saguenay pour un prix à forfait d'une modicité exceptionnelle. Vous quittez Québec n'importe quel samedi, à 7 h. 30 a.m. (H.N.E.), et vous descendez le St-Laurent jusqu'au majestueux Saguenay, dont vous remontez ensuite le cours. Un nuit fraiches et 2 superbes journées à bord du bateau. Toutes les cabines donnent sur l'*extérieur*. Eau courante et toutes commodités. Danse, concerts, brises rafraîchissantes et compagnons charmants. Retour à Québec dimanche soir.

$16

Tout compris avec lit et repas.

Tarif régulier aller - retour de Québec y compris repas et lit sur le bateau - - - $21

Pour tous renseignements, réservations, etc., s'adresser à toute agence de voyages ou à la

CANADA STEAMSHIP LINES

14, RUE STE-ANNE (vis-à-vis le Château Frontenac)

Telephone: 2-6801

BUREAUX A LOUER



au cinquième de l'édifice du "SOLEIL"

Grands et petits bureaux, bien éclairés et confortables. Toutes commodités modernes : service d'ascenseur, etc. Prix fort raisonnables.

BUREAUX ou SALLES D'ECHANTILLONS

S'adresser au service d'information
ADMINISTRATION
LE "SOLEIL"

UN EXPLORATEUR QUI N'AIME PAS AMENER DES FEMMES EN VOYAGE

Le capitaine Murray, explorateur du Honduras, se moque de ses confrères qui se font accompagner de leurs femmes dans leurs randonnées.



New-York. — Roulant dans ses doigts un dard de pêche d'aspect terrible, le capitaine R.-Stuart Murray riait dédaigneusement de ces explorateurs qui amènent leurs femmes avec eux dans la jungle.

Un petit chien gris, semblable à une pelotte de laine, dormait sur le tapis rouge.

Ah! c'est drôle, très drôle, soupirait le capitaine qui, il y a quelque temps, recevait le diplôme d'honneur de 1933 et le titre de membre de la Royal Scottish Geographical Society et qui voit s'alonger à la suite de son nom presque la moitié de l'alphabet désignant ses différents titres dont le F.R.G.S.—Félow of the Royal Geographical Society of London.

"Je ne peux comprendre ces explorateurs qui amènent des femmes, leurs épouses, avec eux", dit-il. J'ai eu souvent des demandes de femmes qui voulaient venir avec moi, mais je n'en voulais pas. Elles vous disent qu'elles ne s'occuperont pas du manque de confort. Une chose certaine, c'est qu'elles ne peuvent supporter cela. Je les ai vues à l'œuvre."

Montrant son petit chien sur le tapis il dit: Je l'amène avec moi à mon départ pour le Honduras. Il aura chaud là-bas mais je vais lui couper tout le poil. C'est toujours bon de sentir qu'on a quelque chose pour veiller sur soi pendant son sommeil."

Le capitaine E.-Stuart Murray—le "capitaine" fut gagné dans une révolution il y a quinze ans à Santo Domingo et il est un peu mortifié de ce qu'on ne l'ait pas fait général à la place—partira de New-York sous peu pour reprendre la direction de la première expédition du Natural Museum of Honduras patronisée par le président Tiburcio Carias de ce pays. Sa suite était chargée d'instruments, de boîtes de médicaments contre les poisons, de boîtes de quinine, de cartes géographiques, d'armes sauvages apportés récemment quand il retourna pour remettre des spécimens au musée d'histoire naturelle et au Museum of the American Indian.

A la source de la rivière Tum Tum dans le Honduras, se trouve une immense jungle désignée sous le nom de Terre des Mosquitos. Elle est traversée de temps à autre par des chercheurs d'acajou qui ont soin de rester toujours dans les environs de la rivière. Les indiens Mosquitos qui vivent dans la jungle sont des adorateurs du diable qui craignent les mauvais esprits.

Le gouvernement du Honduras, qui veut coloniser prochainement cette région a demandé au capitaine Murray d'entreprendre une étude ethnologique des naturels avant de voir leur mode de vie primitif modifié par les colons. Le capitaine est en train de reprendre cette étude.

Je vais me mettre à la recherche d'une prétendue ville perdue que les Indiens appellent la cité du Dieu Singe. Ils craignent d'en approcher croyant que toute personne qui oserait venir près de sa région mourrait en moins d'un mois de la morsure d'un serpent. Tout de même je vais essayer de la trouver."

"J'ai eu une fois beaucoup de trouble dans un village du nom de Bilalmuc," dit-il. La nouvelle de l'arrivée d'un "dokka" s'était répandue et tous les Inciens malades vinrent à moi se faire traiter. Je fis du mieux que je pouvais avec les remèdes de premiers secours que je possédais. Mais le Sukya, sorcier des naturels entra en fureur. J'empiétais sur son territoire, usurpant ses droits de chasser les mauvais esprits.

"Je gagnai le Sykua par la flatterie et quelque temps après, je fus invité à une grande cérémonie.

Une jeune femme qui était menacée de stérilité—une grande calamité— devait être exorcisée.

Les tambours résonnaient et la jeune fille était assise sur un dais supporté par quatre arbres dont l'écorce avait été enlevée. Trois grandes perches noires étaient plantées aux trois coins du dais tandis que le côté de l'est restait libre. Les naturels croyaient que les mauvais esprits ne pouvaient résister au vent de l'est qui vient du côté d'où le soleil se lève et qui porte avec lui de l'air pur.

Il y eut de la danse et des chants jusqu'au petit jour. Ils proclamèrent alors la jeune fille fertile. Leur magie avait réussi.

C'était alors à moi à montrer mes capacités. Ce que je pus trouver de mieux fut ma bouteille de sel effercent. Je demandai une calebasse d'eau et avec toute sorte de gestes solennels j'y versai le sel. Ils furent mystifiés par le bouillonnement de l'eau et quand je l'eus bu, ils étaient plus que satisfaits. J'avais fait de la magie.

Laissez moi dire cependant qu'il y a des fois où j'ai eu des moments de nervosité et c'est pour cette raison que je voyage seul. C'est dommage, mesdames, mais je ne veux tout simplement pas vous amener."

Pour "Dulcinée"



dans la soirée



Orange, citron, limon—la vraie saveur du fruit

Leeds Village

Séance

Lundi, le 25 juin, un groupe imposant de parents et d'amis se réunissaient à la salle paroissiale pour une séance donnée par les élèves de la classe du village.

On débuta d'abord par un programme de chant et ensuite dans de beaux décors se déroula quelques scènes à la fois gracieuse et pathétique. Une adresse fut lue à notre dévoué curé M. Blais.

Ce fut un vrai succès et M. le curé sut remercier et féliciter au nom de l'assistance, institutrices et élèves.

Après la séance fut faite la distribution des prix aux élèves, dont cinq d'entre eux reçurent à la suite de leurs prix leur certificat d'étude.

7e année Mlles Rita Paré, Marthe Dion et Juliette Pomerleau, MM. Camilien Payeur et Robert Nadeau.

Honneur et reconnaissance aux institutrices dévouées et félécitations aux élèves.

St-Gervais

Mariage

Le 20 juin a été béni le mariage de M. Eusèbe Roy, fils de M. Alphonse Roy, de St-Raphael, avec Melle Angelina Lemelin, fille de M. Joseph Lemelin, de St-Gervais.

Nos meilleurs souhaits de bonheur aux nouveaux époux.

Décès

M. Adélard Nadeau a eu la douleur de perdre un de ses fils, M. J.-Maurice Nadeau, décédé le 25 juin, à la résidence de son père à l'âge de 15 ans.

Nos sincères sympathies

Naissances

Le 21 juin a été baptisée Marie-Bernadette-Rolande, fille de Eugène Labbé et de Bernadette Laflamme. Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Laflamme.

—Le 20 juin a été baptisé Joseph-Elzéar-Normand, fils de Alfred Lapointe et de Alice Laflamme. —Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Laflamme.

—Le 11 juin a été baptisée Marie-Marguerite-Rollande, fille de Ulric Lapointe et de Marie Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Marc Lapointe.

St-Arsène

Séance récréative

Dimanche, le premier juillet, avait lieu dans notre salle paroissiale, une séance recréative et familiale entre toutes, puisqu'il s'agissait d'applaudir nos tout petits. Monsieur le Curé présidait et les nombreux amis de l'enfance s'étaient fait un devoir de venir encourager les écoliers.

Dirigés par leurs dévouées institutrices, les élèves ont su faire honneur à leur classe ; il y eût des petits drames, saynètes, déclamations et chansonnettes, etc., le tout exécuté avec la meilleure grâce du monde par ces bambins éveillés et charmants.

Ont contribué pour une large part au succès de cette petite séance ; Mademoiselle Madeleine Saindon, musicienne en herbe, et élève de l'Ecole Modèle et Mlle Thérèse Levesque, qui accompagnait ses élèves dans leurs jolis chants.

Après notre bon Monsieur le Curé a remercié ceux et celles qui ont aidé par leur travail, leur présence et leur bonne volonté, au succès de cette petite fête intime.

St-Damase

Naissances

—M. et Mme Horace Pellerin annoncent la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Georgette-Lélianne. Parrain et marraine, M. et Mme Herménégilde Pellerin, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Maurice Daigle font part à leur parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Blanche-Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Fortin.

Montmagny

La Chambre de Commerce

Ces jours derniers, sous la présidence de M. Narcisse Proulx, les directeurs de la Chambre de Commerce ont tenu une assemblée dans la salle de l'Hôtel de Ville. Etaient présents outre le président MM. J.-Raoul Boulanger, maire de la ville de Montmagny, Raymond-T. Gagnon, J.-N. Dubé, Claude Rousseau, Maurice Marquis, Georges Blais, Jos.-C. Hébert, notaire, Dr Philippe Richard, directeurs, et M. René Paré, secrétaire.

Des questions très intéressantes à tout point de vue furent traitées. Résumons-les : la construction d'une passerelle au pont de fer des Chemins de fer Canadiens Nationaux, la construction d'un nouveau bureau de poste, l'établissement d'un marché sur le terrain de la ville situé sur les coins de la rue de La Gare et St-Louis, l'installation d'affiches près de la résidence de Mme Louis Marchand indiquant aux touristes qu'ils sont en direction de Québec ou de Rivière du Loup, l'installation d'une boîte aux lettres et colis, près du bureau de poste, sur la rue St-Jean-Baptiste, et une attention spéciale fut portée sur les jeunes gens qui stationnent inutilement sur la rue St-Jean-Baptiste, et sur les gens qui jettent des déchets à la rivière. Les questions furent étudiées avec beaucoup de sérieux, et notre Chambre de Commerce est en train de faire un travail sérieux et intéressant qui portera des fruits.

Naissances

—Joseph-Raymond - Clément, fils de M. et Mme Arthur Gamache. Parrain et marraine : M. et Mme Séraphin Gamache.

—Marie-Ida-Jeannine, fille de M. et Mme Wilfrid Boldue, Parrain et marraine : M. et Mme Wilfrid Morin.

L'Association des étudiants

L'association des étudiants de Montmagny ont procédé à leurs élections et le résultat suivant fut obtenu. Président : M. Paul-E. Létourneau ; vice-président : M. Raymond Paré ; secrétaire : M. J.-Henri Hébert ; assistant-secrétaire : M. J.-Charles Gamache. Nos étudiants un magnifique programme pour les vacances et nous sommes assurés d'avance qu'ils feront bien les choses à tout point de vue.

Soumissions

Le Ministère des Travaux Publics demande des soumissions pour le renforcement du brise-lames sur le côté est à Montmagny. Les plans et les formules de contrat sont aussi déposés au bureau de poste à Montmagny.

Mariage

Le 27 juin a été béni en notre église par M. le curé Auguste Lessard le mariage de M. Robert Gaumond, fils de M. et Mme Thimothée Gaumond, et de Mlle Jeannette Thibault, fille de M. et Mme Philippe Thibault. Les pères accompagnaient les nouveaux époux. Au nouveau couple vont nos meilleurs voeux de bonheur.

L'Ouverture d'un marché

C'est avec joie que nous sommes assurés de l'ouverture prochaine d'un marché ici, grâce aux efforts et travail de la Chambre de Commerce et du Conseil de Ville. Nos cultivateurs pourront donc enfin vendre leurs produits à chaque semaine. A cette occasion la Chambre de Commerce et le Conseil de Ville feront une grande fête d'ouverture. L'inauguration du marché aura donc lieu au mois d'août.

A Ste-Anne de la Pocatière

Plusieurs citoyens de Montmagny étant anciens élèves du collège de Ste-Anne de la Pocatière se sont fait un devoir récemment d'assister à la seconde assemblée annuelle de l'amicale, et tous sont revenus enchantés de la réception qui a été faite.

SURVEILLEZ VOS PLANTS

MOYEN DE DETRUIRE LA MOUCHE DU CHOU ET SA LARVE (Teigne)

Le meilleur moyen de maîtriser cet insecte est l'emploi du bichlorure de mercure (sublimé corrosif). Dose: 1 once pour 10 galloss d'eau ou 10 pastilles pour 1 gallon d'eau.

Comme le sublimé corrosif perd de sa force lorsqu'il vient en contact avec les métaux, il faut le mélanger et le tenir dans des récipients de bois, de grès ou de verre. C'est là un détail très importnat.

Deux ou trois jours après que les plants de choux et de choux-fleurs ont été transplantés dans le champ, versez la solution tout près des racines de chaque plant, en mettant environ 2 cuillérées à soupe par plant. Répétez l'opération encore deux fois à intervalles de 10 jours, donnant ainsi trois traitements en tout. Il est très important que la première application soit faite assez tôt: le succès du traitement dépend principalement de cette précaution.

Le sublimé corrosif est un poison violent qu'il faut manipule avec soin.

CONTRE LES VERS GRIS, SAUTERELLES: Son empoisonné

Mélangez 25 livres de son avec 1 livre de vert de Paris, à 2½ gallons d'eau, ajoutez ½ gallon de mélasse commune, brassez et versez le liquide sucré sur le son jusqu'à ce que vous ayez une pâte épaisse bien humectée. Semez à la volée, le soir, à raison de 15 livres à l'acre, dans les champs que vous désirez protéger ou quelques jours avant la transplantation. Ce mélange est un poison pour les animaux, volailles. Prenez garde.

PLUS DE LAIT PAR VACHE

Il y a sans doute bien des moyens pour augmenter la production du lait des vaches. En voici un qui ne coûte pas cher et qui mérite un peu d'attention de votre part. La semaine dernière nous vous suggérions de semer un bon champ de pois, avoine et lentilles, afin que si les pâturages venaient à manquer, vous ayez ce qu'il faut pour maintenir la production. Aujourd'hui, nous attirons votre attention sur l'importance d'arroser vos vaches avec un liquide pour combattre les mouches. Vous savez fort bien qu'une vache qui est poursuivie par les mouches, dès qu'on la conduit au pâturage, ne peut maintenir sa production bien longtemps, même si elle a beaucoup de bonne herbe à manger. Le cas est encore pire si l'herbe se fait rare. Procurez-vous donc ce qu'il vous faut dès maintenant pour combattre ces mouches et ainsi prévenir une diminution dans la production. Il y a plusieurs de ces liquides vendus par les maisons de commerce. Nous en employons un depuis plusieurs années avec de bons résultats à la Ferme Expérimentale de Cap-Rouge.

(Pour plus amples renseignements, écrivez à Ferme Expérimentale, Cap-Rouge, Québec.)

Le cuir chevelu piqué d'éruptions qui démangent. Excellent effet de Cuticura

"J'avais le cuir chevelu tout piqué de vilaines éruptions. Il était très sensible, me démangeait et cuisait tout le temps. Mes cheveux tombaient, devenaient rares et secs. Je restais à la maison la plupart du temps. La nuit je ne pouvais fermer l'oeil, cependant que je souhaitais ardemment trouver remède pour me soulager.

"C'est alors que je vois une annonce du savon et de l'onguent CUTICURA et j'en fais venir un échantillon gratuit. Je l'emploie et je constate tout de suite une grande amélioration, puis j'en achète une provision et dans l'espace de trois mois les éruptions sont complètement disparues." (Signé) Mlle Martha Moss, 48 rue West N., Thoroid, Ont.

Cuticura FAIT EN CANADA

Echantillon gratuit de chacun: savon, onguent et talc.

Dépositaires au Canada: Lyman Agencies, Limited 286 rue Saint-Paul, ouest, Montréal



Le visage tout criblé?

Si vous avez la peau rude et rouge ou les pores chargés de points noirs et de boutons, adoptez le traitement Resinol sûr et inoffensif comme adjuvant externe pour restaurer la beauté de votre peau.

Nettoyez-vous bien le visage deux fois par jour avec la mousse pure du Savon Resinol qui n'irrite pas. Rincez comme il faut, asséchez et appliquez abondamment de l'Onguent Resinol calmant sur les endroits brisés et cuisants. Voyez comme l'irritation est vite soulagée, et comme la peau devient plus douce, plus claire et plus fine. Votre pharmacien vend l'Onguent et le Savon Resinol — pourquoi ne pas commencer le traitement dès aujourd'hui?

HEURES D'AFFAIRES
9 heures a. m. à 5 heures 30 p. m.
OUVERTS JUSQU'A 10 HEURES LES SAMEDIS

AVIS Nous prions nos clients et le public en général de bien vouloir prendre note que notre offre de PHOTOGRAPHIES GRATIS prendra fin le 15 Juillet 1934.
Les personnes qui auront des factures antérieures au 15 Juillet voudront bien les présenter avant le 1er Août, car après cette date aucun BON ne sera émis pour photographies gratis.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

POUR ENFANTS ET FILLETTES — Au salon de Confection pour dames — AUBAINES EXTRAORDINAIRES



200 Robes en tissus lavables — choix immense de modèles. — Robes de qualité supérieure, se vendant régulièrement de $1.95 à $2.98. JEUDI **$1.00**

ESCOMPTE DE 20%
Sur tout le solde de nos robes d'Eté, pour fillettes. Une superbe occasion de tenir vos fillettes constamment ravissantes, sans qu'il vous en coûte beaucoup.

Valeurs sans pareilles en vêtements pour vos garcons

COMPLETS



En tweed tout laine, couleurs assorties — 2 pantalons, dont un droit et un golf. Tailles 6 à 9 ans . . . **$4.95**

Tailles 28 à 32 de poitrine. Régulièrement $8.50. Spécial . **$5.95**

En flanelle beige ou grise — très belle qualité, un pantalon long et un golf. Régulièrement $8.00 à $13.00. SPECIAL . . . **$6.95**

En flanelle beige ou brune, 4 pièces — un pantalon long et un golf. Tailles: 33 à 37. Régulièrement $15. et $17.00. SPECIAL . . . **$13.95**

GILETS DE FUMEUR (Blazers)

En flanelle unie ou à rayures bleu marine ou rouges. Tailles 6 à 16 ans. Régulièrement $3.50 à $4.25. SPECIAL . . . **$2.95**

PANTALONS



Longs, en duck bleu marine, ceinture élastique, 8 à 16 ans . . **75c**

PANTALONS droits, en toile de couleurs assorties, 5 à 6 ans. Régulièrement $1.25. Spécial **75c**

Pour les
PETITS ET --PETITES
Au rayon de la Lingerie



ESCOMPTE DE 25%
Sur le solde de nos complets lavables, en Ripplesheen, broadcloth, Toile, etc. — LES TEINTES KAKI exceptées. — Tailles : 2 à 10 ans.

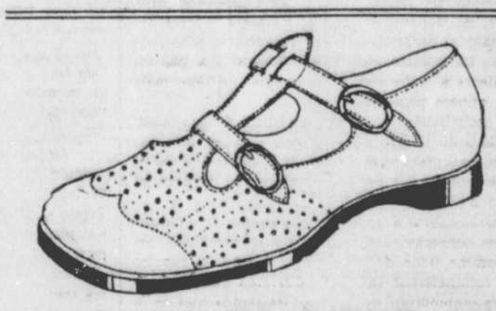
ESCOMPTE DE 25%
Sur le solde de nos robes en Voile et Broadcloth pour fillettes de 2 à 6 ans.

ESCOMPTE DE 50%
Sur un groupe de Manteaux en tweed uni ou de fantaisie, pour fillettes de 2 à 3 ans.

Petites robes en voile, organdi et crêpe de Chine, en blanc et en couleurs — d'aucunes brodées à la main, pour bébés de 6 mois à 3 ans . . . . . **49c à $1.98**

Pyjamas de plage, en broadcloth, pour fillettes **79c**

Pantalons longs ou courts, pour la plage, pour fillettes de 6 à 14 ans . . . **89c à $1.39**



CHAUSSURES D'ENFANTS
Pour les vacances

SANDALES en canevas brun, semelles de caoutchouc crêpelé, fausses semelles spéciales pour prévenir la transpiration. 4 à 10½ pour enfants. Régulier 65c. Spécial **49c**

11 à 2 pour fillettes. — Régulier 75c. Spécial **57c**

SANDALES en cuir brun ou tan, semelles en cuir, avec coussins, 4 à 7 pour enfants. — Régulier 75c. Spécial **59c**

8 à 10 pour enfants.— Rég. 95c:— Spécial . . . **79c**

11 à 2 pour fillettes ou garçons. Régulier $1.25. Spécial **99c**

NOTRE VENTE DE CORSETS
Renferme des valeurs hors de l'ordinaire --- Ne manquez pas d'en profiter



1er Groupe —
CORSETS et **CORSETTES** en bon coutil uni ou de fantaisie, en rose, avec élastique de première qualité — à lacets ou avec agrafes. Corsets : 22 à 30. Corsettes : 28 à 34. TRES SPECIAL . **89c**

2ème Groupe —
CORSETS et **CORSETTES** en coutil broché et batiste, élastique de très bonne qualité — laçant en avant ou en arrière, ou avec agrafes sur le côté, d'aucuns avec support pour diaphragme — styles pour toutes les tailles de 22 à 36. Valeurs régulières jusqu'à $3.50. TRES SPECIAL **$1.49**

3ème Groupe —
CORSETS et CORSETTES en coutil broché et batiste de haute qualité. —Plusieurs NU-BACK dans le lot. —Quelques-uns de ces corsets sont aussi un peu défraichis. — Toutes les tailles dans le lot. — Valeurs régulières jusqu'à $5.00. — TRES SPECIAL **$1.98**

4ème Groupe —
CORSETS et **CORSETTES** — en broché fini soie, élastique en tricot de soie — Tous les styles.—CORSETS achetés spécialement pour cette vente et auxquels nous avons ajouté des lignes désassorties. Gossard, Nemo-Flex, Grenier. — Des valeurs jusqu'à $7.50. Très spécial . . **$2.49 et $3.98**

BRASSIERES dans tous les styles les plus nouveaux, toutes les tailles . . **29c à $3.50**



POUR GARCONS
—pour la saison des chaleurs—

MATINEES ave collet ouvert et manches courtes, couleurs unies ou de fantaisie. 6 à 15 ans . . . **50c**

CHEMISETTES kaki, col ordinaire, manches longues, 6 à 13 ans. Régulièrement $1.00. SPECIAL **50c**

CEINTURES en cuir de couleurs assorties . . . **25c et 50c**

CRAVATES dans tous les styles et teintes **25c**

La Vie Sociale

M. et madame Alphonse Patenaude sont retournés à Montréal après avoir passé quelques jours à Spencer Wood.

— o —

Madame Edouard Taschereau fait un séjour de quelques semaines à Saint-Irenée-les-bains.

— o —

Mademoselle Alice Hill, d'Ottawa, est en ce moment à la Pointe-au-Pic chez ses grands-parents, sir Charles et lady Fitzpatrick.

— o —

Mademoiselle Nora Dunne, d'Ottawa passe une quinzaine de jours à Saint-Pacôme, l'invitée de mademoiselle Betty Power.

— o —

Mademoiselle Simone Parent, qui a passé quelques jours à Québec, l'invitée de mademoiselle Lucie Beaupré, est partie pour Carleton où elle séjournera quelque temps.

— o —

Mademoiselle Françoise Giroux est actuellement à Sherbrooke, chez mademoiselle Julie Lemieux.

— o —

M. et madame Charles-Marie Boissonnault ont passé la fin de semaine à La Malbaie chez le docteur et madame Errol Delaney.

— o —

Mademoiselle Lisette Rinfret a passé la fin de semaine à Sainte-Catherine.

— o —

Le docteur Charles-Antoine Lainé, de l'Hôpital Saint-Luc, est retourné à Montréal après avoir passé une semaine chez ses parents, M. et madame Adélard Lainé.

— o —

Mademoiselle Georgette Boily était à Sainte-Marie de Beauce en fin de semaine chez M. et madame J.-N. Doyon.

— o —

M. et madame Jos. Laflamme ont fait un court séjour à Québec récemment.

— o —

Mademoiselle Laura Boissonnault a quitté définitivement Sherbrooke pour venir demeurer à Québec.

— o —

M. Maurice Boulanger est de retour du Lac Sauvage où il a passé quelques jours.

— o —

Mademoiselle Claire Langlois est retournée à Rivière-du-Loup après un séjour à Québec.

— o —

M. et madame Joseph Leclerc, de St-Charles de Bellechasse, était en promenade à Québec.

— o —

M. et madame Alexandre Leclerc, de Sanford, Maine, et leur fils, le Rév. Frère Didace, des Frères de la Doctrine Chrétienne, de Montréal, étaient en promenade à Québec, hier. Ils ont fait le trajet en auto.

— o —

M. Alphonse Fraser, chef du département des meubles de la division du gros pour la Cie P.-T. Legaré Ltée et M. Hermann Fortier, gérant pour le district de Montréal, sont partis, samedi dernier, le 7 juillet pour Chicago, où se tient actuellement la grande exposition annuelle des meubles des Etats-Unis.

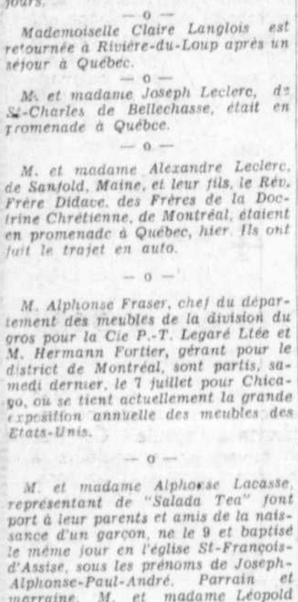
— o —

M. et madame Alphonse Lacasse, représentant de "Salada Tea" font part à leur parents et amis de la naissance d'un garçon, né le 9 et baptisé le même jour en l'église St-François-d'Assise, sous les prénoms de Joseph-Alphonse-Paul-André. Parrain et marraine, M. et madame Léopold Allard, oncle et tante de l'enfant. Madame Paul Sénécal portait le bébé sur les fonts baptismaux.

— o —

A l'occasion du vingt-quatrième anniversaire de naissance de leur fille mademoiselle Marie Lemieux, une soirée intime eut lieu samedi soir à la résidence de M. et de madame Napoléon Lemieux, de la rue Saint-Vallier. Une adresse fut lue par mademoiselle Germaine Lemieux et de jolis cadeaux furent offerts. Parmi les invités on remarquait : Mesdemoiselles Marie-Anna Brochu, M. Lavoie, G. Tremblay, de Kénogami, Léontine et Alice Petitclerc, B. Caron, C. Boivin, M. Marquis, A. Hamel, A. Poitras, G. Boutet, M. Latulippe, Milles Boyer, Germaine et Rosa-Anna Brochu, M. Buteau, G. Gingras, Thérèse et Adeline Turcot, H. Côté, MM. Ludger Tremblay, W. Tremblay, M. Langlois, F. Dominique, J.-A. Chabot, T. Brochu, M. Nadeau, M. Demers, P.-A. Lafrenière, L. Richard, M. Morel, M. Guay, M. Marquis, M. Nadeau, V. Fortin, D. Drolet, M. Sénéchal, René et Lucien Petitclerc, C. Bédard, M. et madame E. Tremblay, M. et madame Art. Pelletier, M. et Mme G. Bédard, M. et Mme Jos. O'Doherty, M. et Mme Jos. Côté, M. et Mme Turcotte, M. et Mme Sylvain, etc.

RECENT MARIAGE



Cette photographie a été prise à la gare du Palais, à l'arrivée de M. et Mme Wilfrid Guénard (Marie-Jean- Matte, dont le mariage a eu lieu à Parent. Les nouveaux mariés sont partis pour New-York.

RECENT MARIAGE



M. J.-B. TREMBLAY et Mme TREMBLAY (née Leblanc) dont le mariage a été célébré dernièrement en l'Eglise Saint-Roch.

TROIS-RIVIERES

Mademoiselle Berthe Carignan a passé quelques jours au Lac-à-la-Tortue.

— o —

Mademoiselle Dorothy Hicks passe quelques temps à Ottawa, l'invitée de son frère, M. Arthur Hicks et de madame Hicks.

— o —

M. Harold Blondeau a passé quelques jours à Lorette, Qué.

— o —

Mademoiselle Fabienne Pothier est actuellement à St-Gabriel de Brandon pour une quinzaine.

— o —

M. et madame Jean-Jacques Ryan étaient à Québec récemment.

A MONTREAL

Son Excellence le Gouverneur-Général et son fils, lord Duncannon, font un séjour à l'Ile d'Anticosti.

— o —

Madame Charles Taschereau et son fils, Michel, passent la saison à la Pointe de la Rivière-du-Loup, les invités de l'hon. M. et de madame L.-A. Taschereau.

— o —

M. et madame Emile Vaillancourt et leur famille passent l'été à Sainte-Lucie.

— o —

Lady Foster, arrivée d'Angleterre samedi, à bord du "Duchess of Bedford", passe quelques jours en ville, l'invitée du Dr et de madame Winston Harrison, avant de partir pour Sainte-Agathe, où elle sera l'invitée de madame Henry Joseph. Lady Foster se rendra ensuite à Ottawa, avant son départ pour l'Orient, via le canal de Panama. Pendant son séjour au Japon, elle sera l'invitée de l'ambassadeur d'Angleterre, et visitera, avant de retourner en Angleterre, l'Egypte et la Palestine.

— o —

Madame Robert Loring, qui voyage actuellement en Europe, quittera l'Angleterre, le 14 juillet, pour une croisière en Norvège.

— o —

M. et madame René Perrault et le Dr et madame Dubé ont passé la fin de semaine à Sainte-Marguerite.

— o —

Mademoiselle Queen Devlin, d'Aylmer, passe la belle saison au Cap-à-l'Aigle.

— o —

Le lieutenant-colonel et madame Wilfrid Bovey et leur famille passent la saison en leur villa de Métis.

— o —

Le docteur et madame A.-J. Martin passent quelque temps à Muskoka.

A OTTAWA

L'honorable Martin Burrell et madame Burrell partiront vers la mi-juillet pour La Malbaie.

— o —

Madame Wilson Southam est revenue en ville pour quelques jours, de sa résidence d'été à Portland-sur-le-Rideau.

— o —

Madame Ernest Linton est l'invitée de madame Foster Wilson, au lac Blue Sea.

— o —

Madame Donald Robertson est partie pour Stoney Lake, Ont., où elle sera l'invitée de madame T.-P. Mackenzie.

— o —

Madame G.-J. Desbarats et sa fille, madame Mark Gillin, de Toronto, ont passé la fin de semaine à Paugan Falls, les invitées de madame Georges Desbarats.

— o —

Madame Hugh Grant, qui était depuis quelque temps à Ottawa, est partie lundi, pour Vancouver, où elle passera l'été avec sa fille, madame Jupp.

— o —

M. et madame D'Arcy McGee sont partis pour Muskoka; ils y passeront la belle saison.

— o —

M. et madame Cecil Bethune sont partis lundi pour Kennebunk Beach, Maine, où ils demeureront quelques semaines.

— o —

Mademoiselle Charlotte Whitton et mademoiselle Margaret Grier sont à leur maison d'été, à McGregor Lake.

— o —

Mademoiselle Barbara Timm, de Montréal, a passé la fin de semaine chez mademoiselle Charlotte Boeman.

NOTRE CONCOURS

Mlle Solange Maltais est couronnée Reine du Concours et reçoit les félicitations de toutes ses concurrentes. Pourtant elle rencontre à La Tuque même une forte opposition de la part de Mlles Laurette Gauthier et Rolande Simard, respectivement troisième et cinquième.

L'enthousiasme gagne toutes les candidates et les dernières savent qu'elles ont encore le temps de gagner les plus beaux prix.

C'est surtout le **travail personnel** et le **recrutement de nouveaux abonnés** qui vont maintenant être les plus grands facteurs de la victoire finale.

LES CANDIDATES

Les candidates :		Votes	rang
Mlle Solange Maltais	La Tuque	39,600	1ère
" Eva Guilbault	Grondines	37,535	2e
" Laurette Gauthier	La Tuque	32,500	3e
" Paquerette Simard	La Malbaie	31,650	4e
" Rolande Simard	La Tuque	28,500	5e
" Marie-Ange Boucher	Trois-Rivières	27,655	6e
" Maria Morissette	Portneuf	26,600	7e
" Marie-Louise Bédard	Charlesbourg	25,900	8e
" Thérèse Tremblay	Tadoussac	24,800	9e
" Germaine Montplaisir	Cap de la Madeleine	23,975	10e
Mme Ant. Simard	Baie St-Paul	23,000	11e
" Willie St-Pierre	Trois-Rivières	21,520	12e
" Lucienne St-Gelais	Escoumains	20,600	13e
" Oscar Roy	Donnacona	20,400	14e
" Henri Brassard	St-Siméon	19,400	15e
Mlle Marie-Rose Guillet	Trois-Rivières	19,235	16e
" Marie-Claire Gravel	Château-Richer	18,600	17e
Mme P.-E. Thibault	Sault au Mouton	18,300	18e
Mlle Géraldine Noël	St-Jean, I. O.	17,100	19e
" Marie-Anne Beaudet	La Pérade	16,600	20e
Mme J.-B. Simard	St-Urbain	15,700	21e
Mlle Irma Côté	St-Basile	15,700	21e
" Berthe Simard	Montmorency	15,100	23e
" Thérèse Gauthier	Bon Désir	15,000	24e
Mme Marg.-Robert Giroux	Beauport	13,400	25e
" Zoel Huard	Carbonneau	13,035	26e
Mlle Valentine Tremblay	Les Eboulements	12,400	27e
Mlle G. Tremblay	Chûte Nairn	12,200	28e
" Yvonne Perron	St-Alban	12,070	29e
" Elodie Drolet	Ste-Catherine	12,000	30e
" Jeannette Boucher	Shawinigan	11,800	31e
" Jeanne Blouin	St-Tite des Caps	11,100	32e
" Charlotte Turgeon	St-Laurent, I. O.	11,000	33e
" Julienne Marchand	Batiscan	10,900	34e
" Georgette Morissette	Cap Santé	9,200	35e
" Irma Auger	St-Ubald	9,100	36e
Mme J.-R. Juneau	Ste-Thècle	8,950	37e
Mlle Marguerite Simard	Pet. Riv. St-François	8,800	38e
" Marie-Ange Lafrenière	Giffard	8,300	39e
" Valéda Laflamme	Rivière à Pierre	8,100	40e
Mme Vve X. Plante	St-François, I. O.	7,735	41e
" Dan. McLeod	Village Huron	6,800	42e
" Horace Plamondon	St-Raymond	6,500	43e
Mlle Jeanne Naud	St-Marc des Carrières	6,500	43e
" E. Sévigny	Sillery	6,300	45e
" Jeannette Tremblay	St-Irénée	6,100	46e
Mme E. Vincent	Trois-Rivières	5,995	47e
" Ulric Morissette	Montauban les Mines	5,500	48e
Mlle Juliette Vézina	Neuville	5,400	49e
" Laurette Côté	St-Augustin	5,000	50e
" Rose-Alma Langlois	Lac aux Sables	4,300	51e
" Aline Dussault	Champlain	4,200	52e
Mme Jean Loranger	St-Gilbert	3,200	53e
" Jules Tessier	St-Thuribe	3,100	54e
" Georges Mireault	Grand'Mère	3,000	55e
Mlle Olive Trépanier	Les Ecureuils	2,900	56e
" Gilberte Mongrain	St-Stanislas	2,300	57e
" Marcelle Lefrançois	Rivière au Chien	2,200	58e
" Clothilde Marcotte	Pont Rouge	2,200	58e
" Rachel Ricard	Rivière Mékinac	1,900	60e
" Jeanne Huot	L'Ange-Gardien	700	61e
" Thérèse Cloutier	St-Prosper	500	
" Adrienne Dumas	St-Casimir	500	
" Jeanne-S. Dessureault	St-Tite Ville	500	
" Germaine Garceau	St-Narcisse	500	
" Marguerite Moisan	St-Léonard	500	
" Julienne Rousseau	Bureau Paré	500	
Mme Magloire Richard	St-Félix, Cap Rouge	500	
Mlle Lauretta Hamel	Ancienne Lorette	500	
" Léontine Bureau	Stoneham	500	

En regardant la liste des candidats

Mlle Eva Guilbault demeure bonne deuxième.

Mlle Thérèse Tremblay par le plus beau rapport à date, de travail personnel, recueille 9,400 votes et se classe 9e.

Mme Ant. Simard s'avance toujours et se range dans les 10 premières.

Mlle Marie-Claire Gravel passe de la 32e à la 16e place.

Mlle Géraldine Noël répète son exploit de la semaine dernière et arrive à la 18e place.

Mlle Yvonne Perron fait un bond de 11 places en avant.

Mlle Marie-Ange Lafrenière s'avance rapidement.

Nul doute que les dernières semaines nous réservent des surprises.

Vous pouvez croire que vos dents sont en parfaite condition. N'attendez pas toutefois d'avoir des troubles. La moitié des dents perdues par les adultes est due à la pyorrhée. Elle peut fort bien s'attaquer à vos gencives pendant cinq ou dix ans sans que vous le sachiez.

Voyez votre dentiste deux fois l'an — aujourd'hui, non pas après avoir commencé à perdre vos dents. Chez-vous, empêchez la pyorrhée de commencer ses ravages. Tenez vos dents propres et luisantes — et ayez soin de vos gencives aussi. La pâte à dents Forhan fait un double emploi et elle le fait bien dans les deux cas. Inventée par le Dr R.-J. Forhan, spécialiste de la pyorrhée pendant 26 ans. Exemptez-vous la douleur, les dépenses et l'humiliation. Toute la famille, dès aujourd'hui, devrait commencer à utiliser le gros tube brun de Forhan.

LA PYORRHEE PEUT TRAVAILLER INVISIBLEMENT des années



FORHAN'S POUR LES Gencives

Rafraîchit après une joute contestée

Lorsque vous rentrez à la maison, après une partie de golf, de tennis ou d'un autre sport en plein air, et que vous avez les yeux fatigués et irrités, mettez-y quelques gouttes de *Murine*. Elle fera disparaître instantanément la sensation de fatigue et l'irritation, en enlevant toutes les poussières qui s'y trouvent. 150 applications de cette lotion absolument inoffensive ne coûtent que 60 cents. Il y en a dans toutes les pharmacies. Essayez-la.

MURINE POUR VOS YEUX

FABRICATION CANADIENNE

BELLE FETE A LAVAL

Hier soir, vers 7 heures, un groupe d'amis composé des employes du Syndicat de Québec, filait vers Laval en vue de fêter le 48e Anniversaire de Alexandre Vallière, comptable et secrétaire-trésorier du Syndicat.

Cette réunion d'un caractère très jovial, fut d'autant plus réussie qu'elle était imprévue.

Une adresse de circonstance, laquelle rappelait certains passages marquants des us et coutumes du jubilaire, fut lue par M. Paul Beaulieu qui



M. ALEX. VALLIERE, comptable et secrétaire-trésorier du Syndicat de Québec Ltée, qui fut fêté par ses collègues, hier soir, à sa résidence d'été à Laval.

s'en acquitta merveilleusement. Un joli cadeau, gage d'une amitié sincère de ses collègues, fut remis au jubilaire qui remercia l'assistance en termes chaleureux.

Jeux divers, musique, chants, danse, étaient au programme.

M. Adélard Drolet jouait le rôle de "soubrette" au comptoir des rafraîchissements. Ce fut un vrai délice une fête des mieux réussie et ce n'est que très tard dans la soirée que chacun songea, non sans regret, de regagner ses pénates.

Tous garderont un précieux souvenir d'une fête aussi bien réussie.

RECENT MARIAGE



M. et Mme L. BARONET (Aurore Drouin) dont le mariage a été célébré dernièrement en l'église de Saint-Roch.

EN VOYAGE

Une grande exposition de meubles se tient actuellement à Chicago et c'est dans le but de la visiter que M. Alphonse Fraser, chef du département des meubles de la division du gros, pour la compagnie P.-T. Legaré Ltée, et M. Hermann Fortier, gérant pour le district de Montréal, sont partis, samedi, pour les Etats-Unis.

DANS NOS THEATRES

AU PRINCESS C ETTE SEMAINE



Trois des artistes du Princess à l'affiche cette semaine. Si vous voulez vous amuser venez entendre "Passe les Beignes, Antoine" — "Claude n'aime pas les femmes" et "Une demi-heure à la Radio", par la troupe de Mme Ed. Bolduc. Aujourd'hui en matinée et en soirée Victor Delamarre et ses fils dans des numéros sensationnels. Venez faire la connaissance de Mlle Mozart et du Ténor Inconnu.

AU CAPITOL



Bela Lugosi, dans "The Black Cat", au Capitol aujourd'hui et demain, avec "Let's Be Ritzy".

AU CARTIER

Après "Dracula" et "Frankenstein", qui ont fait frissonner d'horreur les moins impressionnables, voici qu'Hollywood vient de lancer "The Invisible Man", une histoire encore plus fantastique si possible et qui passera à l'écran du cinéma Cartier pour 3 jours commençant aujourd'hui.

Il a fallu une imagination plus que fertile pour inventer les aventures incroyables de ce savant qui, pour avoir tenté de percer des secrets que les humains ne devraient pas tenter de découvrir, se voit tout à coup transformé en un être étrange, l'homme invisible, dont les exploits jettent la terreur sur son passage. L'auteur de cette histoire, H.- G. Wells, a ajouté à ce premier tour de force celui de greffer une intrigue sentimentale sur la vie de cet être à part. Ce sera le cas de dire que l'amour est aveugle quand on verra une jeune fille aimer un homme qu'elle ne peut pas voir, l'homme invisible. Gloria Stuart, William Harrigan, Henry Travers et Una O'Connor jouent les principaux rôles.

Pour chasser des esprits les frayeurs causés par "The Invisible Man", on a ajouté au programme une excellente comédie "The Meanest Gal in Town" avec Zasu Pitts et El Brendel. (Comm.)

ARLEQUIN

AUJOURD'HUI

Comédie Canadienne Française

"AMOUR ET SACOCHE"

par Arthur Petrie

"EXHAUSTE" LA POUNE", A. DUMONT, ARTHUR et JULIETTE PETRIE, SIMONNE DE VARENNES, C. HARPE

VOD-VIL par les Danseuses

"NIGHT FLIGHT"

Clarke Gable, John et Lionel Barrymore, Robt. Montgomery, Myrna Loy.

"CRADLE SONG"

Dorothy Wieck.

Ep. 5—"Les Trois Mousquetaires"



Une femme en santé est toujours joyeuse et recherchée tandis qu'une femme malade, même si elle est jolie, sera triste et seule. La plupart des maladies de la femme sont causées par des dérangements, congestions, etc. des organes féminins. Pour combattre ces maladies,— recouvrer la santé et la joie de vivre — il suffit d'employer les PILULES FEMOL, un composé végétal ayant une action spéciale sur les organes féminins.

"Grâce aux Pilules Femol, j'ai pu mettre un terme à mes souffrances—physiques et morales ...Je commençai à sentir leurs effets bienfaisants dès la première semaine et aujourd'hui, après deux mois, je me porte tout à fait bien."

Mme P. Davignot, Sudbury, Ont.

Les Pilules Femol sont en vente partout $1.00 la boîte. Expédiées poste payée sur remise ou C.O.D.

INSTITUT CAZO (L. S.)

Place Royale - - Montréal

PILULES FEMOL

A L'EMPIRE

La direction de l'Empire met à l'affiche pour trois jours commençant aujourd'hui un magnifique programme double.

Le premier film à l'affiche s'intitule "Rocambole". Il a pour principale vedette le désopilant et parfois sérieux Jim Gérald. Tous voudront le revoir dans son meilleur rôle.

Nul n'ignore que ce fut Rocambole, personnage légendaire, bandit à ses heures et magnanisme à l'occasion il est un des personnages les plus en vogue chez les lecteurs de romans.

Cirré par Ponson du Terrail, la personnalité de Rocambole est universellement connue et seul, ce nom évoque à l'esprit une série d'aventures extraordinaires que l'écran français fait vivre devant nos yeux avec Jim Gérald comme principal animateur de la partie amusante de la pellicule.

Le second film au programme "Bill of Divorcement" met en vedette les talents de Jhon Barrymore et Katharine Hepburn. C'est une bande intéressante qui forme avec "Rocambole" un des programmes les mieux agencés qu'il serait possible d'imaginer.

Le prix d'admission demeure toujours le même à l'Empire. La salle de projection de l'Empire est très fraiche et on y passe agréablement et sans fatigue une matinée ou une soirée. (Comm.)

Au Patronage Laval

A l'occasion de la Fête Champêtre qui aura lieu au Patronage Laval, 40 ave. Bigaouette, Monsieur Lamontagne, magicien et fabricant d'accessoires de magie donnera une démonstration de 30 minutes de différentes catégories de magie illusion, et vous serez à même d'apprécier les capacités d'un jeune Canadien qui est à se créer une grande réputation dans le monde de la magie.

VICTORIA

AUJOURD'HUI

MEG LEMONNIER

La coqueluche de deux continents — dans

"GEORGIS ET GEORGETTE"

Rep. à 1 — 3 — 7 — 9 h.

Courts sujets, nouvelles, dessins et la procession de la St-Jean-Baptiste.

RIALTO -- Aujourd'hui

Lionel Barrymore et Miriam Hopkins dans

"The STRANGER'S RETURN"

aussi Ken Maynard dans

"GUN JUSTICE"

et une bonne comédie

CINEMA de PARIS

Aujourd'hui Programme Double 1ère fois à Québec.

Jim Gerald — Josette Day dans

MISS HELYETT

aussi "GOOD COMPANION"

Admission: Mat. 1 p. m. 20c; Soir 7 p.m. 20c et 30c. (Taxe comprise)

CARTIER

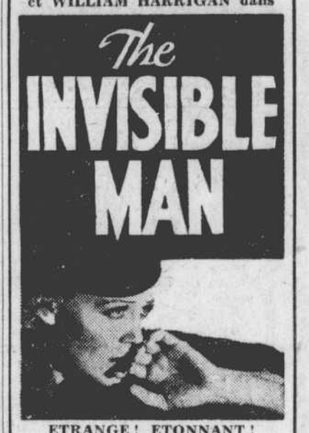
COMM. AUJOURD'HUI

DEUX EXCELLENTS FILMS

GLORIA STUART

CLAUDE RAINS

et WILLIAM HARRIGAN dans



ETRANGE ! ETONNANT ! SINISTRE !

Plus émouvant que "FRANKESTEIN"

Il faut voir pour croire!

DEUXIEME GRANDE VUE

"THE MEANEST GAL IN TOWN"

ZASU PITTS et EL BRENDEL

NOUVELLES et AUTRES SUJETS

Matinée 15c. — Soir 25c.

AUJOURD'HUI à 1.15 - 2.20 7 - 8.20

AVEZ-VOUS LE COURAGE DE VOIR CELA ?

KARLOFF "FRANKENSTEIN" LUGOSI "DRACULA"



UNE IDYLLE DESOPILANTE

LEW AYRES et PATRICIA ELLIS dans

'LET'S BE RITZY'

2ème HITS

Le plus grand drame-mystère de l'année

Mat:25c. Soir: 30c.-40c.

CAPITOL

CANADA'S FINEST ENTERTAINMENT

EMPIRE

Pour 3 jours COMMENCANT AUJOURD'HUI

Programme double

JIM GERALD, dans

ROCAMBOLE

— et —

JOHN BARRYMORE et KATHARINE HEPBURN

—dans—

Bill of Divorcement

Admission .25



La plus grande vente de toute notre histoire.

VENTE 48è ANNIVERSAIRE.

Celle qui fait parler d'elle à coeur de jour.

Demain Jeudi, sera la journée profitable par excellence pour enfants. Nous avons groupé à cet effet nos meilleurs prix d'Anniversaire, et nombreuses seront les mamans bien avisées qui profiteront de cette grande journée spéciale.

Nous réservons des prix "surprise" pour demain dans le domaine des articles pour dames et Messieurs. Retenez que ces valeurs sont à prix tout-à-fait exceptionnels que nous ne pourrons maintenir pour un temps infini. Profitez-en dès demain.



Avec de tels prix, il n'est pas difficile d'envisager de renouveler la toilette des garçons et garçonnets

Complets 1 ou 2 pantalons longs

Jolis tweeds de fantaisie dans le gris et drab ou flanelle grise. Une confection irréprochable et tissus garantis de toute première qualité. Devants ordinaires au veston. Tailles : 31 à 36. Valeurs jusqu'à $8.95. Prix d'anniversaire **6.98**



Complets 1 pantalon de golf

Tweed gris, drab ou brun dans une confection hors ligne. Style avec poches appliquées. Complets de grand usage, et très chic. Devants ordinaires au veston. Tailles : 27 à 33. Valeurs de $6.75. Prix d'Anniversaire **5.00**

2è Etage — Annexe St-Joseph



Complets lavables

Broadcloth de différentes couleurs. Style 2 pièces à boutonner. Enfants de 2 à 6 ans. Valeurs : 49c., pour **38c**

Confection "Manhattan" pour enfants de 2 à 9 ans. Valeurs 98c., pour **78c**

Costumes kaki et bleu en duck. Pantalon long. Style "Manhattan". Col châle et ceinture. 2 à 10 ans. Valeur $1.69 pour **1.28**



Complets

Un pantalon droit pour enfants

Tweed gris, drab et brun. Coupe soignée. Tailles : 22 à 28. Valeurs jusqu'à $4.95. Notre prix d'Anniversaire **3.68**

2è Etage — Annexe St-Joseph

Habits de Jersey 2 pièces

pour enfants de 2 à 6 ans. Bleu, rouge, drab, brun, vert, soit uni ou avec appliqués. Valeur de $1.00 . . . . . **78c**

Robes de chambre en édredon de fantaisie, pour garçons de 8 à 16 ans. Cordelière de soie à la ceinture. Valeurs jusqu'à $2.25 pour **1.48**

Combinaisons en balbriggan. Style athlétique, sans manches ou avec boutons. 20 à 32 . . . . . **34c**

Pull-Over en fin tricot uni et col fantaisie polo ou fini en V. 22 à 32. Prix d'Anniversaire **68c**

Chemises

en broadcloth kaki et couleurs unies ; col rabattu. Grandeurs : 12 à 14 . . . . . **44c**

Chemisettes

de couleurs fantaisie et kaki. Col ordinaire ou ouvert. Toutes les grandeurs. **34c**



2e Etage — Annexe St-Joseph



Robes de voile et broadcloth pour fillettes

Genre fantaisie avec pois et rayé. Garnitures d'organdi blanc ou de couleur. 2 à 6 ans, avec pantalons assortis et sans pantalons pour fillettes de 7 à 14 ans. Prix d'anniversaire **88c**

Robes de broadcloth pour fillettes de 4 à 10 ans. En voile fantaisie garni d'organdi pour les plus petites de 2 à 6 ans. Avec pantalons assortis. Valeurs de $1.39 et $1.49 pour **1.18**

Robes d'organdi uni ou avec pois, pour grandes fillettes de 7 à 14X. Styles très coquets . . . . **1.95 et 2.29**

Robes d'organdi uni pour les toutes petites. Très frais et élégant. 3 à 6 ans **1.69**

Robes de voile de couleur pour grandes fillettes de 8 à 14X. Styles nouveaux et pimpants **1.69**

3e Etage — Annexe St-Joseph

Souliers pour garçons et garçonnets

Cuir souple de toute première qualité. Fortes semelles de cuir. Talons ferrés ou de caoutchouc. Valeurs de $1.49 et $1.69, pour . . . . . 11 à 13½ **1.28** 1 à 5½ **1.38**

Souliers de course pour enfants

Souliers de canevas blanc, brun ou drab. Style à lacer ou sandale. Fabrication canadienne, de "Northern", "Goodrich", "Miner" et "Colombus". Prix d'anniversaire. 3 à 10½ **52c** 11 à 2 **57c**

Souliers—Sport pour fillettes

Un lot composé de tous les soldes de notre stock de souliers-sport pour fillettes : noir et blanc ; drab et brun ou tout blanc. Tous les styles. Des valeurs jusqu'à $1.75 . . . **98c**



Sous-Sol — Syndicat

L'Elégante montre un intérêt soutenu en ce qui concerne nos toilettes



Robes de "Seersucker"

des plus appréciée. Différents empiècements au corsage et manches courtes. des plus appréciée. Différents empiècements au corsage et manches courtes ...

Tailles : 14 à 42.

2.68

Robes de crêpe

Sans les voir vous ne pourriez vous faire une idée des nombreux styles que nous offrons dans cette collection. Crêpe uni de couleurs pastelles et blanc dans le type-sport. Joli travail de garnitures diverses. Style avec collerettes ou manches bouffantes. Ceinture avec boucle à la taile.

Tailles : 14 à 44.

Valeurs régulières de $5.955 pour . . .

4.98

Nouvelles robes

marque "Styled"

en très beau crêpe rayé. Aussi crêpe uni, genre avec manches courtes ou longues. Collerette à l'épaule. Col très élaboré, soit ouvert et de couleurs à contraste, ou genre gilet avec boutons, 14 à 42. Valurs de $7.95, pour . . . . .

6.95

3e Etage — Annexe St-Joseph

Fine lingerie à nos bas prix d'Anniversaire

Jupons-Combinaisons (Slips)

Crêpe plat de haute qualité, taillé sur le biais pour un bon ajustage. Jolie dentelle au bas et à l'eucolure, cette dernière finie en V ou carrée. Toutes les nuances **1.38**

Un autre groupe de jupons-combinaisons en tricolette ou tricot de soie indémaillable. Encolure ronde avec bas double. Bretelles larges ou dentelle au col et au bas **88c**

Bouffants

de tricolette ou tricot de soie indémaillable. Toutes les couleurs et grandeurs. Qualité très forte. Nos prix d'anniversaire . . . . . **34c et 44c**



4e Etage — Annexe de la Couronne

Quel chic... et quel prix ?—— l'un de l'autre pour vous décider——

Complets

2 paires de pantalons

Régulier de 16.50 pour....

12.98

orsteds fantaisie gris, brun et bleu rayé, silvertone ou carreauté. Devants simples ou croisés. Confectionnés à la perfection. **Tailles : 34 à 44**

A titre de publicité, nous incluons dans ce groupe notre collection de flanelles pâles, valant $16.50. Drab, brun, gris-vert, coco, moucheté ou uni. Devants ordinaires ou croisés. **Tailles : 34 à 42.**

2e Etage — Syndicat



Voulez-vous du bon et à bon marché ?—— Achetez plusieurs de ces

Chemises

"Tooke", "Arrow" et "Forsyth"

Comprenant le solde de notre assortiment régulier. Des valeurs jusqu'à $2.75, pour cette vente anniversaire **1.38**

Bon broadcloth fantaisie ou rayé, dans un choix infini de dessins. 2 cols négligés, col rabattu ou 2 faux-cols. Longueurs de manches : 33-34-35. Coupe de première classe.

Encolures : 13½ à 17½.

Rez-de-Chaussée — Syndicat

Aux Grands Magasins à Rayons du

SYNDICAT de QUEBEC LTEE

Archevêque et Evêques à la fête de Ste-Anne

(Suite de la page 3)

Rédemptoristes.

A la Basilique, la neuvaine sera prêchée en français par le R. P. Donat Vézina et en anglais par le R. P. Paul Fisher. Le R. P. LeLannic, eudiste, du Séminaire de Charlesbourg, fera le panégyrique de Sainte-Anne au cours de la messe pontificale du 26 juillet.

Résolutions adoptées par les ouvriers

(Suite de la page 3)

P. Larose, de l'International of Paper Makers, No 250 a été admis à siéger. Le secrétaire du comité de la fête du Travail a ensuite fait son rapport. Il a demandé aux unions qui veulent faire paraitre des articles dans le programme de la fête du Travail de bien vouloir les faire parvenir avant le 14 août. Une résolution a été également adoptée dans le but de féliciter les autorités municipales d'avoir confié le charroyage du charbon aux employés de la ville qui sont souvent obligés de chômer.

Le président Fleury a fait connaître son travail comme représentant des unions internationales dans le comité de consultation de la Commission de l'Exposition provinciale. La question de fixation d'un salaire minimum pour les hommes est venu de nouveau sur le tapis. En principe les Unions Internationales sont contre ce projet.

Voici le texte de la résolution soumise por le délégué Jos. Matte concernant le travail des jeunes filles à la place des jeunes gens dans les bureaux:

Attendu: Que, nos gouvernements emploient un nombre considérable de jeunes filles dans les bureaux des différents départements.

Attendu: Que dans la majorité des cas, les positions remplies par ses jeunes filles peuvent être remplies par des jeunes hommes et même dans bien des cas par des pères de famille.

Attendu: Que cette pratique d'employer des jeunes filles là où il est possible d'employer des jeunes hommes ou des hommes mariés est préjudiciable à la société.

Attendu: Qu'un nombre considérable de jeunes gens qui sortent de nos collèges sont dans l'impossibilité de se créer une position d'avenir parce qu'on emploie des jeunes filles de préférence.

Attendu: Que l'intérêt de la nation demande que nos jeunes gens aient l'opportunité de travailler avant la jeune fille.

Attendu: Que nos jeunes gens d'aujourd'hui sont aussi privés d'emploi dans les bureaux d'un grand nombre de particuliers dû au fait de la préférence que l'on donne aux jeunes filles.

Attendu: Que ce refus d'employer des jeunes hommes met leur moral et leur énergie en danger dans une période où ils ne devraient pas connaître l'oisiveté.

Qu'il soit résolu que le Conseil Fédéré des Métiers de Québec et Lévis demande au Congrès des Métiers et du Travail du Canada, de faire une pression afin que toutes les jeunes filles employés par les gouvernements qui abandonneront ou perdront leurs positions soient remplacées par des hommes mariés lorsque la chose est possible ou au moins par des jeunes hommes.

Qu'il soit de plus résolu que le Congrès des Métiers et du Travail du Canada organise une campagne par le Canada en vue d'inciter les particuliers à donner la préférence aux jeunes gens dans les bureaux afin de les initier aux affaires et de leur donner l'avantage de se créer un foyer qui sera à l'avantage de la nation et des hommes d'affaires en général.

On attend l'Empress of Britain

(Suite de la page 3)

A. Boger, président de la Dominion Bank, de Toronto; M. R. Woodruff, d'Atlanta, président de la compagnie Coca-Cola; M. T.-A. Stone, du personnel du Secrétariat de la Légation Canadienne, à Paris, etc.

Comme le "Soleil" l'annonçait il y a quelques jours, les acteurs français qui viennent tourner les dernières scènes du roman, "Maria Chapdelaine", seront également au nombre des passagers de "L'Empress of Britain". M. Julien Duvivier, cinéaste français, mademoiselle Madeleine Renaud, de la Comédie Française; M. André Bacque, du Théâtre Français, passeront quelques jours à Québec, avant de se rendre dans la région du Lac St-Jean, où ils prendront part, avec d'autres acteurs, à la réalisation du film.

M. Paul Bouchard, avocat, boursier d'Oxford, reviendra aussi, à bord de l'Empress, après avoir fait trois années d'étude, en Angleterre.

La nouvelle compagnie Cunard-White Star vient de former un département qui s'occupera exclusivement de l'enregistrement et du transport des religieux et ecclésiastiques.

C'est M. Frank Hannigan, expert dans l'organisation des voyages et excursions, qui a été chargé de la direction de ce nouveau département; ce dernier sera d'une grande utilité pour les voyageurs ecclésiastiques.

M. Hannigan accompagnera les voyageurs qui se rendront au Congrès Eucharistique, de Buenos-Ayres, en septembre prochain, mais auparavant, il dirigera, à deux reprises, des groupes de touristes américains, en Europe.

La formation de ce nouveau département est une initiative qui ne manquera pas d'aider considérablement les voyageurs.

Le "N. B. McLean" a quitté Québec, hier, sous la direction du capitaine James Balcom, pour une croisière de plusieurs mois, dans la Baie d'Hudson. Il ne reviendra dans notre port qu'à la fermeture officielle de la saison de navigation.

Le "N. B. McLean" se préparait pour cette croisière depuis plusieurs semaines. Il apporte avec lui, une forte cargaison de provisions ainsi qu'une énorme quantité de carburant pour les phares de la route maritime du nord.

Le brise-glace du gouvernement arrivera dans le détroit de la baie d'Hudson juste à temps pour conduire au Fort Churchill un transatlantique qui doit y prendre une grosse cargaison de grains.

Plusieurs ingénieurs sont à bord et profiteront de ce voyage dans la région du Nord pour y faire l'enregistrement de la direction des vents et des courants. On y complètera également le tracé de certaines cartes maritimes.

A VITE RAISON DE LA RAIDEUR MUSCULAIRE.
OLYMPENE
LE LINIMENT ANTISEPTIQUE
4 onces 50c. *Chez Votre Pharmacien* 10 onces $1.00

Sept actions maintenues et deux rejetées

(Suite de la dernière page)

G. Drouin vs J. Drouin, de East-Broughton est renvoyée avec dépens.

Une action pour pension alimentaire de $15 par mois intentée par G. Couture contre Napoléon Goupil, de St-Léon de Standon, est maintenue, condamnant le défendeur à recevoir le demandeur, à le nourrir et à l'entretenir, le tout sans frais.

L'action en dommages de Leblanc vs Roy, de St-Samuel, au montant de $500 est maintenue pour $100 et les frais de l'action telle qu'intentée.

Une action en séparation de corps et en annulation de contrat de mariage intentée par dame Giroux vs P. Busque, de Shenley, est maintenue avec dépens, déclarant les parties séparées de corps et le contrat de mariage annulé.

Une action pétitoire intentée par Mercier contre N. Bélanger, de Saint-Camille, pour une somme de $150 est maintenue réservant au défendeur le droit d'enlever la maison, objet du litige, dans les trente jours, le tout sans frais.

Une action de Giroux contre Mathieu, de St-Evariste, est maintenue pour les frais seulement. Il s'agissait d'une action en radiation d'hypothèque pour une somme de $500.

NE LISEZ PAS CECI
Si un remède qui a soulagé plus de 700,000 femmes et filles ne vous intéresse pas. Prenez-le avant et après la naissance de l'enfant, à l'âge critique, ou chaque fois que vous êtes nerveuse et épuisée. 98 sur 100 disent: "Il me soulage".
Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM

La législation de Québec intéresse les Etats-Unis

(Suite de la 1ère page)

Québec, M. Arcand conférera avec les représentants de 28 manufactures de chaussures de la campagne, et avec des représentants des mêmes industries exploitées dans les villes.

A cette réunion, on s'entendra sur quelques divergences qui existent encore entre patrons et ouvriers, et l'on peut prévoir que, d'ici deux semaines, un nouveau contrat collectif sera signé.

L'honorable M. Arcand nous dit que plusieurs milliers d'ouvriers, employés dans l'industrie de la chaussure, se trouveront alors à profiter de la nouvelle loi.

Le choix du chef de la traduction

(Suite de la 1ère page)

tactique pour le gouvernement de tenir des examens hors de propos, et sans espoir pour la plupart des candidats. La commission du service civil annonce ,chaque année, des examens pour la position de commis aux postes. Deux milles candidats, repartis dans toutes les parties du pays, affrontent les affres de l'épreuve, après avoir versé leurs deux dollars obligatoires. Et sur cette liste d'éligibilité on finit par ne choisir personne, parce qu'il n'y a pas de vacances. Cette fois-ci encore, l'examen paraît superflu. La vacance existe, mais l'examen n'est pas susceptible de révéler les véritables qualifications du candidat.

Plusieurs candidats politiques ont été mentionnés, entre autres, M. Louis Durand, candidat conservateur défait à la convention qui a choisi M. Charles Bourgeois, de Trois-Rivières, comme porte-étendand du gouvernement après la mort de M. Bettez, décédé. Il semble que ce soit M. Léon Gérin, chef traducteur d'une longue expérience, ex-président de la Société royale du Canada, qui possède tous les titres à cette position. Il a dépassé la limite d'âge, mais à cause de sa compétence spéciale, cette considération devrait être de minime importance. Le ministre qui s'est acharné à faire adopter la loi de traduction, M. Cahan, a lui-même 73 ans.

Quoiqu'il en soit du chef du nouveau bureau, il est d'ores et déjà reconnu que le bill de la traduction reste l'une des plus pénibles attaques que notre langue ait encore subies. Le nombre des traducteurs diminuera, entrainant avec eux l'influence de ces fonctionnaires, confidents et hommes de confiance habituels des sous-ministres et des chefs de départements. Plusieurs seront congédiés parce qu'ils ne sont plus jeunes et peuvent être mis à leur retraite, d'autres ne sont pas en excellente santé et ne pourront pas fournir la somme de travail auquel les traducteurs seront astreints.

Une autre raison qui motivera des renvois, c'est l'élimination des vacances pour les traducteurs du Hansard. D'habitude les traducteurs spécialisés qui répètent dans l'autre langue les discours des députés pour les générations futures, si ces dernières se donnent la peine de les lire, jouissaient des mêmes vacances que le parlement lui-même. Leur tâche ardue en temps de session légitimait cette longue période d'inactivité que l'on a conservée d'ailleurs à tous les fonctionnaires de langue anglaise.

Dorénavant les traducteurs du Hansard, environ une douzaine, travailleront d'un bout à l'autre de l'année, abattant ainsi beaucoup plus de besogne qu'auparavant.

Le secrétaire d'état, M. Cahan, a bel et bien déclaré dans plusieurs entrevues accordées à des journalistes, dans ses discours en Chambre et dans sa déclaration au Comité, qu'il a l'intention, avec la centralisation, de pratiquer des économies qui peuvent s'élever à $70,000. Il est impossible de parvenir à ces résultats sans congédiements, et sans l'élimination de plusieurs fonctionnaires de langue française.

Ce qu'on verra surtout c'est l'abandon de la pratique de traduire certains documents fédéraux en français. De nombreux rapports déjà ne sont pas traduits. D'autres passeront dans la colonne des livres bleus exclusivement publiés en anglais, par mesure d'économie. On en donne comme prétexte que ces éditions ne sont jamais demandées. Mais on néglige de remarquer que, pour tous les documents anglais, existe une liste d'abonnés, souscripteurs ou non, alors que pour les publications françaises, on attend la demande.

Les deux échecs successifs de notre langue, bill de la traduction, émision distincte des billets de la banque centrale du Canada en anglais et en français, signifient pour les nôtres un recul considérable et qu'il faudra des années pour réparer.

Matane

Baptêmes

—Claude-Huguette, enfant de M. et Mme Léopold Harrison, née Cécile Métivier. Parrain, Alphonse Harrison. Marraine, Dorothée McMullen.

—Marie-Louise-Léola, enfant de M. et Mme Samuel Bezeau, née Eglantine Langevin. Parrain, Jimmy Forbes. Marraine, Emilia Côté.

—Joseph-Jean-Bertrand, enfant de M. et Mme Arthur Bernier, née Berthe Gagnon. Parrain, Alex. Pelletier. Marraine, Blanche Savard.

—Jean-Baptiste-Clarens, enfant de M. et Mme Roméo Bernier, née Hermance Desjardins. Parrain, Ludeger Forbes. Marraine, Marie-Ange Desjardins.

—Marie-Hedwidge, enfant de M. et Mme Amédée McMullen, née Irma Gagnon. Parrain, Edmond McMullen. Marraine, Albine Talbot.

—Marie-Florence-Hachez, enfant de M. et Mme Ernest Hachez, née Rose Bartel. Parrain, Hermas Grégoire. Marraine, Georgianna Morin.

—Marie-Bernadette, enfant de M. et Mme Alphée Marquis, née Béatrice Durette. Parrain, Wilfrid Marquis. Marraine, Yvonne Bouffard.

—Joseph-Roland, enfant de M. et Mme Henri Côté, née Régina Côté. Parrain, Henri Côté. Marraine, Marcelle Côté.

—Marie-Georgette-Alphonsine, enfant de M. et Mme Georges Simard, née Glorianne Verreault. Parrain, Edouard Verreault. Marraine, Amélia St-Gelais. L'enfant fut baptisé par son grand oncle, Mgr Verreault, P.D., curé de l'Isle Verte.

—Marie-Blanche-Lorraine, enfant de M. et Mme Adrien Turcotte, née Jeanne Gagnon. Parrain, Zénon Truchon. Marraine, Emilia Gagnon.

—Marie-Ovida-Simone, enfant de M. et Mme Antonio Landry, née Blanche-Yvonne Thibault. Parrain, Ovide Dion. Marraine, Hectorine Landry.

Mariages

—Le 18 juin, M. Sylvio Vézina épousait Mlle Cécile Gagné.

—Le 19, M. J.-Eustache Pelletier épousait Mlle Marie-Rose Lévesque.

—Le 3 juillet, M. Adélard Gagné unissait sa destinée à celle de Mlle Olivette Savard.

—Le 3 juillet, M. J.-Napoléon Desrosiers conduisait aussi à l'autel Mlle Félicité Desrosiers.

Sépultures

—Le 26 juin, Marie-Anne-Lucille, enfant de M. et Mme Paul-Emile Gagné, née Adelma Charest, décédée à l'âge de 3 ans et 6 mois.

—Le 30, sépulture de Mme Emma Boucher, épouse de Eusèbe Rioux, décédée à l'âge de 80 ans.

Les plantes s'accaparent l'azote du sol sous forme de nitrates, mais elles ne peuvent le faire que lorsque le sol contient une provision suffisante d'eau, parce que les nitrates ne peuvent pénétrer dans les racines que sous forme de solutions.

LE BETAIL

Le "Vardulia", de la Cunard White Star Line, attendu à Québec, prochainement, prendra à son bord 700 têtes de bétail qu'il transportera à Birkenhead, Angleterre.

Le cargo est présentement à Port-Alfred où il est à compléter un chargement d'aluminium destiné au Japon.

C'est le second vaisseau de la même compagnie à quitter notre port, cette année, avec un chargement de bestiaux.

RELIGIEUX DECEDE

Le R. P. Flount, pionnier de la Trappe de Mistassini, est décédé ces jours derniers à l'âge de 64 ans, à la suite d'une courte maladie. Les Trappistes perdent en lui l'un de leurs religieux parmi les mieux doués et les plus zélés au salut des âmes.

Ordonné prêtre en 1902, le religieux assista au développement de la communauté de Mistassini, et y prit une part très active. C'est lui qui desservait la paroisse pendant l'absence du curé, et les paroissiens l'avaient en haute estime. Pendant toute sa vie à la Trappe, il mettait volontiers au service des malades et des pauvres les instants de récréation que lui laissait la règle.

Son prestige sur les malades et les mourants était très grand, et souvent on avait recours à lui pour se faire préparer au suprême voyage. Sa grandeur d'âme, la douceur de son caractère et le charme de son commerce le faisaient aimer de tous. Et c'est avec douleur que les gens de Mistassini ont appris la nouvelle de sa mort. Ils se sont tous réunis à la chapelle de la Trappe, pour rendre un dernier hommage à celui qui leur avait fait tant de bien. Lorsqu'eut lieu la cérémonie si touchante de la mise en terre sans cercueil, beaucoup d'assistants ne purent retenir leurs larmes.

Sur le tombeau de leur bienfaiteur, les paroissiens de Mistassini et tous ceux qui ont connu le bon Père déposent l'hommage de leur reconnaissance et de leur douleur.

Pour SANTÉ et FORCE
CREAM PORTER BOSWELL
P23

-VOYAGES-

Aux tout petits
L'AIR DES MARITIMES APPORTE LA SANTÉ

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
PICTOU LODGE
Et toute la famille s'en porte mieux aussi. Des trains rapides du Canadien National vous transportent directement aux plus belles villégiatures des Maritimes. Demandez le billet de 21 jours à prix réduit.
Tarif de faveur, si vous allez à *Pictou Lodge*, au *Nova Scotian*, à Halifax, ou à l'hôtel *Canadian National*, à Charlottetown. Tout agent du Canadien National vous renseignera.
J.-E. LeBlanc, 7 rue du Fort Québec
M 230-1

Ouverture JEUDI
GRANDE VENTE DE JUILLET
Ouverture JEUDI
CHEZ
ELZEAR CARMICHAEL
137 RUE SAINT-JOSEPH (Bloc Brunet)

SPECIAL
SWEATERS de fantaisie pour garçons et fillettes .15

SPECIAL
CHEMISES avec collet séparé, pour garçons, pour .29

SPECIAL
BRODERIE, 18 pouces de largeur, pour .05

SPECIAL
3 LOTS DE PANIERS à marché, en paille, pour .18 .20 .25


CHAPEAUX en crêpe et en paille, dernière nouveauté pour dames. Spécial .99

3 lots de
COSTUMES SWAGGERS
7.95 9.95 12.95

Autres Costumes
COSTUMES en Tweed, Crêpe de laine, pour dames. Valeur de $10.00 pour 4.95
COSTUMES en Jersey, laine et soie, pour dames. $7.00 pour . . 3.99

MANTEAUX
Manteaux de Tweed pr fillettes. 8 à 12 ans 2.99
MANTEAUX
Manteaux de Tweed pour enfants. 2 à 6 ans 1.99

ROBES NOUVELLES POUR DAMES
ROBES de maison (lavables), pour dames. .49
ROBES en crêpe, manches longues, dernière nouveauté pour dames. $7.00 pour 3.99

A notre rayon des TISSUS A LA VERGE
ORGANDI, soie rayon, pour robes .19
SHIRTING en coupon pour .08
SHIRTING fini toile pour .19
COTON JAUNE. — pour .06½
COTON JAUNE, en coupon, fini broadcloth, pour .09
MOUSSELINE Drab, pour robes .10
COTON CIRCULAIRE, 54 pouces pour .19
BROADCLOTH fleuri et uni .15
TOILE pour robes, blanche et de couleur .25
DENTELLE radium de couleur, 6 pcs de largeur .05
DENTELLE et Insertion de fil blanc, la douzaine .10

Pour Hommes et Garçons
FROCK overall, pour hommes, pour .69
CHEMISES de travail pour hommes, pour .49 et .69
CHEMISES en broadcloth, collet attaché pour hommes, pour .59
CHEMISETTES en broadcloth pour garçons, pour .29
CHEMISES en broadcloth de fantaisie, 2 collets, pour hommes .99
3 Lots de PANTALONS de travail, pour hommes .79 1.25 1.50
PANTALONS en cordé-roi, pour garçons. Tant qu'il y en aura .39
PANTALONS longs, en tweed gris, pour garçons. Tant qu'il y en aura .49
PANTALONS Breeches, pour hommes pour .99 1.49
COMBINAISONS overall, pour enfants pour .49. 69. 75
4 Lots d'Habillements en coton, pour enfants .39 .59 .69 .99
Combinaisons en Balbriggan pour hommes. .59
Combinaisons Merino, pour hommes .89
25 doz. CAMISOLES cachemire blanc pour hommes. $1.00 pour .59
CALEÇONS en coton, pour hommes. 3 paires pour .50
BAS en fil mercerisé, pour hommes .15
BAS en soie de fantaisie pour hommes .29
BAS de soie, tous les couleurs, pour dames, pour .19
BAS de soie chiffon, toutes les couleurs, pour dames, pour .39

SPECIAUX EN CHAUSSURES
SOULIERS noirs, en cuir solide, pour hommes, 6 à 10 1.99
SOULIERS en veau noir, fini "Goodyear", pour hommes 2.99 et 3.99
SOULIERS sport, drab et brun, noir et blanc, pour hommes 2.49
SOULIERS en veau, pr garçons. Spécial 1.79
SOULIERS en veau pour garçons. Spécial .99
SOULIERS pump, en kid noir ou brun. Talon haut ou cubain pr dames 1.49
300 paires de SOULIERS, en kid, noir, brun, blanc. Talon haut ou cubain, pour dames 1.79
1 Lot de SOULIERS en cuir-verni, avec courroie, pour fillettes. Grandeurs: 11 à 2 .89
1 Lot de SOULIERS lacés en cuir noir, brun. 8 à 10 .79

Pour le Bain
COSTUMES de bain, pour enfants .69
COSTUMES de bain en laine, pour dames et messieurs 1.49
BONNETS en caoutchouc pour bain, pour dames .10


Magnifiques MANTEAUX Pour Dames
MANTEAUX
MANTEAUX de Tweed pour dames. $9.00 pour 5.95
MANTEAUX
MANTEAUX Sport en polo pour dames. $12.50 pour 7.95
MANTEAUX
MANTEAUX de Toilette pour dames. $20.00 pour 12.95
SMOCK en duck blanc, pour dames .69
SLIP en Broadcloth, toutes les couleurs pour dames, pour .29
SLIP en tricolette de soie, pour dames .59
BLOOMERS en soie, pour dames. Pour .69


SPECIAL
1 Lot de SOULIERS sandale bruns, pour .39
Balance de nos SOULIERS de bain pour fillettes, 8 à 2 .09

SPECIAL
ROBES EN VOILE et crêpe imprimé, pour dames 1.49

SPECIAL
BLOUSES EN CREPE et en soie fugi pour dames .29

SPECIAL
BLOOMERS en tricolette de soie pour enfants .15

SPECIAL
CREPE DE CHINE, noir, et toutes les couleurs .39

SPECIAL
GANTS DE SOIE drab avec pagode de fantaisie pr dames .10

SPECIAL
BAS DE SOIE, gris, noir, pour dames, pour .10

SPECIAL
BAS de CACHEMIRE blanc, pour fillettes, pour .10

L'histoire

11 JUILLET

1616—Champlain et le Père LeCaron reviennent à Québec, après une excursion d'un an en Huronie.
1658—Arrivée à Québec de Pierre de Voyer, Vicomte d'Argenson, nouveau Gouverneur de la Nouvelle-France.
1666—Consécration de la Basilique de Québec par Mgr. de Montmorency-Laval.
1796—Les Anglais évacuent Détroit, qui fut capturé de nouveau par le Général Brock en 1812, mais remis aux Etats-Unis par le Traité de Gand.
1832—André-Rémi Hamel est assermenté comme procureur général du Bas-Canada.
1849—L'hon. M. William-Andrew Cochrane, juge en chef de la Cour d'Appel du Bas-Canada, meurt du choléra à Québec.
1853—La compagnie du chemin de fer Grand Tronc est organisée à Québec.
1860—Décès de l'hon. M. William Power, juge de la Cour Supérieure de Québec.
1895—L'hon. A.-R. Angers, qui était ministre de l'Agriculture depuis 1892, démissionne sur le question des écoles du Manitoba.
1896—L'hon. M. Wilfrid Laurier est assermenté comme premier ministre du Canada.
1911—Une conflagration détruit 400 maisons à Campbellton, N.B.
1911—Une autre conflagration détruit toute la région de Porcupine, dans le nord d'Ontario, et cause pour $5,000,000 de dommages.

Un congrès de pompiers et policiers

(Suite de la 1ère page)

au Cap-de-la-Madeleine.

Le congrès se continue aujourd'hui par une séance d'études cet avant-midi et une excursion à Shawinigan Falls et Grand'Mère au cours de l'après-midi et de la soirée.

MM. Fernand Dufresne, directeur de la sûreté de Montréal, et le chef C.-E. Lépine, de Ste-Anne de Bellevue, ont été les deux conférenciers lors de la première séance d'étude de la convention des chefs de police et de pompiers de la province. Cette première séance a eu lieu, hier après-midi, dans la salle du séminaire St-Joseph, sous la présidnce du président L.-B. Temple.

M. Dufresne a parlé de la radio-police. Il en a démontré les avantages, la rapidité, le temps que l'on sauve en l'utilisant. Il expliqua de plus que cela coûtait moins cher que de garder plusieurs constables à la station. Il illustra son travail de nombreux exemples et de statistiques, fruits de son expérience personnelle et de ses recherches.

Le chef E. Lepine, de Ste-Anne de Bellevue, traita tout spécialement du service des incendies dans les petites municipalités. Il expliqua comment fonctionnait chez lui le service des pompiers volontaires, le mode d'opération qu'on y employait afin de travailler de la façon la plus efficace possible pour lutter contre les incendies avec le maximum d'efficacité qu'il soit possible d'avoir dans de telles circonstances.

Un fraudeur est envoyé en prison

(Suite de la page 3)

l'intention de me faire arrêter."

Malheureusement, la Commission du Chômage n'accepte pas de restitution. Le juge Couture condamna donc Tourigny à six mois de prison. Sa femme s'en tira avec une semonce et elle obtint une remise de peine. Tourigny, lorsqu'il commença à travailler, prétendit qu'il ne demeurait plus avec sa femme et c'est sur la foi de cet avancé que Mme Tourigny continua à recevoir les sommes que lui versait hebdomadairement la Commission du Chômage.

Barthou champion de l'équilibre des nations de la vieille Europe

(Suite de la 1ère page)

faction.

L'opinion française est enchantée des résultats de ses conversations privées avec Sir John Simon, secrétaire du Foreign Office.

"Je suis heureux. Nous sommes d'accord sur la situation européenne générale", s'écria M. Barthou en partant pour Paris.

"Excellent !" répondirent comme un écho les cercles officiels français. "La France a trouvé de la sympathie et de l'entente à Londres, même plus qu'elle ne l'espérait".

"Cette visite", écrit Paris-Soir, "renforce non pas l'entente cordiale mais la cordiale coopération adaptée aux intérêts du moment".

Cité Vaticane, 11. (C. P. — Havas) —L'Osservatore Romano, organe du Vatican, approuve le voyage du ministre des Affaires Etrangères de France, M. Louis Barthou, à Londres dans l'intérêt des relations anglo-françaises.

Dans un article publié hier, ce journal dit : — "Les communiqués nous disent que la récente politique française de pactes régionaux a été le sujet d'une discussion cordiale. Ceci signifie que la politique anglaise tend non seulement au maintien de ses engagements concernant la sécurité territoriale de la France qui, en dernière analyse, est la sécurité de l'Angleterre elle-même, mais aussi à maintenir un contact avec les alliances que la France a récemment rajustées, créant ainsi un nouvel équilibre politique européen".

L'Oncle Sam réduit ses emblavures

(Suite de la 1ère page)

moyenne de 1928 à 1932, subsisterait l'an prochain. Il en sera autrement, toutefois, si les pays étrangers, avant que les semailles du blé d'hiver ne commencent dans un mois, font voir qu'ils n'entendent pas observer l'accord international relatif à la réduction de 15 p.c. Dans ce cas les Etats-Unis pousseront à la production et exporteront leurs surplus de blé en pratiquant une politique de subventions.

Ste-Apolline

Mariages

—Le 13 juin, M. Ernest Drapeau, fils de M. Charles Drapeau unissait sa destinée à celle de Mlle Marie-Anna Laprise, fille de M. Joseph Laprise. Les mariés avaient pour témoin leur père respectif.

—Le 27 juin, M. Henri Leblond, d'Armagh et fils de feu Elzéar Leblond, unissait sa vie à celle de Mlle Juliette Brochu, fille de M. Odilon Brochu. M. Elzéar Leblond servait de témoin à son frère et M. Odilon Brochu accompagnait sa fille.

Après un succulent dîner pris chez le père de la mariée, tous, mariés et invités se sont rendus à Armagh pour un délicieux souper et une agréable soirée.

A tous ces nouveaux époux nous souhaitons le bonheur.

Examens

Toutes les classes sont fermées pour les vacances, tous maîtresses et élèves prendront un repos bien mérité.

La distribution des prix aux élèves du couvent a eu lieu le 22, au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis. Ca été un véritable succès grâce au zèle et au dévouement de nos courageuses religieuses qui ont sut si bien se dépenser pour nous préparer une si belle fête. Voici le programme:

Chant pour des prix.
Saynète, le prix de douceur.
Distribution des prix aux élèves de la 3e classe.
Chant: Aux anciens.
Saynère: Visite de la Reine Bonne Humeur.
Piano: l'Etoile de la mer.
Distribution des prix aux élèves de la 2e classe.
Dialogue: Comme Papa.
Saynète: La plus belle science.
Saynète: Un bon métier.
Piano: Les cloches du couvent.
Distribution des prix aux élèves de la 3e classe.
Adresse.
Chant: O Canada.

Six élèves ont obtenu du département de l'Instruction Publique leurs certificats de 6e année avec d'excellentes notes, ce sont: Mlles Lucienne Gauthier, Yvonne Leblond, Ludivine Godbout, Simonne Brochu et MM. Léo Gauthier et Fernand Bernard. Nos félicitations aux heureux candidats.

Cap St-Ignace

Mariages

—Le 27 juin a été béni le mariage de Mlle Berthe Gamache, fille de feu Jos. Gamache avec M. Paul-Emile Guimond, fils de M. Thomas Guimond.

—Le 3 juillet a été béni le mariage de Mlle Fabiola Guimond, fille de M. Arthur Guimond, avec M. Freddy Gagné, fils de M. et Mme Cléophas Gagné.

Les heureux époux sont partis en voyage de noce.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

EN PRISON

Un citoyen de cette ville comparaissant hier après-midi devant le juge Arthur Fitzpatrick de la Cour des Sessions de la Paix, sous une accusation de port d'armes illégal, a été condamné à un mois de prison. L'accusé avait été arrêté par les officiers de la Police municipale. Il plaida immédiatement coupable à l'accusation portée contre lui.

UNE TRAGEDIE DANS LES MONTAGNES



Le mont Waddington, le "mystérieux pic" de la Colombie Anglaise, ainsi désigné parce que son sommet est souvent enveloppé de brouillards a occasionné la mort d'un jeune grimpeur de montagnes de Vancouver, Alex-H. Dalgleish, 27 ans, que l'on voit ici. Il fit une chute de plus de deux cents pieds après qu'il eut atteint avec ses compagnons une altitude de plus de dix mille pieds. — Dalgleish et ses compagnons au nombre de trois tentaient d'escalader ce pic que l'on croit plus élevé que le sommet nord-ouest conquis par M. et Mme Don Munday, de Vancouver. Le groupe comprenait le Dr Neal Carter, Alan Lambert et Eric Brooks. Dalgleish qui était en tête de l'expédition glissa sur une roche et tomba dans un ravin de plus de deux cents pieds. — Ses compagnons ne parvinrent à lui qu'au bout d'une heure et demie et l'ensevelirent sous un rocher en attendant que son corps soit transporté par une autre expédition.

St-Charles de Caplan

Séance

Le 25 juin avait lieu, en la salle paroissiale, une séance donnée par les élèves des écoles Nos 2 et 5, sous la direction de leurs institutrices. Les petits acteurs et actrices ont très bien joué leurs rôles. Après la séance, M. le curé a fait la distribution des prix. Les écoles ont fermé leurs portes pour deux longs mois.

Nous souhaitons aux enfants de bonnes vacances ainsi qu'aux dévouées institutrices.

20 ans d'enséignement

A l'occasion de sa vingtième et dernière année d'enseignement les élèves de Mme Boudreau lui ont lu une magnifique adresse et présenté de beaux cadeaux.

St-Joachim, Gaspé

Naissances

—M. et Mme Wilfrid Servant, (Adrienne Lévesque), annoncent la naissance d'un troisième bébé, Joseph-Démétrius. Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Lévesque, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme Rosario Servant, (Lucienne Lamontagne) une fille, Parrain, M. Oscar Lévesque. Marraine, Mlle Lucé Servant, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Octave Servant.

—M. et Mme Elz. St-Laurent, Evangéline Therrien, annoncent la naissance de deux jumeaux. Mme St-Laurent a deux de ses sœurs qui ont eu chacune deux jumeaux: Mme Emile Therrien, (Azilda) et Mme Gérard St-Laurent (Maria). Elles sont les filles de M. et Mme Ernest Therrien.

—Joseph-Pierre-Paul, enfant de M. et Mme Thomas Therrien, (Eugénie Collin). Parrain et marraine, M. et Mme Léon Collin, oncle et tante de l'enfant.

Distribution de prix

Elle a eu lieu au couvent de notre paroisse avec solennité. Un grand nombre de prix furent distribués aux élèves, des livres, de l'argent et du linge. M. le curé et M. l'inspecteur ont rehaussé de leur présence cette réunion. M. et Mme C. Lever, Ins., M. et Mme A. Rioux, M.D., M. et Mme l'agronome Chamberland, des religieuses de St-Paul de Ste-Anne; M. Henri Roy, Mlle Lucienne Roy, Mme Thomas Gass, tous de Ste-Anne-des-Monts, le président, M. Elzéar Lévesque, le secrétaire, M. Roch Lévesque, l'instituteur de l'école des garçons; M. René Mercier et autres. Des récitations furent données par les élèves.

M. le curé fit aux finissants une jolie allocution et leur donna des conseils paternels, conseils de vacances et M. l'inspecteur parla aussi. La séance se termina par le chant de Notre-Dame-du Canada'

Au 31 mars 1934 les stocks de foin et de trèfle qui restaient dans les granges des cultivateurs étaient beaucoup moins abondants qu'au 31 mars 1933; ils n'étaient que de 1,897,000 tonnes contre 3,186,000 tonnes l'année dernière.

Seule une nourriture choisie vous donnera la réserve d'énergie voulue

Beaucoup de gens ont su profiter du vieil adage "Vaut mieux prévénir que guérir". La nature prévient généralement d'une indisposition qui menace, mais malheureusement, on y prend pas toujours garde. Si vous êtes fatigué — si vous êtes éreinté — si vous ne mangez pas ou ne dormez pas, prenez garde:

C'est alors qu'il faut aller chez votre épicier commander le CREAM PORTER BOSWELL. Ce breuvage énergisant et renforcissant est un tonique excellent et agréable au goût qui aiguise l'appétit. (ann.)

Feu Monsieur Achille Marticotte

Montmagny (D.N.C.)—Le 30 juin dernier est pieusement décédé en la paroisse de St-Thomas de Montmagny M. Achille Marticotte, à l'âge de 79 ans et 11 mois.

Les funérailles eurent lieu le 3 juillet à 9 hres. en notre église paroissiale, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

M. l'abbé Florido Gagné, vicaire, chanta le service. M. Joseph Couture portait la croix, et la dépouille mortelle était portée par quatre neveux du défunt, savoir : MM. Eugène Caron, Wilfrid Caron, Arthur Sylvain et Lorenzo Gaudreau.

Ont escorté le deuil son fils M. Joseph Marticotte, ses petits-fils : MM. Victor et Marius Marticotte, son petit-neveu M. Napoléon Caron et plusieurs autres parents et amis. Le défunt faisait partie de l'Union de prières de Cap Saint-Ignace.

Pour pleurer sa perte, le défunt laisse dans le deuil son fils M. Joseph Marticotte, un frère M. France Marticotte, de Québec, une sœur Mme Antoine Sylvain, de Québec, (née Joséphine Marticotte); et plusieurs petits-enfants entre'autres Annie, Georgine, Adèle, Jeanne, Marguerite, Marie-Ange, Madeleine, Victor et Marius Marticotte, et plusieurs neveux et nièces.

A l'occasion de ce deuil, la famille a reçu un grand nombre de témoignages de sympathies.

Nous présentons nos sympathies à la famille éprouvée.

DES VOYOUS

Des voyous, qui se tenaient sur l'arche centrale du pont de Québec, ont lancé des projectiles sur le "Smeaton", paquebot du Canadien National qui passait dans le fleuve, à destination de Québec, hier. Les autorités de la police provinciale et du service des Enquêtes de la compagnie sont à la recherche de ces individus et l'on croit être sur une bonne piste.

Le pilote Thomas Houde, qui dirigeait le navire, rapporta l'incident à M. F.-J. Boulay, qui à son tour avisa les autorités policières.

Le vaisseau passait sous la travée centrale lorsqu'il fut criblé de cailloux dont quelques-uns étaient d'un volume assez gros. Fort heureusement, aucun des officiers qui étaient sur le pont. ne fut frappé.

Le surintendant du pilotage nous informait, hier, qu'une surveillance étroite va être exercée, à l'avenir, afin de prévenir les actes de ces malfaiteurs.

ACCUSE DE RECEL

Les détectives Oscar Tanguay et Adélard Gaulin ont opéré l'arrestation hier après-midi d'un troisième individu qui est accusé de recel, en rapport avec le vol avec effraction perpétré dernièrement dans les établissements de la St-Lawrence Clothing Co., rue Saint-Dominique. Des marchandises pour une valeur d'environ $900 ont déjà été recouvrées.

On se souvient que le vol fut découvert la semaine dernière par M. Lax, le propriétaire. La fabrique était déjà fermée depuis quelques jours quand M. Lax découvrit le forfait. Des machines à coudre, des couteaux et tout l'outillage qui peut servir dans un atelier de confection avaient été enlevés, ainsi qu'un grand nombre de pièces de tissus et de draps. Les deux individus arrêtés la semaine dernière furent condamnés à 10 mois et à 2 ans de prison respectivement.

Chez POLLACK

Encore Demain jusqu'à 6 h. p. m.
Notre Vente d'Ensembles pour Hommes à 15.00

N'oubliez pas, messieurs, que nous continuons cette offre jusqu'à jeudi à 6 heures p. m.

Ensemble comprenant:

—Un Complet 1 et 2 Pantalons.
—Un Chapeau feutre ou paille.
—Une chemise en fin Broadcloth.
—Une cravate en soie.
—Une paire de souliers noirs ou sport.

Le tout pour $15.00

Faites-en votre profit !

Chez Pollack — 2e Plancher

M. POLLACK LTEE



AVEZ-VOUS remarqué que nos jours heureux sont ceux où nous jouissons d'une bonne santé ?

Augmentez ce bonheur, pour vous et pour votre famille. Conservez la santé qui est votre partage. Ajoutez à vos jours ensoleillés.

La constipation ordinaire est l'ennemi le plus redoutable de la santé. Elle peut faire perdre l'appétit et l'énergie. Assurément, elle détruit l'enthousiasme ! Cependant on la bannit en mangeant une savoureuse céréale.

Les épreuves du laboratoire démontrent que le Son Kellogg ALL-BRAN fournit les "matières inassimilables" et les vitamines B qui soulagent la constipation ordinaire. En plus, il contient du fer pour le sang.

Les "matières inassimilables" du Son ALL-BRAN agissent comme les légumes feuillus. Combien ce traitement au moyen d'une céréale, prêt à servir, est-il plus agréable que l'absorption de remèdes brevetés ! Deux cuillerées à soupe, par jour, suffisent ordinairement, ou à chaque repas, dans les cas chroniques. Si ce traitement n'agit pas, consultez votre médecin. Fabriqué par Kellogg, à London.



Chez POLLACK

C'est maintenant que vous pouvez Economiser sur les Complets et Merceries pour Garçons

COMPLETS
1 et 2 Culottes
Pour Garçonnets 6 à 10 ans
$2.95



Flanelle, tweeds et cheviot bleu marine avec une ou deux paires de culottes droites. Poches appliquées ou ordinaires. Vestons doublés ou non doublés. Teintes de gris, drab ou brun clair, mouchetés ou chevronnés. Grandeurs : 24 à 28.

COMPLETS
1 et 2 Culottes
Garçons 9 à 15 ans
$4.75



Ce groupe est formé de complets valant presque le double du prix annoncé — Tweed et Flanelles gris, drab et rouille, ainsi que cheviots bleu marine avec 2 culottes golf. Confection soignée et ajustage parfait. Poches ordinaires ou à empiècement. Grandeurs : 27 à 33.

Chez Pollack — 2e Plancher

Nous les avons reçus en retard et le manufacturier nous a alloué une réduction de prix dont nous vous faisons bénéficier

COMPLETS LAVABLES
"Goosey Gander"
Garçonnets 1 à 8 ans
Rég 1.00 pour
77¢



Broadcloth ou toile lavable, des douzaines de modèles à choisir, avec ou sans manches, couleurs vert, jaune, bleu, drab, etc., plusieurs combinaisons deux tons.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée



"Couvre-Tout" en Coton
Garçonnets 2 à 8 ans
1.00

Genre combinaison avec manches et jambes longues, col ouvert, deux poches au corsage, bande ceinture élastique, coton khaki ou marine.



Pour le "Camping"
Costumes 2-pièces garçons
6 à 16 ans **1.35**

Confectionnés en bon coton khaki, comprenant chemise en coton khaki avec col ouvert et manches courtes — pantalons courts.



200 Chemises Broadcloth
Régulier 59c pour
47c

Superbe qualité à ce prix — teintes unies, blanc, drab, bleu et vert ou patrons à rayures. Col à même, encolures : 12 à 14½.



Pantalons d'Eté
Garçons 8 à 18 ans
1.95

Flanelle grise ou drab de bonne qualité, large bande ceinture à extension, courroies ajustables aux côtés, bas largeur 22 pouces. — Tailles : 26 à 36.

Culottes Golf
Garçons 9 à 16 ans
1.35

En flanelle gris pâle ou drab et en tweed pure laine gris moyen. — Coupe généreuse. Grandeurs : 27 à 34.

Pantalons "Toreador"
Garçons 9 à 18 ans
1.35

Pantalons longs en duck blanc, avec bande ceinture élastique très large devant ajusté, bas larges.— Grandeurs : 27 à 36.

Culottes Courtes
Garçonnets 5 à 12 ans
1.95

En flanelle blanche pure laine très appréciées pour les occasions sportives, confection soignée — grandeurs : 23 à 32.



Chez Pollack — 2e Plancher



Souliers de Sport
Pour Fillettes
1.19

En cuir très souple, blanc et noir, ou brun et beige, semelles durables en caoutchouc. Pointures : 11 à 2.

Souliers de Sport
Pour Garçons
1.49

Souliers confortables en cuir noir et blanc ou brun et beige genre blucher, semelles cuir ou caoutchouc. Pointures : 11 à 5½.



Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

MAURICE POLLACK

LE COIN DU RADIOPHILE

CHRC

(Québec 580 kilocycles—517.9 mètres)

MERCREDI, 11

4.58 p.m.—L'heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'orchestre.
5.30 p.m.—Choeurs.
5.45 p.m.—Chansons italiennes.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—L'orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
6.15 p.m.—Divertissements.
6.30 p.m.—L'Artiste invité de la Brasserie Boswell.
6.45 p.m.—Programme Vico.
7.00 p.m.—Fantaisies du magasin Mozart Ltée.
7.15 p.m.—Chez le parfumeur.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Nouvelles et l'horaire des programmes. (C. C. R.)
7.36 p.m.—Silhouettes marines. (C.C.R.)
8.00 p.m.—Ovide & Cyprien. (C. C. R.)
8.15 p.m.—Drame de la vie réelle.
8.30 p.m.—Récital de piano.
8.30 p.m.—Fundy Fantasy. (C.C.R.)
9.00 p.m.—L'heure Triflivienne.
9.30 p.m.—Gilbert Darisse et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria.
10.00 p.m.—Récital Concert (C.C.R.)
10.30 p.m.—Joyaux de la scène lyrique. (C.C.R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Musique de danse.
11.30 p.m.—Nouvelles et pronostics des la température (C. C. R.)
11.38 p.m.—Stuart MacLean et son orchestre de danse (C.C.R.)
12.00 a.m.—O Canada.

JEUDI, 12

9.00 a.m.—L'heure.
9.01 a.m.—Cé-Phanol. (Club du Cou-Cou de C H R C).
9.15 a.m.—Le Salon Lido Enrg.
9.30 p.m.—Programme.
10.00 a.m.—L'horaire des programmes.
10.01 a.m.—Mélodies matinales.
10.45 a.m.—La Parfumerie Parisienne.
11.00 a.m.—Pot-Fourri musical, courtoisie de l'Association des aveugles.
11.45 a.m.—Nouveautés de St-Cyr & Frère.
11.45 a.m.—Variétés de la maison Dominion.
12.00 p.m.—Un moment de Gaîté.
12.15 p.m.—Dions, c'est l'heure.
12.30 p.m.—Nos célébrités, courtoisie de la Brasserie Boswell.
12.45 p.m.—La chanson française.
1.00 p.m.—Moment musical de Faguet.
1.15 p.m.—Jacqueline & Jacques, courtoisie de la Cie J.-H. Jacques & Fils.
1.30 p.m.—Régal artistiques.
2.00 p.m.—Rapport maritime du Service des Signaux.
2.02 p.m.—O Canada, fin des émissions.
4.58 p.m.—L'heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Les demandes spéciales d'Ambroise St-Cyr.
5.30 p.m.—Variétés.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—L'orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
6.15 p.m.—Divertissements.
6.30 p.m.—Musique d'orchestre.
6.45 p.m.—Chansons.
7.00 p.m.—Programme de choix, courtoisie de O. Miller.
7.15 p.m.—Qui craint le grand méchant loup.
7.30 p.m.—L'heure Cyma.
7.31 p.m.—Nouvelles et l'horaire des programmes. (C.C.R.)
7.36 p.m.—Les Ménestrels. (C.C.R.)
8.00 p.m.—Le Meunier du St-Laurent.
8.30 p.m.—In Drake's Time. (C.C.R.)
9.00 p.m.—Lillies and hos to grow them. (C. C. R.)
9.15 p.m.—Musicale. (C.C.R.)
9.30 p.m.—Programme de fanfare. (C.C.R.)
10.00 p.m.—La Parade des provinces. (C.C.R.-N.B.C.)
10.30 p.m.—Prairie Pastoral. (C. C. R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Gilbert Darisse et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria.
11.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température. (C.C.R.)
11.38 p.m.—Charles Barnet et son orchestre de danse de New-York (C.B.C.-C.C.R.)
11.45 p.m.—Herrr Busse et son orchestre de danse de New-York. (C.B.S.—C.C.R.
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

Com. Canadienne de la Radio

MERCREDI

6.00 p.m.—Disques.
6.30 p.m.—Chansonnettes françaises.
6.45 p.m.—Bourses de Montréal et de New-York.
7.00 p.m.—Programme d'Ottawa.
7.15 p.m.—Les marchés agricoles.
7.30 p.m.—Nouvelles (en français et résumé des programmes de la soirée.
7.36 p.m.—"Silhouettes Marines".
8.00 p.m.—Ovide et Cyprien.
8.15 p.m.—Conférence par l'abbé Asselin.
8.30 p.m.—"Fundy Fantasy".
9.00 p.m.—"Harmony Highway".
9.25 p.m.—"Boiliogue".
10.00 p.m.—Marthe Lapointe, soprano et Jean-Marie Beaudet, pianiste.
10.30 p.m.—Les joyaux de la Scène Lyrique.
11.00 p.m.—Ethel Grieg, soprano et Al Smith, pianiste.
11.30 p.m.—Nouvelles (en ganiais) et pronostics de la température.
11.38 p.m.—Stuart McLean et son orchestre.

JEUDI

6.00 p.m.—Disques.
6.30 p.m.—Chansonnettes françaises.
6.45 p.m.—Bourses de Montréal et de New-York.
7.00 p.m.—Orchestre.
7.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée
7.36 p.m.—"Les Ménestrels".
8.00 p.m.—Ovide et Cyprien.
8.15 p.m.—L'union catholique des cultivateurs.
8.30 p.m.—"In Drake's Time".
9.00 p.m.—Conférence sur l'horticulture.
9.15 p.m.—Musicale (de Québec).
9.30 p.m.—Fanfare des "Highlanders".
10.00 p.m.—"Parade des provinces".
10.30 p.m.—"Prairie Pastoral".
11.00 p.m.—"Old Time Frolic".
11.30 p.m.—Nouvelles (en anglais) et pronostics de la température.
11.38 p.m.—Charles Barnet et son orchestre.

CKCV

Québec 229 Mètres, 1300 Kilocycles

MERCREDI

12.00 p.m.—J.-R. Croteau.
12.15 p.m.—France Film.
12.30 p.m.—Le Boucher Moderne.
12.45 p.m.—Musique de danse.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Magasinage.
2.00 p.m.—Silence.

JEUDI

12.00 p.m.—St-Cyr & Frère.
12.15 p.m.—France Film.
12.30 p.m.—Le Boucher Moderne.
12.45 p.m.—Variétés Musicales.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Demandes spéciales.
2.00 p.m.—Silence.
6.30 p.m.—Musique du souper.
6.45 p.m.—Musique.
7.00 p.m.—Mélodies.
7.30 p.m.—Silence.
9.00 p.m.—Causerie du Rév. Père Lavoie.
9.30 p.m.—Concert.
10.00 p.m.—Marcel et son accordéon.
10.30 p.m.—Silence.

CKAC

MERCREDI, 11

2.00 p.m.—Mélodies.
2.15 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
2.45 p.m.—Récital d'orgue par Ann Leaf. (C.B.S.)
3.00 p.m.—La Forge — "Berumen Musicale".
3.30 p.m.—Programme spécial à l'occasion de l'ouverture d'une route.
4.00 p.m.—"Manhattan Moods".
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—Programme musical
5.00 p.m.—Orchestre
5.15 p.m.—La Petite Ecole.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Fantaisies instrumentales.
6.29 p.m.—L'heure récréative.
7.00 p.m.—Orchestre.
7.15 p.m.—Morton Downey.
7.30 p.m.—Programme Sun-O-Co.
7.45 p.m.—La Société du bon parler français.
8.00 p.m.—Variétés Frontenac.
8.15 p.m.—Les reines du clavier.
8.30 p.m.—Mélodies du Broadway. (C.B.S.)
9.00 p.m.—Les Laurentides.
9.15 p.m.—"Chantons en choeur".
9.45 p.m.—Emery Deutrich, violoniste. (C.B.S.)
10.00 p.m.—Chronique de "L'Ordre".
10.25 p.m.—Le reporter sportif Molson.
11.00 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
11.15 p.m.—Nouvelles du jour.
11.20 p.m.—Musique de danse.
1.00 a.m.—Fin des émissions.

JEUDI, 12

8.15 a.m.—Marches populaires.
8.30 a.m.—Chansons françaises.
9.00 a.m.—"Eton Boys"—C.B.S.
9.15 a.m.—"In the Luxembourg Gardens"—C.B.S.
9.30 a.m.—Programme Pompeian.
9.45 a.m.—Les nonchalants.
10.00 a.m.—Entre vous et moi.
10.30 a.m.—Service de nouvelles.
10.35 a.m.—Ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—L'Académie de musique C.B.S.
11.00 a.m.—"The Captivators". C.B.S.
11.30 a.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
12.00 p.m.—L'Heure ensoleillée.
12.15 p.m.—L'Heure triflivienne.
12.45 p.m.—Cours de la bourse.
12.55 p.m.—Mercuriale des produits laitiers.
1.00 p.m.—Orchestre.
1.15 p.m.—Causerie sur le Canada
1.30 p.m.—"Blues Collège Blues".
1.45 p.m.—Musique bohémienne.
2.00 p.m.—Récital d'orgue d'Ann Leaf.
2.15 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
2.45 p.m.—Concert d'instruments à cordes.
3.00 p.m.—"Metropolitan Parade"—C.B.S.
3.30 p.m.—Orchestre.
3.45 p.m.—"Les ambassadeurs".
4.00 p.m.—La Symphonie de Détroit.
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—La Symphonie de Détroit—C.B.S.
5.00 p.m.—Jerry Cooper, baryton.
5.15 p.m.—Tante Bonne-Humeur.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Musique classique.
6.25 p.m.—L'heure récréative.
7.00 p.m.—"Beale Street Boys".
7.15 p.m.—Sylvia Froos.
7.30 p.m.—Variétés Mus-Kee-Kee.
8.00 p.m.—Evan Evans, baryton, C.B.S.
8.15 p.m.—Walter Pitlsers.
8.30 p.m.—"Par-dessus les toits".
8.45 p.m.—Orchestre de Philadelphie.
10.00 p.m.—Le vin S.-Georges.
10.15 p.m.—Chronique de l'Ordre.
10.20 p.m.—Récital de piano.
10.25 p.m.—Le reporter sportif Molson.
10.30 p.m.—"Presenting Mark Warnow". C.B.C.
10.45 p.m.—Fray et Broggiotti, pianistes. C.B.C.
11.00 p.m.—Chant par Vera Van. C.B.C.
11.15 p.m.—Nouvelles du jour.
11.20 p.m.—Musique de danse.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

BONNE HIER SOIR

Fourni par C. Robitaille. Enr. QUEBEC

LA BRULURE BACTERIENNE DU POMMIER

Cette maladie s'attaque aux tiges, aux feuilles et aux fruits. Elle produit sur les parties affectées de l'arbre des dégâts comme si ces derniers étaient passés par le feu; très souvent elle forme des chancres sur l'écorce d'où s'écoule un liquide de consistance gommeuse.

Aucun traitement n'est encore connu pour guérir cette maladie, mais on peut éviter le mal de se répandre —**c'est une maladie contagieuse**— en faisant brûler les parties malades, coupez dans le bois sain, quelqués pouces plus bas que l'endroit malade. Les arbres complètement atteints doivent être arrachés et brûlés immédiatement. Pour empêcher la contamination du bois sain il est important de désinfecter après chaque coupe les instruments dont on se sert dans la solution suivante: 1 gramme de bichlorure de mercure (sublimé corrosif); 1 gramme de cyanure de mercure; 1 once de glycérine, le tout dissous dans 500 c.c. ou eviron une chopine d'eau.

PREPARONS-NOUS DES PLANTES VIVACES

On trouve parfois qu'il en coûte cher d'acheter des plants de fleurs vivaces pour mettre sur nos bordures à l'automne, alors puisque presque toutes ces plantes, excepté les pivoines, les phlox et les iris qui se propagent par division, peuvent se semer, pourquoi ne pas acheter dès maintenant quelques paquets de graines? Semez-les ces jours-ci dans une terre légère et bien préparée. Après le semis, faites un bon arrosage et recouvrez d'un paillis, afin de garder l'humidité et de hâter la germination des graines; dès que les plants seront levés, pour éviter l'étiolement, enlevez le paillis de préférence le soir ou par un temps sombre, car autrement les plantes seront brûlées par le soleil. A la fin de septembre, divisez ces plants par touffes que vous placez sur vos bordures.

CONSERVEZ LA QUALITE DE VOS OEUFS

Maintenant que la saison d'incubation est terminée, car aucun poussin ne devrait éclore après les premiers jours de juin, il est important d'enlever les coqs du restant du troupeau et de les vendre, excepté les sujets exceptionnels, pour ne pas les nourrir inutilement pendant sept ou huit mois et d'avoir des oeufs non fécondés à mettre sur le marché.

Les oeufs fécondés sont exposés à se corrompre plus vite que les oeufs non fécondés; si parfois, ils séjournent quelques heures sous la poule ou à une température un peu élevée, le germe peut commencer à se développer, alors vous aurez des oeufs partiellement gâtés et impropres à la consommation. Dans plusieurs cas, vous obtiendrez un prix plus élevé pour des oeufs non-fécondés.

(Pour plus amples renseignements, écrivez à Ferme Expérimentale, Cap-Rouge, Québec).

Funérailles de M. Jean Lapointe

Shawinigan, (D.N.C.).—En l'église de St-Bernard ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Jean Lapointe, époux de Dame Laura Nobert, décédé à l'âge de 64 ans et 4 mois, après une maladie de quelques mois.

Le deuil était conduit par les fils du défunt MM. Eugène, Armand, Wilfrid et Gérard Lapointe; son frère, M. Jos. Lapointe, de St-Elie d'Orford; ses beaux-frères l'honorable Emile Moreau, ministre sans portefeuille dans le cabinet Taschereau, de Roberval et M. E. Nobert, de Péribonka; son gendre, M. Donat Cayer, de Shawinigan; son neveu, M. R. Gauthier, de Péribonka; ses cousins MM. Nap. Ducault, J. Morel, de Ste-Anne-de-la-Pérade.

Les porteurs étaient MM. William Frigon, Victor Levasseur, Albert Tardif, le capitaine de police Arthur Loranger, MM. Jos. Hébert et Mérildée Thibault.

Un nombreux cortège, dans lequel on remarquait un grand nombre de nos concitoyens en vue, accompagna la dépouille mortelle jusqu'à l'église St-Bernard où M. le curé Eric Tremblay fit la levée du corps. M. l'abbé Léo Paquin, vicaire, chanta le service assisté de M. le curé E. Tremblay, comme diacre et de M. l'abbé P.-A. Dusablon, vicaire à Ste-Jeanne-d'Arc, comme sous-diacre.

La chorale, sous la direction de M. G. Lesieur, maître de chapelle, rendit la messe des morts de M. le chanoine G.-E. Panneton. Mlle Rita Desmarais touchait l'orgue.

La collecte pendant le service fut faite par le capitaine Arthur Loranger et M. Victor Levasseur.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière de cette ville.

Le défunt était avantageusement connu à Shawinigan qu'il habitait depuis de nombreuses années au moment de sa mort et il y comptait de nombreux amis qui ressentiront vivement sa diparition. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Laura Nobert, deux filles Mme Donat Cayer (Laura) et Mlle Jeanne Lapointe; quatre fils MM. Eugène, Armand, Wilfrid et Gérard; un frère, M. Jos. Lapointe, de St-Elie d'Orford; une sœur, Mme Jos. Pinel, de Sherbrooke; deux beaux-frères l'honorable Emile Moreau, de Roberval et M. E. Nobert, de Péribonka; sa bru, Mme J.-O. Lapointe, son gendre, M. Donat Cayer; une nièce et un neveu, Mlle B. Lapointe, de St-Elie d'Orford et M. R. Gauthier, de Péribonka; ses cousins et cousines M. et Mme Nap. Ducault, Mlle L. Morel, et M. J. Morel, de Ste-Anne-de-la-Pérade et 8 petits-enfants.

A Mme Lapointe et à toute la famille, si douloureusement éprouvée, nous présentons nos plus sincères sympathies.

Grand'Mère

En délégation à Détroit Mich.

M. Nérée Lambert, maître de postes de notre ville, est actuellement à Détroit, à la convention générale de l'Association des Maîtres de Poste du Canada dont il est le président.

Deux nouveaux Chevaliers de Colomb

Lors des fêtes d'initiation au premier degré de l'ordre des Chevaliers de Colomb qui eurent lieu cette semaine aux Trois-Rivières, MM. Omer Philibert et P.-M. Paquin furent initiés au premier degré comme membres du conseil de Grand'Mère. Le grand chevalier, M. Léo Dugal et MM. Roméo Ouellette et André Roy, officiers de notre conseil, assistaient à cette cérémonie.

Y aura-t-il élection à la Commission Scolaire

La mise en nomination pour l'élection d'un commissaire d'écoles en notre ville, aura lieu le 9 juillet prochain. S'il faut en croire la rumeur il n'y aura pas élection car le commissaire sortant, M. Alfred Berthiaume qui brigue de nouveau les suffrages de ses électeurs serait réélu sans opposition. S'il y a votation, cette dernière aura lieu le lundi, 16 juillet.

Fête d'anniversaire de naissance de Mlle Germaine Sawyer

A l'occasion du dix-neuvième anniversaire de naissance de Mlle Germaine Sawyer un groupe d'amis se réunissaient récemment chez M. et Mme Willie Sawyer dans une magnifique fête impromptu. Les oranisateurs de cette fête étaient MM. Chs-Ed. Renaud, René Cournoyer, Roméo Boisvert et Fernand Lamarcha, aidés de Mlles Rosa Gauthier, Fabiola Lamarche, Madeleine Sawyer et Rolande Boisvert.

Un orchestre sous la direction de M. René Cournoyer fit les frais de la musique au cours de la soirée. Mlle Madeleine Sawyer lut une adresse et un magnifique cadeau fut présenté à Mlle Sawyer par ses amis. Il y eut chant et musique et un délicieux goûter fut servi à tous les invités.

Une réception civique aux pompiers de la province

Nos autorités municipales recevront officiellement les membres de l'Association des Chefs de Pompiers de la province, lors de la convention de cette association qui aura lieu en juillet prochain à Trois-Rivières. Le 11 juillet, les délégués après leur arrivée à Trois-Rivières se rendront à Grand'Mère où ils seront salués par nos autorités municipales et le chef de police M. Hallé puis un lunch leur sera donné sur les bords du Lac-des-Piles.

Frampton, Co. Dorch.

Naissances

—Marie-Anita-Bridget, fille de M. et Mme Martin Kelly (Noella Perrault). Parrain et marraine, M. et Mme Hugh Kelly.

—Joseph-Gérard-Raymond-Liguori, fils de M. et Mme Albert Fortier (Marie-Anne Pouliot). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bisson.

— Joseph-Philippe-Alexandre, fils de M. et Mme Joseph Fleury (Emérilda Doyon). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Labbé.

— Joseph-Hérodias-Yolande-Reynald, fils de M. et Mme Paul-Emile Drouin (Marguerite Barras). Parrain et marraine, M. et Mme Hérodias Drouin.

— Marie-Pauline-Fernande-Rolande, fille de M. et Mme Davila Audet (Adrienne Lamontagne). Parrain James O'Rourke. Marraine, Mme Turcotte.

— Marie-Juliette-Thérèse, fille de M. et Mme Casimir Dulac (Marie-Louise Chabot. Parrain et marraine, M. et Mme Philias Chabot.

— Joseph-Jean-Baptiste-Gilles, fils de M. et Mme Edouard Perrault (Alexina Audet). Parrain et maraine, M. et Mme Thomas Fecteau.

Sépultures

—Le 9 mai 1934, fut inhumée dans le cimetière de cette paroisse, Sarah L'Heureux, épouse de Michael Enright, décédée le 24 janvier, à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 68 ans et 9 mois.

— Le 10 juin est décédée Mme Vve Auguste Paradis (Clémence Pilote) à l'âge de 70 ans. Elle fut inhumée le 13.

—Mme P.-J. Boyd a eu la douleur de perdre son neveu M. Eddy Roberge, de St-Romuald, décédé le 26 juin et inhumé le 30.

M. l'abbé P.-J. Boyd, curé de cette paroisse était présent aux funérailles.

La communion solennelle

Le 17 juin après avoir suivi un brillant examen les enfants dont les noms suivent eurent le bonheur de faire leur communion solennelle. Ce sont: Mlles Marie-Jeanne Turgeon, Cérina Bisson, Germaine Picard, Marie Villeneuve, Anita Couture, Jeanne d'Arc Drouin, Simone Fournier, Emilienne Allaire, Marie-Paule Landry, Lucile Pomerleau, Simone Girard, Agathe Dutil; MM. Francis McCowan, Joseph Grenier, Richard Baillargeon, Raymond Couture, Edouard Turcotte, Robert Audet, Gérard Leclerc, Anatole Leclerc, Edgar-Pat. Murphy, Léonard Pouliot, Adrien Audibert.

Honneur au mérite

Mlle Lumina Allaire vient d'obtenir du Dominion College of Music, son diplôme classe "Supérieure" avec grande distinction.

Nos félicitations ainsi qu'à son dévoué professeur, Sr Marie-Marthe, du couvent de Frampton.

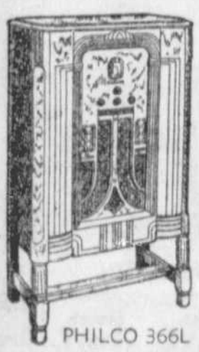
Les exportations de bacon et de jambon sortant du Canada ont été très considérables cette année, à venir jusqu'à aujourd'hui.

une VRAIE nouvelle

Excellente réception de l'étranger aussi bas que

$59.95

VOICI que le génie technique et la production en masse de Philco vous apporte la réception de l'étranger au plus bas prix dans l'histoire de la radio. Naturellement l'endroit et les conditions de la température influent toujours, mais la plupart du temps vous pouvez syntoniser avec LONDRES, PARIS, BERLIN, ROME, BUENOS-AIRES, etc., etc., aussi bien que capter même de jour les programmes à ondes courtes des stations canadiennes et américaines éloignées. Vous serez également enchanté de sa réception des programmes réguliers. Demandez-en DES AUJOURD'HUI une démonstration à votre fournisseur. Le prix et la performance sont tous deux surprenants.



PHILCO 366L

Un Lowboy qui enchantera l'amateur de beaux meubles. Le dessus et le panneau de contrôle sont en noyer américain. Panneaux de côté nuances trois tons se recourbant gracieusement vers le panneau de contrôle. Reçoit tous les programmes réguliers, appels de police, d'amateurs et d'aéroplanes, et les grands postes étrangers à ondes courtes.

Prix $79.95

PHILCO 366B

Un cabinet dessin gothique exceptionnellement joli. L'effet du noyer en trois nuances contrastantes et particulièrement plaisant. Reçoit tous les programmes réguliers, certains appels de police, d'aéroplanes et d'amateurs, et les principales stations étrangères à ondes courtes. Idéal pour cottage d'été ou camp.

Prix $59.95



Ecoutez BOAKE CARTER sur postes Columbia clé. Aussi le programme PHILCO sur EAQ, Madrid, Espagne (9.87 sur votre cadran PHILCO) le dimanche à 7 p.m., heure avancée de l'Est.

PHILCO

JOHN MILLEN & SON, LIMITED

QUEBEC 419 rue St-Paul — DISTRIBUTEURS EN GROS — MONTREAL 639-643 St-Jacques

VENDEURS ANTORISES POUR LA VILLE DE QUEBEC

Cantin, J.-W.	444, rue St-Joseph	Québec
Gaulin-Tanguay, Limitée	371, rue St-Joseph	Québec
Giroux, Adélard	39 de la Canardière	Limoilou
P.-T. Legaré Ltée, 142 rue St-Joseph, Québec		
Foyer Musical, rue St-Louis	Lévis.	
Legaré Ltée, P.-T.		273, rue St-Paul
Limbay Ltée, C.-W.		201, rue St-Jean
L.-A. Gauthier, Enr.		98, rue du Pont
Ruel Roland		Giffard

VENDEURS AUTORISES POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

Alain, Herménégilde,	St-Raymond	Dussault, Benoit,	Beauceville	Le Comptoir Pratique,	Loretteville
Allard, J.-B.,	St-Evariste-Sta.	Faucher, Albert,	Ste-Famille, I.-O.	Lindsay, Félix,	Dolbeau
Aubin, Nap.,	St-Damien	Fontaine, J.-E.,	St-Victor	Maheux, Florian,	St-Odilon
Baron, Albert,	St-Agapit	Fortier, J.-E.,	St-Henri	Mathieu, Alf.,	Grondines
Bastien, Bernardin,	Cap-Rouge	Gagné, Enr., E.,	St-Joseph	Moisan, D.,	Lyster, Még.
Beaulieu, J.-P.,	Ste-Rose-du-Dégelé	Gagnon, Louis,	Trois-Pistoles, Tém.	Mérette, J.-A.,	Rivière-du-Loup
Bishop, P. Sons, Ltd	Portneuf	Garage Murray Bay,	La Malbaie	Métivier, J.-Edm.,	Ste-Hénedine
Bisson, J.-F.,	Ste-Anastasie	Glasson Automobile,	L'Islet-Station	Montmagny, J.-A.,	St-Gilles
Blier, J.-A.	St-Alexandre	Gosselin, Ed.,	Breakeyville	Morin, Jos.,	Ste-Claire
Boucher, Ovila,	Berthier	Guay, L.-G.,	St-Michel	Morisset, G.-E.,	Donnacona
Boutin, Eusèbe,	St-Camille	Guérin, Adélard,	St-Joachim	Normand, J.-L.-A.,	Montmagny
Brochu, Mme J.-E.,	Estcourt	Hamilton Cove Co.,	Portneuf, Dist. Sag.	Pelletier, Eug.,	Cabano
Brouillard, C.A., Ltée,	St-Simon	Hiller & Montgrain,	La Tuque	Pelletier, J.-A.,	St-Roch-des-Auln.
Bruneau, Arsène,	Rivière-Bleue	Hudon, J.-C.,	Métabetchouan	Pelletier, W.-T.,	St-David
Cadrin, D.,	St-Vallier	Jobin, J.-W.,	Scott-Jct.	Pelletier, Alex.,	Trois-Saumons
Cadrin, J.-A.,	St-Anselme	Julien & Fils, Jos.,	Pont-Rouge	Picher, Dominique,	St-Marc-des-Carr.
Carrier, J.-T.,	Arvida	Kennear, Norman-A.,	Inverness	Portelance, V.-L.,	Lachevrotière
Carrier, A.,	Plessisville	Labbé, Albani,	Baie-St-Paul	Prévost, O.,	St-Charles
Cliche, J.-L.,	Valley-Jct	Labrecque, Gérard,	St-Raphaël	Proulx, E.,	Ste-Croix
Côté, J.-E.,	Ste-Julie-Station	Laflamme, Ovila,	St-Bernard	Roy, Jos.-H.,	Armagh, Bellech.
Couillard, Jos.,	N.-D.-du-Lac, Tém.	Laflamme, Art.,	St-Philémon, P.Q.	Ruel, J.-R.,	Giffard
Desjardins, P.,	St-Philippe-de-Néri	Lamontagne, Alonzo,	St-Narcisse	Sauvageau, Jos.,	St-Casimir
Desjardins Thomas,	Isle-Verte	Landry, J.-B.,	Ste-Hélène	Serra, Ben.,	Taschereau, Abit.
Deschênes, Edmond,	Hébertville Station	Larochelle Enr., J.-S.,	St-Ferd. d'Halifax	Tardif, J.-A.,	Morissette Sta.
Dionne, H.,	St-Denis, Kam.	Lehoeuf, Nap.,	Deschaillons	Lynn, McLead,	Thetford-Mines
Donnell, P.-J.-O.,	Clark City	Leclerc, Adél.,	Roberval	Thibault, J.-C.,	St-Augustin
Dayon, Omer,	St-Frédéric, Beauce	Leclerc, Alphonse,	Sillery	Tremaine, C.-A.,	Kenogami
Drouin, Frère,	Ste-Agathe, Lot.	Leclerc, L.-W.,	St-Félicien	Tremblay, Noël,	Riv.-St-Frs, Charlv.
Drouin, J.-A.,	St-Malachie				

En vente aux 66 magasins et 1000 agences de la

142 rue ST-JOSEPH — COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE — 273 rue ST-PAUL

Vous êtes cordialement invités à venir entendre les nouveaux "PHILCO" chez

CONDITIONS FACILES

GAULIN-TANGUAY S. A. R. L.

371 rue St-Joseph Téléphone: 9387

QUALITE D'ABORD SERVICE TOUJOURS

Vendeurs Autorisés

Les PNEUS Firestone SEULEMENT Vous fournissent toutes ces VALEURS EXCEPTIONNELLES

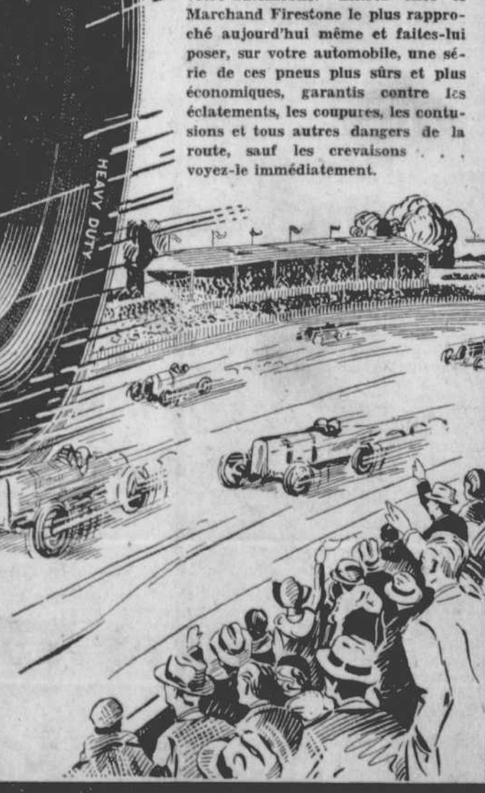


LES pneus Firestone sont différents et meilleurs. Vous ne pouvez, dans aucun autre pneu, obtenir tous les avantages de l'Imbibage du Caoutchouc, de 2 Plis Cordés Supplémentaires sous la Semelle, d'une Construction bien Equilibrée et d'une Semelle de Sûreté Antidérapante. Et, comme résultat, votre pneu a une durée plus longue de 25 à 40%, sans aucun frais supplémentaire !

Il n'est pas étonnant que Firestone soit le choix des conducteurs de voitures de course . . . des hommes qui savent ce que c'est qu'un pneu. Il n'est pas étonnant non plus que, chaque jour d'avantage, les propriétaires d'automobiles adoptent les Pneus Firestone. Et il n'est vraiment pas surprenant que les Pneus Firestone retiennent tous les records officiels de l'A.A.A. pour milage, sécurité et résistance.

Les Pneus Firestone donneront absolument les mêmes résultats sur votre automobile. Entrez chez le Marchand Firestone le plus rapproché aujourd'hui même et faites-lui poser, sur votre automobile, une série de ces pneus plus sûrs et plus économiques, garantis contre les éclatements, les coupures, les contusions et tous autres dangers de la route, sauf les crevaisons . . . voyez-le immédiatement.





Eprouvé sur PISTE *pour* SÛRETE *sur* ROUTE

Depuis quinze années consécutives, les voitures gagnantes de la Course de 500 milles, à Indianapolis, sont munies de Pneus Firestone — c'est le meilleur terrain d'épreuve de pneus du monde entier.

PNEUS *High Speed* Firestone

EN A...

Edmonton, 11. ... premier ministre R.-G. ... son nouveau cabinet prennent ... pouvoir aujourd'hui en Alberta.

En plus de M. Reid, cinq autres membres du cabinet Brownlee furent maintenus en office par la nouvelle administration et trois nouveaux membres ont été nommés. Le seul membre du gouvernement Brownlee a avoir été démis est l'hon. O.-L. McPherson, ministre des Travaux Publics qui a démissionné.

Les membres du cabinet Brownlee maintenus sont : l'hon. Perren Baker ministre de l'Instruction; l'hon. George Hoadley, ministre de la Santé et des Téléphones; l'honé J.-F. Lymburn Procureur-Général; l'hon. F.-S. Grisdale, ministre de l'Agriculture; l'hon. Irénée Parlby, ministre sans portefeuille. M. Reid, en plus d'être premier ministre a retenu le poste de secrétaire provincial.

Les membres du nouveau cabinet tous membres de la législature actuelle sont : l'hon. J.-J. MacLellan, ministre des Travaux Publiques; l'hon. J. Russecove, trésorier provincial; l'hon. Hugh W. Allen, ministre des Terres et des Mines et des Affaires Municipales.

BEAU SUCCES

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Laurier Gosselin finissant à l'Ecole Normale Laval de Québec, vient d'obtenir son brevet d'enseignement au Cours Complémentaire. M. Gosselin a obtenu la médaille du Gouverneur Général pour succès dans l'enseignement à l'école d'application. Nos félicitations.

Il est à noter que M. Gosselin a deux frères déjà gradués de la même maison d'enseignement dont un M. Lionel qui a aussi obtenu le médaille du Gouverneur Général pour succès dans l'enseignement.

Nous lui souhaitons succès dans sa nouvelle carrière.

ACCIDENT D'AUTO

En traversant la rue, le trésorier de la ville de Lévis, M. Narcisse Belleau, a été frappé par un automobile, hier après-midi. Le conducteur, un jeune homme de Lévis qui était à ses débuts, ne put éviter M. Belleau qui fut frappé par le pare-choc.

Renversée sur la chaussée M. Belleau se releva seul malgré les contusions qu'il reçut à une jambe et aux mains. Le docteur Turmel transporta le blessé à l'Hôtel-Dieu de Lévis où il pansa ses blessures. On croit que M. Belleau se remettra rapidement de ses blessures.

A MANSEAU

Manseau, 11. (D.N.C.)—La municipalité scolaire du village vient d'élire deux commissaires sortis de charge alors qu'on tira au sort.

Les deux commissaires sortant furent réélus dont l'un par acclamation M. Eusèbe Barbeau et l'autre M. Maurice Savoie triompha de son adversaire M. Gérard Soucy par une majorité de 6 voix.

Notre commission scolaire pour Manseau village se compose: de MM. Maurice Savoie et Eusèbe Barbeau, les nouveaux élus et a qui vont toutes nos félicitations; Arthur Bernier; Napoléon Kirouac sous la présidence de M. le Dr J.-M. Malchelosse. Secrétaire M. le notaire J.-F. Paré.

Le gouvernement libéral en fonctions en Ontario

(Suite de la 1ère page)

Chasse et des Pêcheries.

M. Arthur Roebuck, procureur général et ministre du travail.

M. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture.

Le Dr L.-J. Simpson, ministre de l'Education.

M. Paul LeDuc, ministre des Mines.

M. David-A. Croll, ministre des Affaires municipales et du Public Welfare.

M. T.-M. McQuesten, ministre de la Voirie et des Travaux Publics.

M. Peter Heenan, député au parlement fédéral, ministre des Terres et Forêts dirigeant la mise en valeur du Nord.

Le Dr J.-A. Faulkner, ministre de la Santé.

Ce ne fut qu'une fois ses collègues et lui assemblés dans la salle des banquets de la résidence officielle du gouverneur que M. Hepburn fit connaître la composition définitive de son cabinet. D'ailleurs il n'y eut pas de surprise: les choix de M. Hepburn avaient été prévus avec exactitude.

M. Heenan manda par téléphone à Ottawa hier matin qu'il résignait le siège de Kenora-Rainy River aux Communes et qu'il prêterait serment ce même soir comme ministre dans le cabinet Hepburn. C'est le seul des ministres qui ne soit pas encore député à la Chambre provinciale.

Quelques libéraux éminents et un groupe de journalistes assistèrent à la cérémonie de la prestation du serment. Dans l'interview qui suivit, M. Hepburn déclara qu'il n'y aurait pas de ministres sans portefeuille. On s'attend à la nomination d'Edmond G. Odette comme directeur de la Régie des alcools et à celle de T. Stewart Lyon comme président de la Commission hydroélectrique. Il est rumeur que le professeur McArthur, directeur de l'enseignement de l'histoire à Queen's University, pourrait succéder au Dr A.-H.-U. Colquhon comme sous-ministre de l'instruction publique. Cet éducateur était l'un de ceux qui assistèrent à la cérémonie d'hier soir.

Immédiatement après l'assermentation, on annonça que M. Roebuck, en plus des portefeuilles du Procureur général et du Travail, serait de la commission hydro-électrique de l'Ontario, mais cette nomination ne comportera aucune rémunération.

Au moment où le ministère Hepburn prend le pouvoir en cette province, pour la première fois depuis 29 ans, l'alignement à la Législature est le suivant:

Libéraux	64
Conservateurs	17
Lib.-progressistes	4
F. U. O.	1
Lib.-ouvrier	1
F. C. C.	1
Indépendant	1
Vacant	1
Total	90

Chaque siècle, chaque génération a ses ridicules particuliers, les vices sont les mêmes dans tous les pays.

GRANDE VENTE DE JUILLET

Liquidation des Marchandises du Printemps et d'Eté

Nombreuses occasions d'aubaines dans nos valeurs régulières. Aussi lots considérables de "Job" spécialement achetés pour cette vente.

L'ouverture se fait demain matin **JEUDI**

Au rayon des SOIES et TISSUS à Robes et Costumes



Plusieurs milliers de verges, de crêpe unis et imprimé, crêpe sable, crêpe (Roubaix), crêpe (Rugueux) uni et imprimé, organdi suisse de fantaisie, nouvelle ratine, nouveau piqué, Toile de Bedora, etc., Toile à Costumes. Le tout réduit à . . . . . .

.25 .37. 39 .49 .55. 87 .95

Très Spécial

500 vgs de Tissus tricot italien (Lock Stitch) indémaillable pour Costumes, Ensembles et lingerie, dans toutes les teintes pastel. 60 pouces.

Regulier $1.50 pour **.85**

LINGERIE DE SOIE

200 morceaux, spécial pour cette vente réduit de

20%



BLOOMERS

SLIPS

ROBES DE NUIT

BAS pour dames et enfants

1000 doz. de Bas pour dames et enfants, soie artificielle.

.25 et .37

Bas pure soie (Full Fashion) et crêpe chiffon.

.48 .58 et .75

Bas court pour enfants, toutes les teintes. 25c et 30c pour

.19

Grandes Occasions dans les COTONNADES

500 vgs de Broadcloth uni et imprimé et dimity de couleurs. Grands choix de patrons. Prix 20c et 25c pour..... **.15**

Broadcloth et foulard à robe unis et imprimés, choix de patrons. 25c et 30c, pour . . . . . .

.19 et .24

3 balles de Coton Jaune, coupons de 5 à 10 vgs. Textures fines et serrées. 36 pouces . . . . . .

.08 .10 .12½ et .15

Coton à drap et serviettes, Coton blanchi et demi blanchi "Wabasso". 7-4, 8-4 et 9-4. Prix

.37 .43 .48

Très Spécial

SERVIETTES

500 doz. de Serviettes de Bain et de toilette.

.10 .11 .13 .14 .19

Spécial grandes Serviettes de bain. 23 x 42.

Valeur de 39c pour **.24**

DRAPERIES ET RIDEAUX

Occasions uniques et spéciales. Jolis Cretonnes, grand choix. 15 pr.. **.10**

800 vgs de Mousseline marquisette avec frille pour . . . . . **.10**

1000 vgs de marquisette crêpée avec pois, qualité extra. 35c pour . . . . **.22**

600 vgs de Soie pesante de fantaisie, 52 pcs. Nouvelles teintes pour rideaux et couvre-lit. Valeur de $1 pour . **.59**

Rideaux de Marquisettes avec frilles, toutes les teintes.

.59 et .98

Coupons de rideaux de Soie. Balance de Moulin. Valeur de .80 à .90. La verge . . . . **.35**

COUVREPIEDS

150 Couvrepieds de soie artificielle frappés, 80 x 90. Jaune, vert, rose, bleu. $3.75 pour **2.75**

Rayon de la CONFECTION pour Dames



Des réductions sérieuses et faciles à constater vous seront offertes pour cette vente. Mais ces réductions s'appliquent que sur des nouveautés strictement du printemps et celles d'été.

Robes de Maison

200 Robes de maison joliment garnis d'organdi et de style ravissant en (Broadcloth) et voile fantaisie. Tailles de 14 à 44.

Prix rég. .75 pr Prix rég. 1.00 pr Prix rég. 1.39 pr

.59 .75 .98

ENSEMBLES, SWAGGERS DE SOIE

150 Ensembles et Swaggers de soie. Grandeurs et teintes au choix.

Ancien prix $6.00, pour.. **3.99**

Ancien prix $7.50, pour.. **4.99**

Ancien prix $10.00, pour **7.95**

ROBES

200 Robes de voile très souple, aussi robes Organdi imprimés.

Ancien prix $2.75 **1.89 1.99**

Ancien prix $3.75 **2.89**

300 Robes de soie unie imprimée, nouvelles teintes d'été et très jolis dessins, style de haut ton.

Val. de $4. pour Val. de $6. pour Val. de $7.50 pr

2.89 3.89 4.89

ENSEMBLES

Nouvel Ensemble flanelle Pastel. Réduit à $9.95 et. **11.95**

MANTEAUX

Manteaux Flanelle Kasha, couleur pâle.

$10.00 pour **7.98**

$14.95 pour **10.95**

Pour Hommes et Jeunes Gens

Voici l'occasion de s'habiller des pieds à la tête à "Bon Marché"

COMPLET en belle FLANELLE

Complet en belle Flanelle Anglaise et Worsted de coupe et qualité de 1ère classe, gris et brun. Tailles: 34 à 42. Très spécial $15.00 pour.....

9.95



COMPLET

Complet de Tweed importé English Worsted, dans les meilleurs teintes claire et foncé, bleu marin, 1 et 2 pantalons. Notre valeur rég. de $24.00 pour. **16.95**

COMPLET DE QUALITE SUPERIEURE

Collet et manches faits à la main, ceinture extension, coupe irréprochable, nouveaux styles. 34 à 44. Valeur régulière $30.00 pour **22.50**

500 Habits de Garçons

500 Habits de garçons. 27 à 34. 2 pantalons. Brun, gris, bleu.

$6.50 pour **4.95**



Habit Tweed de Fantaisie

Habit Tweed de fantaisie de 27 à 34. Deux pantalons. Valeur extra.

5.95 et **7.95**

HABITS DE PETITS GARCONS 22 à 28, en flanelle grise. $2.50 pour **1.89**

SOUS-VETEMENTS

Camisoles et Caleçons Balbriggan pour hommes. 59c pour	.45
Combinaisons Balbriggan, pour garçons	.69
Combinaisons Dimity blanches, pour hommes. 69c pour	.45
Corps et Caleçons, Balbriggan pour garçons	.39
Combinaisons Balbriggan, pour garçons	.45



CHEMISES

500 doz. de Chemises pour hommes. Grandeurs 13½ à 17. Valeur de .69 pour..... **.50**

Valeur spéciale Broadcloth Anglais non rétrécissable. Grands choix de teintes. 2 collets et collets attachés. $1.39 pour..... **1.00**

CHEMISES de Tweed bleu marine et kaki. 60c. pour..... **.39**

CHAUSSETTES

Chaussettes Fil et Soie et Cachemire. 40c pour . . . **.19**

Les commandes par malle ne seront remplies que sur réception de mandat poste. Pas d'échange

Jos. THIVIERGE Ltée

135 rue ST-JOSEPH, Québec

Balance de Manteaux et Costumes Ensemble du Printemps, Tweed et Etoffe, de 25 à 35% de réduction.

LES RECOLTES N'ONT JAMAIS ETE SI MAIGRES DEPUIS 33 ANS AUX E.-U.---HAUSSE DE 5c POUR LE BLE

PLUS DE FERMETE ET ACTIVITE PLUS FORTE QUE MARDI

Montréal, 11. (P. C.) — Les valeurs se sont raffermies légèrement au cours de la matinée d'aujourd'hui à la Bourse de Montréal et l'activité a encore été un peu plus forte qu'hier de 10 heures à midi.

C. P. R. a pu remonter de 5-8 de point pour se rendre à 14 1-8, International Nickel de 3-8 à 26 et Brazilian de 1-8 à 8 5-8. Dominion Steel Coal "B", à 4 5-8, accusait 1-8 de point de hausse, Massey-Harris était aussi 1-8 de point plus haut à 4 1-8 et Canadien Industrial Alcohal "A" avait repris 1-4 de point à 8 3-8.

Par ailleurs, Consolidated Smelters descendit 1 point et demi en bas de sa cote finale dhier pour se négocier à 150. Canadian Car privilégié céda 1-2 point à 14. Dominion Textile se replia 1-8 de point en arrière à 84 7-8, alors que Shawinigan Power fléchissait de 1-4 de point à 20 1-4. Lawrence Corporation privilégié, Canadian Car, Canada Cement, Gypsum Lime, McColl-Frantenac, Nationale Breweries, National Steel Car et Qubec Power restèrent stationnaires.

Les actions minières ont déployé une belle vigueur sur le Curb où McIntyre s'éleva de $1.50 pour toucher $49.-75, Brazil Gold de .05 à $1.10 et Noranda de .05 également à $43.75.

Des gains légers furent comptés par Parkhill et Sullivan, mais Pickle Crow chuta de .12 à $1.67 et Teck Hughes de .05 à $6.95. Lebel et Siscoe demeurèrent stationnaires.

Dans le compartiment des valeurs industrielles Walkerville Breweries avança de .15 à $9.35, Canadian Foreign Investment privilégié de 1 point à 103, Distillers Seagrams de 1-8 à 14 1-2.

Associated Oil déclina de 2 points à 16 et Imperial Oil de 1-8 de point à 14 1-2.

B. A. Ooil à 14 et B. C. Packers à 2 n'accusaient aucun changement avec hier.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p. m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
10	Bell Tel.	117½			
305	Brazilian	8½	8⅝	8½	8⅝
10	B. Silk	16½			
100	C. Cement	7			
85	C. Car	7⅛			
40	C. Car. p.	14			
30	C. Hy El. p.	70	70½	70	70½
420	C. In Al	8⅛	8⅜	8⅛	8⅜
145	C. P. R.	13⅜	14⅛	13¾	14⅛
25	C. Bmelt	150			
20	D. Bridge	33			
10	D. Glass	90			
100	D. S & C. 'B'	4⅝			
105	D. Text.	84½			
5	G. Steel War	4⅛			
25	Gurd	8			
105	Gypsum	6½			
50	How. Smith	7½			
635	Int. Nickel	25⅛	26	25⅛	26
30	Int. Pow. p.	25			
2065	Mass. Harris	4	4⅛	4	4⅛
5	McC. Front	13			
18	Mtl Power	34½	34⅝	34½	34⅝
165	N. Brew.	27¼			
30	N. Brew p.	36			
100	N. Steel Car	15			
30	Que. Power	17			
30	St-L. Cp 'A' p.	8			
25	St-L. Pap. p.	17			
131	Shawinigan	20¼			
30	Steel Can	36			
5	Windsor Hot	2			
3800	Pow. (débs)	67½			
780	McNish	3.05	3.05	3.00	3.00
	Banques :				
7	Canadienne	138			
10	Royal	162			
	Mines :				
20	Hollinger	17.75			

Total des ventes à midi : 4,916 actions.

L'ARGENT EN BARRE

New-York, 11. (P. A.) — L'argent en barre est 3-8 de centin plus cher à 46 1-2c l'once.

RECETTES DU C. N. R.

Montréal, 11. (P.C.).—Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine finissant le 7 juillet 1934 furent de $3,027,695, alors qu'elles avaient été de $2,895,007 durant la période correspondante de l'année 1933, ce qui représente une augmentation de $132,688.

RECETTES DU C. P. R.

Montréal, 11. (P.C.).— Les recettes du Pacifique Canadien durant la semaine finissant le 7 juillet 1934 furent de $2,342,000, alors qu'elles avaient été de $2,316,000 durant la semaine correspondante de l'année dernière, ce qui représente une augmentation de $26,000.

Au cours du second trimestre de 1933 United Corporation a réalisé un revenu net de $2,534,614, équivalant à 4c par action ordinaire, contre $2,-540,047 ou 5c par action ordinaire durant le trimestre précédent et $2,-668,885 ou 6c par action durant la même période de 1933.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
400	Am. Oil	17	17	16	16
35	B.C. Packers	2			
35	Brt Am Oil	14			
70	Can For Inv P	100			
5	Champlain priv	8½			
20	Dist Seag	14⅝			
90	Imp Oil	14½			
5	Int Pete	27⅛			
100	Int State Roy	2¼			
25	United Dist	1.75			
800	Walkerville	9.25	9.30	9.25	9.30
	MINES :				
100	Brazil Gold	1.10			
2000	Greene Stab.	.79	.82	.79	.82
1000	Lebel Oro	.13			
1000	Lee Gold	.12			
100	McIntyre	49.75			
240	Noranda	43.75			
4500	Parkhill	.39	.39½	.39	.39
400	Pickle Crow	1.70	1.82	1.68	1.68
1300	Queb Gold	.20			
25	Read Auth	1.50			
628	Siscoe	2.30			
200	Sullivan	.25			
150	Teck Hugh	6.95			
	HORS-LISTE :				
688	Brew Corp	9	9¼	9	9¼
320	Brew Corp pr	29	29½	29	29½
130	Can Malt	34			
60	Can Bud Brew	94			
	MINES HORS-LISTE :				
1100	Cent Pat	06			
12300	Duparquet	12	13½	12	13
8300	Stadacona	.44½	.45½	.44½	.45½
50	Sullivan	.47			

TOTAL DES VENTES A MIDI :

Actions: 1,585; Mines: 11,640; Hors-liste : 1,060; Mines hors-liste 21,750; Total : 36,035.

POTINS de la Bourse

A QUAND LA HAUSSE ?

Il y a quelques semaines, plusieurs observateurs semblaient s'attendre à ce que le marché se mit à monter vers le 15 juillet. Du train où vont les choses, leur attente sera encore une fois déçue car, à l'heure actuelle, rien ne laisse présager pour très prochainement une avance des valeurs qui vaille la peine d'être mentionnée. Néanmoins, il n'y a pas lieu d'être mécontent de la façon dont le marché s'est comporte en ces derniers temps. Si la liste languit dans le marasme, cela provient de ce qu'elle manque temporairement de stimulant, en l'occurrence d'activité. Dans le domaine des affaires nous sommes en pleine période de vacance, tandis que dans le domaine politique tout est au repos également.

Il n'en reste pas moins vrai que plusieurs points méritent d'être examinés sérieusement en prévision de ce que l'on peut attendre à l'automne. Tout languissant qu'il soit, le marché se comporte quand même de façon encourageante; il y a plus de six semaines que les cours ont touché leur plus bas niveau de la réaction intermédiaire de ce printemps. Il semblerait, d'après cet indice, que la réaction intermédiaire est terminée et qu'au point où il en est présentement le marché a probablement escompté à fond le marasme de la saison d'été. Il ne faut pas oublier que les marchés mobiliers interprètent d'ordinaire plusieurs mois à l'avance les vicissitudes du monde commercial, de sorte que d'ici quelques semaines ils pourraient déjà commencer à escompter les développements politiques et économiques de l'automne. Pour des raisons qu'il serait trop long d'énumérer, tout porte à croire que les affaires reprendront leur marche ascendante de bonne heure cet automne et que les marchés mobiliers commenceront à escompter cette résurrection plusieurs semaines à l'avance. En conséquence, la meilleure politique à suivre serait de continuer l'achat des actions ordinaires les plus prometteuses, car bien que le marché soit déjà un peu au-dessus de son minimum récent, il offre d'abondantes opportunités de ce côté. C'est au cours des périodes inactives comme celle que nous traversons qu'il est le plus avantageux d'acheter et, une fois que la hausse sera commencée, les opportunités d'achats se feront évidemment de plus en plus rares.

MOYENNES (Montréal) :

	10 Util.	20 Ind.	30 Total
Hier	64.3	57.4	59.7
Avant-hier	64.6	57.2	59.7
Sem passée	65.1	57.2	59.8
Mois passé	----	----	----
Max. 1934	72.0	65.2	67.4
Min. 1934	58.0	50.9	53.3
1933 final	58.0	51.5	53.7
Max. 1933	72.0	67.3	68.0
Min. 1933	41.4	24.4	40.1
Max. 1932	86.3	37.7	53.9
Min. 1932	44.3	18.1	26.8
Max. 1929	108.4	174.5	182.8

LE BLE FAIT UNE AVANCE DE 5c CE MATIN A CHICAGO

Winnipeg, 11. (P.C.)—Les prix des céréales ont bondi de 3 1-2c par boisseau au commencement de la séance d'aujourd'hui au cours de la matinée la plus fiévreuse de ces derniers mois. Une fois terminée la course aux achats du début les prix fléchirent un peu, toutefois, pour accuser encore 2 3-4c de hausse à la fin de la première heure de la séance.

A ce moment, le blé sur juillet se négociait à 79 3-8c; octobre à 80 3-4c et décembre à 82c. L'activité fut débordante pour commencer du fait que le Département de l'Agriculture des Etats-Unis a annoncé hier la plus maigre résolte de ces 30 dernières années.

Chicago, 11. (P.A.)—Le blé a bondi de 5c le boisseau dès l'ouverture — exécutant par là le plus fort mouvement permis pour une période de 24 heures. Le rapport publié sur l'état des récoltes prévu avec des chiffres indiquant que jamais, depuis 33 ans, les récoltes ne s'étaient annoncées si faibles.

Ce ne fut qu'avec des difficultés inouïes que les ordres purent être exécutés de la part des acheteurs.

Il appert que les cinq principales céréales vont donner cette année environ 450,000,000 de boisseaux de moins que l'an dernier.

EMISSION DE ST-JEAN

Montréal, 11. (P.C.).—On annonce que la ville de Saint-Jean, N.-B., a vendu une émission de $219,000 d'obligations à 4 pour cent à un syndicat comprenant la Banque de Montréal et McTaggart, Hannaford, Birks & Gordon. La ville a obtenu un prix de 99.26 pour ses obligations. Les titres sont émis par séries dont les échéances s'étendent sur une période de quarante ans.

Nipissing Mines Co. a déclaré un dividende de 12 1-2c par action.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

New York Curb	LALIBERTE	⅛---
Le 11 juillet	Ouv.	12.15
Am. Gas & Elec.	27⅛	27½
Am. Superpower	2⅛	2⅛
Cities Service	2	2⅛
Cons. Gas of Balt	68	68
Cord	3⅞	3⅞
Dist C. & S. Co. Ltd	14⅞	14⅞
Elec. Bonds & Share	15⅝	14⅝
Gulf Oil	64⅜	64⅜
Hiram-Walker	34	34
Imperial Oil	14⅝	14⅝
Memphis Gas	81⅝	81⅝
National F. & Gas	15⅛	15⅛
Niagara & Hudson	8⅝	8⅝
Pennroad	2⅝	2⅝
Philipps Morris	11⅝	12
S. O. of Indiana	27⅛	27⅛
St. Regis Paper	3	3
United L. & P.	2⅞	2⅞
Milreis	.0850	.0850

IRREGULARITE DES FLUCTUATIONS CE MATIN A WALL ST

New-York, 11. (P.A.) — Des courants contraires ont balayé la liste au début de la séance de ce matin à la Bourse de New-York, ce qui amena des appréciations allant d'une fraction à un point et plus dans les ferroviaires et les industrielles en même temps que des reculs dans la section des alcools et des fluctuations irrégulières chez les utilités. Le volume resta à peu près le même qu'hier.

National Lead bondit de près de 5 points. Case et DuPont prirent approximativement 2 points et, parmi les titres qui comptèrent des gains variant d'une bonne fraction à environ 1 point, il y avait U. S. Steel, New-York Central, Santa Fé, Atlas Powder, American Can, Chrysler, General Motors, U. S. Smelting et Sears Roebuck.

American Telephone se maintint à peine alors que National Distillers, Schenley et Columbia Gas accusaient des pertes.

Après 11 heures l'activité diminua et les gains enregistrés auparavant furent un peu réduits. Le compartiment des alcools resta alourdi.

BOURSE DE NEW-YORK

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Le 11 jpillet	Ferm.	Ouv.	12.30 r.
Allied Chemical	135	136	136½
Allis Chalmers	15⅝	16	16⅜
A. M. Byers	23⅜	23⅜	23⅜
Am. Can.	99¾	99⅞	100¼
Am. Car & F.	20½		
Am. For. & Pow.	8¾	8¾	8¾
Am. Radiator	13⅞	14⅜	14⅜
Am. Smelting	42¼	42⅜	42⅝
Am. Tel. & Tel.	116⅛	116¼	116½
Am. Tob. B	78¼	78½	78½
Am. Waterworks	19½	19¾	19¾
Anaconda Cop	14⅞	14⅝	15
Atchison Ry	63	63¼	64
Atl. Refining	25¾	25⅞	26⅛
Auburn Auto	24½	25	25¼
Baldwin Loco	10⅝	10½	10⅝
Bethlehem Steel	25	24½	24⅝
Briggs Mfg	17½	17⅜	17½
Canada Dry		21½	21½
Can. Pacific	13⅞	14	14¼
Case Treshing	52	52½	53½
Cerro de Pasco	42⅜	42	42½
Chysler	41½	41¾	41⅞
Columbia G. & E.	12¼	11⅞	11¾
Com. Solvents	22½	22⅛	22½
Comm. Power	2½	2	2¼
Cons. Gas	34	34½	34¼
Cont. Can.	80⅜	80¾	81½
Curtiss Wright	3⅛	3	3⅛
Dupont de Nem.	91¾	92¼	92¾
Elec. Auto-Lite	22	22⅜	22⅝
Elec. P. & Light	6	6	5¾
Gen. Elec.	20¼	20½	20½
Gen. Motors	32⅛	32⅜	32⅜
Goodyear	26⅜	26¾	27
Hudson Motors	9½	9¾	9¾
Hupp. Motors	3¼	3⅛	3¼
Int. Harvester	32⅞	33	33¾
Int. Hydro	6	6¼	6¼
Int. Nickel	26	26⅛	26⅛
Int. Tel. & Tel.	13	13	13
Johns-Manville	54½	55	55¼
Kennecott Cop.	21½	22⅛	21¾
Loews Theatre	27¼	27⅝	27⅝
Lorillard	18⅜	18¼	18⅝
Montg. Ward	28¾	29	29⅛
Nash Motors	17		
Nat. Sash Reg.	17	17	17⅛
Nat. Pow. & L.	10	10	9⅞
New-Haven	15⅛	15	15¼
N. Y. Central	29	29¼	29
North Am. Co.	17½	17⅜	17⅝
Northern Pac.	24⅛	24	24¾
Noranda Mines	44½	44⅜	44⅜
Packard Motor	3½	3½	3½
Pennsylvania & Ford	31	31⅜	31½
Phillips Pete	17⅞	17⅞	18
Pullman	49¼	49	49
Radio Corp'n	6⅞	6⅞	7
Rep. I. & Steel	17⅜	17¼	17¼
St. Jos. Lead	21	21	21
Sears Roebuck	44⅞	44⅝	44⅝
Simmons Bed	15⅛	15⅜	15⅜
South. Pacific	25	25⅛	25⅜
South Porto Rico	36⅛	36¼	36¼
Stand. Brands	20¾	21	21⅛
Stan. Gas & Elec.	10¼	10¼	10¼
Stand. Oil N. J.	44⅜	44½	44½
Stone & Webster	7⅝	7⅝	7⅝
Timken Rol. B.	30½	30¼	30½
Union Carbide	44	44½	44⅝
Union Pacific	121¼	121	121¾
United Aircraft	18⅞	18⅜	19
United Corp.	5¼	5¼	5⅛
U.S.C.I. Pipe	24⅛	24⅜	24⅜
U. S. Ind. Alco.	42	42	42
U. S. Rubber	18¼	18¼	18⅜
U. S. Steel	40½	40¾	40⅝
Vanadium	22	22	22
Warner Bros	4⅛	4⅜	4⅜
Western Union	46⅛	46⅜	46½
Westing. Elec	37⅜	38¼	37⅞
Woolworth	50⅛	50⅛	50¼

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 11. (P.C.) — Il y avait 150 bêtes à cornes, 103 porcs et 53 veaux en vente ce matin sur les deux marchés locaux, y compris à peu près 100 bêtes à cornes qui n'avaient pu trouver preneur hier.

A date, depuis le commencement de la semaine, 688 bêtes à cornes ont été reçues ici pour être exportées et l'on rapporte qu 13 wagons sont en route pour le port de Montréal. Tous ces animaux partiront à bord du "Manchester Commerce", jeudi, le 12, et à bord du "Kastalia", le 14.

Aucune offre n'a été faite ce matin pour les 100 bouvillons et 50 vaches communes en vente.

Sur le marché des porcs on a payé $9.50 pour le bacon, nourris et abreuvés. Au moment où cette dépêche fut envoyée aucun veau n'avait encore été vendu.

SALAIRES AUGMENTES

Montréal, 11. (P.C.).—L'Ontario Paper Company a haussé de 7½% les salaires de ses employés. La hausse qui profite à tous les employés payés à l'heure est rétroactive au 24 juin 1934. Le 1er avril dernier, la compagnie haussa les gages de ces mêmes employés de 5 à 8 pour cent.

Dividendes

St. Lawrence Flour Mills Limited: 37½ cents par action ordinaire et 1 3-4 pour cent par action privilégiée, payables le 1er août aux actionnaires inscrits le 20 juillet.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Avec une activité plus de deux fois plus forte que la veille, le marché a réussi hier, à s'améliorer d'un demi point à Wall Street. Le total des transactions a atteint 648,770 actions, contre 315,-902 lundi, et plusieurs titres importants ont pu terminer la séance avec des gains de 1, 2, 3 points et plus, bon nombre des leaders atteignant de ce fait leur plus haut prix de l'année courante. Il semble que l'état d'esprit des gens soit bien meilleur et que, depuis quelques semaines, l'accumulation des valeurs les plus méritantes s'accomplisse lentement, mais d'une façon soutenue.

En même temps, le coton a ajouté à son avance de lundi de $1.05 à $1.25 le ballot, tandis que le blé accusait de 5-8 à 1¼c de hausse à Chicago. Des gains furent en outre comptés par les autres céréales, le caoutchouc et les peaux vertes. Des observateurs sérieux expriment encore l'opinion que les perspectives de longue haleine du marché sont pour le moins réconfortantes et que les achats effectués judicieusement à l'heure présente devraient s'avérer profitables avant la fin de l'automne.

(Copyright 1934, Standard Statistics Co.)

	50	20	20	90
Le 11 juillet.	Ind.	Ferr.	Util.	Total
Aujourd'hui (1 p.m.)	90.1	45.6	68.9	79.5
Hier	89.5	45.2	68.8	79.0
Sem. passée	86.7	43.7	67.9	76.7
Mois passé	91.1	45.5	68.9	80.1
1933	97.3	55.4	109.8	93.0
1931	108.9	76.6	166.7	114.1
1927	121.6	117.3	113.4	117.5
Max. 1934	105.0	54.3	90.3	93.8
Min. 1934	83.9	41.8	64.3	74.2
Max. 1933	102.1	58.0	113.7	96.9
Min. 1933	42.3	23.5	61.1	43.9
Max. 1932	72.3	39.8	111.0	73.9
Min. 1932	35.1	13.2	51.8	30.0

(1926 égale 100).

TRANSACTIONS D'HIER

Sur la Bourse de Toronto, section des mines. Fourni par R. Côté & Cie, 65 rue St-Pierre, Québec.

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
1,300	Acme Oil	.20	.20	.20
400	Ajax Oil	1.03	1.03	1.03
150	Alb. Pac.	.11	.08	.11
31,500	Alex.	.05⅞	.04½	.05⅞
5,400	Algoma	.10	.09½	.09¾
304	Anglo-H.	4.50	4.50	4.50
3,000	Area	.03¼	.03¼	.03¼
1,050	Ashley	.65	.65	.65
2,250	Astoria	.14	.14	.14
6,600	Bagamac	.14½	.14	.14¼
8,000	Barry H.	.12	.11	.11
2,400	B. Met.	1.20	1.19	1.19
300	Bear	.20	.18½	.18½
7,271	Big Miss	.39	.38½	.39
27,000	Bobjo	.54½	.50	.53¼
400	Bradian	3.50	3.50	3.50
1,860	Bralorne	15.45	15.40	15.45
6,900	B. R. X.	1.30	1.26	1.28
4,600	Buff. Can.	.09	.08	.08
2,000	Bunk Hill	.02½	.02½	.02½
8,000	Buff. Ank.	3.12	2.98	3.10
300	Cal. Oil	.07	.07	.07
2,100	Can. Mal.	.58	.58	.58
800	Caroboo	1.37	1.35	1.35
1,050	Castle T.	.58	.56	.56
45,000	Cen. Pat.	.95	.91	.95
200	Chem. Res.	1.79	1.75	1.79
15,400	Chibou.	.13¾	.13½	.13½
8,750	Clericy	.08	.06¼	.08
200	Columario	.25	.25	.25
100	Conjagas	2.00	1.95	2.00
725	Coniagas	43.35	43.35	43.35
620	D. Mines	44.00	43.35	43.35
5,245	Eldorado	2.05	1.85	2.05
200	Falcon	3.45	3.45	3.45
1,000	Fed. Kirk.	.03½	.03½	.03½
9,875	God's Lake	1.89	1.82	1.82
40,800	Goldale	.25½	.23	.25½
3,450	Goodfish	.25	.23	.23
1,500	Graham	.10	.10	.10
13,505	Granada	.67	.58	.67
800	Grandoro	.43	.43	.43
4,700	Greene Sta	.74½	.74	.74
1,200	Grull W.	.17	.17	.17
14,900	Gunnar	1.75	1.70	1.71
1,700	Halcrow	.15	.15	.15
10,700	Harker	.12¾	.12½	.12½
750	Hollinger	17.70	17.55	17.55
9,700	Homestead	.17	.16	.17
1,500	Howey	1.29	1.27	1.27
500	J. M. Cons.	.43	.42	.42
300	Kirk. Hud.	.69	.69	.69
12,300	Kirk. Lake	.62	.60	.62
5,500	Lakeland	.03½	.03	.03
200	L. Shore	53.75	53.60	53.60
3,500	Lee Gold	.12½	.11½	.11½
10,745	Little L.L.	6.75	6.40	6.75
9,800	Man. & East.	.31	.30	.30
6,350	Maricasa	2.29	2.35	2.38
24,540	Maple Leaf	.42	.40	.42
1,255	McIntyre	49.50	48.85	49.50
3,400	McKen. R.L.	1.66	1.64	1.64
4,150	McMillan	.73½	.73	.73
4,000	McVittie	.45	.43	.43
7,200	McWatters	.39	.37	.39
600	Merl. Oil	.25	.25	.25
1,400	Min. Corp.	1.80	1.75	1.80
5,000	Moff. Hall	.04½	.04½	.04½
5,000	Murphy	.02	.02	.02
5,000	Newbec	.03½	.03¼	.03¼
1,145	Nipissing	2.35	2.30	2.35
1,945	Noranda	44.00	43.85	44.00
10,450	Paymaster	.24¼	.23½	.23¾
100	Pioneer	13.30	13.30	13.30
500	Premier	1.28	1.25	1.25
14,075	Pickle Cro	1.85	1.67	1.80
12,100	Read Auth	1.55	1.50	1.50
400	Reno Gold	.85	.85	.85
7,400	Thoms. Cad.	.48	.47	.47
2,600	Ventures	.82	.82	.82
2,200	Waln. W.W.	.91	.91	.91
333	Waite Amu	1.05	1.05	1.05
188,300	Wayside	.14	.07½	.12¾
6,300	White Eagle	.23	.20	.23
1,000	Wiltsey C.	.08¼	.08¼	.08¼
125	Wright H.	9.50	9.50	9.50

Total des ventes: 101,000 actions.

HORS-LISTE

4,200	Aldermac	.20½	.20	.20
11,100	Baldwin	.02½	.02½	.02½
7,800	Brownlee	.03	.02¾	.03
1,000	Can. Kirk.	.05¾	.05½	.05¾
1,000	Cap. Rouyn	.01	.01	.01
1,400	Cen. Man.	.08	.08	.08
500	Churchill	.05¾	.05¾	.05¾
3,000	Clifton	.01⅞	.01⅞	.01⅞
50	C. Copper	3.50	3.50	3.50
1,000	Cobalt	.03½	.03½	.03½
2,000	Dal. Oil	.31	.30	.30
500	Dom. Expl.	.03	.03	.03
500	Gilbec	.03¾	.03¾	.03¾
100	Home Oil	1.05	1.05	1.05
15	Hud. Bay	13.25	13.25	13.25
4,500	Kirk. Town	.22	.22	.22
20,500	Lake Mar.	.09¾	.09	.09¾
13,600	Lebel Cro.	.15½	.14½	.15¼
54,200	McLeod	.05½	.05	.05½
7,000	Night H.	.04	.04	.04
1,600	Nordon	.08	.08	.08

WAYSIDE FLUCTUE CAPRICIEUSEMENT PUIS TOMBA A 7c

Toronto, 11. (P.C.)—Des rapports contradictoires concernant les mérites de la mine Wayside ont encore amené des fluctuations capricieuses dans la valeur de ce nom ce matin et, après avoir fermé hier à .12, elle est redescendue à .07 au cours de l'avant-midi sur la Bourse de Toronto.

Ailleurs la liste s'est montrée plutôt vigoureuse. Les grosses mines d'or ont déployé assez de fermeté, Dome et Lake Shore s'appréciant d'environ .30 chacune et Hollinger de .05 avec Wright Hargreaves. Little Long Lac resta autour de $6.70 et Gunnar Gold monta de .10, San Antonio de .05, Read Authier de .04, Greene Stabell de .08 et Granada de .04. Les points faibles furent Pickle Crow, qui céda .13, et B. R. X., qui enregistra une baisse de .03.

Plusieurs des mines à très bon marché furent actives et vigoureuses, entre autres Stadacona, qui monta de .01 1-2, Goldale, qui s'éleva de .01 1-2 également et Paymaster, qui reprit une fraction.

Les mines d'argent furent délaissées. Eldorado changea de mains à $2.05 comme hier et Nipissing à $2.30, avec .05 de perte.

Aucun changement dans la section des métaux communs sauf pour Sherritt Gordon et Falconbridge, la première cédant .05 et l'autre accusant .05 de gain. Les pétroles restèrent stationnaires et inactifs.

BOURSE DES MINES

Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy

Le 11 juillet	Ouv.	12.15
Acme Oil	.20	.20
Amity	.02	.02
Ass. Oil & Gas	.17	.17
Bagamac Rouyn	14.00½	14.00½
B. A. Oil	14.00	14.00
Barry Holl (nouv)	.11	.11
Base Metals	1.20	1.20
Bralorne	15.40	15.40
Big Missouri	.38	.37½
Bobjo	.53	.53
Brownlee	.02¾	.02⅞
Buffalo Canadian	.08½	.08½
Bunker Hill	.02⅝	.02⅝
Can. Malartic	.56	.58
Can. Manitoba	.08	.08¼
Chemical Research	1.75	1.75
Chibougamau	13.00¾	13.00½
Clericy	.08	.08¼
Cons. Smelters	150.00	150.00
Dome Mines	43.60	43.75
Eldorado	2.02	2.02
Falconbridge	3.50	3.50
Granada	.67	.72
Harker	12.00½	12.00½
Hollinger	17.60	17.60
Home Oil	1.07	1.07
Howey Gold	1.27	1.27
Imperial Oil	14.50	14.50
Int. Nickel	25.00⅝	26.00
Int. Petroleum	27.00½	27.00½
Jackson Manion	.42	.43
Kirkland Lake	.62	.62½
Lebel Oro Mines	.15½	.15
Lake Shore	53.90	53.90
Lee Gold	.12	.11½
Lake Maron	.09⅞	.09⅞
Macassa	2.37	2.40
Malrobic	.04½	.04¼
Halcrow Swayze	.15	.15
McLeod River	.05⅜	.05¾
McIntyre	49.75	
McVittie	.45	.43
Moffat Hall	.04½	.04½
Nipissing	2.30	2.30
Parkhill	.40½	.39
Pioneer	13.25	13.25
Read Authier	1.50	1.55
Reno Gold	.85	.85
San Antonio	5.20	5.20
Sherritt Gordon	2.30	2.30
Siscoe	43½	.45
Stadacona	1.45	1.45
Sudbury Basin	.09	.09
Sudbury Mines	.38	.38
Sullivan Gold	2.84	2.84
Sylvanite	6.85	6.85
Teck Hughes	.48	.48
Thomson Cad'c	.47	.47
Towagmac	.84	.82
Ventures	1.05	1.05
Waite Ackerman	.11	.08
Wayside	9.55	9.60
Wright Har	.22	.22
White Eagle		

OBLIGATIONS

FONDS D'ETATS ETRANGERS A N.-Y.

(LE 10 JUILLET 1934)

	Off.	Dem.
1,000 Argentine 6's, 1961	81	81¼
32,000 Australie 5's, 1955	63¾	64¼
3,000 Belgique 6½'s, 1949	101¼	101⅝
7,000 Do 6's, 1955	100	100¼
9,000 Bolivie 7's, 1958	6	6¼
1,000 Bordeaux 6's, 1934	169½	170½
9,000 Brésil 6½'s, 1957	25½	26
4,000 Do. 7's, 1952	24½	25½
Bue. Aires 6's, 1961	49½	
1,000 Chili 6's, 1961	11	13
14,000 Colombie 6's, 1961	27	27¾
3,000 Cund'ca 6½'s, 1959	12¾	14
8,000 Canada 5's, 1952

AU COUVENT DE ST-JEAN-BAPTISTE



Graduation de fin d'anné au Couvent St-Jean-Baptiste, dirigée par les RR. SS. de la Charité : — De gauche à droite, (debout), Mlles Marcelle Robert, Evelyn MacKay, (assises) Mlles Gemma Matte, Anne-Marie Roy, Gertrude Trépanier.

LES NOUVEAUX STUDEABKER

Studebaker introduit dans le commerce automobile de la mi-été une nouvelle série de modèles dits "un an en avance".

Ces nouveaux Studebakers, qu'on peut voir aux salles de montre de la Motors, Limited, 15 rue de la Couronne, Québec, apportent deux facteurs intéressants dans l'industrie automobile. Le premier c'est l'introduction des servo-freins actionnés par dépression (vacuum power brakes) dans le champ des automobiles à bon marché. Le second c'est le perfectionement du dessin en forme de larme, dessin ultra-moderne mis à la portée des acheteurs d'automobiles se vendant en bas de $1,500.

"Studebaker est fier de continuer la lutte de la même manière agressive qui a valu à cette corporation tant d'approbation depuis que la dépression a commencé à diminuer", dit M. A.-L. Wade, dirigeant de l'organisation Studebaker à Québec. "Studebaker va toujours de l'avant. C'est à cet esprit d'initiative qu'on est redevable de l'introduction des nouveaux modèles au milieu de l'été et ces voitures nouvelles ont été conçues et fabriquées avec tant de soin qu'elles seront, nous en sommes certain, l'objet de l'approbation générale.

"Tous les automobilistes ont entendu parler des servo-freins (power brakes). Tous les automobiles de prix élevés en sont munis. Ils ont donné des preuves comme quoi ce sont là les freins du type le plus efficace. Mais jamais auparavant, un automobile se vendant en bas de $1,500 n'a été muni de ces freins de sécurité. Aujourd'hui Studebaker offre les servo-freins sur les voitures de la série Dictateur — dont le prix de base à la fabrique est de $925. — en même temps que sur les modèles Commandeur et Président. Nous croyons que l'adoption de ces servo-freins sur les nouveau modèles Dictateur indique l'arrivée d'une nouvelle ère de sécurité en automobile.

"Tout le monde a également entendu parler du dessin en forme de larme; tout le monde a remarqué cette forme des voitures de prix. Mais pas un automobile de bas prix n'avait jusqu'ici cette forme. Les voitures de cette catégorie de prix l'ont approchée, ont imité les lignes de voitures de haut prix et d'avant-garde. Mais pas une seule voiture dans le groupe des bas prix n'a le véritable dessin en forme de larme — si ce n'est le nouvelle "Land Cruiser" (Croiseur de Terveau Studebaker Dictateur de luxe re).

"C'est ainsi que Studebaker présente deux perfectionnements remarquables aux automobilistes qui achètent des voitures bon marché. Il appartenait à cette vieille compagnie agressive de battre la marche sous ce rapport. Nous croyons que tous les amateurs d'automobiles applaudiront cette initiative. Nous sommes assuré que les caractéristiques des nouveaux modèles "un an en avance" rendront le nom Studebaker encore plus populaires dans cette région".

L'automobiliste saisira tout de suite l'importance du dispositif des servo-freins sur tous les modèles Studebaker. Servo-freins cela veut dire "plus de puissance au pied droit". Ces freins sont automatiques jusqu'à un point qui fera grand plaisir à tous les conducteurs qui par le passé ont dû "appuyer fortement" sur la pédale des freins. Dans le cas présent il suffit d'une légère pression du bout de l'orteil pour mettre en marche le cylindre qui fait agir les freins et appliquer ceux-ci. Sans compter que les freins arrêtent graduellement et rapidement la voiture. Les arrêts violents qui projettent les occupants en avant sont pratiquement impossible grâce à la décélération graduelle. Les femmes qui conduisent l'automobiles sont particulièrement enchantés des servo-freins, à cause de la pression légère requise pour effectuer un bon freinage.

En fabriquant un automobile bon marché, de véritable dessin en forme de larme, les ingénieurs en carrosserie Studebaker ont un excellent fonds d'expérience. Un des points saillants de cette expérience ça été la production du Studebaker Président "Land Cruiser", qui a fait si grande sensation dans le monde de l'automobile en janvier dernier. Un autre ça été les lignes aérodynamique des quatre automobiles Studebaker de course qui ont établi de si brillants records dans la course de 1933 sur la piste d'Indianapolis.

Avec les nouveaux Dictateurs aérodynamiques, les ingénieurs en carrosserie Studebaker ont remporté un véritable triomphe. Le style de cette voitures suit de très près les lignes du Dictateur de luxe "Land Cruiser". De l'avant du radiateur gracieusement incliné à l'arrière de la voiture, les contours semblent couler à la vraie manière aérodynamique. Le pare-brise est incliné, la moulure épaulière court de l'aile avant au feu arrière, les pneus arrière sont dissimulés sous les ailes carénées et le pont arrière est lui-même de forme aérodynamique à la manière du fuselage d'aéroplane. Les ventillons horizontaux du capot ajoutent encore à la "vitesse" du modèle.

Il en résulte un double effet. La voiture pénètre non seulement avec moins d'effort dans l'air, mais l'aérodynamisme des sections arrière fournit un excellent espace pour le bagage et les accessoires de voyage. Il y a abondamment d'espace pour le pneu de secours et pour quatre sacs de voyage. Ce compartiment à bagage est certain de plaire aux touristes qui, dans le passé, ont tant souffert de ne pas avoir suffisamment d'espace.

Les dessinateurs de carrosseries ont mis du luxe et du confort nouveaux dans tous les intérieurs des Studebakers. On a enrichi le capitonnage et on a donné aux coussins des sièges des modèles Présidents et Commandeur un nouvel effet de "traversin" grâce auquel les occupants de la voiture peuvent s'asseoir tout à leur aise. Toute la garniture métallique intérieure est magnifiquement laqué couleur noyer; les accessoires sont en chrome brillant.

Les nouveaux Studebaker Dictateur, Commandeur et Président de luxe sont équipés avec les nombreuses caractéristiques mécaniques — roue-libre, prise d'air automatique, Startix par clé de commutateur, par exemple — que Studebaker a si heureusement lancées et popularisées chez les automobilistes de partout. Le châssis donne au Studebaker la fameuse "suspension quadruple", qui assure une marche horizontale dans les virages et élimine le roulis et le tangage sur les deux banquettes. Les groupes moto-propulseurs de tous les modèles sont construits sur les mêmes lignes générales à qui les moteurs Studebaker sont redevables d'avoir remporté le "championnat" des pistes de course depuis nombre d'années.

Les Studebakers "un an en avance" sont à l'étalage chez Motors, Limited, 15, rue de la Couronne. Tous les automobilistes sont cordialement invités d'aller les voir et les conduire.

BEAU SUCCES

Mlle Marcelle Robert, élève des RR. SS. de la Charité, de St-Jean-Baptiste, s'est classée première du couvent, aux examens de l'Université Laval et a obtenu ,avec grande distinction, un diplôme de l'Université, pour le Cours supplémentaire. Elle est la fille de M. J.-Pierre Robert, de l'Administration du "Soleil". Toutes nos félicitations à l'élève et à ses dévouées institutrices.

Clôture du congrès des syndicats catholiques

(Suite de la dernière page)

assurer des salaires raisonnables aux ouvriers. Il serait sage, ajouta-t-il, de demander à la Législature d'amender le code civil de façon à prolonger le terme de prescription des salaires." Il insista sur l'importance d'une bonne rédaction des lois et déclara que de même que pour le respect des lois des liqueurs, de chasse et de vitesse, le gouvernement avait des polices spéciales, de même il devrait en avoir une pour le respect de la loi du salaire minimum. Il déclara aussi qu'un conseil économique était essentiel à la base de toute réforme.

Le sous-ministre du Travail adressa aussi la parole aux congressistes et félicita les ouvriers de la collaboration intelligente qu'ils offrent au gouvernement.

Il déclara que la législation de l'extension des contrats collectifs était une excellente réforme pour les unions ouvrières, mais que son application offrait quelques difficultés. Il ajouta que ces oppositions seraient certainement vaincues grâce à la publicité que les syndicats catholiques savent donner à leurs revendications en préparant l'opinion publique. Il ajouta que plusieurs contrats collectifs étaient en voie de préparation, notamment en ce qui a trait aux industries du bâtiment, de la chaussure, de l'imprimerie, de l'ameublement, etc. Il termina en insistant sur l'importance de la collaboration entre patrons et employés.

St-Sauveur

Un triduum

Demain soir, à 7 h. 30, à l'église paroissiale, aura lieu l'ouverture du triduum préparatoire au pèlerinage de dimanche prochain, au Cap de la Madeleine. Il sera prêché par un prédicateur étranger et le chant sera exécuté par le choeur St-Louis. Non seulement les pèlerins mais tous les fidèles sont invités à suivre les exercices de ce triduum.

Réunion des chefs

Tous les chefs des Jocistes sont priées de se rendre ce soir, à 7 h. 30, au nouveau local jociste, No 5 rue Boisseau, et les jocistes qui désireraient se procurer des billets pour le pèlerinage au Cap de la Madeleine, dimanche prochain, pourront aussi se rendre à cet endroit. Un char spécial leur sera réservé si le nombre de billets vendus est suffisant.

Publications de mariages

Entre Joseph-Lucien Ernst, et Marie-Alberta-Yvonne Cadorette.

Entre Joseph-Wilfrid Gagnon et Marie-Bérengère-Adrienne Parent.

Grand'messes demain

6 h. 15, pour Dame J.-Bte Lépine ; 7 heures, pour Dame Cyrille Labrecque ; 7 h. 45, pour les âmes.

Touchant hommage à M. Paul-Henri Fortier

(Suite de la dernière page)

ce fut chanté par Mgr Wilfrid Lebon, P. D., de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, assisté de MM. les abbés A. Lévesque et Kerhulu Guay comme diacre et sous-diacre. Des messes basses furent célébrées aux autels latéraux par M. l'abbé Benoit Fortier et Horace Gagnon.

Avaient pris place au choeur, le R. P. Beaulieu, S. J., le R. P. Deschênes, S. J., M. l'abbé J.-H. Desroches, M. l'abbé E. Bélanger, le R. P. Paquet, eudiste, M. l'abbé Alphonse Giroux, ecclésiastique, M. l'abbé Joseph Delisle, ecclésiastique et M. l'abbé J. Lesage, ecclésiastique.

C'est la chorale de la paroisse, la direction de M. l'abbé Jules Rancourt, qui fit les frais du chant.

A la famille en deuil le "Soleil" réitère ses plus sincères condoléances.

A VALCARTIER

120 chômeurs de Montréal sont arrivés à Québec, hier après-midi, vers deux heures, et sont repartis à 5.30 pour le amp de Valcartier. Il y a environ 1,600 chômeurs à Valcartier, qui travaillent à la réparation des routes du camp et au relèvement des vieilles fortifications et des pans de murs historiques.

Le retour d'une brigade d'infanterie et d'une brigade de cavalerie, comprenant sept unités de la force non permanente, a mis fin aux exercices militaires du camp de milice à Valcartier. Ces unités étaient au camp depuis le 29 juin, à l'occasion de leur campement annuel. Plusieurs corps y ont simultanément suivi leurs exercices réguliers. Parmi les réunions qui ont eu lieu au camp on remarque les dîners du commandant de la deuxième brigade d'infanterie, du Royal 22e Régiment, et du commandant de la 4e brigade d'infanterie. Le Royal 22e a encore quelques semaines d'entraînement à faire. Les rapports officiels des exercices de tir seront rendus publics lorsqu'on lèvera le camp.

AU RECORDER

Son Honneur le recorder DesRivières a vu comparaître devant lui, hier, quatre individus qui furent trouvés en état d'ivresse en différent endroits de la ville. Deux furent acquittés après une sévère remontrance du recorder, un autre a plaidé coupable et a été condamné à $10 d'amende et huit jours de prison, et le quatrième, ayant plaidé non coupable, subira son procès dans quelques jours. Le procès de l'individu, traduit lundi après-midi sur une plainte de son épouse, a été remis au 16 courant.

A ST-UBALD

Demain, Son Eminence le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, se rendra à St-Ubald, où il bénira le cimetière et un calvaire.

VOLEUR RETRACE

Le lieutenant-détective Lauréat Lacasse et le détective Guillemette ont retracé hier après-midi l'individu qui avait offert en vente à des chauffeurs de taxis, la montre qu'il avait dérobée à M. l'échevin Jos. Boutet, alors qu'il s'était présenté chez lui pour obtenir de l'ouvrage. Cet individu, qui est bien connu de la police, a été conduit dans les cellules de l'hôtel de ville.

EMPLOYES MUNICIPAUX

L'Union Fédérale des employés municipaux invite tous les employés de la cité, particulièrement ceux qui travaillent dans les ateliers municipaux, les départements des chemins, de l'aqueduc, des vidanges ou de tout autre département, à assister à une grande assemblée qui aura lieu jeudi soir, le 12 courant, aux quartiers généraux des Unions Internationales, 356 Boulevard Charest, salle club des Marchands. L'assemblée aura lieu à 8 heures et des questions très importantes seront étudiées.

Les observations du laboratoire fédéral d'entomologie à Vineland ne fournissent aucune preuve du fait que les larves de la pyrale de la pomme peuvent se rendre d'instinct à la récolte de fruits; ce n'est qu'une question de hasard.—L'Entomologiste du Canada.

Causerie de M.-K. Craig au Château

(Suite de la dernière page)

M. Craig parla aussi des importants discours qui furent prononcés au cours de la convention et cita en particulier celui de M. John Nelson, le président sortant de charge, qui fut très remarqué. Il ajouta aussi que le gouverneur de district Boyd Hill viendrait à Québec dans le mois de juillet. Le sympathique président mentionna aussi le banquet de l'Empire Britannique, qui fut un des faits saillants de la convention et au cours duquel M. John Nelson et un important délégué firent ressortir, d'une façon non équivoque, que l'unité de l'Empire repose principalement sur la loyauté envers la Couronne.

M. le docteur Alphonse Dion, vice-président du club, présidait, et présenta le conférencier. M. le docteur J.-Elliott le remercia.

Au nombre des Rotariens étrangers qui assistaient au déjeuner, on remarquait M. Frederick Smith, de Bristol, New-Hampshire, E.-U., M. Dick Hawkins ,de Sherbrooke, M. Victor Baillargé, des Trois-Rivières, et M. A.-P. Rice, de Mérida, Yucatan.

M. Rice dit qu'il était président du club Rotary, de Merida, qui compte 31 membres, dont un Anglais, deux Américains, un habitant du Texas et 27 Espagnols. Dans ce groupe qui est en existence depuis dix ans, toutes les procédures s'y font en Espagnol. Le distingué visiteur invita tous les membres de Québec à assister à la convention, l'an prochain, qui se tiendra au Mexique, et les pria de partir une semaine plus tôt afin de pouvoir faire une rapide excursion dans le Yucatan qui offre un cachet de beauté et de pittoresque.

Pendant les agapes, M. Laurent Morency fit les frais du chant. Le président de circonstance salua aussi l'entrée de M. Paul Desrochers et de M. l'ingénieur Edouard Hamel comme nouveaux membres et félicita chaleureusement le populaire Tom Leonard qui a fait récemment un "hole-in-one" sur le terrain de golf.

Le choix de celui qui connaît le vrai vieux Scotch Whisky

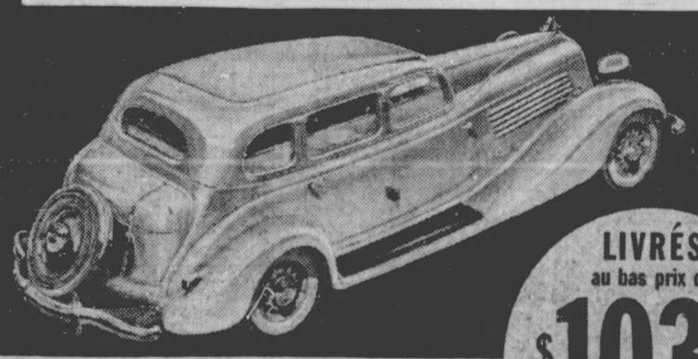
GILBEY'S "Spey Royal"

Distillé et garanti par W. & A. GILBEY

Distillerie Glen Spey-Glenlivet Ecosse

INTRODUISANT LES NOUVEAUX STUDEBAKERS "1 an en avance"

AVEC SYSTEME DE FREINAGE BENDIX (POWER BRAKES) CONTROLE PAR VACUUM SUR TOUS LES MODELES . . . LE TOUT DERNIER CRI, CE QU'IL Y A DE PLUS AVANCE EN FAIT DE STYLE AVION . . . DE PERFORMANCE AUTODROME . . . D'INTERIEURS GENRE DIVAN . . . A DES PRIX ENCORE PLUS BAS



LIVRÉS au bas prix de $1039 TAXES ET ÉQUIPEMENT COMPLET INCLUS Ajoutez le fret de Walkerville

Les prix varient de $1039 à $2500

Venez voir dès aujourd'hui ces tout nouveaux Studebakers à nos salles de montre. Faites-en l'essai. Comparez-en l'élégance, la performance et le confort. Surtout, comparez-en la valeur en proportion du prix. Vous serez alors convaincu que ces Studebakers les plus récents donnent le ton à tout ce que l'industrie peut offrir. Avec un Studebaker vous serez à la toute dernière mode et votre argent y trouvera pleinement son compte.

MOTORS LIMITED, 15 rue de la Couronne, Québec

FABRIQUES AU CANADA PAR DES ARTISANS CANADIENS DEPUIS 23 ANS

TELESPHORE SIMARD — ST-ROCH

VENTE ANNUELLE DE JUILLET

AU RAYON DES SOIES

Des valeurs et des qualités qui vous engageront à faire l'achat de plusieurs Robes; ne manquez pas de venir les voir.



JEUDI

1000 VERGES DE CREPE BOUCLE ET DE SOIE IMPRIMEE

Valeur 1.50 et 1.75 Très spécial 89c

Des tissus tout soie, dans un grand choix de couleurs et de patrons. 36 pouces de large pour robes, marchandise fraiche et de haute nouveauté.

SOIE TAFFETAS Rég. 1.50 1.19

de belle qualité, 40 pouces de large, l'article puor lingerie ou robes de toilette. Toutes les couleurs.

MOUSSELINE DE SOIE Rég. 1.00 69c

Idéale pour robes d'été, dans un grand choix de dessins floraux. 36 pouces de large.

CREPE PLAT

pure soie, dans 50 couleurs différentes. 36 pouces de large. Régulier $1.00. Spécial 79c

GEORGETTE

Dans un choix de couleurs pâles ou foncées. 36 pouces de large. Régulier $1.25 .... 39c

SIMARD — Rez-de-Chaussée

AU RAYON DES COTONS ET TOILES

VOILE IMPRIME

pour robes, de dames ou de fillettes dans un choix de patrons et de couleurs attrayants. Faites une robe à bon marché avec ce tissu. Régulier 25c 15c

VOILE UNI

Très joli pour robes d'enfants ou fillettes, tout un choix de couleurs pâles. 36 pcs de large. A ce prix il est insurpassable. Régulier 25c. Pour 15c

TOILE A COSTUME

Rég. 80c Spécial 44c

Couleur naturelle avec jolies nuances de couleurs, à effet détaché. 36 pouces de large et pure toile.

BROADCLOTH ET PERCALE

imprimé dans un grand choix de patrons et de couleurs. 36 pouces de large. Spécialement pour robes d'intérieur et de fillettes. Régulier 25c. Spécial..... .... 18c

MOUSSELINE ET ORGANDI

Rég. 50c

36 pouces de large, choix de couleurs fantaisie. Spécial pour robes d'été et pour garnitures. C'est une valeur qui sera un étonnement 36c

COUVERTES

En flanellette grise ou blanche pour très grand lits, la meilleure marque et la meilleure qualité. Toutes parfaites. .... Spécial, chacune $1

— SIMARD — Rez-de-Chaussée —

TELESPHORE SIMARD

183 ST-JOSEPH TEL: 8151 ST-ROCH

Lutze-Robert, Hall-Jenkins, Patterson-Alarie et Madison-Henri à l'Aréna ce soir

Ces gladiateurs figureront au programme du promoteur Asselin, dans des engagements scientifiques ou rudes — Nick Lutze et Yvon Robert seront, avec Len Hall et George Jenkins, deux attractions de réelle valeur — Les préliminaires s'annoncent fort mouvementées.

LEVER DU RIDEAU A 8 H. 30

Deux rencontres excessivement rapides et scientifiques en plus de deux numéros au cours desquels la rudesse aura sa large part, voilà ce qu'annonce le programme de lutte que le promoteur Jos. Asselin présentera ce soir, à l'Aréna. On ne doute plus du succès de cette soirée car ce sera à date la meilleure de la saison, et les amateurs voudront tous profiter de l'occasion pour montrer à l'organisateur qu'ils apprécient son travail. Asselin nous a laissé entendre, ce matin, que s'il obtenait le succès qu'il est en droit d'espérer, il aura d'autres agréables surprises pour ses supporteurs dans un avenir rapproché.

Est-il encore nécessaire d'insister sur la valeur de chaque figurant pour attirer les amateurs à l'Aréna ? Ceux qui ont vu les séances des autres saisons et qui ont suivi les faits et gestes des athlètes depuis quelques mois, sont à même de savoir que les lutteurs à l'affiche ce soir sont classés parmi les premiers au monde. Il suffit de jeter un coup d'oeil sur le programme d'Asselin pour être convaincu qu'on ne s'embêtera pas : —

NICK LUTZE vs YVON ROBERT : — 2 dans 3, ilimité à 1 heure 30.
Dr LEN HALL vs GEORGE JENKINS :—Une chute, limité à 30 minutes.
JAKE PATTERSON vs LOUIS ALARIE :—Une chute, ilimité à 30 minutes.
HARRY MADISON vs JEAN HENRI : — Une chute, limité à 15 minutes.

On ne pourrait exiger mieux. Les combats Lutze vs Robert et Hall vs Jenkins seront parmi les plus scientifiques que l'on ait vus ici tandis que les deux autres numéros seront aussi sensationnels, mais d'une autre façon. On s'attend à ce que l'arbitre Georges Bélanger ait . . . les mains pleines durant la soirée, surtout avec Patterson, qui s'est promis de prendre une éclatante revanche non seulement sur Alarie mais aussi contre l'officier qui le disqualifia. C'est dire qu'il y aura de la rudesse assez pour satisfaire les plus exigeants. Henri est aussi un lutteur de taille à résister aux coups de Madison, et ce numéro, comme lever du rideau, tiendra les amateurs sur pied.

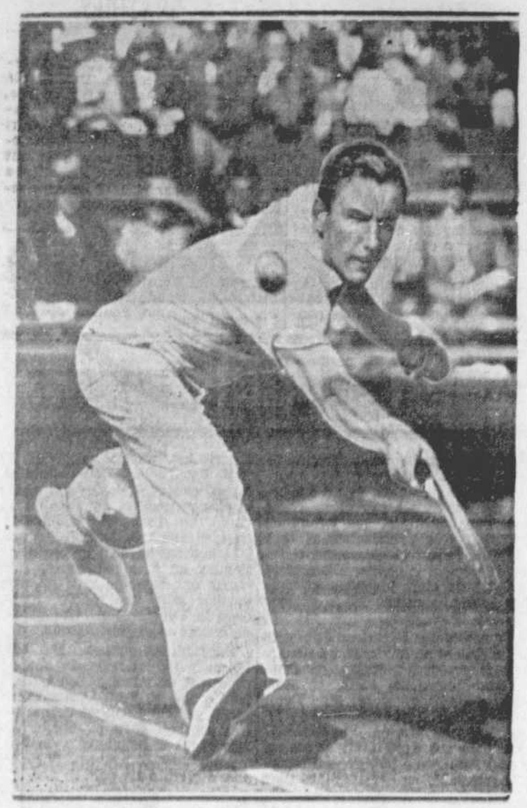
Par contre, la belle lutte scientifique ne sera pas oubliée car Asselin a retenu les services de quatre athlètes habiles, agiles, très puissants en finale et semi-finale. On peut s'attendre à des prises épatantes au cours du match entre le Dr Hall et le solide Jenkins, tous deux ayant prouvé leur valeur dans le passé. Hall a été la sensation des derniers programmes et sa tenue exceptionnelle lui méritait sûrement une rencontre avec un rival du calibre de Jenkins.

Quant à Lutze, il nous revient dans le but de démontrer qu'il a encore fait des progrès depuis sa dernière visite à Québec, et Asselin est convaincu que le grand Nick va causer toute une sensation. Il est matché avec un solide rival dans la personne du jeune Robert, dont l'expérience augmente à chaque combat et qui demeure toujours une grande attraction. Cette finale n'a pas été bâclée sans difficulté par Asselin, qui est certain toutefois que son travail et les sacrifices qu'il s'impose ne seront pas inutiles.

Nous invitons encore une fois les amateurs à l'Aréna, car ils verront quelque chose d'extraordinaire, de tout à fait spécial. Chaque séance d'Asselin, depuis ses débuts, a été un succès sportif mais tout sera surpassé avec les numéros qui sont à l'affiche pour ce soir.

Après 5 heures cet après-midi, il faudra s'adresser au contrôle de l'Aréna pour obtenir ses billets. Les amateurs voudront noter que l'ouverture de la séance se fera à 8 heures 30 précises.

LE NOUVEAU CHAMPION



FRED PERRY, de la Grande Bretagne, a défait JACK CRAWFORD, d'Australie, dans le grand tournoi de Wimbledon. Fred est maintenant reconnu comme le champion mondial au tennis. Malgré une blessure à la cheville, Perry s'est distingué contre son merveilleux adversaire.

LIGUE COTE-DE-BEAUPRE

Les amateurs de la Côte de Beaupré voudront bien excuser le publiciste de la ligue qui a dû négliger la publication des activités de la ligue en ces derniers temps, pour des raisons incontrôlables.

La lutte aux honneurs est de plus en plus intéressante dans ce circuit dont la popularité ne fait qu'augmenter à mesure que la cédule se poursuit. Le J.-A. Mathieu est grand favori pour terminer la saison en première position, n'ayant que deux défaites à date contre les dix-huit victoires qu'il a décrochées.

Il serait beaucoup plus difficile de se prononcer en ce qui concerne la seconde position car les quatre autres clubs ont encore de grandes chances de se placer au 2ème rang.

La cédule régulière devrait se terminer au commencement du mois d'août alors que les trois clubs qui finiront en première, 2ème et troisième positions entreront dans la série de championnat. Les détails concernant cette série ont été arrêtés lors d'une réunion des directeurs de la ligue qui a eu lieu dernièrement.

Il nous fait plaisir de publier ci-dessous la position actuelle des clubs au 10 juillet courant:

Clubs	P.	G.	P.	N.	Pts
J.-A. Mathieu	20	18	2	0	36
Unis	19	11	7	1	23
Salaberry	18	11	7	0	22
Giffard	22	10	11	1	21
Courville	19	5	14	0	10

Ce soir les parties suivantes seront au programme:
Courville vs Giffard.
Salaberry vs Unis.

LE LORETTEVILLE PRESENTE UN NOUVEAU PROGRAMME DE LUTTE

VENDREDI SOIR

Le club de Raquetteurs "Le Loretteville" est heureux de présenter à ses nombreux amis un autre programme de lutte pour vendredi soir à 8 heures 30. Ces rencontres mettront aux prises quatre favoris qui firent sensation aux deux dernières séances en remportant des victoires décisives sur leurs adversaires. Ces derniers sont Bébé Lafrance, Phil Drassel, Lionel Trudel et Lionel Gosselin.

Voici le programme de cette prochaine soirée : Première préliminaire 15 minutes, 1 chute, Bébé Lafrance 133 lbs. de Loretteville, avec Maurice Barry, 136 lbs. de Québec.

Deuxième préliminaire 30 minutes, 1 chute le populaire Phil. Drassel, de Loretteville, 138 lbs, se mesurera à Kid Molloy, 140 lbs de Québec.

En semi-finale, 2 dans 3, 45 minutes, les amateurs reverront avec plaisir le scientifique lutteur québecois Lionel Trudel, 134 lbs, essayer de coucher le rusé Dynamite Malone, 133 lbs.

En finale, 2 dans 3, limité à 1 h. 30: le fameux Lionel Gosselin, de Lévis, 136 lbs aura comme adversaire le plus populaire et le plus admiré des lutteurs québecois, Kid Hecker, 135 lbs.

Voici maintenant les résultats des rencontres de vendredi dernier:

Première préliminaire, 15 minutes, 1 chute : Bébé Lafrance, de Loretteville, 133 lbs, défait Maurice Prigault, de Québec, 130 lbs en 10.33.

Deuxième préliminaire, 30 minutes, 1 chute: le populaire lutteur Lorettevillois Phil Drassel, 138 lbs tombe Bob Campagna, de Québec, 140 lbs en 7.20.

Une belle exhibition de science et d'acrobatie, de force et d'endurance fut fournie dans la semi-finale, 45 minutes, 2 dans 3 par le brillant athlète montréalais Harry Brousseau et le populaire Samson québecois Lucien Sansfaçon, de Giffard. Brousseau pesait 155 lbs et Sanfaçon 152 lbs. Brousseau s'empara de la première chute en 13.40 tandis que Sanfaçon prenait les deux autres en 10.42 et 6.36. Sanfaçon comme c'est son habitude nous quittait avec une victoire de plus.

Enfin la finale, 2 dans 3 à finir nous mettait en présence Lionel Trudel, 134 lbs et Henri Gauthier, 140 lbs. Ces deux adversaires qui avaient une vieille rancune à régler en profitèrent et cette rencontre ressembla beaucoup plus à une bataille de rue qu'à une exhibition de lutte. L'arbitre eut beaucoup de misère à contrôler les deux gladiateurs, cependant ils surent plaire aux amateurs et provoquèrent à maintes reprises leurs applaudissements. Trudel prit la première chute en 18.26. Le diminutif Gauthier prit la deuxième en 6 secondes avec une ruade à la Salvodi ce qui eut pour effet de rendre Trudel plus prudent à la reprise des hostilités. Après 7.10, Trudel envoya choir Gauthier inconscient dans un coin avec une série de "tackles". Trudel remportait donc les honneurs de cette sensationnelle rencontre.

Qui supporte tout, mérite tout.

Le malheur des écrivains est qu'ils s'embarrassent peu de dire vrai pourvu qu'ils disent.

Devrait-elle en parler à son mari?



Son mari apparemment ne se rend pas compte que les femmes détestent un homme mal rasé—que sa négligence sous ce rapport est responsable de la froideur de sa femme! Devrait-elle le lui dire?

Aujourd'hui la "Lame Bleue" Gillette—faite pour satisfaire les hommes à la peau tendre—permet de se raser ras fréquemment, rapidement et aisément. Grâce à elle vous pouvez vous raser chaque jour—et même deux fois par jour au besoin, avec un confort parfait. Ayez-en la preuve. Essayez la "Lame Bleue" Gillette.

Absolument garanties de la meilleure qualité

Lames Bleues Gillette

Maintenant

5 pour 25c • 10 pour 50c

SUPERBE TROPHEE SAMSON & FILION

La maison Samson & Filion offre un magnifique trophée à l'équipe qui gagnera le championnat indépendant de balle-molle.

Par l'entremise de M. Maurice Lemieux, sportsman bien connu à Québec on a bien voulu nous faire parvenir cette coupe qui sera décernée à celui qui gagnera le championnat Amateur dans une série dont on fera bientôt l'organisation.

M. A. Godbout, promoteur de cette série, nous a confirmé cette nouvelle qui fera plaisir à tous les clubs amateurs. On se rappelle que l'an passé le même organisateur avait organisé une série indépendante. Elle avait obtenu un franc succès.

Le Cantin & Fils avait gagné le championnat et la magnifique coupe de M. Pierre Bertrand, M.P.P. C'est pour ces raisons qu'il a décidé d'en faire une autre qui commencera, il est tout probable, vers le 15 août.

Il invite donc tous les clubs amateurs de cette ville et des environs à se préparer pou prouvoir figurer avec avantage dans cette série. Art Godbout s'est assuré des services de A. Demeules, comme secrétaire pour cette série. Pour toutes informations, s'adresser à A. Demeule, tél.: 3:2638.

LAC-AU-SAUMON

Dimanche le 1er juillet, le club de baseball rendit visite au Mont-Joli et remporta la victoire par le score 5-3. Ce fut la deuxième partie consécutive jouée contre ce club et qui se termina par le même pointage.

Le Lac-au-Saumon a enfin une équipe indépendante qui peut rivaliser avec toutes le équipes du Bas-Québec. La partie fut très intéressante, le lanceur du Lac, M. Alex Afsenault, retira quinze hommes au bâton, tandis que Dubé, celui de Mont-Joli en retira douze. La partie fut très contestée, le Mont-Joli sembla prendre l'avantage dans les premièmes manches, mais les joueurs du Lac les dépassèrent vers la cinquième manche, ce qui leur valut la victoire.

Le Lac-au-Saumon est prêt à recevoir tout club du Bas-Québec. Pour plus d'informations, adressez à M. Dr Florian Drouin, Lac-au-Saumon, Co. Matapédia.

Défi du Jeune Canadien

Le jeune Canadien a défait la Buanderie Lévis Jr. au score de 18 à 9. Il lance un défi au jeune Lévis pour jouer au Parc Victoria dans l'après-midi. S'adresser à Georges Lapointe.

AU C. N. R. A.

Un autre beau programme de la ligue Québec-District sera présenté au C. N. R. A. dimanche prochain lorsque les clubs National et Canadien se rencontreront de nouveau. Ce sera la troisième rencontre entre ces 2 clubs depuis les débuts de la saison. Le National et le Canadien se sont divisés les honneurs dans les deux premières rencontres et cette troisième partie ne devrait céder en rien aux précédentes en fait de jeu et animation. Ce sont deux rivaux implacables que le National et le Canadien qui ne cherchent qu'à s'humilier lorsqu'il en viennent aux prises. On prétend qu'une foule plus nombreuse que celle d'il y a deux semaines assistera à cette nouvelle lutte.

CERCLE D'ASSISE

Dans une joute de la ligue du Cercle d'Assise, hier soir, le St-Jean-Baptiste a infligé une défaite aux Voyageurs de Commerce, lorsqu'à la 9ème manche le St-Jean-Baptiste scora 9 points dus aux nombreuses erreurs des Voyageurs de Commerce alors que le score était de 3 à 1 en faveur de ces derniers. Batterie du St-Jean-Baptiste: Bédard, Giguère et Descarie; batterie des Voyageurs de Commerce: Tremblay et Doyon. Arbitre au marbre, Maurice Boucher ; sur les buts, Aldège Tremblay; marqueur officiel, Jos. Labrecque.

Ce soir, les Voyageurs de Commerce rencontreront les leaders de la ligue, le H.-F. de Lottinville, dans une partie de ligue.

Directeurs du National

Les directeurs du club de baseball National se réuniront ce soir à l'A. S. . Que tous les intéressés se fassent un devoir d'être présents. L'assemblée commencera à 9 heures.

LIGUE DE CHARNY

Le secrétaire J.-A. Gingras nous a communiqué les détails des joutes de la ligue de balle-molle de Charny ainsi que la position des équipes, depuis le 1er juillet.

					Juillet 1er R.	H.	E.
Starr	040	020	130	0—	12	16	4
Desrositrs	110	010	304	0—	10	14	5

Carrier et baron
Rousseau et Frenette.

Starr	130	000	0—		4	7	1
Desrosiers	211	030	0—		7	9	0

Carier et Baron.
Rousseau et FFrenette.

Juillet 4

Desrosiers	000	101	000—		2	5	4
Starr	215	012	21x—		14	15	1

Rousseau, Turcotte et Frenette.
Carrier et Baron.

Juillet 6

St-Louis	001	010	100—		3	7	1
Desrosiers	000	200	02x—		4	7	1

Mountair et Blais.
Rousseau et Frentte.

POSITIONS

	PJ.	PG.	PP.	Pts
Starr	10	7	3	14
Desrosiers	9	4	5	8
St-Louis	6	3	3	6

LIGUE JUNIOR

Le Royal Scott a perdu 12 à 11, hier soir, contre le Pirate, dans une partie régulière de la ligue Junior. Le Pirate a gagné grâce à une erreur du Royal Scott à la 7e manche.

Le Royal Scott jouera contre l'Ecole St-Jean-Baptiste, ce soir.

DEFI A DELAMARRE

Jerry Bresly, lutteur américain à 215 livres; lance un défi à Victor Delamarre, l'homme fort du Lac Bouchette, qu'il est prêt à rencontrer quand il lui plaira.

Les arrangements seront conclus dès que le "Roi de la Force" sera disposé à répondre au défi par la voie de ce journal.

AU GYMNASE ST-JOSEPH

Elzéar Bédard, propriétaire du Gymnase St-Joseph, situé à 185, rue Kirouac, présentera un excellent programme de boxe et de lutte, ce soir.

Bob Saunders, de Montréal, rencontrera Bob Nelson dans une finale de 2 dans 3.

Malouin, également de Montréal, et élève de Saunders, luttera avec Kid Michaud dans la semi-finale. Jack Lewis fera face à Gérard Frigault.

Marcel Rolland et Gaston Plante boxeront pendant 4 rondes de 2 minutes.

ESCOBAR VS HUAT

Trois-Rivières, 11. (P. C.) — Le promoteur Vincent a annoncé hier, aux journalistes, que Sixto Escobar a consenti à défendre son titre de champion poids-coq mondial, tel que reconnu par la Commission de Montréal, contre Eugène Huat, de France. Le combat durerait 15 rondes au lieu de 12.

Cette rencontre sera l'attraction principale d'une grande séance de boxe qui sera tenue en plein air, dimanche le 5 août.

TRAVAUX PUBLICS VS REVENU

Les deux seuls clubs de la ligue de balle-molle des employés Civils, qui n'ont pas subi de défaite à date s'affronteront ce soir dans une rencontre régulière de la ligue à 4 h. 30. Une chose parait sûre; c'est qu'à l'issue de la joute il n'y aura plus qu'un club qui n'aura pas subi de défaite. Et les vainqueurs du coup prendront la tête de la ligue.

Nous croyons savoir que Philippe Laverdière, président de la ligue et gérant de l'équipe des Travaux Publics déposera momentanément ses insignes, et entrera lui même dans l'arène, pour aider et encourager ses coéquipiers; d'autres part Thomas Charland, gérant du Club du Revenu à réussi à renforcir son équipe en s'assurant les services de deux nouveaux joueurs qui promettent de faire un grand carnage de leurs adversaires. La rencontre sera excitante au possible et nul doute qu'il ne restera pas de place vacante dans les estrades!

Tous les amis et supporteurs des deux clubs sont donc invités à venir applaudir aux prouesses des leurs; c'est un plaisir autant qu'un devoir.

Ligue Roc-Amadour

Le N. C. R. a défait le Pharmacie Perreault 9 à 6, hier soir, dans une partie régulière de la ligue Roc Amadour.

SOMMAIRE

P. P.	002	011	020—	6
N. C. R.	330	200	01x—	9

Batterie : Brousseau et Bilodeau ; Samson et Gagnon.

POSITION

	G	P	Pts
N. C. R.	3	2	6
P. P.	2	1	4
Fluet	1	3	2

Jeudi soir, sur le terrain du Cercle d'Assise, le Fluet recevra la Pharmacie Perreault.

Les parties de la ligue sont jouées le mardi au Collège et le jeudi sur le terrain du Cercle, chaque semaine.

UNE CENTAINE DE NAGEURS AU MARATHON DES TROIS-RIVIERES

Un champ d'environ cent nageurs de tous les coins du continent américain et représentant une douzaine de différentes nations prendront part au marathon de nage qui sera l'un des plus importants événements aux Trois-Rivières, à l'occasion du vaste programme sportif lors des célébrations du Tricentenaire. Un programme de sports unique en son genre au Canada, incluant une rencontre de boxe pour le championnat du monde avec Sixto Ecobar, champion mondial des poids-coq comme principal figurant, des courses internationales d'automobiles, courses de chevaux au trot et à l'amble, rencontres entre étoiles de tennis, importants combats de lutte, courses en bicyclettes et autres variétés de sports.

Le marathon nautique pour une bourse de $1,800, sur une distance de 5 milles, sur un parcours triangulaire, faisant face au centre de la ville sur le St-Laurent, fera venir ici tous les principaux figurants du marathon de Toronto pour une bourse de $10,000, qui aura lieu plus tard cette saison.

Un magnifique trophée sera présenté au vainqueur de l'événement en plus de la bourse, et au nombre des inscrits à date, mentionnons : Marvin Nelson, gagnant de la classique de Toronto, les frères Pritchard, de Buffalo, qui se sont distingués dans plusieurs épreuves du genre, Ray Lavigne, de Manchester, N.-H., Daisy Kin, Shaw, femme de réputation établie pour s'être classée dans pratiquement tous les marathons, ainsi que nombre d'autres. George Young, de réputation internationale, a communiqué ce matin avec le promoteur Vincent pour lui dire qu'il a commencé son entrainement en vue du marathon de Toronto et que l'on peut anticiper son entrée parmi les inscrits des Trois-Rivières.

Le programme sportif des Trois-Rivières commencera le 14 courant et se terminera le 26 août par une course internationale de bicyclettes. La semaine d'ouverture sera consacrée principalement aux courses au trot et à l'amble et 200 des meilleurs chevaux se disputeront les bourses.

CIGARETTES DUCHESSE

Conservez les mains de bridge

MANUFACTURÉES PAR
L. O. GROTHÉ, LIMITÉE MONTRÉAL
MAISON CANADIENNE ET INDEPENDANTE

BALLE MOLLE CHEZ LES EMP. CIVILS

Plusieurs joutes furent disputées la semaine dernière dans le circuit de balle-molle des Employés Civils. Le "Revenu" a défait les "Terres et Forêts", au score de 17 à 10. Jos. Paradis cogna un circuit pour les vainqueurs. Roy et Morin agissaient comme arbitres.

Les "Travaux Publics" l'emportèrent sur l'"Agriculture" au pointage de 12 à 9. Nadeau, du club gagnant, enregistra deux magnifiques circuits et Descôteaux de l'"Agriculture" en cogna un pour sa part. Emile Dion, le président de l'A. S. des E. C., fut loin d'être chanceux dans sa nouvelle fonction de "coach".

Ce soir, le "Revenu" jouera contre les "Travaux Publics".

Jeune Canadien

Le jeune Canadien a défait le jeune Champlain au score de 12 à 9. Bob Thivierge fit un circuit. Le club victorieux lance un défi au St-Cyrille, pour jouer jeudi après-midi, au Parc Victoria. Inf. Marcel Gingras, tél.: 3-3840.

CORDONNERIE DUVAL

Mercredi le 4 juillet, le Duval a défait le Restaurant Langlais au score de 5 à 4, et jeudi il a défait la Garde Dollard, par 9 à 6. Vendredi dans un match-revanche il battait le Restaurant Langlais sur le terrain de ce dernier, au score de 5 à 3.

A. Lachance a frappé un circuit pour le Duval.

Dimanche le Duval a été rendre visite au F.-X. Bouchard, de St-Grégoire.

Le Duval a perdu la première au score de 13 à 1. et il gagna la deuxième en blanchissant le Bouchard au score de 2 à 0.

Hector Bernard a lancé la 2ème partie et retiré 10 hommes au bâton. Il a donné 2 coups sûrs. Philippe Côté a frappé un circuit.

Le Duval lance un défi à tout club. Tél.: 2-1683.

Activités du Duval

La Cordonnerie Duval a défait le St-Michel lundi soir, au score de 11 à 10. Ce soir, le Duval rencontrera le National Life et vendredi le "Has Been", au Cap-Blanc.

Il lance un défi au Duchesneau pour jouer un double dimanche après-midi. Répondre par la voie de ce journal.

AL. ROULEAU BOXERA CONTRE LEVI DUQUET

Le nouveau gérant du boxeur Lévi Duquet est passé à nos bureaux ce matin, pour nous demander si nous avions reçu des nouvelles du gérant de Al Rouleau, Jules Bilodeau, et sur notre réponse négative, il nous a demandé de publier le communiqué suivant:

Lorsque, au mois de mai dernier, Lévi lança un deuxième défi à Rouleau, son gérant répondit que Rouleau ne voulait pas rencontrer Lévi Duquet parce que ce dernier était plutôt un poids-moyen qu'un poids-léger.

Je tiens à lui faire remarquer que mon frère Lévi a toujours été, et cela tout le monde le sait, un poids-léger; il a même été champion du Canada à 135 lbs, à moins que je fasse erreur, et il pèse actuellement 138. Bien qu'il ne soit pas actuellement en parfaite condition, je ne crains pas d'affirmer qu'à 5 jours d'avis il peut faire 135 lbs.

M. Bilodeau donnera-t-il enfin une réponse?

TOURNOI DE CROQUET A ST-FRS D'ASSISE

Voici les résultats du tournoi de croquet du club St-Jean-Baptiste, à St-François d'Assise:

Première ronde (2 dans 3)

1—Paul-Marcel Boulet défait Martin Boulet, 2-0.
2—Marcel Gagné défait Léopold Drolet, défaut.
3—Gérard Boulet défait Maurice Grenon, 2-1.
4—Roger Gagné défait Maurice Barrette, 2-0.
5—Jean-Marie Grenon défait Jacqueline Hamel, défaut.
6—Paul-Emile Gagné défait Raoul Paré, défaut.
7—Guy Paré défait Robert Minguy. 2-0.
8—Maurice Minguy défait André Minguy, 2-1.

Deuxième ronde) quart de finale (2 dans 3)

1—Jean-Marie Grenon défait P.-M. Boulet, 2-1.
2—Gérard Boulet défait P.-E. Gagné, 2-0.
3—Guy Paré défait Roger Gagné, 2-0.
4—Maurice Minguy défait Marcel Gagné, 2-0.

Troisième ronde Semi-finale (3 dans 5)

1—Jean-Marie Grenon défait Guy Paré, 3-1.
2—Gérard Boulet défait Maurice Minguy, 3-0.

Finale

Jean-Marie Grenon qui a défait Gérard Boulet joua contre Fernand Barrette pour décider du championnat. Les deux joueurs ont très bien joué. J.-M. Grenon gagna contre F. Barrette, 3-2.

Voici le conseil du club: président: Gérard Boulet; vice-président: Jean-Marie Grenon; secrétaire, Fernand Barrette; trésorier: Paul-Marcel Boulet; mascotte: Martin Boulet. Arbitre: Léopold Drolet, tél.: 4-2287.

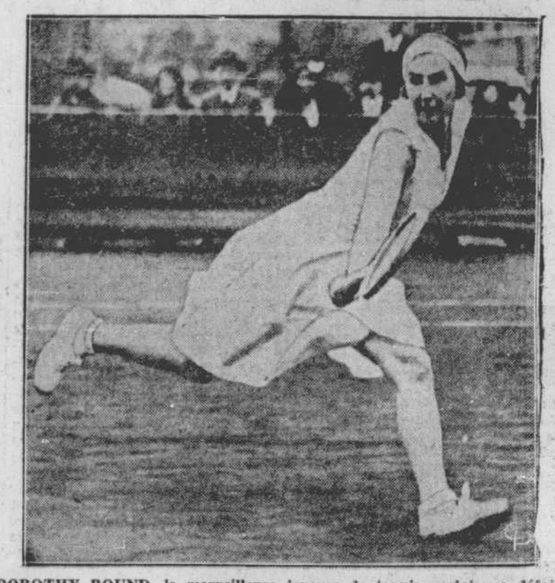
Le St-Jean-Baptiste lance un défi à tout club alignant des joueurs de 14 à 18 ans.

Le Berger

Ce soir, le Berger recevra le Saillant-Lessard, pour une partie régulière de la ligne Limoilou.

Le Berger lance un défi à tout club pour vendredi soir. Inf. A. Ruel, tél.: 4-4415.

DOROTHY ROUND A L'OEUVRE



DOROTHY ROUND, la merveilleuse joueuse de tennis anglaise, a défait HELEN JACOBS, des Etats-Unis, ces jours derniers, dans le tournoi de Wimbledon, devant Leurs Majestés le Roi et la Reine d'Angleterre. Une assistance de 20,000 personnes furent témoins de sa victoire.

Au Jacques-Cartier

Le quart de finale du tournoi pour le championnat intermédiaire du club de tennis Jacques-Cartier s'est terminé hier après-midi. Jueront dans la finale demain, Robert Pedneault, Lorenzo Côté, Edmour Matte et Louis-Philippe Brousseau.

Robert Pedneault sera opposé à L.-P. Brousseau, à 4 heures, court No 5, et Lorenzo Côté jouera contre Edmour Matte.

Hier après-midi, Lorenzo Côté disposait de Louis Blouin, à 6-2, 6-1, et Robert Pedneault éliminait Lucien Nadeau, 6-1, 6-2. Edmour Matte remporta la victoire sur Maurice Douville, à 6-4, 6-1.

LE NATIONAL DU CAP BLANC, DISPOSE DES PINGOS 7 A 1

Le National de la ligue Intermédiaire de Notre-Dame de la Garde a infligé une humiliante défaite aux Pingos de la ligue Senior de balle-molle, hier soir, sur le terrain de ce dernier à l'Esplanade, dans une joute d'exhibition qui se termina par 7 à 1, en faveur du National.

A la 7e manche, une discussion s'éleva sur une décision de l'arbitre Georges Mecteau. Alors qu'il y avait trois hommes sur les buts, Roger Dion, des Pingos, frappa un "foul ball", mais les Pingos prétendirent que c'était là un "fair ball" et ne voulurent pas s'en tenir à la décision de l'arbitre.

Quatre joueurs faisant partie du National et du Canadien-Français, étaient sur l'alignement du club du Cap-Blanc: Paddy Voiselle, Gaston Béchette, Paul Vallée et Josaphat Gingras. Le lanceur Voiselle a fait 8 "strike out" en sept manches.

Les Pingos doivent accepter leur défaite en souriant; inutile d'argumenter. Ils seront quittes à se reprendre sur le terrain du National, au Cap-Blanc, où ils seront les bienvenus. Encourageons les jeunes. S'adresser à Lucien Béchette, téléphone 2-2942.

TOURNOI D'ANNEAUX ETOILE

Voici le programme de la troisième ronde du tournoi d'anneaux étoile, qui commencera ce soir:

E. Lépine, Ass. Sportive, vs M. Giguère, Cercle St-Pierre.

G. Bergeron, du Lafayette, vs D. Giguère, Cercle St-Pierre.

L. Parent, du Canadien vs P.-H. Parent, du Lafayette.

Une partie d'exhibition sera jouée entre M. A. Janvier et G. Chevrette.

M. J. Vézina, présentera avant le programme une magnifique coupe au nom du club d'Anneaux Canadien de Limoilou, champion amateur et intermédiaire de la ville, qui sera remise à celui qui aura débattu avec le champion du tournoi.

Il reste encore 19 concurrents dans le tournoi.

Voici le résultat des parties qui furent jouées lundi soir:

D. Giguère	1233
P.-H. Bisson	949
E. Lépine	1087
M. Giguère	1164
R. Chatelle	1187
M. Bergeron	1226
J. Mailloux	721
L. Poulin	1017
N. Savard	1041
J. Robinson	1041

Les officiels étaient MM. L. Parent, G.-M. Disnard, P.-H. Bisson et J. Vézina.

La coupe Alphonse Darveau qui était détenue par Gérard Richard est maintenant entre les mains de Marcel Giguère, avec un coup de 87.

GYMNASE AMATEUR

Après bien des démarches dans le but de bâcler une rencontre désirée depuis longtemps, entre Spyke Sullivan et Young Burns pour un assaut de 8 rondes, les promoteurs W. Côté et Geo. Turcotte sont heureux d'annoncer qu'ils ont réussi.

Ils se rencontreront demain soir, jeudi, au Gymnase Amateur, rue Kirouac. Ce sera l'un des combats les plus intéressants de la soirée.

LIGUE DE CHARNY

Le Starr occupe la première position de la ligue de balle-molle de Charny avec un total de 14 points. Voici d'ailleurs le tableau des rangs:

	J.	G.	P.	Pts
Starr	10	7	3	14
Desrosiers	9	4	5	8
St-Louis	6	3	3	6

PAS ETONNANT QU'IL SOIT SI POPULAIRE!





Quand le public aime à la fois la qualité et le prix d'un produit, le succès va de soi. Il n'y a donc pas à s'étonner que le St. Georges soit devenu presque subitement et d'emblée le favori de la province.

Le produit de grands viticulteurs,— les premiers du Canada depuis plus d'un demi-siècle.

Syntonisez à CKAC, mardi, jeudi, vendredi 10 h. P.M. pour l'Orchestre St-Georges.

VIN St Georges

VIN ROUGE TYPE PORTO — VIN BLANC TYPE SHERRY

T. G. BRIGHT (QUEBEC) LIMITED - LACHINE, P.Q.

Les Américains l'emportent sur les Nationaux au Polo Grounds

Carl Owen Hubbell, lanceur pour les Nationaux, fit des merveilles dans les trois premières manches — La joute devint normale, dans la suite — Mel Harder, lanceur du Cleveland, remplaça Ruffing à la 5e manche — Des circuits furent cognés par Frisch et Wedwick — Trois coups sûrs dont deux 2-buts, au crédit d'Al Simmons, le meilleur frappeur de la partie.

New-York, 11. (P. A.) — Carl Owen Hubbell, lanceur de l'équipe d'étoiles de la ligue Nationale, s'est acquis l'admiration des 48,383 amateurs qui avaient envahi le Polo Grounds de New-York, pour les voir aux prises contre les meilleurs joueurs de la ligue Américaine, dans une joute d'exhibition sensationnelle, hier après-midi. Carl tint bon durant les trois premières manches, et la partie devint ensuite normale. C'était là la seconde rencontre annuelle entre ces deux ligues.

Les joueurs de la ligue Américaine l'emportèrent au score de 9 à 7, après avoir enregistré 6 points à la 5e manche sur les balles de Lon Warneke des Cubs et de son successeur, Van Mungo des Dodgers. Les Américains forts de cet avantage, gagnèrent pour la seconde année consécutive grâce à la performance que fournit le jeune lanceur, Mel Harder, des Cleveland Indians.

Carl Hubbel, le merveilleux lanceur gaucher des Giants, livra un beau duel à Vernon Lefty Gomez et les succès lui en revinrent presqu'entièrement dans les trois premières manches. Faisant face à une phalange des meilleurs frappeurs du monde, l'artiste de la balle en "tourniquet" retira six frappeurs au bâton dont 5 consécutivement durant les deux premières manches : ses victimes furent Babe Ruth, Lou Gehrig, Jimmie Foxx, Al Simmons et Joe Gronin, gérant de l'équipe de la Ligue Américaine, voilà une liste des noms impressionnants.

Conduits par les deux joueurs des Cardinals, les Nationaux tombèrent sur les balles de Gomez dans la troisième manche et la terminèrent avec un avantage de 4-0. Après avoir frappé un circuit dans la première manche. Frankie Frish réussit un simple dans cette troisième reprise, Pie Traynor fit de même ensuite et tous deux scorèrent sur un circuit de Duck Medwick .

Après la troisième manche, Red Ruffing prit la place de Gomez et Lon Warneke celle de Hubbell. C'est alors que la joute dégénéra de la première qualité. Les Nationaux utilisèrent leurs 20 joueurs et même se servirent de Bill Herman, des Cubs, deux fois. Les Américains employèrent 15 équipiers dont trois lanceurs: ils cognèrent 14 hits contre 8 pour la ligue Nationale.

Simmons, la vedette des White Sox, fut le héros de la journée au bâton en réussissant trois hits dont deux 2-buts. Earl Averill, des Indians, y alla d'un double et d'un triple; Joe Cronin, Jimmie Foxx et Gehringer frappèrent deux fois en lieu sûr chacun. Seuls, Frish et Traynor purent cogner plus d'un hit pour la Nationale; ils en eurent chacun deux.

Warneke ne dura qu'une manche car il dut se retirer à la 8e alors qu'il venait d'accorder deux passes à Babe Ruth et à Lou Gehrig. Son successeur, Van Mungo ne fut pas plus chanceux car il accorda 4 hits qui produisirent 6 points; Fox et Simmons cognèrent deux simples pour faire scorer deux points. Dickey eut une passe et Averill fit scorer deux autres points avec un double. Gehringer eut une passe pour remplir les buts et Ruffing cogna un double pour être responsable de deux nouveaux points.

Ce bombardement subit sembla avoir scellé le sort de la partie mais les Nationaux reprirent l'offensive et tombèrent sur les balles de Ruffing pour porter le score à 7-8. Pepper Martin reçut une passe gratuite et trois simples de suite par Frish, Traynor et Chuck Klein, qui avait remplacé Medwick, firent compter deux points et obligèrent Ruffing à donner sa place à Harder.

Terry envoya alors ses frappeurs gauchers contre le jeune lanceur de Cleveland. Mel Ott frappa à Ben Chapman qui jouait à la place de Babe Ruth; Chapman échappa la balle mais la ramassa à temps pour couper Klein au deuxième but. Paul Waner se fit retirer au bâton et le troisième point survint alors que Traynor scora quand Gehringer manqua un double-jeu au deuxième but en ne touchant pas Ott assez vite avec la balle.

Harder n'alloua aucun hit aux Nationaux avant la 9e manche pendant que les Américains comptaient un autre point à la 6e manche sur les balles de Dizzy Dean avec des doubles de Simmons et de Cronin. Harder se vit créditer la victoire tandis que Van Mungo fut chargé de la défaite.

Les recettes totales furent de $52,982. La somme de $40,000 sera versée à la caisse de l'aide aux joueurs.

AMERICAINE

	AB	R	H	O	A	E
Gehringer, 2b	3	0	2	2	1	0
Manush, lf	2	0	0	0	0	0
Ruffing, p.	1	0	1	0	0	0
Harder, p.	2	0	0	1	0	0
Ruth, rf	2	1	0	0	0	0
Chapman, rf	2	0	1	0	1	0
Gehrig, 1b	0	1	0	11	1	1
Foxx, 3b	5	1	2	1	2	0
Simmons, cf, lf	5	3	3	3	0	0
Cronin, ss.	5	1	2	2	8	0
Dickey, c.	2	1	4	0	0	0
Cochrane, c.	1	0	0	1	1	0
Gomez, p.	1	0	0	0	0	0
Averill, cf.	4	1	2	1	0	0
West, cf	0	0	0	1	0	0
	39	9	14	27	14	1

NATIONALE

	AB	R	H	O	A	E
Frisch, 2b	3	3	2	0	1	0
(z) W. Herman, 2b	2	0	1	0	1	0
Traynor, 3b	5	2	2	1	0	0
Medwick, lf	2	1	1	0	0	0
Klein, lf	3	0	1	1	0	0
Cuyler, rf	2	0	0	2	0	0
Ott, rf	2	0	0	0	1	0
Berger, cf	2	0	0	0	0	1
P. Waner, cf	2	0	0	1	0	0
Terry, 1b	3	0	1	4	0	0
Jackson, ss	2	0	0	1	1	0
Vaughan, ss	2	0	0	4	0	0
Hartnett, c.	2	0	0	9	0	0
Lopez, c.	2	0	0	5	1	0
Hubbell, p.	0	0	0	0	0	0
Warneke, p.	0	0	0	0	0	0
Mungo, p.	0	0	0	0	0	0
(x) Martin	0	1	0	0	0	0
J. Dean, p.	1	0	0	0	0	0
Frankhouse, p.	1	0	0	0	0	0
	36	7	8	27	5	1

(Z) Frappa pour Hubbell à la troisième manche et remplaça ensuite Frisch au deuxième but.
(X) Frappa pour Mungo à la 8e manche.

SOMMAIRE

Points scorés sur les balles de : Frisch, Medwick 3, Cronin 2, Averill 3, Foxx, Simmons, Ruffing 2, Traynor Klein. — Deux-buts : Simmons 2, Averill, Cronin, Foxx, W. Herman. — Trois-buts : Averill, Chapman. — Circuits : Medwick, Frisch. — Buts volés : Gehringer, Manush, Traynor, Ott. — Double-jeu : Lopez et Vaughan. — Laissés sur les buts : Américains 12, Nationaux, 5. — Buts sur balles de : Hubbell 2, Gomez 1, Warneke 3, Mungo 2, Ruffing 1, J. Dean 1, Frankhouse 1. — Retirés au bâton : Hubbell 6, Gomez 3, Warneke 1, Mungo 1, Harder 2, J. Dean 4. — "Hits" sur les balles de : Hubbell, 2 en 3 manches; Warneke, 3 en 1 manche; Mungo, 4 en 1 manche; J. Dean, 5 en 3 manches; Frankhouse, aucun en 1 manche; Gomez, 3 en 3 manches; Ruffing, 4 en 1 manche; Harder, 1 en 5 manches.

Lanceur gagnant, Harder.
Lanceur perdant, Mungo.
Arbitres : Pfirman, Stark (Nationale), Owens et Moriarity (Américaine).
Temps de la partie : 2 heures 44.

	R	H	E
Américaine	000 261 000— 9	14	1
Nationale	103 030 000— 7	8	1

Gomez, Ruffing, Harder et Dickey, Cochrane ; Hubbell, Warneke, Van Mungo, Dean, Frankhouse et Hartnett, Lopez.

C. P. R. PERD CONTRE 57th BATTERY 5-4

Le club 57th Battery a disposé du C. P. R., leader de la ligue Senior de balle-molle, au score de 5 à 4, hier soir au stade St-Patrick.

Les artilleurs firent des prodiges à la 8e manche alors qu'ils enregistrèrent 4 points à la suite de 2 "hits", 2 passes et 3 erreurs.

Dave Power cogna un circuit à la 8e manche tandis que Reggie Lambert en faisait autant à la manche suivante.

57tr Battery	000 000 140—5	9	4
C. P. R.	000 200 011—4	10	5

Myrand et Penney; Martin et Lambert.
Arbitres: McCord et Worth.

CANADIEN-FRANCAIS

Le Canadien-Français a blanchi la Teinturerie Mathieu à Québec-Ouest au score de 6-0 lundi dernier.

Ce soir, le club de M. Alphonse Darveau jouera contre le Parisian Corset auprès de l'Aréna, à 7 heures. Les joueurs du Canadien-Français sont priés de se rendre à 7 rue d'Aiguillon, pour 6 h. 20 au plus tard.

LE LIMOILOU

Le Limoilou, leader du circuit de Limoilou, lance un défi à tout bon club pour un double dimanche, sur son terrain de la 2ème Rue (ancien Parc Fontaine). Pour informations, s'adresser à W. Dubeau, tél.: 4-1568.

Défi du St-Georges

Le club de balle-moll St-Georges du St-Esprit lance un défi à tout bon club de 18 à 20 ans, pour jouer ce soir sur son terrain de la 1ère avenue. Celui qui répondra au défi est prié de téléphoner le plus tôt possible à Chs. Bédard, 4-0284.

Activités du Talbot

Ce soir, après la joute, il y aura une assemblée pour tous les joueurs du club Talbot, à 410 rue de la Ronde. On est prié d'y assister.

Ce soir, le Talbot recevra le Limoilou dans une joute régulière de la ligue. Le public est cordialement invité.

Jeudi soir, il se rendra visiter le Giffard, de la ligue Côte de Beaupré.

Le Talbot lance un défi à tout club pour jouer sur son terrain, principalement à ceux des ligues Nationale et Senior. S'adresser à M. Trépanier, tél. 4-2825.

Pratique du National

Le National pratiquera ce soir au C. N. R. A. en vue de la partie qu'il jouera dimanche prochain contre le Canadien. Le National a subi deux défaites consécutives dernièrement mais il entend bien gagner celle de la semaine prochaine. Les joueurs devront être au C. N. R. A. pour 6.30 hrs ce soir pour l'exercice.

A Beauport

Ce soir l'Hôtel de Ville visitera le Restaurant Fortin. Allons voir nos jeunes à l'oeuvre.

VINCENT VS J.-A. MATHIEU

L'Imprimerie Vincent, leader de la ligue Nationale de balle-molle, rencontrera le J.-A. Mathieu, de St-Grégoire, leader de la ligue de la Côte de Beaupré, dans une joute d'exhibition sur l'Esplanade, à 7 heures 15 ce soir. Le public est invité.

LA LUTTE

Trois-Rivières, 11.—(P.C.) — Henri Deglane, 220, de Montréal, a pris deux chutes consécutives sur George Jenkins, 220, de New-York.

Louis Allaire, 208, Worcester, Mass., et Yvon Robert, 218, Montréal, ont fait match nul.

Nick Lutze, 202, Venice, Calif., et Jake Patterson, 220, New-York, match nul, (30 minutes).

Dr. Len Pall, 218, Seattle et Henry Maddison, 205, Montréal, match nul, (15 minutes).

LES DAMISTES

Les amateurs de dames apprendront avec plaisir que M. Amédée Bilodeau a conservé son titre de champion de la ville de Québec, en gagnant deux parties et en annulant une. M. H. Loiselle a conservé, de son côté, son titre contre MM. Piché et M. Bilodeau, contre M. Jos. Touzin.

Les concours auront lieu de bonne heure cette année. Les joueurs qui désirent y prendre part, devront tout d'abord se procurer une carte de l'Association Ouvrière, à 110 rue du Pont, avant le 1er août. Une vingtaine de joueurs ont déjà leurs cartes.

CLUB DE GOLF LORETTE

Ce soir, à 9 heures, la section féminine du club de golf Lorette donnera une réception pour les membres et leurs amis, à leur magnifique chalet.

TOURNOI DE TENNIS DES JEUNES AU FEUILLE D'ERABLE, DEMAIN

Fernand Guay nous a demandé d'annoncer que le tournoi-invitation du club de tennis Feuille d'Erable, pour les joueurs Juniors de la Cité et du District de Québec, s'ouvrira demain matin, jeudi, sur les courts du Feuille d'Erable.

On procédera au tirage dès ce soir, au Palais des Sports, Côte d'Abraham, au cours de l'assemblée qui sera tenue dans le but de former une ligue Junior. Les intéressés sont priés d'être au rendez-vous pour 8 heures.

Conjointement au Palais des Sports, la maison Dagneault et Rolland, de Montréal, offrira une raquette "Castor" au vainqueur du tournoi junior.

A St-Sacrement

Le club Lavallée Service Station, a défait le Ploermel sur son terrain au score 7 à 2, lundi dernier, dans une partie régulière de la ligue de balle-molle des terrains de jeux de Saint-Sacrement.

Club Orléans

Le club Orléans aimerait rencontrer un bon club de la ville pour jouer sur son terrain à Ste-Pétronille, I.O., particulièrement l'O. D. J. R. Robitaille. Tous les joueurs sont priés d'assister à l'assemblée, ce soir, chez le secrétaire A. Bussières.

WHISTLE VS QUEBEC-OUEST

Le club de baseball Whistle jouera demain soir au C. N. R. A. contre le Québec-Ouest dans une partie d'exhibition. La joute commencera à 6 heures 45. Le président honoraire du club Whistle, M. Emile Charest, lancera la première balle de la partie. Le Québec-Ouest et le Whistle sont deux clubs bien balancés et ils devraient faire une belle exhibition.

Le Whistle a subi sa première défaite dimanche dernier aux mains du St-Jean-Deschaillons après avoir défait St-Marc et Plessisville précédemmtnt. Le club de Jean-Faul Cantin eut à lutter contre des étoiles du losange. Laviolette qui lançait pour St-Jean Deschaillons a joué sa plus grosse partie de la saison pour donner la victoire à son club. Il eut de plus un support magnifique de la part de ses co-équipiers dont Jules Dubé, Alcide Larochelle, A. Barbarie, McIntyre et Cane furent ceux qui brillèrent le plus. Le Whistle espère faire oublier cettet défaite en remportant une belle victoire demain sur l'équipe de Notre-Dame de la Recouvrance. Les prix d'admission sur le terrain du C. N. R. A. pour la partie Québec-Ouest vs Whistle demain sont de 10c pour les hommes et 5c pour dames et enfants.

BASEBALL

ASS. AMERICAINE

Toledo, 6; St-Paul, 5
Louisville, 4; Milwaukee, 2
Columbus, 5; Minneapolis, 9

INTERNATIONALE

Syracuse	000 000 010—1	6 2
Rochester	010 130 00x—5	9 0

Coombs et Taylor ; Berley et Florence.

Newark	3
Toronto	4

(11 manches)

STADACONA DEFAIT DAMASE BLAIS 11-3

Le Damase Blais a subi un dur échec aux mains du Stadacona qui l'a emporté par 11 à 3 hier soir dans une joute régulière de la ligue Nationale.

Therrien fut la vedette de la joute au bâton en enregistrant deux 3-buts; Mercier et Thomas en réussirent chacun un.

Blais	010 001 001—	3	9 7
Stadacona	000 125 03x—11	12	3

Batteries: Courteau et Parent; Matte et Mercier.
Arbitres: Racine et Lamontagne.

DELAMARRE ET SES FILS AU PRINCESS

Grâce aux démarches qui ont été menées à bonne fin par son administrateur, M. Rosaire Bissonnette, les habitués du théâtre Princess auront l'avantage aujourd'hui, en matinée et en soirée, d'avoir Victor Delamarre sur la scène, où il donnera une série de tours de force en compagnie de trois de ses fils, Victor, jr, Richard et Elzéar.

C'est une grande attraction que le Princess ajoute à son programme qui était déjà fort chargé. Il n'en coûtera pas plus pour tout cela à ceux qui achèteront leurs billets au théâtre.

Sur la scène, la troupede madame Ed. Bolduc interprète avec la verve qu'on lui connait depuis le début de la semaine, trois comédies de Henri Rollin : "Une demi-heure à la radio", "Passe les beignes, Antoine", et "Claude n'aime pas les Femmes".

Sur l'écran, deux films : "La Fille du Régiment", avec Anny Ondra, et "Be Mine To-Night" avec Jean Kiépura .

Le développement musculaire de Victor Delamarre vaut la peine d'être vu. Une démonstration de ce genre vaut à elle seule le prix d'entrée.

De plus, des cadeaux en "pyroloid" seront données aux dames, en matinée et en soirée, mais aujourd'hui seulement.

REGATES AU LAC 3-SAUMONS

Les régates annuelles au lac Trois-Saumons auront lieu dimanche, le 15 juillet, et commenceront à 1 heure p.m. (heure avancée).

Ces régates, où il y aura des courses de tous genres, ont toujours attiré de grandes foules les années dernières à ce lac magnifique. Mais les organisateurs s'attendent à une assistance-record cette année et ils lui préparent une agréable surprise, un superbe feu d'artifice qui commencera à 8 heures. Ce sera la fin d'une agréable jounée sportive.

Défi de "Kid" Duval

"Kid" Duval, du Gymnase Amateur, lance un défi à Phil Bouchard pour un combat de 6 rondes de 2 minutes. Si accepté, voir le promoteur Geo. Turcotte.

Rest. Moreau

Le Restaurant Moreau a défait le Jeune Québec au score de 10 à 6. Alex. Côté frappa un circuit avec un homme sur les buts et Pietro Greco frappa un trois-buts avec trois hommes sur les buts.

Le Restaurant Moreau lance un défi aux clubs de 11 à 14 ans.

Epicerie Boisvert vs Rest. Thivierge

Le club de balle-molle Epicerie Boisvert, surnommé "Greenwood", désire informer le club de balle-molle Restaurant Thivierge, de Bienville, qu'il est prêt à relever le défi lancé par ce dernier dans une rencontre prochaine.

Comme le club Epicerie Boisvert désirerait se mesurer contre le club Restaurant Thivierge, l'équipe annonce qu'elle sera prête à les rencontrer sur le terrain du club de baseball Lévis, lundi soir prochain, à 7 heures. Voici l'alignement du club :

Mastai Boisvert, gérant; Emlie Giguère, capitaine; Chs.-E. Piché, consulteur; Alph. Michaud, correspondant; Chs. Fortier, Jos. Labrie, M. Munrow, M. Bernier, Marcellin Boisvert, Paul Emond, Ray Lepage, J.-Bte Dumont, Alph. Pouliot.

SYMPATHIES

Les directeurs de la ligue de balle-molle, Côte-de-Beaupré, ont adopté une résolution à leur dernière séance, pour offrir les plus sincères sympathies à leur président, M. J.-Henri Plamondon, qui a été récemment éprouvé par la mort de son enfant bien-aimée, Yolande. Cette motion a été présentée par M. L.-P. Giroux, secondée par M. E. L'Heureux.







Cigare Webster
MAINTENANT 5¢
VOUS APPRÉCIEREZ LA DIFFÉRENCE.
L. O. GROTHÉ LIMITÉE
MAISON CANADIENNE ET INDEPENDANTE

Ne manquez pas de lire chaque jour ces colonnes : il y a des occasions pour vous.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL," Ltée — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel 2 centins

Les avis de NAISSANCES, FIANÇAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a m POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable"

45 Succursales

A QUEBEC ou vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée), 138, 5e rue. Tél.: 4-0581
AUGER JULES 1,141 3-4 St-Vallier Tél.: 9397
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc, Tél.: 6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse Tél.: 4-0249
BOIVIN J.-R., restaurateur, 211, de la Couronne Tél.: 4-0382
CAGNON J.-ALB., épicier, 884, chemin Ste-Foy Tél.: 5882
CLOUTIER Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.: 7840
JOS. COTE (Ltée)
Suc. No 1, 30, de la Couronne, Tél.: 4-0243
Suc. No 2, 26, St-Jean, tél.: 4-0574
Suc. No 3, 333, St-Jean, tél.: 2-0203
Suc. No 4, 15, Buade, tél.: 2-0288
Suc. No 5, 459, St-Joseph, tél.: 4-0569
Suc. No 6, 171, St-Joseph, tél.: 4-0082
Suc. No 7, 435, St-Jean, tél.: 4-0431
Suc. No 8, 103, St-Joseph, tél.: 4-0454
Suc. No 10, 95, St-Paul, tél.: 2-0341
Suc. No 11, 176, 3e Ave., tél.: 4-0523
Suc. No 12, 27, St-Joseph, tél.: 2-0395
Suc. No 13, 15, chemin Ste-Foy, tél.: 4-0262
Suc. No 14, 358, St-Paul, tél.: 2-0117
DELISLE ALEX., restaurant, 117, de la Couronne Tél.: 4-0503
DERY CHARLES-AIME, Beauport Tél.: 4-5034
DION RENE, 786, St-Vallier Tél.: 2-6190
DUBE JEAN, 1058, Ste-Foy Tél.: 4-3423
DUBUC MAURICE, pharmacien, 243, St-Joseph Tél.: 1962
FORTIN Mme E., 74, 4e Ave., Que.-Ouest Tél.: 2-4790&11
GAGNON J.-EDG., 766, St-Vallier Tél.: 4-0422
GARNEAU L.-P., 470, St-Francois Tél.: 3-0032
GAUVIN Mme W. 1,251B, St-Vallier Tél.: 4-0421
GIGUERE, J.-E. tabaconiste. 223, St-Joseph. Tél.: 3-0738
257, St-Joseph. Tél.: 4-0502
GIROUX ADELARD, 15, la Canardière Tél.: 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84, de la Canardière Tél.: 4-1320
LEVESQUE J.-A., 148 1-2, 3e Rue, Tél.: 4-0320
MARTEL ALEX., Lorettéville, B. P. 120. Tél.: 112
MARTEL L.-E., pharmacien, 191 des Oblats Tél.: 3-2373
TROTTIER MATTY, 595, de la Canardière Tél.: 4-0091
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél.: 159
ROGER RENE, 297 1-2, 1ère Ave. Tél.: 4-0238
ROY Mlle B., 193, des Franciscains Tél.: 6941
ROYER, épicier, 117, rue Victoria. Tél.: 2-3083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81, Ave Cartier (coin St-Cyrille). 6768
ROULEAU GEO. 126 St-Patrice, Tél.: 2-4833
DEPARTEMENT DES PETITES Ann DU "SOLEIL" Tél.: 7131

Agents

CRAYONS qui additionnent automatiquement. Invention récente. Se vend à première vue. Agents demandés au Canada immédiatement. Add-O-Graph Co., dépt. 6, Saltillo, Miss. 4-7-11-14-18-21-25-28juil-1

Animaux domestiques

CHIEN PEKINOIS, enregistré, âgé de trois ans, à vendre à bon marché. S'adresser 79 St-Louis, App. 2, visible 5 à 7 p.m. 11juil-6fs-4b

JEUNES CHIENS ST-BERNARD, âgés de 5 semaines, promettant bien, à vendre à prix modéré, faute dèspace. S'adresser M. L. E Lefebvre, 24, 9ème Rue. 7juil-4fs-4b

Appartements à louer

A LOUER.—Appartements McMahon, 1, rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge. Tél.: 4-0208. 13juin-26fs-5r

DUFFERIN HOUSE 13, Haldimand, jolis petits appartements, 3 pièces, meublés, électricité, eau chaude à l'année. $20.00., $25.00, $30.00 par mois. Possesion immédiate. S'adresser au Concierge, tél.: 2-0116. 15juin-26fs-5r

Appartements demandés

APPARTEMENT CHAUFFE, avec eau chaude demandé pour octobre par nouveau couple, 4 à 5 pièces, Haute-Ville, donnera plan des pièces, éclairage, très propre. Ecrire Casier 258, "Le Soleil". 5juil-6fs-6b

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 840, rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 8juin-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean, tels: bureau: 4-2918, rés.: 3-2459. 10juil-26fs7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed Boisseau Picher, notaire, 840, rue St-Jean, Que ec, tel: 3-1161. 10juil-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi fonds disponibles à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 67 de l'Eglise, tél.: 9456, résidence: 4-5312. 29juin-26fs-7A

Paul Grenier, Notaire

Argent à prêter sur première hypothèque en la cité de Québec. Bureau: 325 Boulevard Charest. Téléphone: 3-1531. 16juin-26fs-7A

Argent demandé

ON DEMANDE à emprunter $360.00 sur un emplacement neuf d'une valeur de $1500.00. Rembourser $100.00 par année avec 7 p.c. d'intérêt. Ecrire Casier 309, "Le Soleil". 10juil-4fs-8b

Articles de ménage

POELES. — Le plus grand assortiment de poêles en ville, bois, charbon, gaz, etc. Nous achetons et échangeons les vieux poêles, ainsi que tous articles de ménage. Le Poêle enregistré, 44½ St-Joseph, tél.: 3-1086. 26juin-26fs-9N

SOMMES acheteurs d'habits d'hommes, meubles, lingeries, toutes sortes. A vendre radio, très bon ordre, bon marché, set salle à dîner, buffet argenterie. S'adresser 76 St-Sauveur, tél.: 3-3746. 9-11-13juil-9A

NOUS ACHETONNS lingerie dames et messieurs ainsi que meubles usagés, haut prix donné. Aussi magasin de meubles, $5 et plus, glacières, set salle divanette, drill, etc. S'adresser 11, Lacroix, tél.: 2-0415. 10juil-4fs-3r

CAUSE DEPART.—Magnifiques occasions, set salle à dîner, set chambre à coucher, set chesterfield, set déjeuner, chaises fantaisies, rugs, horloges, tables, lampes, électroliers, etc. S'adresser 152, 3ème Avenue, Québec 9juil-6fs-9b

AURELE DENIS, 10, Des Fossés, tél.: 2-0503. Matelas, gramophone, commode, bureau, table toilette, vitrine, habillements, outils, moulin à vendre, brûleurs à l'huile. Bon marché. Allons à domicile. 11-14juil-2fs-9a

Articles de ménage

SET DE CHAMBRE à coucher, une armoire de cuisine, à vendre. S'adresser No 172 Richardson. 9juil-4fs-9b

A VENDRE CHESTERFIELD, set de salle à dîner, ameublement chambre à coucher, buffet, commode, bureau, couchette, spring, matelas, chaises, set de rotin, moulin singer, glacière, tables assorties, sofa, violon. S'adresser 188, du Pont, tél.: 4-0388. 7juil-26fs-9n

Automobiles à louer

TAXI PRIVE 25c la course en ville, pour voyage au loin .06 du mille, mariage, sépulture, compérage, $1.00. Char très confortable, modèle 1934. Adressez-vous 1106 St-Vallier, tél.: 4-0153 ou 3-0993. 11juil-26fs-11a

HOPITAL LAVAL. — Grande réduction de prix. Prix spécial de 35c aller-retour, pour le dimanche seulement. Autobus Québec-Ste-Foy, N.-A. Fournier, tél.: 2-4860. 6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30juil-1août-11b

Automobiles à vendre

2 CABRIOLET PONTIAC et Chevrolet $225.00 avec licence, 2 Chevrolet Coach 1928-1930, 2 Oldsmobile Sedan, $85.00, 1 Chevrolet touring $25.00, 1 Dodge Sedan, $65.00. A. Auclair, 16 Ave Bigaouette, tél.: 3-0087. 19juin-26fs-12A

FORD 8 SEDAN, Chevrolet Coupé Spécial, Chrysler Coach, Maxwell Sedan, Packard Sedan, 7 passagers, Nash Sedan, 7 passagers, Dodge Pannell Screen, Essex Sedan, 1927, Graham Paige 1927. Aussi parties neuves et usagées, toutes sortes. Achetons chars usagés, toutes marques. Beauport Est Motor Sales, tél.: 4-6925. 20juin-26fs-12b

HUPMOBILE DE LUXE, en bonne condition à vendre bon marché. Pour renseignements, s'adresser Garage Bourlamaque. 11juil-3fs-12b

SEDAN BUICK, 6 cylindres, 1931, très peu de millage, aubaine, pas d'agents. S'adresser 107 d'Aiguillon, 3e étage, après 7 hrs. 12b

CHARS USAGES
Essex 1928, $50.00; Buick 1927, $50.00; Pontiac Coach 1927; Graham Paige Sedan, 1932; Hudson Coach 1930; Hudson Coupe 1930; LaSalle Sp. Roadster 1929. J.-A.-T. Lamkert, Inc., 27 Agago, Québec, tél.: 5118. 14juin-26fs-12A

WHIPPET ROADSTER 1929, avec 4 pneus neufs, à vendre à prix d'occasion. Aussi truck Ford, 1927, avec winch, tous deux en parfait ordre. S'adresser 74, 4e Avenue, Québec-Ouest. 12b

VRAI BAIGAIN. — Graham Paige 1929, licence 1934, 4 pneus neufs. S'adresser téléphone le soir 4-1308. 10juil-4fs-12b

PNEUS USAGES réparés, toutes grandeurs, à vendre, réparation de pneus à 25c et plus, spécialités réparons broche cassée, changeons d'huile, prix modéré, achetons toutes espèces de pneus, 249, 4e Avenue. Service de pneus 13juin-26fs-12N

VRAIE OCCASION, char Willys Coupé, rumble seat, 6 cylindres, en ordre, à vendre immédiatement pour du comptant. S'adresser 34 Côte d'Abraham, tél.: 2-4825. 10juil-8fs-12r

GARAGE NELSON, 30 rue Nelson, tél.: 2-0442. Storage pour 300 chars, $3.00 par mois. Lavage et graissage 75c. Nous vous invitons de nous chercher et retournerons votre char. Ouvert jour et nuit. 11juin-26fs-12A

PONTIAC 1927 avec licence, propre en bon ordre, bon marché, ou à échanger. Aussi achetons les chars usagés. S'adresser par téléphone 4-1066 ou 4-1274. 11juil-3fs12A

FORD style de course, en très bonne condition à vendre bon marché. Pour informations Tél.: 8828 entre 2 et 4 heures l'après-midi. 11juil-26fs-12b

FORD PANEL BODY 1930, (truck de légère livraison) en très bonne condition, à vendre à très bon marché. S'adresser 25, rue Ste-Claire, tél.: 4-0023. 11juil-6fs-12r

EN MAINS, 30 chars usagés, plusieurs petits, modèles récents, 2 Ford Sedan, 1 Ford Victoria 1931, Chevrolet Coach 1930, Plymouth, 1931, Sedan, Oldsmobile Coach 1930, etc. Aussi Hupmobile, 7 passagers, 1929, mécaniame bon ordre, $175.00. Conditions faciles. Universal Auto, 27-33 de la Couronne, tél.: 5112. 5juil-26fs-12A

FORD COACH 1932; Dodge sedan, 8 cylindres 1931, Auburn coupé 1931; Nash sedan 1931; Pontiac coach 1931; Essex sedan 1929; Dodge sedan D. A. 1929; Durand sedan de luxe 1930. Morissette & Frère, 337, p. Edouard, tél.: 7158. 7juil-6fs-12n

VRAIE OCCASION, 8 chars, Limousine Packard, en parfait ordre, aussi Dodge, 4 portes $80.00, prix défiant toute compétition, aussi propriété à vendre, garage contenant 18 machines, beau coin de rue. S'adresser 300, 2eAvenue, tél.: 4-3132. 18juin-26fs-12N

AUTOMOBILE PONTIAC 1929, en bon ordre, très propre à prix d'occasion. S'adresser à L. Couture chez Patrick Gingras, 67 rue Ruade, tél.: 5843. 10juil-5fs-12b

HUDSON SEDAN, licencié, Pontiac Coach, Buick Coupé, 1931, Ford 1931, Sedan licencié, Ford 1931, Phaéton, licencié, Marquette Sedan, licencié, Hudson 1928, licencié, Buick neuf, 1933, Reo Sedan, Truck G.M.C. Pannel Body. Tous ces chars sont en parfait ordre et prêts à prendre la route. Achetons aussi chars usagés de toutes sortes. S.-M. Petitclerc, 88 N.-D.-des-Anges, tél.: 5102. 13juin-26fs-12A

Automobiles demandées

NOUS SOMMES acheteur de chars usagés de toute marque. Echangeons aussi. S'adresser Garage Auclair, 16 Ave Bigaouette, tél.: 3-0087. 19juin-26fs-13a

ACHETONS COMPTANT chars usagés. Confiez-nous votre char et le vendons plus haut prix du marché. Aussi quarantaine chars usagés à vendre, prix intéressant. Renseignement tél.: 3-1915. Québec Used Car Ltd, 230 la Couronne, près marché St-Roch. 11juil-26fs-13A

ON DEMANDE A ACHETER une automobile Ford, Chevrolet ou Plymouth, à prix d'occasion. Argent comptant. S'adresser G. Brousseau, Loretteville, tél.: 101. 9juil-6fs-13b

ACHETONS COMPTANT chars usagés. Confiez-nous votre char et le vendons plus haut prix du marché. Aussi quarantaine chars usagés à vendre, prix intéressant. Renseignement tél.: 3-1915. Québec Used Car Ltd, 230 la Couronne, près marché St-Roch. 11juil-26fs-13A

Accessoires d'automobiles

NOS AUTOMOBILISTES constateront que Falardeau & Boutet, débossage automobile, peinture et Ducco, sont en mesure de réparer moteurs, toutes marques, à votre disposition, M. G. Morel, expert mécanicien, 131 Caron, tél.: 3-3370. 4juil-26fs-Accs d'au.

PIECES USAGEES pour toute marque automobile, pneus et batteries à vendre, j'achète chars usagés, Hupmobile cabriolet 1930 à vendre. S'adresser J.-A. Cadoret, 41, 4ème Avenue, tél.: 2-5143. 8-7-9-11-13-16juil-11N

UN ASSORTIMENT complet de pièces d'automobiles usagées à très bas prix. Auto Service Rég., 197½ de la Couronne, tél.: 2-2692; Trois-Rivières, 205 St-Antoine, tél.: 1199. 6-7-8-11-14-16-18-21-23-26-30juil-Acc. d'autos

PLACE IDEALE à 25c pour laver votre automobile vous-même. Lavage et accessoires pour la voiture. Graissage d'automobile le plus moderne, coin du Pont Drouin, 4ième Avenue et 1ère Rue. 27juin-4-11-18juil-Acces. d'autos-N

QUELQUES PIECES usagées d'un Hudson Super Six, modèle "late 1927" tel que, crank shaft, flywheel, clutch, transmission, valves, cam shaft, carter, pistons, limingear, chaines, etc., à vendre bon marché. S'adresser à 227, rue Ste-Marguerite. 9juil-6fs-12b

Chauffage, bois, charbon

OFFRE EXCEPTIONNELLE. Bois mou, $1.25 la corde, acié et fendu ou une corde de bois, 3 pieds, $2.50. S'adresser à la Cie d'Agence Générale, 46 de la Normandie, tél.: 4-3018. 3juil-26fs-34b

SI VOUS VOULEZ VOUS CHAUFFER bon marché, Coke, 4 poches pour $1. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix $1.25 et $2.00 le gros voyage. Croûtes $2.50 le gros voyage. Merisier, érable, 6 poches de bois pour $1.00. J. Racine, 299, Canardiere, tél.: 4-4026. 25-26-28-30mai-1-2-4-6-8-9-11-13-15-16-18-20-22-23-26-29-30juin-3-6-7-9-11-13-14-juil-26fs-34b

MERISIER ERABLE, 2 pds, 2½ pds, bouleau, 2½pds épinette, 2½ pds croûtes de merisier, 2 pds croûtes d'épinette, 3 pds, foin, coke à la poche. S'adresser Emile Laliberté, 129 Montmagny, tél.: 4-0302. 10-12-14-17-19-21-24-26-28-31juil-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28-30août-1-4-6sept-34A 10juil-26fs-27b

BOUCHARD & CLAVEAU, bois mou, 12 pcs, $1.50 corde, croûtes bois franc, $2.75, Erable, merisier, $3.00, Coke 4 poches $1.00, croûtes de bois mou, $1.00. Livraison à domicile, tél.: 3-1978, 112, 3e Avenue. 16juin-26fs-34b

Bois de chauffage

BONNE OCCASION de vous procurer du bois bon marché. Recevons aujourd'hui 4 chars bois pulpe colle que nous vendons la corde $3.00 livré. Gros voyage 12" $4.00. Toujours en mains croûte bouleau, merisiers, slab bouleau, foin, grain, charbon. J.-P. Gordeleau, Enr., 22 St-Bernard ou 1087 St-Vallier, tél.: 5887. 3juil-26fs-34A 3juil-26fs-34A

BOIS MOU D'ETE, à vendre très bon marché. Téléphone 2-5035. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul. 9juil-26fs-34r

AVIS: Bois franc et d'été, de la Beauce, à prix réduits. Défiant toute compétition. Avant d'ordonner, demandez nos prix. Mesure garantie J.-H. Mathieu, 2 rue du Roi, tél.: 2-0235. 16juin-26fs-34N

ATTENTION.—Merisier, érable, 12 pouces, $2.75; 18 pcs $3.00; 2 pds $4.25; 2½ pds $5.00. Slab bouleau, $2.25 le voyage, livraison à domicile. Satisfaction garantie, M. Desharnais, 349 Marie de l'Incarnation, tél.: 2-1834. 6juil-26fs-34A

Chevaux, voitures, harnais

JE VIENS DE RECEVOIR 2 chars de magnifiques chevaux, très bons chevaux pour cultivateurs. Prix des plus intéressants. Tous ces chevaux sont vendus garanti. Pesant de 1200 à 1700 livres. Une visite vous convaincra. F.-M. Bernier, 1085 St-Vallier. 6juil-26fs-31A

NOUS AVONS RECU un char de chevaux venant du Manitoba, à vendre à bon marché. S'adresser écrire Henri Blouin, coin St-Luc, Châteauguay, 234 Kirouac, tél.: 3-2638. 26juin-26fs-31A

Commerce à vendre

BON POSTE d'épicerie à vendre, cause santé, dans quartier populeux, stock et accessoires compris. Bon chiffre d'affaire, loyer bon marché, vraie occasion pour personne sérieuse. Ecrire Casier 315, "Le Soleil". 11juil-4fs-36b

EPICERIE, boucherie, salon de barbier, salle à manger, ameublement de chambre à louer. Pour autres informations, adressez-vous à H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 3juil-26fs-36r

RESTAURANT-EPICERIE. — Très beau poste bien situé. Vendrait pour du comptant. Ecrire Casier 257, "Le Soleil". 9juil-6fs-36b

Cottage à louer

COTTAGES A LOUER au quai de la Rivière Ouelle. S'adresser Antoine Taschereau, tél. 2-8790 ou 2-1892 j.n.o.-38b

Cottage à vendre

BEAUPORT, près tramawy, cottage, 6 chambres, plus chambre bain, grand terrain, prix d'occasion, $1,500.00, comptant $700.00, balance $100.00 par année intérêt 5%, ou à louer pour l'été ou à l'année. St-Georges Moreby, 233 rue St-Joseph, tél.: 6311, rés.: 5680. 7juil-6fs-39A

Divers à louer

CLAVIORAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2930. 11juin-26fs-42r

CLAVIORAPHES UNDERWOOD à louer au plus bas prix. S'adresser aux seuls agents de la compagnie Underwood à Québec, Clément & Clément, Enr., 104, Côte de la Montagne, tél.: 2-1422. 4juil-26fs-42r

Divers à vendre

A VENDRE set de baptême, parfaitement neuf, bordé à la maison à vendre à bon marché. S'adresser à Mme L. Lépine, 138, 8e Rue, tél.: 4-1642. 6juil-3fs-43b

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER, avec usage d'une grande salle d'attente, d'une voûte et service conjoint d'une sténographe, situé sur le plancher dans centre des affaires à St-Roch, No 325 Bld. Charest, coin de l'Eglise. S'adresser sur les lieux à Paul Grenier, N.P., téléphone: 3-1531. 19juin-26fs-18A

Bureaux à louer

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 2mrs-j.n.o.

Camps à vendre

MAGNIFIQUES CAMPS à vendre bien bâtis et très bien situés, aux environs de Québec, à des prix très avantageux et des conditions de paiement faciles. H.-P. Cimon, 2 à 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 16juin-26fs-21r

Chambres et pensions

CHAMBRES DOUBLE ET SIMPLE, pension de première classe, $5.00 par semaine. S'adresser 367 St-Paul, en face du C.P.R. 9juil-4fs-26b

CHAMBRE ET PENSION, chambre double (2 lits), à louer, avec pension, pour 2 hommes ou jeunes gens, famille privée, tranquille, usage bain, téléphone. Prix modéré. J.-A. Langlois, 290 Richardson. 16juil-6fs-26b

Chambres à louer

FLAT A LOUER dans famille privée, plain-pied, 2 chambres meublées, eau chaude à l'année, clair de gaz, électricité, usage bain, téléphone, préférence couple marié sans enfants. S'adresser 16 Garneau. 1juil-5fs-73b

CHAMBRES meublées et finies à neuf, propres et très bien éclairées; garde-robe, chambre de bain et téléphone. Place tranquille et confort du chez-soi. S'adresser 8, Cliff View Place (en bas de la rue St-Eustache, près Côte Samson). 7juil-6fs-27b

RUE HALDIMAND, No 8, chambre et appartements, eau chaude, installation pour poêle à gaz, tél.: 4-3346. S'adresser W. Normand, 8 rue Haldimand. 7juil-3fs-27r

CHAMBRE PROPRE dans famille privée sans enfant. Confort du chez-soi, bain et douche sur même plancher. Usage téléphone, pension si désirée. S'adresser 108 Côte d'Abraham, tél.: 6528. 11juil-2fs-27b

GRANDES ET PETITES CHAMBRES à louer, sur la rue, usage bain, téléphone, pension si désirée, prix spécial pour 2 dans la même chambre, libre dans le moment. S'adresser 94 de la Couronne. 11juil-4fs-27A

PLUSIEURS belles grandes chambres à louer, à 57, rue d'Aiguillon. S'adresser à Madame Perreault, 115, rue Ste-Anne, ou téléphoner à 4-2610. 11juil-4fs-27r

GRANDE ET PETITE CHAMBRE, aussi flat de 2 pièces à louer, 2 grands châssis sur la rue, usage bain, téléphone, gaz dans la chambre. S'adresser 190 du Pont. 10juil-5fs-27b

CHAMBRES MEUBLEES, modernes, propres, tranquilles, très confortables et bien éclairées, eau chaude et froide, chambre de bain et téléphone. Nouveau propriétaire, 11 des Remparts. 11juil-6fs-27b

GRANDE CHAMBRE à louer avec usage du bain et téléphone, fenêtre sur la rue, meublée à neuf. S'adresser 115½ Crémazie, téléphone: 6687. 9juil-2fs-27b

FLAT A LOUER, chambre et cuisinette, meublée avec poêle à gaz, conviendrait bien pour nouveaux mariés. Propre et tranquille. S'adresser 86 Lavigueur. 10-11-13juil-27b

BELLES GRANDES CHAMBRES avec gaz, $2.50 et $3.00, petite chambre $1.50, usage du téléphone. S'adresser 20, rue Ferland. 27r

PETITE ET GRANDE CHAMBRE à louer, avec cuisinette, usage de gaz, téléphone, bain. S'adresser 114 d'Aiguillon. 6juil-6fs-27b

GRANDE CHAMBRE à louer, conviendrait pour un couple ou deux jeunes filles. S'adresser à 227, rue Ste-Marguerite. 9juil-6fs-27b

Chambres et pensions

CHAMBRES DOUBLE ET SIMPLE, pension de première classe, $5.00 par semaine. S'adresser 367 St-Paul, en face du C.P.R. 9juil-4fs-26b

CHAMBRE ET PENSION, chambre double (2 lits), à louer, avec pension, pour 2 hommes ou jeunes gens, famille privée, tranquille, usage bain, téléphone. Prix modéré. J.-A. Langlois, 290 Richardson. 16juil-6fs-26b

Chambres à louer

FLAT A LOUER dans famille privée, plain-pied, 2 chambres meublées, eau chaude à l'année, clair de gaz, électricité, usage bain, téléphone, préférence couple marié sans enfants. S'adresser 16 Garneau. 1juil-5fs-73b

CHAMBRES meublées et finies à neuf, propres et très bien éclairées; garde-robe, chambre de bain et téléphone. Place tranquille et confort du chez-soi. S'adresser 8, Cliff View Place (en bas de la rue St-Eustache, près Côte Samson). 7juil-6fs-27b

RUE HALDIMAND, No 8, chambre et appartements, eau chaude, installation pour poêle à gaz, tél.: 4-3346. S'adresser W. Normand, 8 rue Haldimand. 7juil-3fs-27r

CHAMBRE PROPRE dans famille privée sans enfant. Confort du chez-soi, bain et douche sur même plancher. Usage téléphone, pension si désirée. S'adresser 108 Côte d'Abraham, tél.: 6528. 11juil-2fs-27b

GRANDES ET PETITES CHAMBRES à louer, sur la rue, usage bain, téléphone, pension si désirée, prix spécial pour 2 dans la même chambre, libre dans le moment. S'adresser 94 de la Couronne. 11juil-4fs-27A

PLUSIEURS belles grandes chambres à louer, à 57, rue d'Aiguillon. S'adresser à Madame Perreault, 115, rue Ste-Anne, ou téléphoner à 4-2610. 11juil-4fs-27r

GRANDE ET PETITE CHAMBRE, aussi flat de 2 pièces à louer, 2 grands châssis sur la rue, usage bain, téléphone, gaz dans la chambre. S'adresser 190 du Pont. 10juil-5fs-27b

CHAMBRES MEUBLEES, modernes, propres, tranquilles, très confortables et bien éclairées, eau chaude et froide, chambre de bain et téléphone. Nouveau propriétaire, 11 des Remparts. 11juil-6fs-27b

GRANDE CHAMBRE à louer avec usage du bain et téléphone, fenêtre sur la rue, meublée à neuf. S'adresser 115½ Crémazie, téléphone: 6687. 9juil-2fs-27b

FLAT A LOUER, chambre et cuisinette, meublée avec poêle à gaz, conviendrait bien pour nouveaux mariés. Propre et tranquille. S'adresser 86 Lavigueur. 10-11-13juil-27b

BELLES GRANDES CHAMBRES avec gaz, $2.50 et $3.00, petite chambre $1.50, usage du téléphone. S'adresser 20, rue Ferland. 27r

PETITE ET GRANDE CHAMBRE à louer, avec cuisinette, usage de gaz, téléphone, bain. S'adresser 114 d'Aiguillon. 6juil-6fs-27b

GRANDE CHAMBRE à louer, conviendrait pour un couple ou deux jeunes filles. S'adresser à 227, rue Ste-Marguerite. 9juil-6fs-27b

Chauffage, bois, charbon

OFFRE EXCEPTIONNELLE. Bois mou, $1.25 la corde, acié et fendu ou une corde de bois, 3 pieds, $2.50. S'adresser à la Cie d'Agence Générale, 46 de la Normandie, tél.: 4-3018. 3juil-26fs-34b

SI VOUS VOULEZ VOUS CHAUFFER bon marché, Coke, 4 poches pour $1. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix $1.25 et $2.00 le gros voyage. Croûtes $2.50 le gros voyage. Merisier, érable, 6 poches de bois pour $1.00. J. Racine, 299, Canardiere, tél.: 4-4026. 25-26-28-30mai-1-2-4-6-8-9-11-13-15-16-18-20-22-23-26-29-30juin-3-6-7-9-11-13-14-juil-26fs-34b

MERISIER ERABLE, 2 pds, 2½ pds, bouleau, 2½pds épinette, 2½ pds croûtes de merisier, 2 pds croûtes d'épinette, 3 pds, foin, coke à la poche. S'adresser Emile Laliberté, 129 Montmagny, tél.: 4-0302. 10-12-14-17-19-21-24-26-28-31juil-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28-30août-1-4-6sept-34A 10juil-26fs-27b

BOUCHARD & CLAVEAU, bois mou, 12 pcs, $1.50 corde, croûtes bois franc, $2.75, Erable, merisier, $3.00, Coke 4 poches $1.00, croûtes de bois mou, $1.00. Livraison à domicile, tél.: 3-1978, 112, 3e Avenue. 16juin-26fs-34b

Bois de chauffage

BONNE OCCASION de vous procurer du bois bon marché. Recevons aujourd'hui 4 chars bois pulpe colle que nous vendons la corde $3.00 livré. Gros voyage 12" $4.00. Toujours en mains croûte bouleau, merisiers, slab bouleau, foin, grain, charbon. J.-P. Gordeleau, Enr., 22 St-Bernard ou 1087 St-Vallier, tél.: 5887. 3juil-26fs-34A 3juil-26fs-34A

BOIS MOU D'ETE, à vendre très bon marché. Téléphone 2-5035. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul. 9juil-26fs-34r

AVIS: Bois franc et d'été, de la Beauce, à prix réduits. Défiant toute compétition. Avant d'ordonner, demandez nos prix. Mesure garantie J.-H. Mathieu, 2 rue du Roi, tél.: 2-0235. 16juin-26fs-34N

ATTENTION.—Merisier, érable, 12 pouces, $2.75; 18 pcs $3.00; 2 pds $4.25; 2½ pds $5.00. Slab bouleau, $2.25 le voyage, livraison à domicile. Satisfaction garantie, M. Desharnais, 349 Marie de l'Incarnation, tél.: 2-1834. 6juil-26fs-34A

Chevaux, voitures, harnais

JE VIENS DE RECEVOIR 2 chars de magnifiques chevaux, très bons chevaux pour cultivateurs. Prix des plus intéressants. Tous ces chevaux sont vendus garanti. Pesant de 1200 à 1700 livres. Une visite vous convaincra. F.-M. Bernier, 1085 St-Vallier. 6juil-26fs-31A

NOUS AVONS RECU un char de chevaux venant du Manitoba, à vendre à bon marché. S'adresser écrire Henri Blouin, coin St-Luc, Châteauguay, 234 Kirouac, tél.: 3-2638. 26juin-26fs-31A

Commerce à vendre

BON POSTE d'épicerie à vendre, cause santé, dans quartier populeux, stock et accessoires compris. Bon chiffre d'affaire, loyer bon marché, vraie occasion pour personne sérieuse. Ecrire Casier 315, "Le Soleil". 11juil-4fs-36b

EPICERIE, boucherie, salon de barbier, salle à manger, ameublement de chambre à louer. Pour autres informations, adressez-vous à H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 3juil-26fs-36r

RESTAURANT-EPICERIE. — Très beau poste bien situé. Vendrait pour du comptant. Ecrire Casier 257, "Le Soleil". 9juil-6fs-36b

Cottage à louer

COTTAGES A LOUER au quai de la Rivière Ouelle. S'adresser Antoine Taschereau, tél. 2-8790 ou 2-1892 j.n.o.-38b

Cottage à vendre

BEAUPORT, près tramawy, cottage, 6 chambres, plus chambre bain, grand terrain, prix d'occasion, $1,500.00, comptant $700.00, balance $100.00 par année intérêt 5%, ou à louer pour l'été ou à l'année. St-Georges Moreby, 233 rue St-Joseph, tél.: 6311, rés.: 5680. 7juil-6fs-39A

Divers à louer

CLAVIORAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2930. 11juin-26fs-42r

CLAVIORAPHES UNDERWOOD à louer au plus bas prix. S'adresser aux seuls agents de la compagnie Underwood à Québec, Clément & Clément, Enr., 104, Côte de la Montagne, tél.: 2-1422. 4juil-26fs-42r

Divers à vendre

A VENDRE set de baptême, parfaitement neuf, bordé à la maison à vendre à bon marché. S'adresser à Mme L. Lépine, 138, 8e Rue, tél.: 4-1642. 6juil-3fs-43b

Divers à vendre

BEL ASSORTIMENT lingerie de seconde-main $5.000 pour hommes, femmes, enfants. Prix spéciaux en gros et détails. Robes, 35c. Manteaux printemps, 77c, malle gratis. Demander notre catalogue. Ontario Jobbing Second Hand Clothing, 36, St-Nicolas. 4juil-6fs-43r

COMMENT FINANCER ?

FINANCER une entreprise n'est pas toujours facile. Dans son numéro du mois courant la revue LES AFFAIRES nous entretient "Des emprunts comme moyen de financer une entreprise". On y trouve encore quinze autres articles dont voici quelques titres: "Les trois modes de vente du fabricant", "Comment effectuer l'achat des marchandises", "L'avenir de notre jeunesse: la petite industrie", "Colonisation et commerce", etc., etc. Le numéro 20c. dans tous les principaux dépôts de journaux de Québec 29juin-15fs-43b

A VENDRE UNE CAISSE enregistreuse, éventail électrique, 3 vitesses, 6 ensoleilleurs, garde-soleil à vendre bon marché pour acheteur sérieux. S'adresser M. Emile Lessard. 227 de la Reine. 10juil-3fs-43b

SHOW-CASE de toutes sortes, comptoir, vitrine, ameublement de magasin et restaurant, neufs et usagés, vrais bargains. Art. Show-Case Reg'd, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 2juil-26fs-43a

VIEUX JOURNAUX à vendre, à la livre occasion pour bouchers et épiciers. S'adresser au "Soleil". j.n.o.-43b

CASH REGISTER, 2 comptoirs d'acier comprenant safe, filières, typewriter, machine additionner, radio, casiers pour pièces d'automobiles, 15 chaises, 4 bureaux, un mimeographe, pompe à pression pour laver automobiles, et drill à fer, etc., $5,500.00 de parties neuves d'automobiles. Aussi ambulance automobile. Toute offre raisonnable sera considérée, 3 étages à louer, 50 x 100, ensemble ou séparément. Aussi Buick 33, réel bargain. Quebec Motor Sales, 88 N.-D. des Anges, tél.: 5102. 18juin-26fs-43A

A VENDRE pompe à orangeade. S'adresser à 263 rue St-Jean. 11juil-2fs-43b

BEL ASSORTIMENT lingerie de seconde-main $5,000

IMMEUBLES

H.-P. Cimon

IMMEUBLES & ASSURANCES
5, COTE D'ABRAHAM - Tél.: 5169
HOTEL DE CAMPAGNE à vendre à prix réduits, situés bas du fleuve et dans d'autres directions faisant de bonnes affaires, aussi autres propriétés à vendre ou à échanger, terre, terrains, etc. Spécialité, ventes à termes. 6juil-6fs-114r

Rosaire Drolet

EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et location, l'échange de poste d'épicerie licenciée, maison de pension, restaurant, étal de boucher, station de gazoline avec ou sans loyer Confiez-moi vos transactions. Rosaire Drolet, 194 Des Erables, téléphone 3-4217.
21juin-26fs-114r

Emile Brousseau

IMM. & ASSURANCES
255, ST-JEAN — Tél.: 2-5768
BELLE OCCASION. — Terrain dans paroisse Ste-Foy, route nationale, 2 minutes des tramways de Québec. Grandeur 50 x 100. Prix: $850.00.
TERRE.—7 milles Québec, route nationale, Ancienne Lorette, très bonne terre à culture, bien bâtie.
AUSSI.—Plusieurs propriétés à prix d'occasion. 7juil-6fs-114r

Annonces non classifiées

A VENDRE brûleur à l'huile, heater à gaz. S'adresser 56, 4e Avenue, Limoilou.
7juil-2fs-43b

SERVICES FUNERAIRES

J.-E. LEFEBVRE, fleuriste, 54 côte du Palais, tél.: 2-2180. Spécialités: bouquets de mariés, morceaux mortuaires et fleurs pour toutes occasions. Livraison à domicile.
4juil-26fs-Serv. fun-R.

GODIN & DELISLE, marbriers et tailleurs de pierre, monuments funéraires en marbre, en pierre et en granit. Aussi tout ouvrage de construction en pierre. Une visite est sollicitée, 266 rue St-Paul, et 1253 St-Vallier, tél.: 2-4143, C.-A. Delisle, tél.: 4-0639.
11juil-26fs-Servfun-A

LES GOELETTES

"S.S. Miron L." prendra marchandises aujourd'hui à la shed Verreault pour la côte Sud de Méchin, Ste-Anne-des-Monts, jusqu'à la Baie des Chaleurs jusqu'à Bonaventure. Pour informations, tél.: bureau, 2-1879.

"S.S. Fleurus" prendra marchandises aujourd'hui à la shed 21 pour Rivière St-Jean et Isle Anticosti. Départ ce soir. Pour informations, tél.: bureau, 2.8715. Paul Brochu, agent.

"S.S. Gaspésia" prendra marchandises aujourd'hui jusqu'à midi, à la shed 14 pour la côte Sud de Cap Chat jusqu'à Gaspé aussi pour Isle Anticosti, Isle du Prince-Edouard et Pictou. Départ à midi. Pour informations, tels: 2-2041 et 2-5231. J.-M. Dumont, agent.

Capitaine Aug. Lafrance, pour Ste-Anne-de-la-Pocatière et Rivière-Ouelle, goélette "Ste-Anne P.", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 5.

Capitaine T. Harvey, pour Baie St-Paul, goélette "A. N. E.", marchandises mercredi, départ jeudi, quai Renaud No 4.

Capitaine Ph. Guimont, pour Méchin, Capucins, Matane, St-Luc, St-Félicité, goélette "Sasseville" marchandises mercredi, départ jeudi, quai Renaud No 4.

Capitaine H. Lavoie pour Isle-aux-Grues goélette "J. H. L.", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 2.

Capitaine Jos. Boudreau, pour Anse St-Jean, Pt Saguenay et Chicoutimi, Sacré-Cœur, goélette "Paspevbiac", marchandises mercredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.

Capitaine U. Bouchard, pour St-Siméon, Port au Persil, goélette "Eboulement", marchandises mercredi, départ ce soir, shed 21.

Capitaine Ed. Jourdain, pour service de la côte Nord de Bersimis jusqu'à Moisie et Cap Chat, goélette "V. J.", marchandises mercredi, départ à midi, ponton de la Douane.

Capitaine Jos. Noel pour St-Jean Ile d'Orléans, goélette "C. J. B.", marchandises mercredi, départ à midi, marché Champlain.

Capitaine H. Coulombe, pour St-Laurent Ile d'Orléans, goélette "St-Laurent T.", marchandises mercredi, départ à midi, marché Champlain.

PAS PRET

"S.S. Chicoutimi County" prendra marchandises vendredi, à la shed 19 pour Chicoutimi, Bagotville, Jonquière, Kénogami, Tadousac, Sacré-Cœur. Pour informations, tél.: 2,7644, William Belley, prop., G. Carrier agent, Oct. Langlois, pour Cap Chat, Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Madeleine.

La marée sera haute à 6 h. 03 a.m., et à 6 h. 35 p.m.

Service des Signaux

10.00 a.m., rapoort maritime. Québec, 11 juillet 1934

St-Jean, I.-O., 14.—Montant 8.10 a.m., "Fleurus". Descendant 8.50 a.m., "Domby". Hier 8.05 p.m., "Essex Judge", 8.45 p.m., "Warlaby".

Ile-aux-Grues, 31.—Montant 8.40 a.m., "Winona". Descendant hier 3 p.m., "Waterton".

Cap Saumon, 82.—Nuageux, sud ouest. Montant 2.30 a.m., "Barge", 7 a.m., "M. V. Métis". Descendant 12.30 a.m., "C.G.S. Saurel" 6.30 "Calgary".

Pte Noire, 112.—"C.G.S. Loos", arrivé hier 6 p.m., Montant hier 6.30 p.m., "St-Laurent".

Pte au Père, 158.—Clair, ouest. Montant 1.20 a.m., "Swiftwater", 7 a.m., "Novasli". Descendant 2 a.m., "Glitrefjell". Hier 9.30 p.m., "Lukesfjell".

Petit Métis, 179.—Clair, ouest. Descendant 6.30 a.m., goélette "Gilly".

Matane, 202.—Clair, sud. Montant 8 a.m., "Vapeur".

Riv. à la Martre, 263.—Clair, sud ouest. Montant 8 a.m., "Vapeur", 3.30 a.m., "Gaspe County", 6 a.m., "Colborne". Descendant 6.30 a.m., "Selje".

Cape Magdalen, 299.—Clair, dud. Montant 7.30 a.m., "Barge". Montant hier 11.30 p.m., "Annie M. Nadeau".

Pte à la Renommée, 330.—Clair, sud ouest. Montant 4 a.m., "Huilier". Montant hier, 3.30 a.m., "Elsa Essberger", 5 p.m., "Fishpool", 9 p.m., "Hurry On", 11.30 p.m., "Kafiristan". Descendant 5.30 a.m., "Blanca", 4.30 a.m., "Nyholt". Descendant hier 8 a.m., "Marathon". Minuit, "Hjort".

Chandler, P.Q.—"Vardefjell" parti hier 6 p.m., pour Sydney.

Pte des Monts, 220.—Clair, ouest. Descendant hier, 8.30 p.m., "Père Arnaud".

Clarke City.—Descendant 8 a.m., "North Voyageur".

Point Amour, 678.—Nuageux, fort ouest. Montant 12.40 a.m., "New Northland", 5.40 a.m., "Empress of Britain".

Belle Isle, 739.—Montant 3.30 a.m., "Duchess of York", 200 est. Montant hier 4 p.m., "Grenlad", 7.40 p.m., "Holystone", 7 p.m., "Airthria", 633 est. Descendant hier 3 p.m., "Nortonian".

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134.—Clair, calme. Montant 1.05 a.m., "Knockfierna", 6.45 a.m., "Richelieu", 6.55 a.m., "Tadoussac", 5.25 a.m., "Evanger". Descendant 9.10 a.m., "Blairlogie".

Bellmouth, 110.—Clair, calme. Montant 8 a.m., "Keynor", 7.50 a.m., "Trontolite", 9.05 a.m., "Miron L.".

Sorel, 100.—Clair, calme. Descendant 8.25 a.m., "Charles Dick", 4.30 a.m., "Rose Hélène", 5.15 a.m., "Ste-Thérèse", 8.30 a.m., "Augvald", "Benmaple" arrivé descendant 2.15 a.m.

Trois-Rivières, 65.—Clair, calme. Montant 4 a.m., "Mont Ste-Anne", "F. W. Thompson" arrivé descendant 5.15 a.m.

Pte Citrouille, 55.—Clair, calme. Descendant 8.35 a.m., "St-Etienne".

Grondines, 41.—Clair, calme. Montant 7.50 a.m., "John H. Price", 9 a.m., "Charlemagne" et tow, 8.35 a.m., "Zénon C.", 8.20 a.m., "Palatia", 8.50 a.m., "Charlevoix". Descendant 6.55 a.m., "Marie Lydia", 7.55 a.m., "Alembic", 6 a.m., "Benoit" et tow, "C.G.S. Bellechasse" arrivé descendant 8.45 a.m.

St-Nicolas, 12.—Clair, calme. Descendant 9.20 a.m., "Gaspesia".

Québec.—Clair, est. Montant 6 a.m., "Keyport", "Lovaas", arrivé montant 8.35 a.m. "Connisciffe Hall", 6.30 a.m., "Québec" 8.05. Descendant 2.15 a.m., "Blackworth", 5.30 a.m., "Domby", 9 a.m., "Servistan", "Donnacona No 3", parti 12.10 a.m. "Lord Strathcona" arrivé hier 8.15 p.m. "Hopetrange" arrivé descendant 2.30 p.m. "Sioux" arrivé 5.10 p.m. "C.G.S. Saurel" parti hier 6 p.m., descendant.

DERNIERE HEURE

à la Renommée, 330.—Montant 9 a.m., "St Roi David", 8.40 "Wanstead", 40 sud est.

VAISSEAUX PASSAGERS MONTANTS

Point Amour, 678.—5.40 a.m., "Empress of Britain", attendu jeudi 11 a.m.
Belle Isle, 739.—3.30 a.m., "Duchess of York", 200 est, attendu 8 a.m., vendredi.

NAISSANCES

BERNARD — M. Léo Bernard et Mme Bernard, née Germaine Gauthier, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 7 juillet et baptisée le 8, sous les prénoms de Marie-Cécile-Carmel-Pauline.

Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Eugène Gauthier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Madame Philéas Gauthier, grand'mère de l'enfant. -b

GOSSELIN — M. J.-P. Gosselin, de St-Raphaël, Bellechasse, et Mme Gosselin, (Thérèse Couët), ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 5 juillet et baptisée le 8, sous les prénoms de Marie-Pauline-Jeannine-Michelle.

Parrain, M. Jean-Yves Gosselin, frère de l'enfant; marraine, Mlle Germaine Couët, tante de l'enfant. Mlle Gisèle Couët, G. M. G., portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

FOSTER — A Québec, le 10 juillet 1934, à l'âge de 54 ans 5 mois, est décédé Stanislas Foster, époux de Virginie Gagné.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 8 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, No 98 rue Montcalm, à 8 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

Il était de l'Union de Prières. 11juil-2fs-b

LAPLANTE — Au Sacré-Coeur, le 11 juillet 1934, à l'âge de 58 ans 1 mois, est décédé Sieur Ovide Laplante, époux de dame Exilia Boissonneault.

Avis des funérailles plus tard. -b

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS — La famille de Madame Louis Rochon remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de Mme Louis Rochon, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

EON LE FLEURISTE
Morceaux mortuaires et Bouquets de Mariées. à tous prix.
80, ST-JEAN, Tél.: 4-2703

Les ponts de péage et le public

(Suite de la page 3)

charge additionnelle de 5 sous pour chaque passager : c'est évidemment plus élevé que sur le pont Jacques-Cartier.

"Mais si les gouvernements provinciaux et le fédéral accordaient la même subvention annuelle au pont Honoré Mercier qu'au pont Jacques-Cartier non seulement les automobilistes y auraient passage gratuitement mais ils recevraient en plus un léger cadeau d'une vingtaine de sous.

"Alors, ce serait le peuple en général, le pauvre surtout, puisqu'il est plus nombreux que le riche, qui paierait pour le pont et son administration et non plus, comme ce doit être celui qui en bénéficie.

"Ceux qui demandent à grands éclats de voix que les taux soient établis sur une base du coût de la construction du pont en comparaison avec le coût du pont Jacques-Cartier oublient évidemment les subsides annuels versés à ce dernier pont, alors que la corporation du pont du Lac St-Louis a l'intention de boucler son budget "En entier" à même ses revenus. En passant il est bon aussi de ne pas oublier que cette corporation ne recherche pas le profit : elle administre seulement.

M. Trudeau explique ensuite qu'il y avait 282 ponts de péage importants aux Etats-Unis. "Nous sommes loin des quelques trois ou quatre ponts de péage qu'un de nos grands quotidiens de langue anglaise accorde aux Etats-Unis et encore plus loin de la version d'un autre quotidien de langue française qui, il y a quelques jours, parlait de la surprise des touristes américains rencontrant pour la première fois un pont de péage.

Des 282 ponts de péages aux Etats-Unis, il y en a 115 sur lesquels des taux sont de 50 cents et plus.

ELECTIONS DE COMMISSAIRES

Shawinigan, 11. (D. N. C.) — La mise en nomination des candidats à la charge de commissaires d'écoles, en remplacement de MM. Henri Dessaulles, I. C. et Dr J.-R. Hébert, sortant de charge, a eu lieu ici, dans la salle de l'Ecole de l'Immaculée-Conception.

Des deux commissaires dont le terme d'office est expiré, M. le Dr J.-R. Hébert est le seul qui briguera de nouveau les suffrages des électeurs propriétaires. Depuis plusieurs mois déjà, M. Henri Dessaulles, qui fut durant de nombreuses années président de la Commission Scolaire catholique, avait présenté sa démission comme tel mais ses collègues n'avaient cependant pas voulu accepter sa résignation comme commissaire. A cause de son état de santé, M. Dessaulles se retire complètement de la vie publique, ce qui ne veut pas dire toutefois qu'il cessera de s'intéresser aux choses tant municipales que scolaires auxquelles il a été si longtemps mêlé, mais cet intérêt il se contentera de le manifester par les conseils et les avis que ne manqueront pas de solliciter ses successeurs qui connaissent sa vaste expérience jointe à une grande droiture.

Avec M. le Dr J.-R. Hébert, deux autres candidats seront sur les rangs: MM. G.-E. Ladouceur, N. P. et Dr Ros. Frigon, qui tous deux sont des citoyens en vue et qui jouissent de l'estime de notre population. Comme il y a trois candidats pour deux sièges vacants, cela signifie que nous aurons des élections, lesquelles seront tenues lundi prochain, le 16 courant.

Tous les électeurs propriétaires auront droit de voter cette année, même ceux qui auront à la date des élections des arrérages de taxes scolaires. De ce fait, la liste électorale comprendra au delà de 900 noms.

Deux bureaux de votation seront ouverts lundi prochain, 16 courant, l'un à l'Ecole de l'Immaculée-Conception, avenue des Cèdres, pour les électeurs des quartiers Nos 1 et 2, et l'autre, à l'Ecole du Sacré-Coeur, à St-Marc, pour les électeurs du quartier No 1. La votation commencera à huit heures du matin pour se terminer à six heures du soir.

BIERE ET PORTER
14 cts la bouteille, 3 bouteilles pour 40 cts, 4 grosses bouteilles de Liqueurs Fortier, assorties pour 25 cts
J.-NOEL RONDEAU
6, rue Lachevrotière, Tél.: 2-0256

LIMOILOU TAXIS ENRG.
Jour et nuit 30c
La course partout en ville, pour 5 minutes d'arrêt, aucune charge additionnelle. Prix spécial en dehors de la ville.
Téléphone : 4-1130

SECOURS DIRECTS

Ottawa, 11. (P. C.) — Le ministre du Travail a été autorisé par un ordre-en-conseil à mettre $3,000,000 à la disposition du gouvernement de Québec, destinés à payer une partie des secours directs dus à la Métropole.

LES POMPIERS

Shawinigan, 11. (D.N.C.)—Aujourd'hui notre ville reçoit la visite des chefs de Police et de Pompiers de la province de Québec actuellement réunis en congrès dans la cité de Laviolette.

Les congressistes quittant Trois-Rivières vers 2.30 heures de l'après-midi, ont traversé à Shawinigan en passant par le nouveau boulevard qui longe le St-Maurice pour se rendre à Grand'Mère où ils ont été reçus par les autorités municipales de cette ville qu'ils ont visitée pilotés par le chef Hallé.

Vers sept heures ce soir, le groupe, qui comprendra près de 400 délégués et invités, reviendra à Shawanigan et sera reçu au Cascade Inn à un grand banquet offert par nos autorités municipales.

Tous les détails de la réception ont été arrêtés par Son Honneur le maire Albert Gigaire et le chef J.-M. Longval qui n'ont rien épargné pour assurer à nos visiteurs un séjour des plus agréable en notre cité. Après le banquet, il y aura bal au Country Club.

Le chef de police et Mme Longval prendront part à toutes les manifestations du congrès tandis que nos édiles assisteront à quelques séances spéciales à titre d'invités d'honneur.

Toute la population de Shawanigan est heureuse de souhaiter aux congressistes comme à tous ceux qui les accompagnent dans leur visite ici la plus chaleureuse bienvenue.

COUR DE POLICE

Devant le juge Arthur Fitzpatrick de la Cour des Sessions de la Paix s'est instruite ce matin une cause de la Commission des Liqueurs contre un citoyen de Ste-Anne-de-Beaupré accusé d'avoir vendu sans licence des liqueurs alcooliques. La poursuite, représentée par Mtre Choquette n'avait qu'un témoin à faire entendre. Ce témoin déclara qu'il avait acheté une pinte de whisky de la femme de l'accusé. Ce dernier défendu par Me Marc-Aurèle Lemieux fit en défense la preuve qu'il n'était pas le locataire du logement qu'il occupait. Ce logement avait été loué par ses fils. C'est alors que Mtre Choquette décida de changer la plainte en vertu d'un amendement de la Loi des Liqueurs qui rend responsable des actes de sa femme tout mari qui demeure avec elle. Jugement sera rendu demain matin sur la plainte telle qu'amendée.

LA VACCINATION

Le docteur Valmont Martin, directeur du Service Municipal d'Hygiène, donne avis qu'à partir de lundi, le 16 juillet, on commencera à vacciner les enfants de familles pauvres à l'hôtel de ville, tous les jours, de 2 à 4 heures de l'après-midi, jusqu'à nouvel ordre.

Les autorités du Bureau d'Hygiène ont décidé de commencer la vaccination dès maintenant afin d'éviter l'encombrement de la dernière heure. Il faudra, toutefois, avoir un certificat du médecin attestant que l'enfant est pauvre et qu'il est incapable de payer pour avoir droit à la vaccination gratuite.

L'ELEVAGE EN G.-B.

Londres, 11. (CP - Câble)—Le gouvernement annonce aujourd'hui comment il entend dépenser d'urgence $15 millions pour encourager l'élevage en Grande - Bretagne. Cette industrie bénéficiera de subventions à raison de $1.25 le quintal de bétail sur pied et de $1.43 pour les animaux abattus, lorsqu'il s'agira de certaines catégories d'animaux gras abattus dans le Royaume - Uni entre le 1er septembre 1934 et le 31 mars 1935.

Feu Roland Papillon

Les Ecureuils, (D.N.C.).—Vendredi, le 29 juin dernier, fut inhumé dans le cimetière de cette paroisse, le jeune Roland Papillon, âgé de six ans, qui s'est noyé accidentellement le 27. Il était l'enfant bien-aimé de M. et Mme Paul-Félix Papillon (Marguerite Gravel).

Une foule nombreuse et sympathique a accompagné la dépouille mortelle de la résidence de M. Papillon jusqu'à l'église où eut lieu la cérémonie funèbre, pendant laquelle le chœur des jeunes filles chanta les hymnes des anges. Mlles Gabrielle Vincent et Charlotte Dussault exécutèrent le Crucifix de Faure et le cantique Des Saints Anges fut rendu par Mlle Florentini Dussault.

Les petits porteurs étaient: M. Donat Dussault, la croix; Pour le cercueil: MM. Paul Bertrand, et André Trépanier, cousin, Jean-Paul Godin et Robert Falardeau.

Aux nombreuses sympathies déjà reçues, que M. et Mme Papillon ainsi que les grands-parents veuillent bien accepter les nôtres non moins sincères.

St-Honoré, Beauce

Mariages

Le 18 juin a été béni le mariage de Mlle Germaine Lacasse, fille de M. Omer Lacasse, avec M. Joseph Nadeau, fils de M. François Nadeau.

—Ces jours derniers a été béni le mariage de Mlle Alice Guenette, fille de M. Théophile Guenette avec M. Aurèle Pelchat, fils de M. Joseph Pelchat.

—Le même jour a été aussi béni le mariage de Mlle Yvonne Bizier, fille de M. Augustin Bizier avec M. Georges Couture, fils de M. Joseph Couture.

Baptêmes

— Joseph-André-Ghislaine-Gaétan, fils de M. Joseph Lapointe, marchand et d'Orpha Bilodeau. Parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Talbot, oncle et tante de l'enfant.

— Rose-Marie-Gemma, fille de M. Achille Quirion et Gertrude Bégin. Parrain et marraine, M. et Mme Jean Bégin, de St-Hilaire, de Dorset.

—Joseph-Laurent-Paul, fils de Joseph Lessard et d'Eva Bégin. Parrain et marraine, M. et Mme Nap. Martin, oncle et tante de l'enfant.

Décès

Le 9 juin s'éteignait pieusement dans le Seigneur, munie de tous les sacrements, Mme Albertine Nadeau, épouse bie-aimée de M. Zéphirin Morrissette, forgeron, à l'âge de 30 ans et 8 mois. Elle laisse pour la pleurer son époux et trois jeunes enfants: Adrien, Laurent et Henri-Louis; son père et sa mère, M. et Mme Rémi Nadeau; ses beaux-parents: M. et Mme Napoléon Morissette et un grand nombre d'autres parents.

Ses funérailles ont eu lieu le 12, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis venus rendre un dernier hommage à la regrettée disparue.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères sympathies.

Cabano

Situation ouvrière

La scierie de M. Ernest Pelletier a recommencé à fonctionner le 2 juillet ce qui va donner de l'emploi à environ 25 ou 30 hommes. Nous espérons maintenant que l'industrie du bois reprend normalement. La position du chômeur va devenir rare.

Mariage

M. Gérard Lebel, fils de Timothée, a uni sa destinée à celle de Mlle Marie-Jeanne Morin, de St-Jean-de-Dieu, (Témis:), le 4 courant.

Nous souhaitons à ces jeunes époux bien du bonheur.

Service anniversaire

Le service anniversaire de feu David Michaud a été chanté en notre église, le 4 courant.

Funérailles de M. Amédée Bolduc

Beauceville, 2. (D.N.C.).—Samedi dernier, à 10 heures et 30, ont eu lieu le service et les funérailles de feu Amédée Bolduc, décédé subitement mardi, et inhumé dans notre cimetière paroissial. Les membres de la Ligue du Sacré-Cœur précédait le convoi funèbre et les funérailles étaient sous la direction de M. Georges Poulin. La bière était portée par MM. Philéas Quirion, Joseph Veilleux, Nap. Bernard, Johnny Bernard, Godfroi Veilleux et Adolphe Doyon. M. Josaphat Roy portait la croix.

Le deuil était conduit par les deux frères du défunt: MM. Joseph et F.-G. Bolduc, N.P., son beau-frère, M. Falluk, ses neveux et cousins.

C'est M. le curé qui a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. le chanoine Landry, curé de Cacouna et oncle de Mme Bolduc. MM. les abbés Papillon et Gariépy, vicaires, agissaient comme diacre et sous-diacre. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Gérard Fortier et Duval.

A l'orgue, que touchait Mme Joseph Cloutier, la chorale a rendu la messe de requiem et des motets sacrés ont été rendus. L'église avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil et une foule nombreuse remplissait la vaste nef et les arcades.

La famille, à qui nous offrons nos bien vives condoléances, a reçu une quantité de messes et de témoignages de sympathie.

Saint-Casimir

Mort subite d'un mendiant

M. le Dr Albert Marois, coroner suppléant du district de Québec, est venu jeudi dernier tenir une enquête sur le corps d'un mendiant décédé subitement ce jour-là, à la résidence de M. Oscar Bussières qui lui avait donné l'hospitalité. Le défunt a été reconnu comme étant Isidore Belleau, de Loretteville. Belleau avait un cheval et une voiture et demandait la charité. Mercredi soir, il arriva à la maison de M. Bussières où il fut admis à passer la nuit. A bonne heure, le lendemain, il tomba malade, et quelques minutes plus tard, avant même l'arrivée d'un prêtre et d'un médecin, il succomba à une crise d'angine. Il était âgé de 59 ans.

Ses funérailles ont eu lieu à St-Casimir.

Collation des diplômes au collège

Les élèves qui ont obtenu leur brevet d'études commerciales, chez les RR. FF. de l'Instruction Chrétienne, sont les suivants, avec le résultat obtenu et la note de leur brevet: MM. Benoit Grandbois, 87.3% avec grande distinction; Dolor Bonin, 86%, avec grande distinction; Laurent Gervais, 81%, Ovila Baribeau, 79%, Lucien Naud, 78%, avec distinction; Charles Giroux, 72%, Laurent Piché, 72%, Julien Fiset, 71% eet Pierre Leboeuf, 70% avec satisfaction.

Ces élèves ont subi les examens préparés par le conseil de l'Instruction Publique de la province de Québec et sous la surveillance de l'inspecteur des écoles et corrigés par eux.

J.-E. LIVERNOIS

Téléphone 2-5214 — **LIMITEE** — **Pionniers des Bas Prix**

GRATIS — Avec chaque achat d'un dollar ou plus au détail, il vous sera donné une bouteille d'un drachme de parfum de choix.

Il nous fait plaisir de remercier notre nombreuse clientèle de l'encouragement soutenu donné à nos annonces, particulièrement depuis l'inauguration de notre nouveau magasin.

Le public appréciera sans aucun doute ces nouvelles réductions offertes pour les jours suivants: 12 - 13 - 14 et 16 Juillet.

Jeudi - Vendredi - Samedi - Lundi

CAPSULES d'extrait de Foie de Veau Carnrick. Le cent ..... .90
KOLA Astier, le flacon 85c ou 3 pour 2.25
CAFEINE Houdé $1.15 ou 3 pour 3.15
SIROP de dentition Houdé, chaque 1.15
COMPRIMES de Neurinase, chaque 80c. 3 pour 2.25
AMPOULES Cadodylate de Soude "Pouleng", 0.10 centig. Boite de 12 ..... .70
BAUME Analgésique Bengué. Le tube ..... .55
PULMOSERUM Bailly. La bouteille 1.55
NESTLE'S FOOD, la bte 85c., 3 btes pour 2.40
HORLICK'S Malted Milk, grandeur $1.00, pour ..... .85
DRYCO (Nourriture pour enfants) bte 12 onces ..... .55
Boite de 3 lbs 2.25
LAIT DE MAGNESIE, bouteille de 16 onces, rég. 50c. pour ..... .29
SEL DE KRUSCHEN. La bouteille ..... .69
PILULES DODDS, pour les reins. La boite 40c. 3 pour 1.05
PILULES Chase, pour les nerfs 49c., 3 pour 1.32
COMPRIMES de Gaurol. La boite 1.75
POMMADE Adreno Styptique de Midy. Le tube 1.20
COMPOSE VEGETAL de Pinkham ..... .99
SUPPOSITOIRE à la glycerine pour adultes, bouteille de 12 ..... .30
3 bouteilles pour ..... .75
Pour enfants, 28c btle 3 pour ..... .70
ESTIVIN, pour la fièvre des foins, la btle 1.45
SOLUTION SCHOUM, btle 1.25, 3 btles pour 3.57
LITHINES GUSTIN, la boite 45c., 3 pour 1.25

INSECTICIDES ET PAPIERS CONTRE LES MOUCHES ET MOUSTIQUES

FLIT, Combinaison (canistre de 4 onces et vaporisateur, rég. 50c, le tout ..... .30
FLIT, canistre de 16 onces ..... .46
FLIT, canistre de 32 onces ..... .82
KILSOL, (Fly Spray). Btle de 10 onces ..... .30
VAPORISATEUR à main, pour insecticides ..... .22
HUILE anti-moustique. Btle de 2 onces ..... .22
MOSQUITOE Cream (Tube) ..... .20
PAPIER à mouches, poison de Wilson, 3 env. ..... .23
PAPIER à mouches, collant "Aeroxon" (Pyramide). La douzaine ..... .25
Le cent pour 1.35
EPONGES pour le bain, (bonne dimension) ..... .22
GROSSES éponges brunes (pour autos) ..... .48
CHAMOIS, (haute qualité) pour autos, grandeur 17 x 19". Prix spécial ..... .95
SACS A EAU chaude, Très spécial ..... .49

PARFUMS --- ARTICLES DE TOILETTE, ETC.

L'HEURE BLEUE, Guerlain au drachme ..... .59
FLEUR D'AMOUR, R. G., au drachme ..... .39
PAVOT D'ARGENT, R. G., au drachme ..... .39
MARY GARDEN RIGAUD, au drachme ..... .38
UN AIR EMBAUME, Rigaud, au drachme ..... .49
QUELQUES FLEURS, Houbigant, au drachme ..... .39

EAU DE TOILETTE, Piver, grosse btle .. (double grandeur), chaque 1.98
LOTION Piver, (10 essences différentes) ..... .89
EAU de toilette, St-Denis, btle 8 onces ..... .79
LOTION Orientale de Gouraud, btle 4 onces ..... .20
POUDRE à toilette de Piver, bte métal ..... .65
POUDRE à toilette, de Coty, la bte ..... .79
POUDRE A BAIN (Dusting) Marcell jarre de porcelaine. Rég. $1.50 pour 1.15
POUDRE A BAIN (Dusting) Duvinne parfum Lavande, rose, etc., la bte ..... .42
SEL A BAIN Saint-Denis (pochette de ¾ de lb. Chaque ..... .24
SAVON DE TOILETTE (le Baron) bte 6 mcx, assortis de couleurs ..... .40
SAVON au citron de Jengens, bte 1 doz ..... .62
SAVON DE BAIN (Pall - Mall) gros morceau. Boite de 1 doz ..... .95

SPECIAUX pour MESSIEURS

LAMES A RASOIR. "Tempo", 5 pour ..... .10
LAMES A RASOIR. "Derby", 3 pour ..... .10
LAMES bleues "Livernois", pqt de 5, 2 pqts pour ..... .25
LAMES "Gillette", blanches, pqt de 5, 2 pqts pr ..... .35
PATE à barbe "Palmolive", le tube 25c., 2 pour ..... .49
CREME à barbe "Williams Glider", s'emploie sans braireau, le tube ..... .15
PLUME FONTAINE "Parker". Rég. $2.75. Spécial 2.20
CRAYON FONTAINE, "PARKER". Rég. $1.25. Spécial 1.00

LYON PRESIDENT

Toronto, 11. — (Trad. de la C. P.)—M. Hepburn a annoncé aujourd'hui que T. Stewart Lyon, de Toronto, serait le nouveau président de la Commission hydroélectrique d'Ontario, et que sa nomination aurait lieu tout de suite, au conseil des ministres qui allait s'ouvrir avec tout le cabinet présent. Il a ajouté que le Procureur Général Roebuck ferait partie de la Commission, mais sans appointements. Il a confirmé aussi la nouvelle que M. Odette serait à la fois commissaire unique et administrateur de la Régie des alcools. Celui-ci a préparé sur ce sujet un mémoire que le Cabinet devait examiner aujourd'hui.

UNE AMENDE

Deux pochards ramassés en ville hier ont été condamnés par Son Honneur le recorder DesRivières, ce matin, à $10 d'amende et les frais ou huit jours de prison.

EMPRUNT FRANCAIS

Paris, 11. — Le gouvernement français profite de l'optimisme revenu dans les affaires internationales pour lancer aujourd'hui un emprunt de 3 milliards de francs (près de $200 millions) à 4 p. c. d'intérêt. La rumeur que pareil emprunt allait être lancé fit récemment baisser les fonds d'Etat à la Bourse, et le ministère des Finances démentit cette rumeur. L'emprunt lancé aujourd'hui n'est que le précurseur d'une énorme émission de dix milliards pour fins de conversion ou remboursement en novembre prochain.

$10 OU 8 JOURS

Pour être venu en ville offrir du bois en vente, sans licence préalable, un cultivateur de Saint-Odilon-de-Dorchester a été condamné ce matin par Son Honneur le recorder DesRivières à $10 d'amende et les frais ou huit jours de prison.

CHUTE D'AUTO

St-Paul du Nord. (D.N.C.)—Un pénible accident qui a failli coûter la vie à plusieurs personnes est survenu à Ste-Anne de Portneuf. Vendredi soir une auto conduite par M. Tancrède Bouliane, de Tadousac, se rendait à Portneuf avec six autres personnes, lorsque en revenant, et en voulant suivre la courbe pour traverser un pont le conducteur ne vit pas la courbe assez tôt et l'auto et ses occupants furent précipités au fond d'un ruisseau d'une hauteur de 20 pieds tournant sens dessus-dessous. Comme résultat Mlle Célina Tremblay eut une jambe fracturée, M. Pantaléon Tremblay la figure et un oeil horriblement meurtris. Les autres s'en tirèrent avec des blessures légères. L'auto est une perte totale pour son propriétaire, M. Bouliane.

Un cultivateur du 10ème siècle n'aurait eu que peu de difficulté à se familiariser avec les outils et les instruments employés sur la ferme il y a 100 ans, tant il s'est fait peu de progrès dans le matériel agricole en 900 ans.

OTTAWA VA PAYER

Montréal, 11. (C.P.)—Le juge A. Angers, de la Cour d'Echiquier, dans un jugement rendu aujourd'hui a ordonné au gouvernement fédéral de payer à la Dufresne Construction Co. $175,563 pour de l'ouvrage extra fait en rapport avec un contrat pour une construction dans le port de Sorel.

Un contrat fut accordé à cette compagnie en 1929 pour une somme de $300,000 mais à la suite d'inondations les ingénieurs du gouvernement ordonnèrent d'arrêter l'exécution des travaux. L'eau et la glace emportèrent une partie du travail fait et lorsque la compagnie les reprit elle réclama pour les travaux extra faits. Dans sa défense, le gouvernement prétendit que le travail supplémentaire fut rendu nécessaire par des circonstances fortuites hors de son contrôle, mais la cour a décidé que la compagnie n'était pas responsable des dommages causés par l'eau et la glace et a condamné le gouvernement à payer le montant mentionné plus haut.



RELIGIEUSES A L'ECOLE DES ARTS DOMESTIQUES

La cinquième série de cours pour les professeurs a commencé lundi à l'Ecole des Arts Domestiques que dirige avec tant de compétence M. O.-A. Bériau — Local trop étroit.

La cinquième série de cours d'été à l'Ecole provinciale des Arts domestiques a été inaugurée lundi. Trente et une religieuses des différentes écoles ménagères de la province suivent ces cours avec un vif intérêt. Les élèves sont divisées en cinq groupes, suivant leur degré d'avancement, et la plus grande activité règne à l'Ecole de 9 heures à midi, le matin, et de deux à quatre heures, l'après-midi.

Les étudiantes assistent chaque matin à une conférence sur la technique du tissage et la théorie des couleurs et participent au cours de la journée à des démonstrations pratiques. Les études portent en première année sur le métier et ses accessoires, de même que sur le montage des fils sur le métier. Puis progressivement les élèves en viennent à étudier, en cinquième année, la préparation des fils de fantaisie.

Depuis l'ouverture de l'Ecole, en 1930, un grand nombre de religieuses n'ont pas manqué une seule session. Le manque d'espace cependant a forcé la direction à limiter le nombre des inscriptions à deux religieuses par congrégation. Plusieurs demandes de la province et du dehors ont dû être refusées.

Les religieuses admises aux cours font de rapides progrès et elles auront toute la compétence nécessaire pour former dans leurs écoles ménagères respectives d'habiles ouvrières pour les industries textiles domestiques.

M. Bériau, le dévoué directeur de l'Ecole, et l'hon. M. Godbout, ministre de l'Agriculture, qui encourage cette oeuvre des plus profitables pour notre province, ont donc des titres très grands à la gratitude de la population.

Voici comment se répartissent les inscriptions aux cours de cette année:

Soeur Alphonse d'Avila et Soeur Marie-Donalda, de l'Ecole classico-ménagère de Sainte-Martine ; Soeur Marie-Louis-Xavier, de l'Ecole ménagère de Saint-Hyacinthe ; Soeur Marie-Marguerite du Saint-Sacrement, de la Présentation de Marie, Saint-Hyacinthe; Soeur Marie-Arthur et Soeur Saint-Amédée, des Soeurs du Saint-Coeur de Marie de Limoilou ; Soeur Saint-Barnabé, de l'Ecole ménagère de Saint-Damien; Soeur Saint-Thomas de Villeneuve et Soeur Saint-Narcisse, des Soeurs Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe; Soeur Sainte-Olive, C. N.-D., de l'Ecole normale de Joliette; Soeur Marie-Sainte-Hilaria et Soeur Marie-Eulalie, F. de J., de l'Ecole ménagère régionale du Cap-de-la-Madeleine; Soeur Saint-Albéric, C. N.-D., et Soeur Sainte-Berthe-Marie, de l'Ecole classico-ménagère de Saint-Pascal de Kamouraska; Soeur Sainte-Thérèse du Divin Coeur, des Soeurs de la Charité de Saint-Louis, Donnacona; Soeur Sainte-Madeleine du Sacré-Coeur, des Soeurs de la Charité de Saint-Louis, Lorettéville; Soeur Sainte-Lydie, des Soeurs de la Charité de Québec, couvent de Lévis; Soeur Sainte-Aquiline, des Soeurs de la Charité de Québec, Ecole Lajemmerais, Québec; Soeur Saint-Léon de Rome et Soeur Saint-Paul-Miki, des Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge, Nicolet; Soeur Marie de Saint-Elphège de Cant., des Soeurs de Sainte-Croix, Nominingue; Soeur Marie de Saint-Magloire, des Soeurs de Sainte-Croix, Saint-Laurent, près Montréal; Soeur Marie de Sainte-Elizabeth, S.C.I., et Soeur Marie de la Purification, S.C.I., monastère du Bon-Pasteur, Québec ; Soeur Marie-Irène de Jésus et Soeur Marie-Armande, du couvent Saint-Jacques, Montcalm ; Soeur Flaminia et Soeur Marguerite de la Croix, de l'Ecole ménagère de Sainte-Ursule ; Soeur Marie de Sainte-Théodule et Soeur Sainte-Rose de Lima, des Soeurs du couvent du Saint-Rosaire, Rimouski; Soeur Saint-François de Borgia, de la congrégation Notre-Dame, de Sainte-Croix, Lotbinière.

UNE GUERISON

Une guérison que l'on attribue à l'intervention de sainte Anne vient d'être rapportée aux RR. PP. Rédemptoristes, gardiens du sanctuaire de Beaupré. La miraculée serait Mme Alcidas Martin, âgée d'environ 40 ans de Granby, qui aurait été, comme elle l'a raconté, guérie de la varice, l'année dernière, par la grande Thaumaturge.

"J'étais à prier au pied de la statue de la bonne sainte Anne", dit-elle, "quand je ressentis subitement un soulagement à mes jambes malades. Les pansements tombèrent d'eux-mêmes et je me sentis complètement guérie. Depuis mon dernier pèlerinage, je n'ai aucunement ressenti le mal dont je souffrais depuis plusieurs années".

Mme Martin a profité du pèlerinage de St-Hyacinthe, dimance dernier pour venir remercier sainte Anne.

CAUSERIE DE M.-K. CRAIG AU CHATEAU

Le président du Club Rotary de Québec a fait part, hier, à ses confrères des impressions qu'il rapporte du congrès annuel tenu à Détroit.

"La récente convention internationale des clubs Rotary, qui a eu lieu à Détroit du 24 au 29 juin et qui avait réuni près de 8,000 délégués représentant 65 nations du monde, a servi une fois de plus à démontrer l'importance capitale de l'oeuvre sociale accomplie par cette vaste organisation et l'esprit de charité et de fraternité universelles qui anime ses membres, dont le dévouement est mis au service de l'humanité souffrante", a déclaré M. Matt-K. Craig, président du club Rotary de Québec, au cours du déjeuner régulier qui eut lieu hier dans la salle Jacques-Cartier au Château Frontenac.

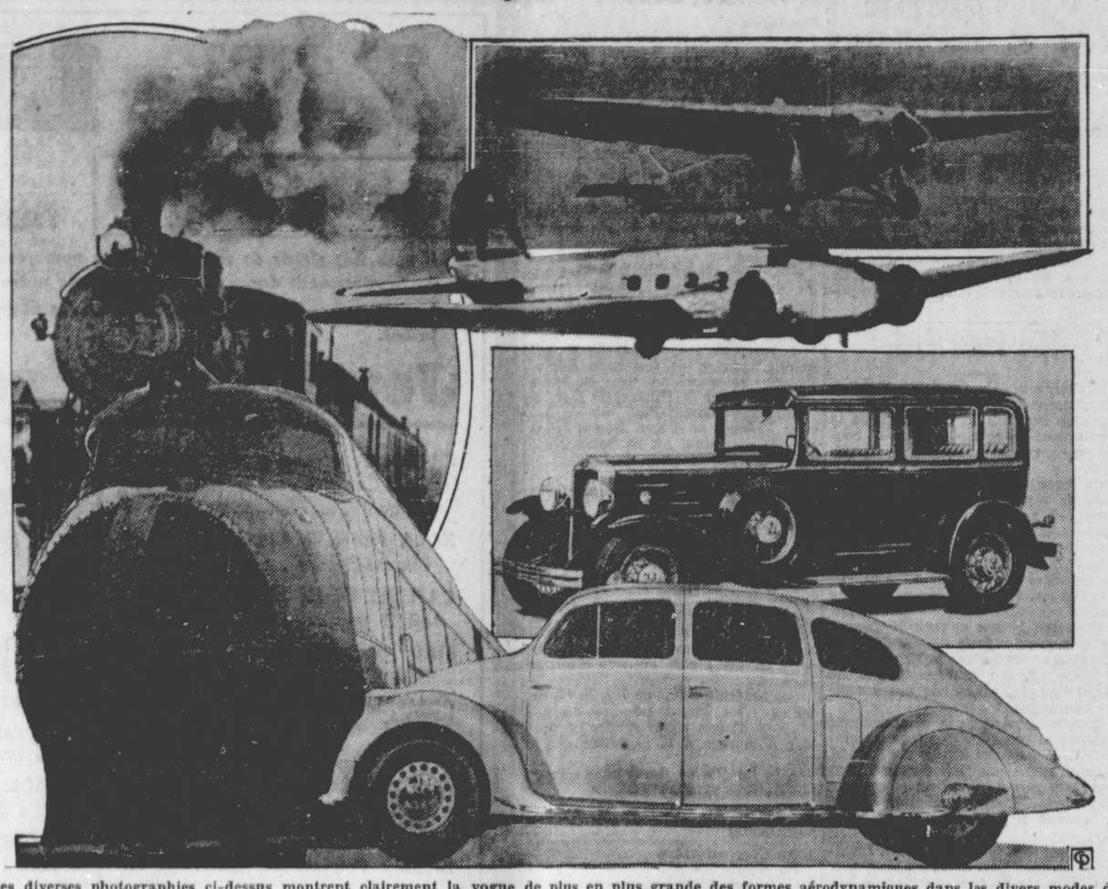
M. Craig avait été chargé de représenter le club Rotary de Québec à la convention de Détroit et c'est en termes des plus élogieux qu'il fit le rapport de sa délégation. Il parla du chaleureux accueil que les délégués reçurent dans la grande ville américaine. Il raconta comment Bill Emerson, de Winnipeg, en faveur de qui il avait reçu instructions de voter comme directeur international, retira sa candidature en faveur de M. Charles Hunt, de Saint-Jean, Terre-Neuve, qui fut élu par acclamation. Pendant ce congrès mondial, des messages furent reçus des plus hauts personnages du monde entier, mais nul ne fut plus prisé que celui du Président des Etats-Unis, M. Franklin-D. Roosevelt.

(Suite à la page 13 6e col.)

L'ECHEVIN BRAY EST ACQUITTE

Montréal, 11. (P.C.—L'échevin J.-Allan Bray, accusé de s'être porté à des voies de faits sur la personne de M. Napoléon McDonald, de Montréal, le jour de l'élection municipale, le 9 avril dernier, a été acquitté, hier, par le juge J.-O. Lacroix. L'accusé devra cependant payer ses propres témoins et l'examen médical du plaignant ordonné par le tribunal.

LES FORMES AERODYNAMIQUES DANS LE TRANSPORT MODERNE



Les diverses photographies ci-dessus montrent clairement la vogue de plus en plus grande des formes aérodynamiques dans les divers modes de transport. — Aux côté des modèles un peu plus anciens on voit les nouvelles formes aérodynamiques employées dans les moyens de locomotion de l'air du rail et de la route. — Les formes aérodynamiques tendent vers une plus grande puissance de vitesse.

UN NOUVEAU DIPLOME AU CULTIVATEUR

Les lauréats du Mérite Agricole de l'an dernier reçoivent les diplômes décernés par le Conseil d'Agriculture.

Agriculture ... H- ... ARON— De nouveaux diplômes du Mérite Agricole viennent d'être décernés par le Conseil de l'Agriculture aux lauréats du concours annuel tenu au cours de l'été dernier. Déjà les médailles d'or, d'argent et de bronze avaient été distribuées mais les diplômes n'avaient pu être distribués parce qu'ils étaient épuisés. Le Conseil d'Agriculture en a fait dessiner de nouveaux par une artiste québecoise, Mlle Simone Hudon.

Le nouveau diplôme est beaucoup plus joli et plus sobre que l'ancien. Il a comme fond un dessin en demi-teinte représentant en perspective un coin de l'Ile d'Orléans, le bras nord du fleuve St-Laurent et la silhouette du rocher de Québec et de la côte de Beaupré. La partie inférieure du dessin renferme une ferme avec ses principales dépendances, un troupeau au pâturage, un laboureur aux manchettes d'une charrue que tirent deux puissants chevaux, un verger et des champs qui dévalent vers le fleuve. A la partie supérieure du diplôme, deux branches d'érable entrecroisées supportant les armes de la province de Québec avec la devise "Je me souviens".

Le texte qui apparaissait sur l'ancien diplôme a également été modifié et simplifié. Il se lit aujourd'hui comme suit: — "Ordre du Mérite Agricole de la Province de Québec — Diplôme décerné à..... "avec la date de l'émission les signatures du lieutenant-gouverneur et du ministre de l'Agriculture et, suivant le cas, la mention de "très grande distinction, grande distinction", etc.

Ce nouveau diplôme plait beaucoup aux lauréats et plusieurs d'entre eux ont écrit des lettres de félicitations au secrétaire du Conseil d'Agriculture, M. Oscar Lessard. Commentant ces lettres, M. Lessard déclara: "Nos concurrents réclamaient un diplôme symbolisant pour eux ce qu'ils ont de plus cher: l'Agriculture. En le leur procurant l'honorable M. Godbout a comblé un désir bien légitime et je suis convaincu que les cultivateurs rivaliseront de travail et d'ardeur pour obtenir ce nouveau diplôme en participant en nombre de plus en plus grand aux concours futurs du Mérite Agricole."

SEPT ACTIONS MAINTENUES ET DEUX REJETEES

L'honorable juge Noel Belleau a rendu jugement hier dans neuf des causes qui lui ont été soumises lors du dernier terme de la Cour Supérieure dans le district judiciaire de la Beauce, au mois de juin. Le savant juge a maintenu sept actions et en a renvoyé deux autres.

Une action de $100 intentée par J.-O. Roy vs la veuve Lambert, de St-Joseph, en réclamation du prix d'un cheval a été renvoyée avec dépens, le cheval n'ayant pas été accepté par la demanderesse parce qu'il n'était pas tel que stipulé dans le contrat de vente.

Une action en reddition de comptes intentée par le Cercle Agricole de St-Frédéric de Beauce vs A. Champagne, de la même localité, a été maintenue avec dépens.

Une action sur dette, intentée par Dion vs Maure, de St-Léon de Standon, est maintenue pour la somme de $104.50 avec intérêts et dépens. Une action en dommages et pour salaire au montant de $1,000 intentée par

(Suite à la page 8, 3e col.)

MAREE DEMAIN

Demain, la marée sera haute à 6 h. 39 a.m. et à 7 heures 08 p.m. Aujourd'hui, elle sera haute à 6 h. 35 p.m.

AU MUSEE DE LA PROVINCE

Afin d'accommoder les nombreux touristes qui voudraient visiter le Musée de la Province dans la matinée, (parfois ils sont empêchés de le faire l'après-midi à cause d'un départ hâtif), le Club Automobile de Québec demanda au conservateur, M. Pierre-Georges Roy de recevoir les visiteurs également le matin. M. Roy acquiesca volontiers à cette demande et à partir d'aujourd'hui le Musée sera ouvert aux visiteurs tous les matins à onze heures.

TOUCHANT HOMMAGE A M. PAUL-HENRI FORTIER

Une foule nombreuse a assisté, hier aux obsèques du regretté disparu dont la mort subite a causé d'unanimes regrets — Service funèbre à Notre-Dame du Chemin.

Une foule nombreuse de parents et d'amis a rendu un bel hommage à la mémoire de M. Paul Fortier, fils de M. et Mme P.-W. Fortier, décédé samedi soir et dont les funérailles ont eu lieu hier en l'église Notre-Dame du Chemin. Les circonstances particulièrement douloureuses qui ont entouré la mort de M. Fortier avaient soulevé une sincère sympathie dans le cercle de ses nombreuses connaissances et plusieurs centaines de personnes escortèrent la dépouille mortelle jusqu'à l'église et de là au cimetière Belmont où eut lieu l'inhumation. Un landeau chargé de fleurs précédait le corbillard autour duquel les officiers du Régiment des Voltigeurs faisaient la double haie. Les capitaines S. Méthot et T.-M. Deschênes, les lieutenants R. Dupont, A. Laliberté, Paul Audet, J. Galipeault, G. Dorion et G.-H. Dugal agissaient comme porteurs d'honneurs.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. P.-W. Fortier; ses frères, MM. Maurice Fortier, avocat, de Montréal, Jules Fortier, étudiant en Droit, Wenceslas Fortier, étudiant à l'Académie Commerciale, Georges-Albert Fortier, étudiant au Collège des Jésuites et Victor Fortier, étudiant à l'Académie; son beau-père, M. D.-E. Bertrand; ses beaux-frères, MM. Gerald Coote, Roland et Paul Bertrand; ses oncles, MM. J.-H. Fortier, J.-A. Genest, Paul Bédard, Emile Bédard, L.-J. Girard, T.-A Bertrand, Arthur Bertrand, Lucide Bertrand, Louis Gérard, R. Wright, Eddy Wright, Eugène Tanguay, Peter Quinn, Jos. Hayden ; ses cousins, MM. Laval Fortier, avocat, Gérard Fortier, Raymond Fortier, abbé Benoit Fortier, Bernard Fortier, Emile Cusson, le docteur H. LeBon, le docteur P.-A. LeBon, T.-H. Fortier, J.-M. Bédard, Ph.-A. Fortier, J.-H. LeBel, Léo et Théophile Bédard, P. Bédard, Maurice Parent.

Dans le cortège on remarquait l'honorable juge Antonin Galipeault, l'honorable juge Roméo Langlais, l'honorable juge H. Fortier, l'honorable juge Arthur Lachance, l'honorable Cyrille-F. Delâge, surintendant de l'Instruction Publique, l'honorable Louis Létourneau, C. L., M. Charles-N. Dorion, C. R., M. P., M. Oscar Drouin, M. P. P., M. Jos. Samson, M. P. P., MM. H.-E. Lavigueur, ex-maire, M. Edgar Vézina, auditeur de la Province, M. l'échevin Emile Morin, C. R., M. l'échevin François Jobin, M. l'échevin (Dr) Eudore Parent, M. l'échevin L.-F. Martel, M. l'échevin Jos. Boutet, M. l'échevin E. Gosselin, M. l'échevin Art. Poulin, M. L.-A. Richard, sous-ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, M. Alf. Marois, président de la Chambre de Commerce, le colonel G.-E. Marquis, chef des Statistiques, M. G.-C. Piché, chef du Service Forestier, et une foule d'autres citoyens venus porter à la famille éprouvée l'hommage et le soutien de leur sympathie.

A l'église Notre-Dame du Chemin la levée du corps fut faite par M. l'abbé Victorin Grenier, curé de Notre-Dame des Laurentides et le servi-

(Suite à la page 13, 4e col.)

MALADE FORT ENTOURE



LA CULTURE DU LIN DANS LA PROVINCE

M. O.-A. Bériau, directeur de l'enseignement domestique dans la province, constate une augmentation substantielle de la culture du lin.

Il y a présentement 100 acres de terre en culture de lin dans les comtés de Soulanges et de Vaudreuil, nous apprenait hier, M. Oscar Bériau, directeur général des Arts Domestiques de la province. L'an dernier il n'y avait guère plus de trente acres affectés à la même culture dans ces deux comtés. Ce progrès dans la culture du lin est dû, en grande partie, à l'impulsion que lui a donné l'honorable M. Godbout, ministre de l'Agriculture.

La Société des Producteurs de Lin de Vaudreuil et Soulanges compte actuellement 130 membres. Au cours des années dernières, ces agriculteurs ne cultivaient le lin que pour la fabrication de l'étoupe destinée au rembourrage. Ce n'est que depuis l'an dernier qu'ils font la culture pour la filasse. On prévoit que cette année on obtiendra 20,000 livres de filasse et toute cette production sera vendue aux cercles de fermières de la province, pour tisage domestique.

D'ici quelques années, il sera possible de fournir toute la filasse nécessaire aux différents cercles de la province. De plus le lin sera d'une qualité telle qu'il pourra avantageusement se comparer avec celui venu de l'extérieur. L'expérience a en effet démontré que les comtés de Vaudreuil et de Soulanges avaient un sol et un climat qui se prêtaient admirablement à la culture du lin.

M. Bériau nous faisait remarquer hier que bien des fermières sont sous l'impression qu'le lin est très difficile à filer avec le rouet ordinaire. Pourtant, en Europe, les fils de lin les plus fins, ceux qui sont employés pour la dentelle par exemple, le lin d'Alençon, sont filés exclusivement sur le vieux rouet. La machine n'est donc pas du tout nécessaire. Le rouet des jours anciens, ajoutait le directeur des Arts domestiques, n'est donc pas sur le point de disparaître.

Chaque année, les inscriptions ont augmenté depuis l'ouverture de l'Ecole des Arts domestiques. Le rapport de l'année 1933-34 qui sera publié sous peu accusera une augmentation considérable encore.

JUGEMENT DE LA COUR SUPERIEURE CASSE EN APPEL

La Cour d'Appel de Québec a rendu jugement hier dans la cause de Leriche vs la Commission scolaire de St-Lucien. Récemment la Commission scolaire ordonna une vérification spéciale des livres de l'ex-secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de St-Lucien. Le rapport du vérificateur fut soumis aux commissaires qui jugèrent que les frais de vérification devaient être portés par les contribuables. Une résolution fut passée pour réclamer le paiement de cette vérification. Cette résolution fut immédiatement attaquée par une action intentée devant la Cour Supérieure par un nommé Leriche, l'un de ceux qui avaient requis la vérification comme étant illégale et ultra vires. La Cour Supérieure maintint la prétention de Leriche contre la Commission scolaire de St-Lucien et la cause fut portée en appel. Ce tribunal vient de donner raison aux commissaires de St-Lucien en cassant et annulant le jugement de la Cour Supérieure, et ce à l'unanimité des cinq juges.

86 DEGRES HIER

A huit heures hier matin, le thermomètre a marqué 64 degrés. A huit heures hier soir, le mercure était stationnaire à 75 degrés.

Pour la journée d'hier, le maximum a été de 86 degrés et le minimum de 58 degrés.

CLOTURE DU CONGRES DES SYNDICATS CATHOLIQUES

UN ACCIDENT

Un accident qui a causé beaucoup d'émoi est survenu, hier, sur la rue St-Olivier, lorsqu'une fillette d'une dizaine d'année, enfant de M. et Mme John Dawson, 319, rue St-Olivier, a été frappée par un camion au moment où elle traversait la rue en courant.

Blessée à la tête la fillette fut ramassée privée de connaissance. Le docteur L. Martel, mandé d'urgence, prodigua des soins à la fillette qui, heureusement n'était pas blessée gravement.

Le conducteur du camion, portant la licence F-1161, qui venait de frapper l'enfant, se porta au secours de la victime et se rapporta aux quartiers-généraux de la police.

La circulation était intense à ce moment et une foule considérable était sur les lieux. La police a dû maintenir l'ordre.

LA FETE DES AGRICULTEURS EN SEPTEMBRE

On vient de fixer au mercredi 5 septembre la fête du Mérite Agricole — Une grande démonstration aura lieu à l'Exposition à cette occasion.

Le ministère de l'Agriculture vient d'aviser la Commission de l'Exposition que la fête du Mérite Agricole aura lieu cette année le mercredi, 5 septembre pendant la semaine de l'Exposition. L'honorable M. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, présidera. Son Eminence le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, Son Excellence l'hon. M E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'hon. M. L.-A. Taschereau, premier ministre, l'hon. M. Robert Weir, ministre fédéral de l'Agriculture, et plusieurs autres personnages distingués seront invités.

A l'assemblée de la Commission de l'Exposition qui eut lieu hier après-midi, M. J.-E. Boucher, secrétaire, a donné lecture d'une lettre, adressée à M. l'échevin P.-H. Bédard, promaire, l'avisant que M. J.-A. Sainte-Marie, régisseur de la Ferme Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, avait été choisi pour représenter le gouvernement fédéral dans la Commission On sait que M. Adrien Morin, chef du service de l'industrie animale, a été nommé représentant du gouvernement provincial.

La Commission aura une nouvelle assemblée aujourd'hui au cours de laquelle on discutera la question des attractions pendant la foire annuelle. Il est question d'engager le Trio Lyrique comme attraction pendant l'Exposition et on parle déjà de donner du vaudeville et de l'opérette en guise de spectacles. Les contrats pour l'entretien du service d'électricité aux terrains de l'Exposition seront octroyés aujourd'hui même.

UN ACCIDENT

St-Aubert, (D.N.C.)—Le 6 juillet Mme Vve Joseph Fournier fut victime d'un accident de machine en revenant de l'église avec sa petite fille, au moment où elle traversait au coin du bureau de poste chez M. A. Blais. Elle fut frappée et projetée violemment par terre. Relevée privée de connaissance et transportée au bureau de poste elle reçut les soins de M. le Dr G. Lizotte et de M. le vicaire Vachon, et de la garde M. D. Blais. Son cas semble assez sérieux. Nous formons des voeux pour un prompt rétablissement.

La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a terminé son congrès — Elections des officiers — Visites de MM. Duplessis, M.P.P., et G. Tremblay, sous-ministre du Travail.

Trois-Rivières, 11. (D.N.C.) — La C. .C.C. a procédé hier aux élections de son conseil central . M. René Benard, de Montréal, remplace M. Osias Filion comme président général. Le premier vice-président est M. H. Quevillon, de Hull; le second vice-président, M. G.-A. Gagnon, de Chicoutimi, actuellement à Genève, envoyé du gouvernement fédéral à la convention internationale du Travail. Le secrétaire-trésorier est M. Gérard Picard, de Québec. Les directeurs sont: MM. J. Gamache, de Montréal; J.-T. Robitaille, de Québec; Emile Tellier, des Trois-Rivières; A. Collet, de Sherbrooke; J. Blanchard, de St-Hyacinthe.

La C.T.C.C. s'est prononcée hier contre le tramway à direction unique. Cette proposition, présentée par le syndicat catholique et national des employés de tramways de Montréal, a été votée sans subir de modifications. La résolution constate que le tramway à direction unique contribue à augmenter le chômage, est contraire à la santé de l'employé et est "un instrument dangereux" et menace la sécurité publique. Elle demande que la Législature adopte une loi pour prohiber ces véhicules.

Le congrès a voté une résolution pour demander au gouvernement d'insérer dans la loi des syndicats professionnels que "le renvoi d'un ouvrier à cause de ses activités syndicales soit considéré comme un délit".

Le congrès a aussi demandé au gouvernement que "la prescription en droit civil ne s'applique pas à l'arrière de salaire non payé par les employeurs qui ne paient pas le salaire minimum."

Dans la résolution votée hier au sujet des mesureurs de bois, un amendement proposé par M. Emile Tellier, des Trois-Rivières, recommandait au gouvernement de prescrire le mesurage du bois au pied cube plutôt qu'à la mesure de planche. Il ne sera donc pas question que le gouvernement prenne sous sa tutelle les mesureurs de bois, tel que le laissait croire le texte original de la résolution.

Le travail du congrès ne put se terminer que dans la soirée. Un long débat sur le salaire minimum des hommes et des femmes a considérablement retardé l'adoption des résolutions.

M. Maurice Duplessis, député des Trois-Rivières et chef de l'Opposition provinciale, et M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, ont rendu visite hier après-midi aux congressistes de la C.T.C.C. siégeant dans notre ville, pour les encourager et les féliciter de leur travail intelligent.

M. Duplessis a fait remarquer que la Législature avait beaucoup à apprendre des délibérations des ouvriers syndiqués et les félicita pour le bel ordre qui a régné dans les discussions qui se sont poursuivies au cours du congrès. Il assura les congressistes qu'il saurait répéter ces paroles sur le parquet de la Chambre. Il déclara que les gouvernements quels qu'ils soient ont le pouvoir et le devoir d'empêcher les injustices et que certains salaires constituaient une injustice intolérable. "Il n'y a rien, dit-il, qui empêche le gouvernement d'adopter des mesures efficaces pour

(Suite à la page 13, 4e col.)

CHIEN PERDU

Un chien (coker) brun répondant au nom de Brown. Prière de le conduire à 42, chemin Ste-Foy.

JUILLET est le mois de la laveuse

Connor

Chez ROBITAILLE



Plusieurs caractéristiques lui sont exclusives, mais sa qualité la plus particulière est

LA SOLIDITE DE SA CONSTRUCTION!

La construction, le fini parfait, l'élégance donnent à cette laveuse une supériorité incontestable.

Avec cette nouvelle merveille, le cauchemar de la journée du lavage, pour la ménagère, n'aura plus sa raison d'être.

Le seul Manufacturier à donner une Garantie de 12 ans UN PRODUIT Exclusivement Canadien

$79.50 et plus

320, rue St-Joseph Tél. : 8167

Robitaille Ltée

46, Côte Du Passage Lévis

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

Chez POLLACK

POUR vos Vêtements de Plage et pour le Bain, venez choisir dans notre immense assortiment

Maillots de Bain pour Dames
2.95
Fabrication "Hollywood", "Flash" et "Knit-to-Fit" en tricot pure laine, genre avec bretelles ou "Sunback".—Couleurs et grandeurs assorties.



Robes de Bain pour Dames
3.95
En tissu "Terrycloth" et fantaisie, style à col châle, poignets et poches garnies avec cordelette en soie, ceinture en cordon de soie. Un grand choix de couleurs. Toutes les grandeurs.



Ensemble de Plage
2.95
Ensemble en piqué, comprenant blousette, culottes et jupe. — blousette à manches courtes et collet "Peter Pan", jupe garnie de boutons. Couleurs : blanc, jaune et vert. — 14 à 20.

Culottes Courtes pour Dames
79c
Confection de duck blanc ou naturel, garniture de biais en couleurs sur les côtés et boutons. — 14 à 20.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

Voyez notre autre annonce en page 9.

M. POLLACK LTEE.